

陳書刻遺自

國初再修於嘉靖十年歲既久雖數經補綴然
漫漶滋甚至脫漏不可句讀余至南雍逾數月
乃加檢閱諸史中獨周陳二部最弊思欲重托
之梓而剞劂之費苦無所資會侍御陳君邦科
營繕郎崔君斗瞻權稅龍江首捐少府稍入金
來助因爲籌計工用獨陳書差易舉始付繕寫
而大京兆石君應岳許君孚遠臺使彭君而珩
孫君鳴治各舉所部醵金相屬遂得授工鐫刻



更遍索古本校定譌舛續補闕失者凡數十百
言閱三月而工訖余為識其端用記歲月亦以
明諸君之嚮意文事得成美舉如此云時

萬曆十六年戊子五月朔日吳郡趙用賢志

覆校博士張廷相

唐應龍

助教林煥章

宋述祖

視鐫典簿鄭子俊

典籍吳聘



徐世譜

魯悉達

周敷

荀朗 子法尚

周炅

列傳第八

陳書十四

衡陽獻王昌

南康愨 雲朗方泰

列傳第九

陳書十五

宗室

陳擬

陳詳

陳慧紀

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第十

陳書十六

趙知禮

蔡景歷

劉師知

謝岐

列傳第十一

陳書十七

王冲

王通 弟勤

袁敬 兄子樞

列傳第十二

陳書十八

沈衆

袁泌

劉仲威

陸山才

質

韋載 族弟翹

列傳第十三

陳書十九

沈炯

虞荔 弟寄

馬樞

列傳第十四

陳書二十

到仲舉

韓子高

華皎

列傳第十五

陳書二十一

謝哲

蕭乾

謝嘏

張種

王固

孔奐

蕭允 弟引

列傳第十六

陳書二十二

陸子隆

錢道戢

駱牙

列傳第十七

陳書二十三

沈君理

王瑒

陸繕

列傳第十八

陳書二十四

周弘正 弟弘直
弘直子確

袁憲

列傳第十九

陳書二十五

裴忌

孫瑒

列傳第二十

陳書二十六

徐陵 弟孝克

列傳第二十一

陳書二十七

江總

姚察

列傳第二十二

陳書二十八

NTR

圖書

圖書館. NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

圖書

圖書

世祖九王

始興王伯茂

鄱陽王伯山

晉安王伯恭

衡陽王伯信

廬陵王伯仁

江夏王伯義

武陵王伯禮

永陽王伯智

桂陽王伯謀

高宗二十九王

豫章王叔英

長沙王叔堅

建安王叔卿

宜都王叔明

河東王叔獻

新蔡王叔齊

晉熙王叔文

淮南王叔彪

始興王叔重

尋陽王叔儼

岳陽王叔慎

義陽王叔達

巴山王叔雄

武昌王叔虞

湘東王叔平

臨賀王叔敖

陽山王叔宣

西陽王叔穆

南安王叔儉

南郡王叔澄

沅陵王叔興

岳山王叔詔

萬曆十六年刊

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

新興王叔純

巴東王叔謨

臨江王叔顯

新會王叔坦

新寧王叔隆

新昌王叔榮

太原王叔匡

後主諸子

皇太子深

吳興王胤

南平王疑

永嘉王彥

南海王虔

信義王祗

邵陵王統

會稽王莊

東陽王恮

吳郡王藩

錢唐王恬

列傳第二十三

陳書二十九

宗元饒

司馬申

毛喜

蔡徵

列傳第二十四

陳書三十

蕭濟

陸瓊 子從英

顧野王

傅縡 章華

列傳第二十五

陳書三十一

蕭摩訶

任忠

樊毅 弟猛

魯廣達

列傳第二十六

陳書三十二

孝行

殷不害 弟不佞

謝貞

司馬暠

張昭

列傳第二十七

陳書三十三

儒林

沈文阿

沈洙

戚衮

鄭灼

張崖 陸淵 沈德威

賀德基

全緩

張譏

顧越

沈不害

王元規

列傳第二十八

陳書三十四

文學

杜之偉

顏晃

江德藻

庾持

許亨

褚玠

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

岑之敬

陸瑛 弟

何之元

徐伯陽

張正見

蔡凝

阮卓

列傳第二十九

陳書三十五

熊曇朗

周迪

留異

陳寶應

列傳第三十

陳書三十六

始興王叔陵

新安王伯固

陳書六本紀三十列傳凡三十六篇唐散騎常侍姚思廉撰始思廉父察梁陳之史官也錄二代之事未就而陳亡隋文帝見察甚重之每就察訪梁陳故事察因以所論載每一篇成輒奏之而文帝亦遣虞世基就察求其書又未就而察死察之將死屬思廉以繼其業唐興武德五年高祖以自魏以來二百餘歲世統數更史事放逸乃詔譔次而思廉遂受詔為陳書久之猶不就貞觀三年遂詔論譔於秘書內省十年正



月壬子始上之觀察等之爲此書歷三世傳父子更數十歲而後乃成蓋其難如此然及其旣成與宋魏梁齊等書世亦傳之者少故學者於其行事之迹亦罕得而詳也而其書亦以罕傳則自秘府所藏往往脫誤嘉祐六年八月始詔校讎使可鏤板行之天下而臣等言梁陳等書缺獨館閣所藏恐不足以定著願詔京師及州縣藏書之家使悉上之

元皇帝爲下其事至七年冬稍稍始集臣等以

杜校 八年七月陳書三十六篇者始校定可傳之學者其疑者亦不敢損益特各疏于篇末其書舊無目列傳名氏多闕謬因別爲目錄一篇使覽者得詳焉夫陳之爲陳蓋偷爲一切之計非有先王經紀禮義風化之美制治之法可章示後世然而兼權尚計明於任使恭儉愛人則其始之所以興惑於邪臣溺於嬖妾忘患縱欲則其終之所以亡興亡之端莫非自己致者至於有所因造以爲號令威刑職官州郡之制

雖其事已淺然亦各施於一時皆學者之所不可不考也而當時之士自爭奪詐僞苟得偷合之徒尚不得不列以爲世戒而况於壞亂之中蒼皇之際士之安貧樂義取舍去就不爲患禍勢利動其心者亦不絕於其間若此人者可謂篤於善矣蓋古人之所思見而不可得風雨之詩所爲作者也安可使之泯泯不少概見於天下哉則陳之史其可廢乎蓋此書成之既難其久又不顯及

宋興已百年古文遺事靡不畢講而始得盛行於天下列於學者其傳之之難又如此豈非遭遇固自有時也哉臣恂臣穆臣藻臣覺臣彥若臣洙臣鞏謹叙目錄昧死上

書目錄終



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

紀第一

陳書一

唐 散 騎 常 侍 姚思廉

大明南京國子監 祭 酒 趙用賢

司 業 余孟麟同校

高祖上

高祖武皇帝諱霸先字興國小字法生吳興長城下若里人漢太丘長陳寔之後也世居潁川寔玄孫準晉太尉準生匡匡生達永嘉南遷為丞相掾歷太子洗馬出為長城令悅其山水遂

國立中央圖書館藏



家焉嘗謂所親曰此地山川秀麗當有王者興
二百年後我子孫必鍾斯運達生康復爲丞相
孫咸和中土斷故爲長城人康生盱眙太守英
大生尚書郎公弼公弼生步兵校尉鼎鼎生散
侍郎高高生懷安令詠詠生安成太守猛猛
大太常卿道巨道巨生皇考文讚高祖以梁天
監二年癸未歲生少儻有大志不治生產旣
長讀兵書多武藝明達果斷爲當時所推服身
長七尺五寸日角龍顏垂手過膝嘗遊義興館

於許氏夜夢天開數丈有四人朱衣捧日而
令高祖開口納焉及覺腹中猶熱高祖心獨負
之大同初新喻侯蕭暎爲吳興太守甚重高祖
嘗目高祖謂僚佐曰此人方將遠大及暎爲廣
州刺史高祖爲中直兵參軍隨府之鎮暎令高
祖招集士馬衆至千人仍命高祖監宋隆郡所
部安化二縣元不賓高祖討平之尋監西江督
護高要郡守先是武林侯蕭諮爲交州刺史以
哀刻失衆心土人李賁連結數州豪傑同時反

臺遣高州刺史孫罔新州刺史盧子雄將兵擊之罔等不時進皆於廣州伏誅子雄弟子略與罔子姪及其主帥杜天合杜僧明共舉兵執南江督護沈顛進寇廣州晝夜苦攻州中震恐高率精兵三千卷甲兼行以救之頻戰屢捷天合中流矢死賊衆大潰僧明遂降梁武帝深歎其馬授直閤將軍封新安子邑三百戶仍遣畫工圖高祖容貌而觀之其年冬蕭暎卒明年高祖送喪還都至大庾嶺會有詔高祖爲交州司

馬領武平太守與刺史楊暎南討高祖益招勇敢器械精利暎喜曰能剋賊者必陳司武也委以經略高祖與衆軍發自番禺是時蕭勃爲定州刺史於西江相會勃知軍士憚遠役陰購誘之因詭說暎暎集諸將問計高祖對曰交趾叛渙罪由宗室遂使僭亂數州彌歷年稔定州復欲昧利目前不顧大計節下奉辭伐罪故當生死以之豈可畏憚宗室輕於國憲今若奪人沮衆何必交州討賊問罪之師即回有所指矣於

是勒兵鼓行而進十一年六月軍至交州賁衆數萬於蘇歷江口立城柵以拒官軍暕推高祖爲前鋒所向摧陷賁走典徹湖於屈獠界立砦六造船艦充塞湖中衆軍憚之頓湖口不敢進高祖謂諸將曰我師已老將士疲勞歷歲相持恐非良計且孤軍無援入人心腹若一戰不捷望生全今藉其屢奔人情未固夷獠烏合易爲摧殄正當共出百死決力取之無故停留時事去矣諸將皆默然莫有應者是夜江水暴起

七丈汪湖中奔流迅激高祖勒所部兵乘流先進衆軍鼓譟俱前賊衆大潰賁竄入屈獠洞中屈獠斬賁傳首京師是歲太清元年也賁兄天寶遁入九真與劫帥李紹隆收餘兵二萬殺德州刺史陳文戒進圍愛州高祖仍率衆討平之除振遠將軍西江督護高要太守督七郡諸軍事二年冬侯景寇京師高祖將率兵赴援廣州刺史元景仲陰有異志將圖高祖高祖知其計與成州刺史王懷明行臺選郎殷外臣等密議

戒嚴三年七月集義兵於南海馳檄以討景仲
景仲窮蹙縊于閣下高祖迎蕭勃鎮廣州是時
臨賀內史歐陽頎監衡州蘭裕蘭京禮扇誘始
興等十郡共舉兵攻頎頎請援於勃勃令高祖
率衆救之悉擒裕等仍監始興郡十一月高祖
遣杜僧明胡穎將二千人頓于嶺上并厚結始
興豪傑同謀義舉侯安都張偲等率千餘人來
附蕭勃聞之遣鍾休悅說高祖曰侯景驍雄天
下無敵前者援軍十萬士馬精彊然而莫敢當

鋒遂令羯賊得志君以區區之衆將何所之

聞嶺北王侯又皆鼎沸河東桂陽相次屠戮邵
陵開建親尋干戈李遷仕託身當陽便奪馬伏
以君踈外詎可暗投未若且住始興遙張聲勢
保此太山自求多福高祖泣謂休悅曰僕本庸
虛蒙國成造往聞侯景渡江即欲赴援遭值元
蘭梗我中道今京都覆沒主上蒙塵君辱臣死
誰敢愛命君侯體則皇枝任重方岳不能摧鋒
萬里雪此冤痛見遣一軍猶賢乎已乃降後旨

使人慨然僕行計決矣憑爲披述乃遣使間道
往江陵稟承軍期節度時蔡路養起兵據南康
勃遣腹心譚世遠爲曲江令與路養相結同遏
義軍大寶元年正月高祖發自始興次大庾嶺
路養出軍頓南野依山水立四城以拒高祖高
祖與戰大破之路養脫身竄走高祖進頓南康
湘東王承制授高祖貞外散騎常侍持節明威
將軍交州刺史改封南野縣伯六月高祖脩崎
頭古城徙居焉高州刺史李遷仕據大臯遣三

帥杜平虜率千人入瀨石魚梁高祖命周文育
將兵擊走之遷仕奔寧都承制授高祖通直散
騎常侍使持節信威將軍豫州刺史領豫章內
史改封長城縣侯尋授散騎常侍使持節都督
六郡諸軍事軍師將軍南江州刺史餘如故時
寧都人劉藹等資遷仕舟艦兵仗將襲南康高
祖遣杜僧明等率二萬人據白口築城以禦之
遷仕亦立城以相對二年三月僧明等攻拔其
城生擒遷仕送南康高祖斬之承制命高祖進

隋書卷一
兵定江州仍授江州刺史餘如故六月高祖發
自南康南康瀨石舊有二十四灘灘多巨石行
旅者以爲難高祖之發也水暴起數丈三百里
間巨石皆沒進軍頓西昌有龍見于水濱高五
丈許五采鮮耀軍民觀者數萬人是時承制遣
征東將軍王僧辯督衆軍討侯景八月僧辯軍
次湓城高祖率杜僧明等衆軍及南川豪帥合
三萬人將會焉時西軍乏食高祖先貯軍糧五
十萬石至是分三十萬以資之仍頓巴丘會侯

衆七萬填塹起土山穿地道攻之甚急高祖乃
自率萬人解其圍緝兵四面擊齊軍弓弩亂發
齊平秦王中流矢死斬首數百級齊人收兵而
退高祖振旅南歸遣記室參軍劉本仁獻捷于
江陵七月廣陵僑民朱盛張象潛結兵襲齊刺
史溫仲邕遣使來告高祖率衆濟江以應之會
齊人來聘求割廣陵之地王僧辯許焉仍報高
祖高祖於是引軍還南徐州江北人隨軍而南
者萬餘口承制授高祖使持節散騎常侍都督

南徐州諸軍事征北大將軍開府儀同三司南
徐州刺史餘竝如故及王僧辯率衆征陸納於
湘州承制命高祖代鎮揚州十一月湘東王即
位于江陵改大寶三年爲承聖元年湘州平高
祖旋鎮京口三年三月進高祖位司空餘如故
十一月西魏攻陷江陵高祖與王僧辯等進啓
江州請晉安王以太宰承制又遣長史謝哲奉
牋勸進十二月晉安王至自尋陽入居朝堂給
高祖班劍二十八四年五月齊送貞陽侯淵明

還主社稷王僧辯納之即位改元曰天成以晉
安王爲皇太子初齊之請納貞陽也高祖以爲
不可遣使詣僧辯苦爭之往返數四僧辯竟不
從高祖居常憤歎密謂所親曰武皇雖磐石之
宗遠布四海至於剋雪讎恥寧濟艱難唯孝元
而已功業茂盛前代未聞我與王公俱受重寄
語未絕音聲猶在耳豈期一旦便有異圖嗣主
高祖之孫元皇之子海內屬目天下宅心竟有
何辜坐致廢黜遠求夷狄假立非次觀其此情

亦可知矣乃密具袍數千領及錦綵金銀以爲賞賜之具九月壬寅高祖召徐度侯安都周文育等謀之仍部列將士分賞金帛水陸俱進是夜發南徐州討王僧辯甲辰高祖步軍至石頭前遣勇士自城北踰入時僧辯方視事外白有兵俄而兵自內出僧辯遽走與其第三子願相遇俱出閤左右尚數十人苦戰高祖大兵尋至僧辯衆寡不敵走登城南門樓高祖因風縱火僧辯窮迫乃就擒是夜縊僧辯及願景午貞陽

侯遜位百僚奉晉安王上表勸進十月己酉晉安王即位改承聖四年爲紹泰元年壬子詔授高祖侍中大都督中外諸軍事車騎將軍楊南徐二州刺史持節司空班劔鼓吹竝如故仍詔高祖甲仗百人出入殿省震州刺史杜龕據吳興與義興太守韋載同舉兵反高祖命周文育率衆攻載于義興龕遣其從弟北叟將兵拒戰北叟敗歸義興辛未高祖表自東討留高州刺史侯安都石州刺史杜稜宿衛臺省甲戌軍至

義興景子拔其水柵秦州刺史徐嗣徽據其城以入齊又要南豫州刺史任約共舉兵應龔載齊人資其兵食嗣徽等以京師空虛率精兵五千奄至闕下侯安都領驍勇五百人出戰嗣徽等退據石頭丁丑載及北叟來降高祖撫而釋之以嗣徽寇逼卷甲還都命周文育進討杜龔十一月己卯齊遣兵五千濟渡據姑熟高祖命合州刺史徐度於冶城寺立柵南抵淮渚齊又遣安州刺史翟子崇楚州刺史劉仕榮淮州刺

史柳達摩領兵萬人於湖墅渡米粟三萬石馬千匹入于石頭癸未高祖遣侯安都領水軍夜襲湖墅燒齊船千餘艘周鐵武率舟師斷齊運輸擒其北徐州刺史張領州獲運舫米數千石仍遣韋載於大航築城使杜稜據守齊人又於倉門水南立二柵以拒官軍甲辰嗣徽等攻冶城柵高祖領鐵騎精甲出自西明門襲擊之賊衆大潰嗣徽留柳達摩等守城自率親屬腹心往南州采石以迎齊援十二月癸丑高祖遣侯

安都領舟師襲嗣徽家口于秦州俘獲數百人
官軍連艦塞淮口斷賊水路先是太白自十一
月景戌不見乙卯出于東方景辰高祖盡命衆
軍分部甲卒對冶城立航渡兵攻其水南二柵
柳達摩等渡淮置陣高祖督兵疾戰縱火燒柵
煙塵張天賊潰爭舟相排擠溺死者以千數時
百姓夾淮觀戰呼聲震天地軍士乘勝無不一
百盡收其船艦賊軍懾氣是日嗣徽約等領
有兵水步萬餘人還據石頭高祖遣兵往江寧

據要險以斷賊路賊水步不敢進頓江寧浦口
高祖遣侯安都領水軍襲破之嗣徽等乘單舸
脫走盡收其軍資器械己未官軍四面攻城自
辰訖酉得其東北小城及夜兵不解庚申達摩
遣使侯子欽劉仕榮等詣高祖請和高祖許之
乃於城門外刑牲盟約其將士部曲一無所問
恣其南北辛酉高祖出石頭南門陳兵數萬送
齊人歸北者壬戌齊和州長史烏丸達自南州
奔還歷陽江寧令陳嗣黃門侍郎曹朗據姑熟

反高祖命侯安都徐度等討平之斬首數千級
聚爲京觀石頭采石南州悉平收獲馬仗船米
不可勝計是月杜龕以城降二年正月癸未誅
杜龕于吳興龕從弟北叟司馬沈孝敦竝賜死
二月庚申高祖遣侯安都周鐵武率船艦備江
州仍頓梁山起柵甲子敕司空有軍旅之事可
騎馬出入城內戊辰前寧遠石城公外兵參軍
三位於石頭沙際獲王璽四紐高祖表以送臺
三月戊戌齊遣水軍儀同蕭軌庠狄伏連堯難

宗東方老侍中裴英起東廣州刺史獨孤辟惡
洽州刺史李希光并任約徐嗣徽等率衆十萬
出柵口向梁山帳內盪主黃叢逆擊敗之燒其
前軍船艦齊頓軍保蕪湖高祖遣定州刺史沈
泰吳郡太守裴忌就侯安都共據梁山以禦之
自去冬至是甘露頓降于鍾山梅崗南澗及京
口江寧縣境或至三數升大如弈碁子高祖表
以獻臺四月丁巳高祖詣梁山軍巡撫五月甲
申齊兵發自蕪湖景申至秣陵故冶高祖遣周

文育屯方山徐度頓馬牧杜稜頓大航南己亥
高祖率宗室王侯及朝臣將帥於大司馬門外
白獸闕下刑牲告天以齊人背約發言慷慨涕
泗交流同盟皆莫能仰視士卒觀者益奮辛丑
齊軍於秣陵故縣跨淮立橋柵引渡兵馬其夜
方山侯安都周文育徐度等各引還京師癸
卯齊兵自方山進及兒塘游騎至臺周文育侯
安都頓白土崗旗鼓相望都邑震駭高祖潛撤
精卒三千配沈泰渡江襲齊行臺趙彥琛於瓜

步獲舟艦百餘艘陳粟萬斛即日天子總羽林
禁兵頓于長樂寺六月甲辰齊兵潛至鍾山龍
尾丁未進至莫府山高祖遣錢明領水軍出江
乘要擊齊人糧運盡獲其船米齊軍於是大餒
殺馬驢而食之庚戌齊軍踰鍾山高祖衆軍分
頓樂遊苑東及覆舟山北斷其衝要壬子齊軍
至玄武湖西北莫府山南將據北郊壇衆軍自
覆舟東移頓郊壇北與齊人相對其夜大雨震
電暴風拔木平地水丈餘齊軍晝夜坐立泥中

懸鬲以爨而臺中及潮溝北水退路燥官軍每
得番易甲寅少霽高祖命衆軍秣馬蓐食遲明
攻之乙卯旦自率帳內麾下出莫府山南吳明
徹沈泰等衆軍首尾齊舉縱兵大戰侯安都自
白下引兵橫出其後齊師大潰斬獲數千人相
蹂藉而死者不可勝計生執徐嗣徽及其弟嗣
宗斬之以徇追奔至于臨沂其江乘攝山鍾山
等諸軍相次克捷虜蕭軌東方老王敬寶李希
光裴英起等將帥凡四十六人其軍士得竄至

江者縛荻筏以濟中江而溺流屍至京口翳水
彌岸丁巳衆軍出南州燒賊舟艦己未斬劉歸
義徐嗣彥傅野猪于建康市是日解嚴庚申蕭
軌東方老王敬寶李希光裴英起皆伏誅高祖
表解南徐州以授侯安都七月景子詔授高祖
中書監司徒揚州刺史進爵爲公增邑并前五
千戶侍中使持節都督中外諸軍事將軍尚書
令班劔鼓吹甲仗竝如故并給油幢阜輪車是
月侯瑱以江州入附遣侯安都鎮上流定南中

諸郡八月癸卯太府卿何敞新州刺史華志各
上玉璽一高祖表以送臺詔歸之高祖是日詔
高祖食安吉武康二縣合五千戶九月壬寅改
年曰太平元年進高祖位丞相錄尚書事鎮衛
大將軍改刺史爲牧進封義興郡公侍中司徒
都督班劔鼓吹甲仗阜輪車竝如故丁未中散
大夫王彭牋稱今月五日平旦於御路見龍跡
自大社至象闕亘三四里庚申詔追贈高祖考
侍中光祿大夫加金章紫綬封義興郡公謚曰

恭十月甲戌敕丞相自今入問訊可施別榻以
近衮坐二年正月壬寅天子朝萬國於太極東
堂加高祖班劔十人并前三十人餘如故丁未
詔贈高祖兄道談散騎常侍使持節平北將軍
南兖州刺史長城縣公謚曰昭烈弟休先侍中
使持節驃騎將軍南徐州刺史武康縣侯謚曰
忠壯食邑各二千戶甲寅遣兼侍中謁者僕射
陸繕策拜長城縣夫人章氏爲義興國夫人丁
卯詔贈高祖祖侍中太常卿謚曰孝追封高祖

祖母許氏吳郡嘉興縣君謚曰敬妣張氏義興國太夫人謚曰宣二月庚午蕭勃舉兵自廣州度嶺頌南康遣其將歐陽頎傅泰及其子孜爲前軍至于豫章分屯要險南江州刺史余孝頃起兵應勃高祖命周文育侯安都率衆討平之八月甲午進高祖位太傅加黃鉞劔履上殿入朝不趨贊拜不名并給羽葆鼓吹一部其侍中都督錄尚書鎮衛大將軍揚州牧義興郡公班劔甲仗油幢阜輪車竝如故景申加高祖前後

部羽葆鼓吹是時湘州刺史王琳擁兵不應命高祖遣周文育侯安都率衆討之九月辛丑詔曰肇昔元胎剖判太素氤氲崇建人皇必憑洪宰故賢哲之后牧伯征于四方神武之君大監治乎萬國又有一匡九合渠門之賜以隆戡帶圍溫行宮之寵斯茂時危所以貞固運泰所以光熙斯乃千載同風百王不刊之道也太傅義興公允文允武廼聖廼神固天生德康濟黔首昔在休期早隆朝寄遠踰滄海大極交越皇運

不造書契未聞中國其亡兵凶總至哀哀雉類
譬彼窮牢悠悠上天莫云斯極否終則泰元輔
應期救此將崩援茲已溺乘舟履輦架險浮深
經略中途畢殲群醜洎乎石頭姑熟流髓履腸
一朝指撝六合清晏是用光昭下武翼亮中都
雪三后之勅讐夷三靈之巨慝堯台禹佐未始
能階殷相周師固非云擬重之以屯剝餘象荆
楚大崩天地無心乘輿委御五湖荐食競謀諸
夏八方棊跖莫有匡救彊臣致命黜我冲人顧

影於荼鴆之魂甘心於甯卿之辱却按下髻求
哀之路莫從竊鈇逃責容身之地無所公神兵
奄至不日清澄惟是辱蒙再膺天錄斯又巍巍
蕩蕩無德而稱焉加以仗茲忠義屠彼祆逆震
部夷氛稽山罷祲番禺蠡澤北鄙西郊殲厥凶
徒罄無遺種斯則兆民之命脩短所縣率土之
基興亡是賴於是刑禮兼訓訟革有章中外咸
平遐邇寧一用能使陽光合魄曜象呈暉棲閣
遊庭抱仁含信宏勲該於厚地大道格于玄天

義農炎昊以來卷領垂衣之世聖人濟物未有
如斯者也夫備物典策桓文是膺助理陰陽蕭
曹不讓未有功高於禹縣而賞薄於伊周凡厥
人祇固懷延佇寔由公謙撝自牧降損爲懷嘉
數遲回永言增歎豈可申茲雅尚久廢朝猷宜
戒司勲敬升鴻典且重華大聖媯汭惟賢盛德
之祀無忘公侯之門必復是以殷嘉亶甫繼后
稷之官堯命羲和纂重黎之位況其本枝攸建
宜誓山河者乎其進公位相國摠百揆封十郡

爲陳公備九錫之禮加璽紱遠遊冠綠紱綬位
在諸侯王上其鎮衛大將軍揚州牧如故策曰
大哉乾元資日月以貞觀至哉坤元憑山川以
載物故惟天爲大陟配者欽明惟王建國翼輔
者齊聖是以文武之佐礚礚蘊其玉璜堯舜之
臣漢河鑿其金版況乎體得一之鴻姿寧陽九
之危厄拯橫流於碣石撲燎火於崑岑驅馭於
韋彭跨躐於齊晉神功行而靡用聖道運而無
名者乎今將授公典策其敬聽朕命日者昊天

不弔鍾亂于我國家網漏吞舟彊胡內鼎茫茫
宇宙慄慄黎元方足圓顛萬不遺一太清否亢
橋山之痛已深入寶屯如平陽之禍相繼上宰
膺運康救兆民鞠旅於滇池之南揚旌於桂嶺
之北懸三光於已墜謚四海於羣飛屠猥偷於
中原斲鯨鯢於濛汜蕩寧上國光啓中興此則
公之大造於皇家者也既而天未悔禍夷醜荐
臻南夏崩騰西京蕩覆羣胡孔熾藉亂乘間推
納藩枝盜假神器冢司昏撓旁引寇讎既見貶

於桐宮方謀危於漢閣皇運已殆何殊贅旒
國搖然非徒如綫公赫然投袂匡救本朝復舊
齊都平戎王室朕所以還膺寶歷重履宸居挹
建武之風猷謨宣王之雅頌此又公之再造於
皇家者也公應務之初登庸惟始三川五嶺莫
不窺臨銀洞珠宮所在寧謐孫盧肇釁越貊爲
災番部阡危勢將淪殄公赤旗所指祆壘洞開
白羽纒撓兇徒粉潰非其神武久喪南藩此又
公之功也大同之末邊政不脩李賁狂迷竊我

交愛敢稱大號驕恣甚於尉陀據有連州雄豪
熾於梁碩公英暮雄筭電掃風行馳御樓船直
跨滄海新昌典澈備履艱難蘇歷嘉寧盡爲京
觀三山獠洞八角蠻陬迤矣水寓之鄉悠哉火
山之國馬援之所不屆陶璜之所未聞莫不懼
我王靈爭朝邊侯歸睎天府獻狀鴻臚此又公
之功也自寇虜陵江宮闈幽辱公枕戈嘗膽提
劔撫心氣涌青霄神飛紫闥而番禺連率本自
諸夷言得其朋是懷同惡公仗此忠誠乘機勦

定執沛令而繫鼓平新野而據鞍此又公之功
也世道初艱方隅多難勳門桀黠作亂衡疑兵
切池隍衆兼夷獠公以國盜邊警知無不爲卹
是同盟誅其醜類莫不魚驚鳥散面縛頭懸南
土黔黎重保蘇息此又公之功也長驅嶺嶠夢
想京畿緣道曾豪遞爲榛梗路養渠率全據大
都蓄聚逋逃方謀阻亂百樓不戰雲梯之所未
窺萬弩齊張高輞之所非敵公龍驤虎步嘯吒
風雲山靡堅城野無彊陣清祆氛於瀘石滅沴

氣於雩都此又公之功也遷仕凶慝屯據大臯
乞活類馬騰之軍流民多杜弢之衆推鋒轉關
自北徂南頻歲稽誅寔惟勅虜公坐揮三略遙
制六竒義勇同心貔貅騁力雷奔電擊谷靜山
空列郡無犬吠之驚叢祠罷狐鳴之盜此又公
之功也王師討虜次屆淪波兵乏兼儲士有飢
色公回麾蠡澤積穀巴丘億庾之詠斯豐壺漿
之迎是衆軍民轉漕曾無砥柱之難艦舳相望
如運教倉之府犀渠貝冑顧蔑雷霆高艦層樓

仰捫霄漢故使三軍勇銳百戰無前承此兵糧
遂殄兇逆此又公之功也若夫英圖邁俗義旅
如雲溢壘猜攜用淹戎略公志唯同獎師克在
和鷁塞非虞鴻門是會若晉侯之誓白水如蕭
王之推赤心屈禮交盟人祇感咽故能使舟師
竝路遠邇朋心此又公之功也姑熟襟要嶠函
阻憑寇虜據其關梁大盜負其肩鏑公一校裁
搗三雄竝奮左賢右角沙潰土崩木甲殪於中
原羶裘赴於江水他他藉藉萬計千羣鄂坂之

隘斯開夷庚之道無塞此又公之功也義軍大衆俱集帝京逆豎兇徒猶屯皇邑若夫表裏山河金湯嶮固䟽龍首以抗殿掄華岳以爲城雜虜憑馬彊兵自若公回茲地軸抗此天羅曾不崇朝俾無遺噍軍容甚穆國政方脩物重覩於衣冠民還瞻於禮樂楚人滿道爭覩於葉公漢老銜悲俱歡於司隸此又公之功也內難初靜諸侯出關外郡傳烽鮮卑犯塞莫非且渠當戶中貴名王冀馬列於淮南胡笳動於徐北公舟

師步甲亘野橫江殲厥羣羗遂殫封豨莫不絙木而止戎車靡遺遇潭而旋歸驂盡殪此又公之功也公克黜禍難劬勞皇室而孫賓之黨翻啓狄心伊洛之間咸爲虜戍雖金陵佳氣石壘天嚴朝闇戎塵夜喧胡鼓公三籌旣畫八陣斯張裁舉靈旗亦抽金僕咸俘醜類悉反高墉異李廣之皆誅同龐元之盡赦此又公之功也任約叛渙梟聲不悛戎羯貪婪狼心無改穹廬氈幕抵北闕而爲營烏孫天馬指東都而成陣公

左甄右落箕張翼舒掃是攬搶驅其獫狁長狄
之種埋於國門推髻之酋烹於軍市投秦坑而
盡沸噎灘水而不流此又公之功也一相居中
自折彝鼎五湖小守妄懷同惡公夙駕兼道秉
羽杖戈玉斧將揮金鉦且戒袂曾震懾遽請灰
釘焚櫬以表其舍弘焚書以安其反側此又公
之功也賊龕兇橫陵虐具區阻兵安忍憑災怙
亂自古蟲言鳥跡渾沌洪荒凡或虔劉未此殘
酷公雖宗居汝潁世寓東南育聖誕賢之鄉舍

章挺生之地眷言桑梓公私憤切卓爾英狀丞
規奉筭戮此大憝如烹小鮮此又公之功也亂
離永久羣盜孔多浙左兇渠連兵構逆豈止千
兵五校白雀黃龍而已哉公以中軍無率選是
親賢奸寇途窮漼然冰泮刑澹又作唐之所文命
動其大威雷門之間句踐行其嚴戮英規聖跡
異代同風此又公之功也同姓有扈頑兇不賓
憑藉宗盟圖危社稷觀兵匯澤勢震京師驅率
南蠻巴爲東帝公論兵於廟堂之上決勝於罇

俎之間寇賈樊滕浮江下瀨一朝揃撲無待旬
師萬里澄清非勞新息此又公之功也豫章祆
寇依憑山澤繕甲完聚名歷歲時結從連橫爰
洎交廣呂嘉既獲吳淠已縱命我還師征其不
恪連營盡拔偽黨斯擒曜聖武於匡山回神旌
於蠡派此又公之功也自八紘九野瓜剖豆分
竊帝偷王連州比縣公武靈已暢文德又宣折
簡馳書風猷斯遠至於蒼蒼浴日杳杳無雷北
洎丈夫之鄉南踰女子之國莫不屈膝膜拜求

吏款關此又公之功也京師禍亂亟積寒暄雙
闕低昂九門寥豁寧秦宮之可顧豈魯殿之猶
存五都簪弁百僚卿士胡服縵纓咸爲戎俗高
冠厚履希復華風宋微子麥穗之歌周大夫黍
離之歎方之於斯未足爲悲矣公求衣昧旦吳
食高春興構宮闈具瞻遐邇郊庠宗稷之典六
符十等之章還聞太始之風流重覩永平之遺
事此又公之功也公有濟天下之勲重之以明
德凝神體道合德符天用百姓以爲心隨萬機

而成務恥一物非唐虞之民歸含靈於仁壽之
域上德不德無爲以爲夏長春生顯仁藏用忠
信爲寶風雨弗愆仁惠爲基牛羊勿踐功成治
定樂奏咸雲安上治民禮兼文質物色丘園衣
裾里巷朝多君子野無遺賢菽粟同水火之饒
上商富猗頓之旅是以天無蘊寶地有呈祥瀟
灑鄉雲朝團曉映山車澤馬服馭登閑旣景煥
圖書方歲蕤於史謀高勲踰於象緯積德冠
尚華固無德而稱者矣朕又聞之前王宰世

茂賞尊賢式樹蕃長摠征羣伯二南崇絕四
遐曠泱泱表海祚土維齊巖巖泰山俾戾于
抑又勤王反鄭夾輔遷周召伯之命斯隆河陽
之禮咸備况復經營宇宙寧唯斷鼉足之功弘
濟蒼生非直鑿龍門之嶮而疇庸報德寂爾無
聞朕所以垂拱當宁載懷慙慙者也今授公相
國以南豫州之陳留南丹陽宣城揚州之吳興
東陽新安新寧徐州之義興江州之鄱陽臨
川十郡封公爲陳公錫茲青土尊以白茅爰定

爾邦用建冢社昔旦奭分陝俱爲保師晉鄭諸
侯咸作卿士兼其內外禮實攸宜今命使持節
兼太尉王通授相國印綬陳公璽綬使持節兼
司空王瑒授陳公茅土金獸符第一至第五左
竹使符第一至第十相國秩踰三鉉任摠百司
位絕朝班禮由事革其以相國摠百揆除錄尚
書之號上所假節侍中貂蟬中書監印章中外
都督太傅印綬義興公印策其鎮衛大將軍揚
州牧如故又加公九錫其敬聽後命以公禮爲

楨榦律等銜策四維皆舉八柄有章是用錫公
大輅戎輅各一玄牡二駟以公賤寶崇穀䟽爵
待農室富京坻民知榮辱是用錫公衮冕之服
赤鳥副馬以公調理陰陽燮諧風雅三靈允降
萬國同和是用錫公軒縣之樂六佾之舞以公
宣導王猷弘闡風教光景所照鞮象必通是用
錫公朱戶以居以公抑揚清濁裒德進賢髦士
盈朝幽人虛谷是用錫公納陛以登以公巖然
廊廟爲世鎔範折衝四表臨御八荒是用錫公

武貴之士三百人以公執茲明罰期在刑措象
恭無赦干紀必誅是用錫公斧鉞各一以公英
猷遠量跨厲嵩溟抱一車書括囊寰宇是用錫
公彤弓一彤矢百旅弓十旅矢千以公天經地
義貫徹幽明春露秋霜允恭染盛是用錫公柅
鬯一卣圭瓚副馬陳國置丞相以下一遵舊式
往欽哉其恭循朕命克相皇天弘建邦家允興
洪業以光我高祖之休命十月戊辰進高祖爵
爲王以揚州之會稽臨海永嘉建安南徐州之

晉陵信義江州之潯陽豫章安成廬陵并前爲
二十郡益封陳國其相國揚州牧鎮衛大將軍
竝如故又命陳王冕十有二旒建天子旌旗出
警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭
雲罕樂舞八佾設鍾簾宮縣王妃王子王女爵
命之號陳臺百官一依舊典辛未梁帝禪位于
陳詔曰五運更始三正迭代司牧黎庶是屬聖
賢用能經緯乾坤彌綸區宇大庇黔首闡揚鴻
烈革晦以明積代同軌百王踵武咸由此則梁

德湮微禍亂荐發太清云始見困長蛇承聖之
季又罹封豕爰至天成重竊神器三光亟沈七
廟乏祀含生已泯鼎命斯墜我武元之祚有如
綴旒靜惟屯剝夕惕載懷相國陳王有命自天
降神惟嶽天地合德晷曜齊明拯社稷之橫流
提億兆之塗炭東誅逆叛北殲獯醜威加四海
仁漸萬國復張崩樂重興絕禮儒館聿脩戎亭
虛候大功在舜盛績惟禹巍巍蕩蕩無得而稱
永獻白環豈直皇虞之世八貢素雉非止隆周

之日固以效珍川陸表瑞煙雲甘露醴泉旦夕
凝涌嘉禾朱草孳植郊甸道昭於悠代勲格於
皇穹明明上天光華日月革故著於玄象代德
彰於圖讖獄訟有歸謳謌爰適天之歷數寔有
攸在朕雖庸藐闇於古昔永稽崇晉爲日已久
敢忘列代之遺典人祇之至願乎今便遜位別
宮敬禪于陳一依唐虞宋齊故事策曰咨爾陳
王惟昔上古厥初生民驪連栗陸之前容成大
庭之代茲結繩寫鳥杳冥慌忽故靡得而詳焉

自羲農軒昊之君陶唐有虞之主或垂衣而御
四海或無爲而子萬姓居之如馭朽索去之如
脫敝屣裁遇許由便能捨帝暫逢善卷即以讓
王故知玄扈璇璣非關尊貴金根玉輅示表君
臨及南觀河渚東沈刻壁精華旣竭耄勤已倦
則抗首而笑唯賢是與謗然作歌簡能斯授遺
風餘烈昭晰圖書漢魏因循是爲故實宋齊授
受又弘斯義我高祖應期撫運握樞御宇三后
重光祖宗齊聖及時屬陽九封豕荐食西都失

馭夷狄交侵乃泉天成輕弄龜鼎慄慄黔首若
崩厥角微微皇極將甚綴旒惟王乃聖乃神欽
明文思二儀竝運四時合序天錫智勇人挺雄
傑珠庭日角龍行武步爰初投袂日廼勤王電
掃番禺雲撤彭蠡揃其元惡定我京畿及王賀
帝弘賀茲冠屨旣行伊霍用保冲人震澤稽陰
竝懷叛逆獯羯醜虜三亂皇都裁命偏師二邦
自殄薄伐獫狁六戎盡殪嶺南叛渙湘郢結連
賊帥旣擒兇渠傳首用能百揆時序四門允穆

無思不服無遠不届上達穹昊下漏深泉蛟魚
竝見謳歌攸屬況乎長彗橫天已徵布新之兆
璧日斯旣寔表更姓之符是以始創義師紫雲
耀彩肇惟尊主黃龍負舟楛矢素輦梯山以至
璣玉玦慕德而臻若夫安國宇萌本因萬物
心時乘御宇良會樂推之心七百無常期皇
非一族昔木德旣季而傳祚于我有梁天之
應數允集明哲式遵前典廣詢羣議王公卿尹
莫不攸屬敬從人祇之願授帝位于爾躬四海

困窮天祿永終王其允執厥中軌儀前式以副
溥天之望禋祀上帝時膺大禮永固洪業豈不
盛歟又璽書曰君子者自昭明德達人者先天
弗違故能進退咸亨動靜元吉朕雖蒙寡庶乎
景行何則三才剖判九有區分情性相乖亂離
云起是以建彼司牧推乎聖賢授受者任其時
來皇王者本非一族人謀是與屈已從萬物之
心天意斯歸鞠躬奉百靈之命謳歌所往則攘
袂以膺之菁華已竭乃褰裳而去之昔在唐虞

鑒于天道舉其黎獻授彼明哲雖復質文殊軌
沿革不同歷代因循斯風靡替我大梁所以考
庸太室接禮貳宮月正元日受終文祖但運不
常夷道無恒泰山岳傾偃河海沸騰電目雷聲
之禽鉤爪鋸牙之獸咀齧含生不知紀極二后
英聖相仍在天六夷貪狡爭侵中國縣王都帝
人懷干紀一民尺土皆非梁地朕以不造幼罹
閔凶仰憑衡佐亟移年序周成漢惠邈矣無階
惟是童蒙必貽顛覆若使時無聖哲世靡艱難

猶當高蹈於滄洲自求於泰伯者矣惟王應期
誕秀開錄握圖性道故其難聞嘉庸已其被物
乾行同其燾覆日御比其貞明登承聖於復禹
之功樹鞠子於興周之業滅陸渾於伊洛殲驪
戎於鎬京大小二震之驍徒東南兩越之勅寇
遽行天討無遺神策於是祖述堯舜憲章文武
大樂與天地同和大禮與天地同節鼓之以雷
霆潤之以風雨仁霑葭葦信及豚魚殷牖斯空
夏臺虛設民惟大畜野有同人升平頌平無偏

無黨固以雲飛紫蓋水躍黃龍東伐西征晡映
川陸榮光曖曖已冒郊塵甘露灑灑亟流庭苑
車轍馬跡誰不率從蟠水流沙誰不懷德祥圖
遠至非唯赤伏之符靈命昭然何止黃星之氣
海口河目賢聖之表旣彰握旄執鉞君人之狀
斯偉且自攝提無紀孟陬殄滅枉矢宵飛天弧
曉映久矣夷羊之在牧時哉蛟龍之出泉革運
之兆咸徵惟新之符竝集朕所以欽若勛華屢
回星瑄昔者木運斯盡予高祖受焉今歷去炎

精神歸樞紐敬以火德傳于爾陳遠鑒前王近
謀羣辟明靈有悅率土同心今遣使持節兼太
保侍中尚書左僕射平樂亭侯王通兼太尉司
徒左長史王瑒奉皇帝璽綬受終之禮一依唐
虞故事王其時陟元后寧育兆民光闡洪猷以
承昊天之休命是日梁帝遜于別宮高祖謙讓
再三群臣固請乃許

陳書

卷一

陳書

卷一



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

紀第二

陳書二

高祖下

永定元年冬十月乙亥高祖即皇帝位于南郊
柴燎告天曰皇帝臣諱敢用玄牡昭告于皇皇
后帝梁氏以圯剝荐臻歷運有極欽若天應以
命于諱夫肇有烝民乃樹司牧選賢與能未常
歛姓放勛重華之世咸無意於受終當塗典午
之君雖有心於揖讓皆以英才處萬乘高勳御
四海故能大庇黔首光宅區縣有梁末運仍葉

西晉書卷二
一
邁屯獯醜憑陵久移神器承聖在外非能祀夏
天未悔禍復罹寇逆嫡嗣廢黜宗枝僭詐天地
蕩覆紀綱泯絕諱爰初投袂大拯橫流重舉義
兵實戡多難廢王立帝寔有厥功安國定社用
盡其力是謂小康方期大道旣而煙雲表色日
月呈瑞緯聚東井龍見譙邦除舊布新旣彰玄
象遷虞事夏且協謳訟九域八荒同布衷款百
神羣祀皆有誠願梁帝高謝萬邦授以大寶諱
自惟菲薄讓德不嗣至于再三辭弗獲許僉以

百姓須主萬機難曠皇靈眷命非可謙拒畏天
之威用膺嘉祚永言夙志能無慙德敬簡元辰
升壇受禪告類上帝用答民心永保于我有陳
惟明靈是饗先是氛霧晝夜晦冥至于是日景
氣清晏識者知有天道焉禮畢輿駕還宮臨太
極前殿詔曰五德更運帝王所以御天三正相
因夏殷所以宰世雖色分辭翰時異文質揖讓
征伐迄用參差而育德振民義歸一揆朕以寡
昧時屬艱危國步屢屯天維三絕肆勤先后拯

厥橫流藉將帥之功兼猛士之力一匡天下再造黔黎梁氏以天祿永終曆數攸在遵與能之典集大命于朕躬顧惟菲德辭不獲亮式從天睠俯協民心受終文祖升禋上帝繼迹百王君臨萬宇若涉川水罔知攸濟寶業初建皇祚惟新思俾惠澤覃被億兆可大赦天下改梁太平二年爲永定元年賜民爵二級文武二等鰥寡孤獨不能自存者人穀五斛逋租宿債皆勿復收其有犯鄉里清議贓汙淫盜者皆洗除先注

與之更始長徒敕繫特皆原之亡官失爵禁錮奪勞一依舊典又詔曰禮陳杞宋詩詠二客弗臣之重歷代斯敦梁氏欽若人祇憲章在昔濟河沉璧高謝萬邦茅賦所加宜遵舊典其以江陰郡奉梁主爲江陰王行梁正朔車旗服色一依前準宮館資待務盡優隆又詔梁皇太后爲江陰國太妃皇后爲江陰國妃又詔百司依位攝職景子輿駕幸鍾山祠蔣帝廟戊寅輿駕幸華林園親覽詞訟臨赦囚徒己卯分遣大使宣

勞四方下璽書勅州郡曰夫四王革代商周所以應天五勝相推軒義所以當運梁德不造喪亂積年東夏崩騰西都蕩覆蕭勃干紀非唯趙倫侯景滔天踰於劉載貞陽反篡賊約連兵江左累屬於鮮卑金陵久非於梁國有自氤氳混沌之世龍圖鳳紀之前東漢興平之初西朝永嘉之亂天下分崩未有若於梁朝者也朕以虛薄屬當興運自昔登庸首清諸越徐門浪泊靡不征行浮海乘山所在戡定冒愬風塵騁馳師

旅六延梁祀十翦彊寇豈曰人謀皆由天啓氏以天祿斯改期運永終欽若唐虞推其鼎玉朕東西退讓拜手陳辭避舜子於箕山之陽求支伯於滄洲之野而公卿敦逼率土翹惶天命難稽遂享嘉祚今月乙亥升禮太壇言念遷祠但有慙德自梁氏將末頽月亢陽火運斯終秋霖奄降翌日成禮圓丘宿設埃雲晚霽星象夜張朝景重輪法三危之膏露晨光合璧帶五色之卿雲顧惟寡薄彌慙休祉昧且不顯方思至

治卿等擁旄方岳相任股肱剖符名宇方寄恤
隱王厝惟新念有欣慶想深求民瘼務在廉平
愛惠以撫孤貧威刑以禦彊猾若有萑蒲之盜
或犯戎商山谷之酋擅彊幽險皆從肆赦咸使
知聞如或迷途俾在無貸今遣使人具宣往旨
念思善政副此虛懷庚辰詔出佛牙於杜姥宅
集四部設無遮大會高祖親出闕前禮拜初齊
故僧統法獻於烏纏國得之常在定林上寺梁
天監末爲攝山慶雲寺沙門慧興保藏慧興將

終以屬弟慧志承聖末慧志密送于高祖至是
乃出辛巳追尊皇考曰景皇帝廟號太祖皇妣
董太夫人曰安皇后追謚前夫人錢氏號爲昭
皇后世子克爲孝懷太子立夫人章氏爲皇后
癸未尊景帝陵曰瑞陵昭皇后陵曰嘉陵依梁
初園陵故事立刪定郎治定律令戊子遷景皇
帝神主祔于太廟辛卯以中權將軍開府儀同
三司丹陽尹王冲爲左光祿大夫癸巳追贈皇
兄梁故散騎常侍平北將軍兗州刺史長城縣

公道譚驃騎大將軍太尉封始興郡王弟梁故
侍中驃騎將軍南徐州刺史武康縣侯休先車
騎大將軍司徒封南康郡王是月西討都督周
文育侯安都於郢州敗績囚于王琳十一月景
申詔曰東都齊國義乃親賢西漢城陽事兼功
烈散騎常侍使持節都督會稽等十郡諸軍事
宣毅將軍會稽太守長城縣侯蒨學尚清優神
寓疑正文參禮樂武定妖氛心力謀猷為家治
國擁旄作守基月有成辟彼關河功踰蕭寇桂

蒲之盜自反耕農篁竹之豪用稟聲朔朕以虛
寡屬當興運提彼三尺賓于四門王業艱難賴
乎此子宜隆上爵稱是元功可封臨川郡王邑
二千戶兄子梁中書侍郎頊襲封始興王弟子
梁中書侍郎曇朗襲封南康王禮秩一同正王
己亥甘露降于鍾山松林彌滿巖谷庚子開善
寺沙門採之以獻勅頒賜群臣景辰以鎮西將
軍南豫州刺史徐度為鎮右將軍領軍將軍庚
申京師大火十二月庚辰皇后謁太廟

二年春正月乙未詔曰夫設官分職因事重輕
羽儀車馬隨時隆替晉之五校鳴笳啓途漢之
九卿傳呼竝列虞官夏禮豈曰同科殷朴周文
固無怙格朕膺茲寶歷代是天工留念官方庶
允時衷梁天監中左右驍騎領朱衣直閣竝給
儀從北徐州刺史唱義之初首爲此職亂離歲
久朝典不存後生年少希聞舊則今去左右驍
騎宜通文武文官則用腹心武官則用功臣所
給儀從同太子二衛率此外衆官尚書詳爲條

制車騎將軍開府儀同三司侯瑱進位司空中
權將軍開府儀同三司新除左光祿大夫王冲
爲太子少傅左衛將軍徐世譜爲護軍將軍南
兗州刺史吳明徹進號安南將軍衡州刺史歐
陽頴進號鎮南將軍辛丑輿駕親祠南郊詔曰
朕受命君臨初移星瑄孟陬嘉月備禮泰壇景
候昭華人祇允慶思令億兆咸與惟新且往代
秩氛于今猶梗軍機未息徵賦咸繁事不獲已
久知下弊言念黔黎無忘寢食夫罪無輕重已

發覺未發覺在今昧爽以前皆赦除之西寇自王琳以下竝許返迷一無所問近所募義軍本擬西寇竝宜解遣留家附業輓訂軍資未送者竝停元年軍糧逋餘者原其半州郡縣軍戍竝不得輒遣使民間務存優養若有侵擾嚴爲法制乙巳輿駕親祠北郊甲辰振遠將軍梁州刺史張立表稱云乙亥歲八月丹徒蘭陵二縣界遺山側一旦因濤水涌生沙漲周旋千餘頃竝膏腴堪墾植戊午輿駕親祠明堂二月壬申南

豫州刺史沈泰奔于齊辛卯詔車騎將軍司空侯瑱總督水步衆軍以遏齊寇三月甲午詔曰罰不及嗣自古通典罪疑惟輕布在方策沈泰反覆無行遐邇所知昔有微功仍荷朝寄剖符名郡推轂累藩漢口班師還居方岳良田有逾於四百食客不止於三千富貴顯榮政當如此鬼害其盈天奪之魄無故猖狂自投獯醜雖復知人則哲惟帝其難光武有蔽於龐萌魏武不知於于禁但令朝廷無我負人其部曲妻兒各

令復業所在及軍人若有恐脅侵掠者皆以劫論若有男女口爲人所藏竝許詣臺申訴若樂隨臨川王及節將立効者悉皆聽許乙卯高祖幸後堂聽訟還於橋上觀山水賦詩示群臣是月王琳立梁永嘉王蕭莊于郢州夏四月甲子輿駕親祠太廟乙丑江陰王薨詔遣太宰弔祭司空監護喪事凶禮所須隨由備辦以梁武林侯蕭諮息季卿嗣爲江陰王景寅輿駕幸石頭錢司空侯瑱戊辰重雲殿東鴟尾有紫煙屬天

五月乙未京師地震癸丑齊廣陵南城王張顯和長史張僧那各率其所部入附辛酉輿駕幸大莊嚴寺捨身壬戌群臣表請還宮六月己巳詔司空侯瑱領軍將軍徐度率舟師爲前軍以討王琳秋七月戊戌輿駕幸石頭親送瑱等己亥江州刺史周迪擒王琳將李孝欽樊猛余孝頃于工塘甲辰遣吏部尚書謝哲諭王琳甲寅嘉禾一穗六岐生五城初侯景之平也火焚太極殿承聖中議欲營之獨闕一柱至是有樟木

大十八圍長四丈五尺流洎陶家後渚監軍鄒子度以聞詔中書令沈衆兼起部尚書少府卿蔡儔兼將作大匠起太極殿八月景寅以廣梁郡爲陳留郡辛未詔臨川王諱西討以舟師五萬發自京師輿駕幸冶城寺親送馬前開府儀同三司南豫州刺史周文育前鎮北將軍南徐州刺史新除開府儀同三司侯安都等於王琳所逃歸自劾廷尉即日引見竝宥之戊寅詔復文育等本官壬午追封皇子立爲豫章王謚曰

權爲長沙王謚曰思長女爲永世公主謚曰懿謝哲反命王琳請還鎮湘川詔追衆軍緩其伐癸未西討衆軍至自大雷丁亥以信威將軍江州刺史周迪爲開府儀同三司進號平南將軍改南徐州所領南蘭陵郡復爲東海郡冬十月庚午遣鎮南將軍開府儀同三司周文育都督衆軍出豫章討余孝勸乙亥輿駕幸莊嚴寺發金光明經題丁酉以仁威將軍高州刺史黃法氈爲開府儀同三司進號鎮南將軍甲寅太

極殿成匠各給復十二月庚申侍中安東將軍
臨川王諱率百僚朝前殿拜上牛酒甲子輿駕
幸大莊嚴寺設無号大會捨乘輿法物群臣備
法駕奉迎即日輿駕還宮景寅高祖於太極殿
東堂宴群臣設金石之樂以路寢告成也壬申
割吳郡鹽官海鹽前京三縣置海寧郡屬揚州
以安成所部廣興六洞置安樂郡景戌以寧遠
將軍北江州刺史熊曇朗爲開府儀同三司進
號平西將軍丁亥詔曰梁時舊仕亂離播越始

還朝廷多未銓序又起兵已來軍勲甚衆選
即條文武簿及節將應九流者量其所擬於是
隨材擢用者五十餘人

三年春正月己丑青龍見于東方丁酉以鎮南
將軍廣州刺史歐陽頎即本號開府儀同三司
是夜大雪及旦太極殿前有龍跡見甲午廣州
刺史歐陽頎表稱白龍見于州江南岸長數十
丈大可八九圍歷州城西道入天井崗仙人見
于羅浮山寺小石樓長三文所通身潔白衣服

楚麗辛丑詔曰南康始興王諸妹已有封爵依禮止是藩王此二王者有殊恒情宜隆禮數諸王儀秩及尚主可竝同皇女戊申詔臨川王諱省揚徐二州辭訟二月辛酉以平西將軍桂州刺史淳于量爲開府儀同三司進號鎮西大將軍壬午司空侯瑱督衆軍自江入合州焚齊舟艦三月景申侯瑱至自合肥衆軍獻捷夏閏四月庚寅詔曰開廩賑絕育民之大惠巡方恤患前王之令典朕當斯季俗膺此樂推君德未孚

民瘼猶甚重茲多壘彌疚納隍良由四聰弗達千里勿應博施之仁何其或爽殘弊之軌致此未康吳州縉州去歲蝗旱郢田雖訖鄖渠終涸室靡盈積之望家有填壑之嗟百姓不足兆民何賴近已遣中書舍人江德藻銜命東陽與令長二千石問民疾苦仍以入臺倉見米分恤雖德非既飽庶微慰阻飢甲午詔依前代置西省學士兼以伎術者預焉丁酉遣鎮北將軍徐度率衆城南皖口是時久不雨景午輿駕幸鍾山

祠蔣帝廟是日降雨迄于月晦五月景辰朔日
有食之有司奏舊儀御前殿服朱紗袍通天冠
詔曰此乃前代承用意有未同合朔仰助太陽
宜備袞冕之服自今以去永可爲准景寅扶南
國遣使獻方物乙酉北江州刺史熊曇朗殺都
督周文育于軍舉兵反王琳遣其將常衆愛曹
慶率兵援余孝勣六月戊子儀同侯安都敗衆
愛等於左里獲琳從弟襲主帥羊暕等三十餘
人衆愛遁走庚寅廬山民斬之傳首京師甲午

衆師凱歸詔曰曇朗噬逆罪不容誅分命衆軍
仍事掩討方加梟磔以明刑憲徵臨川王諱往
皖口置城柵以錢道戢守馬丁酉高祖不豫遣
兼太宰尚書左僕射王通以疾告太廟兼太宰
中書令謝哲告大社南北郊辛丑高祖疾小瘳
故司空周文育之柩至自建昌壬寅高祖素服
哭于東堂哀甚癸卯高祖臨訊獄省訟是夜熒
惑在天尊高祖疾又甚景午崩于璿璣殿時年
五十七遺詔遺臨川王諱入纂甲寅大行皇帝

遷殯于太極殿西階秋八月甲午羣臣上諡曰
武皇帝廟號高祖景申葬萬安陵高祖智以綏
物武以寧亂英謀獨運人皆莫及故能征伐四
克靜難夷凶至升大麓之日居阿衡之任恒崇
寬政愛育爲本有須發調軍儲皆出於事不可
息加以儉素自率常膳不過數品私饗曲宴皆
瓦器蚌盤肴核庶羞裁令充足而已不爲虛費
初平侯景及立紹泰子女玉帛皆班將士其充
闈房者衣不重綵飾無金翠哥鍾女樂不列於

前及乎踐祚彌厲恭儉故隆功茂德光有天下
焉

陳吏部尚書姚察曰高祖英略大度應變無方
蓋漢高魏武之亞矣及西都盪覆誠貫天人王
僧辯闕伊尹之才空結桐宮之憤貞陽假秦兵
之送不思穆羸之泣高祖乃蹈玄機而撫末運
乘勢隙而拯橫流王迹所基始自於此何至戡
黎升陞之捷而已焉故於慎徽時序之世變聲
改物之辰兆庶歸以謳謌炎靈去如釋負方之

前代何其美乎

記第二

陳書二



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

紀第三

世祖

陳書三

世祖文皇帝諱蒨字子華始興昭烈王長子也少沈敏有識量美容儀留意經史舉動方雅造次必遵禮法高祖甚愛之常稱此兒吾宗之英秀也梁太清初夢兩日鬪一大一小大者光滅墜地色正黃其大如斗世祖因三分取一而懷之侯景之亂鄉人多依山湖寇抄世祖獨保家無所犯時亂日甚乃避地臨安及高祖舉義兵

侯景遣使收世祖及衡陽獻王世祖乃密袖小
刀冀因入見而害景至便屬吏故其事不行高
祖大軍圍石頭景欲加害者數矣會景敗世祖
乃得出赴高祖營起家爲吳興太守時宣城劫
帥紀機郝仲等各聚衆千餘人侵暴郡境世祖
討平之承聖二年授信武將軍監南徐州三年
高祖北征廣陵使世祖爲前軍每戰克捷高祖
之將討王僧辯也先召世祖與謀時僧辯女婿
杜龕據吳興兵衆甚盛高祖密令世祖還長城

立柵以備龕世祖收兵纔數百人戰備又少龕
遣其將杜泰領精兵五千乘虛奄至將士相視
失色而世祖言笑自若部分益明於是衆心乃
定泰知柵內人少日夜苦攻世祖激厲將士身
當矢石相持數旬泰乃退走及高祖遣周文育
率兵討龕世祖與并軍往吳興時龕兵尚衆斷
據衝要水步連陣相結世祖命將軍劉澄蔣元
舉率衆攻龕龕軍大敗窘急因請降東揚州刺
史張彪起兵圍臨海太守王懷振懷振遣使求

救世祖與周文育輕兵往會稽以掩虜後虜將
沈泰開門納世祖世祖盡收其部曲家累虜至
又破走若邪村民斬虜傳其首以功授持節都
督會稽等十郡諸軍事宣毅將軍會稽太守山
越深險皆不賓附世祖分命討擊悉平之威惠
振高祖受禪立爲臨川郡王邑二千戶拜侍
中安東將軍及周文育疾安都敗於沌口高祖
詔世祖入衛軍儲戎備皆以委焉尋命率兵城
南皖永定三年六月景午高祖崩遺詔徵世祖

入纂甲寅至自南皖入居中書省皇后令曰昊
天不弔上玄降禍大行皇帝奄捐萬國率土哀
號普天如喪窮酷煩冤無所迨及諸孤藐爾反
國無期須立長主以寧寓縣侍中安東將軍臨
川王諱體自景皇屬惟猶子建殊功於牧野敷
盛業於戡黎納麓時敘之辰負辰乘機之日竝
佐時雍是同草創祧祏所繫選邇宅心宜奉大
宗嗣膺寶錄使七廟有奉兆民寧晏未亡人假
延餘息嬰此百罹尋繹纏綿興言感絕世祖固

讓至于再三群公卿士固請其日即皇帝位於
太極前殿詔曰上天降禍奄集邦家大行皇帝
背離萬國率土崩心若喪考妣龍圖寶曆眇屬
朕躬運鍾擾攘事切機務南面須主西讓禮輕
今便式膺景命光宅四海可大赦天下罪無輕
重悉皆蕩滌逋逋租宿債吏民憊負可勿復收文
武內外量加爵敘孝悌力田爲父後者賜爵一
級庶祇畏在心公卿畢力勝殘去殺無待百年
興言號哽深增慟絕又詔州郡悉停奔赴秋七

月景辰尊皇后爲皇太后己未以鎮南將軍開
府儀同三司廣州刺史歐陽頎進號征南將軍
平南將軍開府儀同三司周迪進號鎮南將軍
平南將軍開府儀同三司高州刺史黃法氈進
號安南將軍庚申以鎮南大將軍開府儀同三
司桂州刺史淳于量進號征南大將軍辛酉以
侍中車騎將軍司空侯瑱爲太尉鎮西將軍開
府儀同三司南豫州刺史侯安都爲司空侍中
中權將軍開府儀同三司王冲爲特進左光祿

大夫鎮北將軍南徐州刺史徐度爲侍中中撫
軍將軍開府儀同三司壬戌以侍中護軍將軍
徐世譜爲特進安右將軍侍中忠武將軍杜稜
爲領軍將軍乙丑重雲殿災八月癸巳以平北
將軍南徐州刺史留異爲安南將軍縉州刺史
平南將軍北江州刺史魯悉達進號安左將軍
庚戌封皇子伯茂爲始興王奉昭烈王後徙封
始興嗣王諱爲安成王九月辛酉立皇子伯宗
爲皇太子王公以下賜帛各有差乙亥立妃沈

氏爲皇后冬十一月乙卯王琳寇大雷詔遣太
尉侯瑱司空侯安都儀同徐度率衆以禦之
天嘉元年春正月癸丑詔曰朕以寡昧嗣纂洪
業哀惇在疚治道弗昭仰惟前德幽顯遐暢恭
已不言庶幾無改雖宏圖懋軌日月方弘而清
廟廓然聖靈浸遠感尋永往瞻言罔極今四象
運周三元告獻華夷胥洎玉帛駿奔思覃遺澤
播之億兆其大赦天下改永定四年爲天嘉元
年鰥寡孤獨不能自存立者賜穀人五斛孝悌

力田殊行異等加爵一級甲寅分遣使者宣勞
四方辛酉輿駕親祠南郊詔曰朕式饗上玄虔
奉牲玉高禋禮畢誠敬兼弘且陰霾浹辰褰霽
在田雲物韶朗風景清和慶動人祇怵流庶俗
思俾黎元同此多祐可賜民爵一級辛未輿駕
親祠北郊日有冠二月辛卯老人星見乙未高
州刺史紀機自軍叛還宣城據郡以應王琳涇
令賀當遷討平之景申太尉侯瑱敗王琳于梁
山攻齊兵于博望生擒齊將劉伯球盡收其資

儲船艦俘馘以萬計王琳及其主蕭莊奔于齊
戊戌詔曰夫五運遞來三靈眷命皇王因之改
創殷周所以樂推朕統曆承基丕隆鼎運期理
攸屬數祚斯在豈僥倖所至寧卜祝可求故知
神器之重必在符命是以逐鹿貽譏斷蛇定業
亂臣賊子異世同尤王琳識暗挈瓶智慙衛足
干紀亂常自貽顛沛而縉紳君子多被繫維雖
涇渭合流蘭鮑同肆求之厥理或有脅從今九
戔旣設八紘斯掩天網恢恢吞舟是漏至如伏

波遊說永作漢蕃延壽脫歸終爲魏守噐改秦
虞材通晉楚行藏用捨亦豈有恒宜加寬仁以
彰雷作其衣冠士族預在凶黨悉皆原宥將帥
戰兵亦同肆青並隨才銓引庶收力用又詔師
旅以來將士死王事者並加贈謚己亥詔曰日
者凶渠肆虐衆軍進討舟艦輸積權倩民丁師
出經時役勞日久今氛祲廓清宜有甄被可蠲
復丁身夫妻三年於役不幸者復其妻子庚子
分遣使者賚璽書宣勞四方乙巳遣太尉侯瑱

鎮湓城庚戌以高祖第六子昌爲驃騎將軍湘
州牧立爲衡陽王三月景辰詔曰自喪亂以來
十有餘載編戶凋亡萬不遺一中原氓庶蓋云
無幾頃者寇難仍接筭歛繁多且興師以來千
金日費府藏虛竭杼軸歲空近所置軍資本充
戎備今元惡克殄八表已康兵戈靜戢息肩方
在思俾餘黎陶此寬賦今歲軍糧通減三分之
一尚書申下四方稱朕哀矜之意守宰明加勸
課務急農桑庶鼓腹含哺復在茲日蕭莊所署

郢州刺史孫瑒舉州內附丁巳江州刺史周迪
平南中斬賊率熊曇朗傳首京師先是齊軍守
魯山城戊午齊軍弃城走詔南豫州刺史程靈
洗守之甲子分荊州之天門義陽南平郢州之
武陵四郡置武州其刺史督沅州領武陵太守
治武陵郡其都尉所部六縣為沅州別置通寧
郡以刺史領太守治都尉城省舊都尉以安南
將軍南兖州刺史新除右衛將軍吳明徹為安
南將軍武州刺史偽郢州刺史孫瑒為安南將

軍湘州刺史丙子衡陽王昌薨丁丑詔曰蕭莊
偽署文武官屬還朝者量加錄序夏四月丁亥
立皇子伯信為衡陽王奉獻王後乙未以安南
將軍荀朗為安北將軍合州刺史五月乙卯改
桂陽之汝成縣為盧陽郡分衡州之始興安遠
二郡置東衡州六月辛巳改謚皇祖妣景安皇
后曰景文皇后壬辰詔曰梁孝元遭離多難靈
輿播越朕昔經北面有異常倫遣使迎接以次
近路江寧既是舊塋宜即安卜車旗禮章悉用

梁典依魏葬漢獻帝故事甲午追策故始興昭
烈王妃曰孝妃丁酉以開府儀同三司徐度爲
侍中中軍將軍辛丑國哀周忌上臨于太極前
殿百僚陪哭赦京師殊死已下是月葬梁元帝
於江寧秋七月甲寅詔曰朕以眇身屬當大寶
負荷至重憂責實深而庶績未康胥怨猶結佇
咨賢良發於夢想每有一言入聽片善可求何
嘗不褒獎抽揚緘書紳帶而傳巖虛往穹谷尚
淹蒲幣空陳旌弓不至豈當有乖則哲使草澤

之才將時運澆流今不逮古側食長懷寢興增
歎新安太守陸山才有啓薦梁前征西從事中
郎蕭策梁前尚書中兵郎王暹竝世胄清華羽
儀著族或文史足用或孝德可稱竝宜登之朝
序擢以不次王公已下其各進舉賢良申薦淪
屈庶衆才必萃大厦可成使棧樸載哥由庚在
詠乙卯詔曰自頃喪亂編戶播遷言念餘黎良
可哀愴其亡鄉失土逐食流移者今年內隨其
適樂來歲不問僑舊悉令著籍同土斷之例丙

辰立皇子伯山爲鄱陽王八月庚辰老人星見
壬午詔曰菽粟之貴重於珠玉自頃寇戎游手
者衆民失分地之業士有佩犢之譏朕哀矜黔
庶念康弊俗思俾阻饑方存富教麥之爲用要
切斯甚今九秋在節萬實可收其班宣遠近竝
令播種守宰親臨勸課務使及時其有尢貧量
給種子癸未世祖臨景陽殿聽訟戊子詔曰汗
鑄土鼓誠則難追畫卯彫薪或可易革梁氏末
運奢麗已甚芻豢厭於胥史歌鍾列於管庫牛

木被朱丹之采車馬飾金玉之珍遂欲澆流遷
訛遂遠朕自諸生頗爲內足而家敦朴素室靡
浮華觀覽時俗常所扼腕今妄假時乘臨馭區
極屬當淪季思聞治道菲食卑宮自安儉陋俾
茲薄俗獲反淳風維雕鏤淫飾非兵器及國容
所須金銀珠玉衣服雜玩悉皆禁斷甲午周將
賀若敦率馬步一萬奄至武陵武州刺史吳明
徹不能拒引軍還巴陵丁酉上幸正陽堂閱武
九月癸丑彗星見乙卯周將獨孤盛領水軍將

趣巴湘與賀若敦水陸俱進太尉侯瑱自尋陽
往禦之辛酉遣儀同徐度率衆會瑱于巴丘丙
子太白晝見丁丑詔侯瑱衆軍進討巴湘十月
癸巳侯瑱襲破獨孤盛於楊葉洲盡獲其船艦
盛收兵登岸築城以保之丁酉詔司空侯安都
率衆會侯瑱南討十二月乙未詔曰古者春夏
二氣不決重罪蓋以陽和布澤天秩是弘寬網
省刑義符合育前王所以則天象地立法垂訓
者也朕屬當澆季思求民瘼哀矜惻隱念甚納

隍常欲式遵舊軌用長風化自今孟春訖于夏
首罪人大辟事已款者宜且申停己亥周巴陵
城主尉遲憲降遣巴州刺史侯安都守之庚子
獨孤盛將餘衆自楊葉洲潛遁

二年春正月庚戌大赦天下以雲麾將軍晉陵
太守杜稜爲侍中領軍將軍辛亥以始興王伯
茂爲宣惠將軍揚州刺史乙卯合州刺史裴景
徽奔于齊辛未周湘州城主殷亮降湘州平二
月景戌以太尉侯瑱爲車騎將軍湘州刺史庚

西書卷三
寅曲赦湘州諸郡三月乙卯太尉車騎將軍湘
州刺史侯瑱薨丁丑以鎮東將軍會稽太守徐
度爲鎮南將軍湘州刺史夏四月分荊州之南
平宜都羅河東四郡置南荊州鎮河東郡以安
西將軍武州刺史吳明徹爲南荊州刺史庚寅
以安左將軍魯悉達爲安南將軍吳州刺史辛
卯老人星見秋七月景午周將賀若敦自拔遁
歸人畜死者十七八武陵天門南平義陽河東
宜都郡悉平九月甲寅詔曰姬業方闡望載渭

濱漢曆旣融道通圯上若乃儲精辰宿降靈惟
岳風雲有感夢寐是求斯固舟楫鹽梅遞相表
裏長世建國罔或不然至於銘德太常從祀清
廟以貽厥後來垂諸不朽者也前皇經濟區宇
裁成品物靈貺式甄光膺寶命雖暮明濬發幽
顯協從亦文武賢能翼宣王業故大司馬驃騎
大將軍瑱故司空文育故平北將軍開府儀同
三司僧明故中護軍穎故領軍將軍擬或締構
艱難經綸夷險或摧鋒冒刃殉義遺生或宣哲

協規綱繆帷幄或披荆汗馬終始勤劬莫不罄
誠悉力屯泰以之朕以寡昧嗣膺丕緒永言勲
烈思弘典訓便可式遵故實載揚盛軌可竝配
食高祖廟庭俾茲大猷永傳宗祏景辰以待中
中權將軍特進左光祿大夫開府儀同三司王
沖爲丹陽尹丹陽尹沈君理爲左民尚書領步
兵校尉冬十月乙巳霍州西山蠻率部落內屬
十一月乙卯高驪國遣使獻方物甲子以武昌
國川爲境陵郡以安流民十二月辛巳以安東

將軍吳郡太守孫瑒爲中護軍甲申立始興國
廟於京師用王者之禮太子中庶子虞荔御史
中丞孔奐以國用不足奏立煮海鹽賦及榷酤
之科詔竝施行先是縉州刺史留異應于王琳
等反景戌詔司空侯安都率衆討之

三年春正月庚戌設帷宮於南郊幣告胡公以
配天辛亥輿駕親祠南郊詔曰朕負荷寶圖亟
回星琯兢兢業業庶幾治定而德化不孚俗弊
滋甚永言念之無忘日夜陽和布氣昭事上玄

躬奉牲玉誠兼饗敬思與黎元被斯寬惠可普
賜民爵一級其孝悌力田別加一等辛酉輿駕
親祠北郊閏二月己酉以百濟王餘明爲撫東
大將軍高句驪王高湯爲寧東將軍江州刺史
周迪舉兵應留異襲淦城攻豫章郡竝不剋辛
亥以南荊州刺史吳明徹爲安右將軍甲子改
鑄五銖錢三月景子安成王諱至自周詔授侍
中中書監中衛將軍置佐史丁丑以安右將軍
吳明徹爲安南將軍江州刺史督衆軍南討甲

申大赦天下庚寅司空侯安都破留異於桃支
嶺異脫身奔晉安東陽郡平夏四月癸卯曲赦
東陽郡乙巳齊遣使來聘六月景辰以侍中中
衛將軍安成王諱爲驃騎將軍揚州刺史以會
稽東陽臨海永嘉新安新寧晉安建安八郡置
東揚州以揚州刺史始興王伯茂爲鎮東將軍
東揚州刺史征北將軍司空南徐州刺史侯安
都爲侍中征北大將軍秋七月己丑皇太子納
妃王氏在位文武賜帛各有差孝悌力田爲父

後者賜爵二級九月戊辰朔日有食之以侍中
都官尚書到仲舉爲尚書右僕射丹陽尹丁亥
周迪請降詔安成王諱督衆軍以招納之是歲
周所立梁王蕭譽死子巋代立

四年春正月景子干陔利國遣使獻方物甲申
周迪弃城走閩州刺史陳寶應納之臨川郡平
壬辰以平西將軍郢州刺史章昭達爲護軍將
軍仁武將軍新州刺史華皎進號平南將軍鎮
南將軍開府儀同三司高州刺史黃法斡爲鎮

北大將軍南徐州刺史安西將軍領臨川太守
周敷爲南豫州刺史中護軍孫瑒爲鎮右將軍
罷高州隸入江州二月戊戌征南將軍開府儀
同三司廣州刺史歐陽頎進號征南大將軍庚
戌以侍中司空征北大將軍侯安都爲征南大
將軍江州刺史庚申以平南將軍華皎爲南湘
州刺史三月辛未以鎮南將軍開府儀同三司
徐度爲侍中中軍大將軍辛巳詔贈討周迪將
士死王事者夏四月辛丑設無冢大會於太極

前殿乙卯以待中中書監中衛將軍驃騎將軍揚州刺史安成王諱爲開府儀同三司五月丁卯安前將軍右光祿大夫徐世譜卒六月癸巳太白晝見司空侯安都賜死七月丁丑以鎮北大將軍開府儀同三司南徐州刺史黃法氈爲鎮南大將軍江州刺史九月壬戌開府儀同三司廣州刺史歐陽頔薨癸亥曲赦京師辛未周迪復寇臨川詔護軍章昭達率衆討之十一月辛酉章昭達大破周迪悉擒其黨與迪脫身潛

竄十二月景申大赦天下詔護軍將軍章昭達進軍建安以討陳寶應信威將軍益州刺史余孝頃督會稽東陽臨海永嘉諸軍自東道會之癸丑以前安南將軍江州刺史吳明徹爲鎮前將軍

五年春正月庚辰以吏部尚書領右軍將軍袁樞爲丹陽尹辛巳輿駕親祠北郊乙酉江州溢城火燒死者二百餘人三月丁丑以征南大將軍開府儀同三司桂州刺史淳于量爲中撫軍

大將軍壬午詔以故護軍將軍周鐵虎配食高祖廟庭夏四月庚子周遣使來聘五月庚午罷南丹陽郡是月周齊竝遣使來聘六月丁未夜有白氣兩道出于北斗東南屬地秋七月丁丑詔曰朕以寡昧屬當負重星籥亟改冕旒弗曠不能仰協璿衡用調玉燭傍慰蒼生以安黔首兵無寧歲民乏有年移風之道未弘習俗之患猶在致令氓多觸網吏繁筆削獄犴滋章雖由物犯囹圄淹滯亦或有寃念俾納隍載勞負戾

加以膚湊不適攝衛有虧比獲微痊思覃寬惠可曲赦京師九月城西城冬十一月丁亥以左衛將軍程靈洗爲中護軍己丑章昭達破陳寶應于建安擒寶應留異送京師晉安郡平甲辰以護軍將軍章昭達爲鎮前將軍開府儀同三司十二月甲子曲赦建安晉安二郡討陳寶應將士死王事者竝給棺槨送還本鄉并復其家瘡痍未瘳者給其醫藥癸未齊遣使來聘

六年春正月甲午皇太子加元服王公以下賜

帛各有差孝悌力田爲父後者賜爵一級鰥寡
孤獨不能自存者穀人五斛庚戌以領軍將軍
杜稜爲翊左將軍丹陽尹丹陽尹袁樞爲吏部
尚書衛尉卿沈欽爲中領軍三月乙未詔侯景
以來遭亂移在建安晉安義安郡者竝許還本
土其被略爲奴婢者釋爲良民夏四月甲寅以
侍中中書監中衛將軍驃騎將軍開府儀同三
司揚州刺史安成王諱爲司空辛酉有彗星見
周遣使來聘秋七月癸未大風至自西南廣百

餘步激壞靈臺候樓甲申儀賢堂無故自壞景
戌臨川太守駱文牙斬周迪傳首京師梟於朱
雀航丁酉太白晝見八月丁丑詔曰梁室多故
禍亂相尋兵甲紛紜十年不解不逞之徒虐流
生氣無賴之屬暴及徂魂江左肇基王者攸宅
金行水位之主木運火德之君時更四代歲逾
二百若其經綸三業縉紳民望忠臣孝子何世
無才而零落山丘變移陵谷或皆剪伐莫不侵
殘玉杯得於民間漆簡傳於世載無復五株之

樹罕見千年之表自大祚光啓恭惟揖讓爰暨
朕躬聿脩祖武雖復旂旗服色猶行祀宋之計
每車駕巡遊眇瞻河雒之路故喬山之祀蘋藻
弗虧驪山之墳松栢恒守唯戚藩舊壟士子故
塋掩殫未周樵牧猶衆或親屬流隸負土無期
子孫冥滅手植何寄漢高留連於無忌宋祖惆
悵於子房丘墓生哀生靈共惻者也朕所以興
言永日思慰幽泉維前代王侯自古忠烈墳冢
被發絕無後者可檢行脩治墓中樹木勿得樵

採庶幽顯咸暢稱朕意焉己卯立皇子伯固爲
新安郡王伯恭爲晉安王伯仁爲廬陵王伯義
爲江夏王九月癸未罷豫章郡是月新作大航
冬十月辛亥齊遣使來聘十二月乙卯立皇子
伯禮爲武陵王丁巳以鎮前將軍開府儀同三
司章昭達爲鎮南將軍江州刺史鎮南大將軍
江州刺史黃法氈爲中衛大將軍中護軍程靈
浟爲宣毅將軍郢州刺史軍師將軍郢州刺史
沈恪爲中護軍鎮東將軍吳興太守吳明徹爲

中領軍戊午以東中郎將吳郡太守鄱陽王伯山爲平北將軍南徐州刺史癸亥詔曰朕自居民牧之重託在王公之上顧其寡昧鬱于治道加以屢虧聽覽事多壅積寃滯靡申幽枉弗鑒念茲罪戾有甚納隍而惠澤未流愆陽累月今歲序云暮元正向肇欲使幽圉之內同被時和可曲赦京師

天康元年春二月景子詔曰朕以寡德纂承洪緒日昃勞思弘景業而政道多昧黎庶未康

兼疹患淹時亢陽累月百姓何咎寔由朕躬念茲在茲痛如疾首可大赦天下改天嘉七年爲天康元年三月己卯以驃騎將軍開府儀同三司揚州刺史司空安成王諱爲尚書令夏四月乙卯皇孫至澤生在位文武賜絹帛各有差爲父後者賜爵一級癸酉世祖疾甚是日崩于有覺殿遺詔曰朕疾苦彌留遂至不救脩短有命夫復何言但王業艱難頻歲軍旅生民多弊無忘愧惕今方隅乃定俗教未弘便及大漸以爲

遺恨杜稷任重太子可即君臨王侯將相善相
輔翊內外協和勿違朕意山陵務存儉速大斂
竟群臣三日一臨公除之制率依舊典六月甲
子群臣上謚曰文皇帝廟號世祖景寅葬永寧
陵世祖起自艱難知百姓疾苦國家資用務從
儉約常所調斂事不獲已者必咨嗟改色若在
諸身主者奏決妙識真偽下不容姦人知自勵
矣一夜內刺閨取外事分判者前後相續無難
人伺漏傳更籤於殿中乃勅送者必投籤於階

之上令鎗然有聲云吾雖眠亦令驚覺也始
終梗槩若此者多焉

陳吏部尚書姚察曰世稱繼體守文宗枝承統
得失之間蓋亦詳矣大氏以奉而勿墜爲賢能
撓而易之爲不肖其有光揚前軌克荷曾構固
以少焉世祖自初發跡功庸顯著寧亂靜寇首
佐大業及國禍奄臻入承寶祚兢兢業業真若
馭朽加以崇尚儒術愛悅文義見善如弗及用
人如由己恭儉以御身勤勞以濟物自昔允文

允武之君東征西怨之后賓實之迹可爲聯類
至於仗聰明用鑒識斯則永平之政前史其論
諸

紀第三

陳書三

廢帝

陳書四

廢帝諱伯宗字奉業小字藥王世祖嫡長子也
梁承聖三年五月庚寅生永定二年二月戊辰
拜臨川王世子三年世祖嗣位八月庚戌立爲
皇太子自梁室亂離東宮焚燼太子居于永福
省天康元年四月癸酉世祖崩其日太子即皇
帝位于太極前殿詔曰上天降禍大行皇帝奄
弃萬國攀號靡及五內崩殞朕以寡德嗣膺寶

命熒熒在疚懼甚綴旒方賴宰輔匡其不逮可
大赦天下又詔内外文武各復其職遠方悉停
奔赴五月乙卯尊皇太后曰太皇太后皇后曰
皇太后庚寅以驃騎將軍司空揚州刺史新除
尚書令安成王諱爲驃騎大將軍進位司徒錄
尚書都督中外諸軍事丁酉中軍大將軍開府
儀同三司徐度進位司空鎮南將軍開府儀同
三司江州刺史章昭達爲侍中進號征南將軍
鎮東將軍東揚州刺史始興王伯茂進號征東

將軍開府儀同三司平北將軍南徐州刺史鄱
陽王伯山進號鎮北將軍吏部尚書袁樞爲尚
書左僕射雲麾將軍吳興太守沈欽爲尚書右
僕射新除中領軍吳明徹爲領軍將軍新除中
護軍沈恪爲護軍將軍平南將軍湘州刺史華
皎進號安南將軍散騎常侍御史中丞徐陵爲
吏部尚書六月辛亥翊右將軍右光祿大夫王
通進號安右將軍秋八月丁酉立妃王氏爲皇
后冬十月庚申輿駕奉祠太廟十一月乙亥周

遣使來弔十二月甲子高麗國遣使獻方物
光大元年春正月癸酉尚書左僕射袁樞卒乙
亥詔曰昔昊天戍命降集寶圖二后重光九區
咸乂閔余沖薄王道未昭荷茲神器如涉靈海
庶親賢竝建牧伯惟良天下雍熙緬同刑措今
三元改曆萬國充庭清廟無追具僚斯在言瞻
宁位觸感崩心思播遺恩俾覃黎獻可大赦天
下改天康二年爲光大元年孝悌力田賜爵一
級己卯以領軍將軍吳明徹爲丹陽尹辛卯與

駕親祠南郊二月辛亥宣毅將軍南豫州刺史
余孝頃謀反伏誅癸丑以征東將軍開府儀同
三司東揚州刺史始興王伯茂爲中衛大將軍
開府儀同三司黃法甌爲鎮北將軍南徐州刺
史鎮北將軍南徐州刺史鄱陽王伯山爲鎮東
將軍東揚州刺史三月甲午以尚書右僕射沈
欽爲侍中尚書左僕射夏四月乙卯太白晝見
五月癸巳以領軍將軍丹陽尹吳明徹爲安南
將軍湘州刺史乙未以鎮右將軍杜稜爲預軍

將軍安南將軍湘州刺史華皎謀反景申以中
撫大將軍淳于量爲使持節征南大將軍摠率
舟師以討之六月壬寅以中軍大將軍司空徐
度進號車騎將軍摠督京邑衆軍步道襲湘州
閏月癸巳以雲麾將軍新安王伯固爲丹陽尹
秋七月戊申立皇子至澤爲皇太子賜天下爲
父後者爵一級王公卿士已下賚帛各有差九
月乙巳詔曰逆賊華皎極惡窮凶遂樹立蕭歸
謀危社稷弃親即讎人神憤惋王師電速水陸

爭前梟剪之期匪朝伊暮其家口在北里尚方
宜從誅戮用明國憲景辰百濟國遣使獻方物
是月周將長胡公拓跋定率步騎二萬入郢州
與華皎水陸俱進都督淳于量吳明徹等與戰
大破之皎單舸奔江陵擒拓跋定俘獲萬餘人
馬四千餘匹送京師冬十月辛巳赦湘巴二郡
爲皎所誑誤者甲申輿駕親祠太廟十一月己
未以護軍將軍沈恪爲平西將軍荊州刺史甲
子侍中中權將軍開府儀同三司特進左光祿

大夫王冲薨十二月庚寅以兼從事中郎孔英
哲爲奉聖亭侯奉孔子祀

二年春正月己亥侍中都督中外諸軍事驃騎
大將軍司徒錄尚書揚州刺史安成王諱進位
太傅領司徒加殊禮劔履上殿侍中征南將軍
開府儀同三司江州刺史章昭達進號征南大
將軍中撫大將軍新除征南大將軍淳于量爲
侍中中軍大將軍開府儀同三司安南將軍湘
州刺史吳明徹即本號開府儀同三司進號鎮

南將軍雲麾將軍郢州刺史程靈洗進號安西
將軍庚子詔討華皎軍人死王事者並給棺槨
送還本鄉仍復其家甲子罷吳州以鄱陽郡還
屬江州侍中司空車騎將軍徐度薨夏四月辛
巳太白晝見丁亥割東揚州晉安郡爲豐州五
月丙辰太傅安成王諱獻王璽一六月丁卯彗
星見秋七月丙午輿駕親祠太廟戊申新羅國
遣使獻方物壬戌立皇弟伯智爲永陽王伯謀
爲桂陽王九月甲辰林邑國遣使獻方物丙午

狼牙脩國遣使獻方物以待中征南大將軍開
府儀同三司江州刺史章昭達爲中撫大將軍
戊午太白晝見冬十月庚午輿駕親祠太廟十
一月丙午以前平西將軍荊州刺史沈恪爲護
軍將軍壬午以鎮北將軍開府儀同三司南徐
州刺史黃法氈爲鎮西將軍郢州刺史新除中
軍大將軍開府儀同三司淳于量爲鎮北將軍
南徐州刺史甲寅慈訓太后集羣臣於朝堂令
曰中軍儀同鎮北儀同鎮右將軍護軍將軍八

座卿士昔梁運季末海內沸騰天下蒼生殆無
遺噍高祖武皇帝撥亂反正膺圖御籙重懸三
象還補二儀世祖文皇帝克嗣洪基光宣寶業
惠養中國綏寧外荒並戰戰兢兢劬勞締構庶
幾鼎運方隆殷夏伯宗昔在儲宮本無令聞及
居崇極遂騁凶淫居處諒闇固不衰戚嬪嬙非
角就館相仍豈但依車所納是譏宗正衰經生
子得誚右師七百之祚何憑三千之罪爲大且
費引金帛令充椒闥內府中藏軍備國儲未盈

基稔皆已空竭太傅親承顧託鎮守宮闈遺詔
綢繆義深垣屏而櫜塗未御翌日無淹仍遣劉
師知殷不佞等顯言排斥韓子高小豎輕佻推
心委仗陰謀禍亂決起蕭牆元相雖持但除君
側又以余孝頃密邇京師便相徵召殃慝之咎
凶徒自擒宗社之靈祇氛是滅於是密詔華皎
稱兵上流國祚憂惶幾移醜類乃至要招遠近
叶力巴湘支黨縱橫寇擾黔歛又別勅歐陽紇
等攻逼衡州嶺表紛紜殊淹弦望豈止罪浮於

昌邑非唯聲醜於太和但賊豎皆亡祇徒已散
日望懲改猶加淹抑而悖禮忘德情性不悛樂
禍思亂昏慝無已張安國最爾凶狡窮爲小盜
仍遣使人蔣裕鉤出上京即置行臺分選凶黨
賊皎妻呂春徒爲戮納自奚官藏諸永巷使其
結引親舊規圖戕禍盪主戾法喜等太傅麾下
慣遊府朝喙以深利謀與肘腋適又盪主孫泰
等潛相連結大有交通兵力殊彊指期擬亂皇
家有慶歷數遐長天誘其衷同然開發此諸文

迹今以相示是而可忍誰則不容祖宗基業將
懼傾覆豈可復肅恭禋祀臨御兆民式稽故實
宜在流放今可特降爲臨海郡王送還藩邸大
傅安成王因天生德齊聖廣深二后鍾心三靈
佇眷自前朝不念任摠邦家威惠相宣刑禮兼
設指揮嘯咤湘郢廓清關地開疆荆益風靡若
太戊之承殷歷中都之奉漢家校以功名曾何
髣髴且地彰靈璽天表長彗布新除舊禎祥咸
顯文皇知子之鑒事甚帝堯傳弟之懷又符太

伯今可還申曩志崇立賢君方固宗祧載貞辰
象中外宜依舊典奉迎輿駕未亾人不幸屬此
殷憂不有崇替容危社稷何以拜祠高寢歸祔
武園攬筆潸然兼懷悲慶是日出居別第大建
二年四月薨時年十九帝仁弱無人君之器世
祖每慮不堪繼業旣居家嫡廢立事重是以依
違積載及疾將大漸召高宗謂曰吾欲遵太伯
之事高宗初未達旨後寤乃拜伏涕泣固辭其
後宣太后依詔廢帝焉

史臣曰臨海雖繼體之重仁厚懦弱混一是非
不驚得喪蓋帝執漢惠之流也世祖知神器之
重諒難負荷深鑒堯旨弗傳寶祚焉

紀第四

陳書四

紀第五

宣帝

陳書五

高宗孝宣皇帝諱頊字紹世小字師利始興昭烈王第二子也梁大通二年七月辛酉生有赤光滿堂室少寬大多智略及長美容儀身長八尺三寸手垂過膝有勇力善騎射高祖平侯景鎮京口梁元帝徵高祖子姪入侍高祖遣高宗赴江陵累官爲直閣將軍中書侍郎時有馬軍王李總與高宗有舊每同遊處高宗嘗夜被酒

張燈而寐摠適出尋返乃見高宗身是大龍摠
便驚駭走避佗室及江陵陷高宗遷于關右永
定元年遙襲封始興郡王邑二千戶三年世祖
嗣立改封安成王天嘉三年自周還授侍中中
書監中衛將軍置佐史尋授使持節都督揚南
徐東揚南豫北江五州諸軍事揚州刺史進號
驃騎將軍餘如故四年加開府儀同三司六年
遷司空天康元年授尚書令餘並如故廢帝即
位拜司徒進號驃騎大將軍錄尚書都督中外

諸軍事給班劔三十人光大二年正月進位太
傅領司徒加殊禮劔履上殿增邑並前三千戶
餘並如故十一月甲寅慈訓太后令廢帝爲臨
海王以高宗入纂

大建元年春正月甲午即皇帝位于太極前殿
詔曰夫聖人受命王者中興並由懿德方作元
后高祖武皇帝揖拜堯圖經綸禹跡配天之業
光辰象而利貞格地之功侔川岳而長遠世祖
文皇帝體上聖之姿當下武之運築宮示儉所

務唯德定鼎初基厥謀斯在朕以寡薄才非聖
賢夙荷前規方傳景祚雖復親承訓誨志守藩
維詠季子之高風思城陽之遠託自元儲紹國
正位君臨無道非幾佇聞刑措豈圖王室不造
頻謀亂階天步艱難將傾寶曆仰惟嘉命爰集
朕躬我心貞確堅誓蒼昊而羣辟啓請相諠渭
橋文母尊嚴懸心長樂對揚璽紱非止殷湯之
三辭履涉春冬何但代王之五讓今便肅奉天
策欽承介主若據滄溟踰增兢業思所以雲行

雨施品物咸亨當與黔黎普同斯慶可改光大
三年爲大建元年大赦天下在位文武賜位一
階孝悌力田及爲父後者賜爵一級異等殊才
竝加策序鰥寡孤獨不能自存者人賜穀五斛
復太皇太后尊號曰皇太后立妃柳氏爲皇后
世子叔寶爲皇太子皇子南中郎將江州刺史
康樂侯叔陵爲始興王奉昭烈王祀乙未輿駕
謁太廟丁酉分命八使巡行四方觀省風俗征
南大將軍開府儀同三司新除中撫大將軍章

昭達進號車騎大將軍新除中軍大將軍開府儀同三司南徐州刺史淳于量爲征北大將軍鎮北將軍開府儀同三司南徐州刺史新除鎮西將軍郢州刺史黃法氈進號征西大將軍新除安南將軍開府儀同三司湘州刺史吳明徹進號鎮南將軍鎮東將軍揚州刺史鄱陽王伯山進號中衛將軍尚書僕射沈欽爲尚書左僕射度支尚書王勣爲尚書右僕射護軍將軍沈恪爲鎮南將軍廣州刺史辛丑輿駕親祠南郊

壬寅以皇子建安侯叔英爲宣惠將軍東揚州刺史改封豫章王豐城侯叔堅改封長沙王癸卯以明威將軍周弘正爲特進戊午輿駕親祠太廟二月庚午皇后謁太廟辛未皇太子謁太廟乙亥輿駕親耕藉田夏五月甲午齊遣使來聘丁巳以吏部尚書領大著作徐陵爲尚書右僕射太子詹事駙馬都尉沈君理爲吏部尚書秋七月辛卯皇太子納妃沈氏王公已下賜帛各有差丁酉以平東將軍吳郡太守晉安王伯

恭爲中護軍進號安南將軍九月甲辰以新除
中護軍晉安王伯恭爲中領軍冬十月新除左
衛將軍歐陽紇據廣州舉兵反辛未遣車騎將
軍開府儀同三司章昭達率衆討之壬午輿駕
親祠太廟

二年春正月乙酉以征西大將軍開府儀同三
司郢州刺史黃法氈爲中權大將軍丙午輿駕
親祠太廟二月癸未儀同章昭達擒歐陽紇送
都斬于建康市廣州平三月景申皇太后崩景

午曲赦廣衡二州丁未大赦天下又詔自討周
迪華皎已來兵交之所有死亡者竝令收斂並
給棺槨送還本鄉瘡痍未瘳者各給醫藥夏四
月乙卯臨海王伯宗薨戊寅皇太后祔葬萬安
陵閏月戊申輿駕謁太廟己酉太白晝見五月
乙卯儀同黃法氈獻瑞壁一壬午齊遣使來弔
六月戊子新羅國遣使獻方物辛卯大雨雹乙
巳分遣大使巡行州郡省理冤屈戊申車騎將
軍開府儀同三司章昭達進號車騎大將軍安

南將軍廣州刺史沈恪進號鎮南將軍秋八月
甲申詔曰懷遠以德抑惟恒典去戎即華民之
本志頃年江介緼負相隨崎嶇歸化亭候不絕
宜加卹養答其誠心維是荒境自投有在都邑
及諸州鎮不問遠近竝蠲課役若克平舊土反
我侵地皆許還鄉一無拘限州郡縣長明加甄
別良田廢村丁便安處若輟有課訂即以擾民
論又詔曰丁邦本著在典謨治國愛民抑又
通訓朕聽朝晏罷日及丁劬勞方流惠澤覃被億

兆有梁之季政刑廢缺條網弛紊僭盜荐興後
賦征徭尤為煩刻大陳御寓拯茲餘弊滅扈戩
黎弗違創改年代彌流將及成俗如弗解張物
無與厝夕惕疚懷有同首疾思從卑菲約已濟
民雖府帑未充君孰與足便可刪革去其泰甚
冀永為定准令簡而易從自今維作田值水旱
未收即列在所言上折除軍士年登六十悉許
放還巧手於役死亡及與老疾不勞訂補其籍
有巧隱并王公百司輒受民為程蔭解還本屬

開恩聽首在職治事之身須通相檢示有失不
推當局任罪令長代換具條解舍戶數付度後
人戶有增進即加擢賞若致減散依事准結有
能墾起荒田不問頃畝少多依舊蠲稅戊子太
白晝見九月乙丑以散騎常侍鎮東將軍吳興
太守杜稜爲特進護軍將軍冬十月乙酉輿駕
親祠太廟十一月辛酉高麗國遣使獻方物十
二月癸巳夜西北有雷聲

三年春正月癸丑以尚書右僕射領大著作徐

陵爲尚書僕射辛酉輿駕親祠南郊辛未親祠
北郊二月辛巳輿駕親祠明堂丁酉親耕籍田
三月丁丑大赦天下自天康元年訖太建元年
逋餘軍糧祿秩夏調未入者悉原之又詔犯逆
子弟支屬逃亡異境者悉聽歸首見繫繫者量
可散釋其有居宅竝追還夏四月壬辰齊遣使
來聘五月戊申太白晝見辛亥遼東新羅丹丹
天竺盤盤等國並遣使獻方物六月丁亥江陰
王蕭季卿以罪免甲辰封東中郎將長沙王府

陳書卷五
十一
諮議參軍蕭昇爲江陰王秋八月辛丑皇太子
親釋奠于太學二傅祭酒以下可賚帛各有差
九月癸酉太白晝見冬十月甲申輿駕親祠太
廟乙酉周遣使來聘己亥丹丹國遣使獻方物
十二月壬辰車騎大將軍司空章昭達薨
四年春正月景午以雲麾將軍江州刺史始興
王叔陵爲湘州刺史進號平南將軍東中郎將
吳郡太守長沙王叔堅爲宣毅將軍江州刺史
尚書僕射領大著作徐陵爲尚書左僕射中書

監王勣爲尚書右僕射庚申以丹陽尹衡陽王
伯信爲信威中軍中護軍庚午輿駕親祠太廟
二月乙酉立皇子叔卿爲建安王授東中郎將
東揚州刺史三月壬子以散騎常侍孫瑒爲安
西將軍荊州刺史乙丑扶南林邑國竝遣使來
獻方物夏四月戊子以中權大將軍開府儀同
三司黃法氈爲征南大將軍南豫州刺史五月
癸卯尚書右僕射王勣卒六月辛巳侍中鎮右
將軍右先祿大夫杜稜卒秋八月辛未周遣使

來聘丁丑景雲見戊寅詔曰國之大事受朕興
戎師出以律稟策於廟所以乂安九有克成七
德自頃掃滌羣穢廓清諸夏乃貔貅之戮力亦
惟幄之運籌雖左衽已戡干戈載戢呼韓來謁
亭鄣無警但不教民戰是謂棄之仁必有勇無
忘武備磻溪之傳韜訣穀城之授神符文叔懸
制戎規孟德頗言兵略朕旣慙暗合良皆披覽
兼昔經督戎備嘗行陣齊以七步肅之三鼓得
自負襟指掌可述今竝條制凡十三科宜即班

宜以爲永准乙未詔停督湘江二州逋租無錫
等十五縣流民竝蠲其繇賦秋九月庚子朔日
有蝕之辛亥大赦天下又詔曰舉善從諫在上
之明規進賢謁言爲臣之令範朕以寡德嗣守
寶圖雖世襲隆平治非寧一辨方分職旰食早
衣傍闕爭臣下無貢士何其闕爾鮮能抗直豈
余獨運匪薦讜言置鼓公車罕論得失施石象
魏莫陳可否朱雲摧檻良所不逢禽息觸楹又
爲難值至如衣褐以見擔簦以遊或者艾絕倫

或妙年異等干時而不偶左右莫之譽黑貂改
弊黃金且殫終身滯淹可為太息又貴為百辟
賤有十品工拙竝鶩勸沮莫分街謠徒擁廷議
斯闕寔朕之弗明而時無獻替永言至治何迺
爽歟外可通示文武凡厥在位風化乖殊朝政
紕蠹正色直辭有犯無隱兼各舉所知隨才明
試其莅政廉穢在職能否分別矢言俟茲黜陟
景寅以故太尉徐度儀同杜稜儀同程靈洗配
食高祖廟庭故車騎將軍章昭達配食世祖廟

庭冬十月乙酉輿駕親祠太廟戊戌以鎮南將
軍廣州刺史沈恪為領軍將軍十月己亥夜地
震閏月辛未詔曰姑熟饒曠荆河斯擬博望關
畿天限巖峻龍山南指牛渚北臨對熊繹之餘
城邇全琮之故壘良疇美柘畦畎相望連宇高
薨阡陌如繡自梁末兵災凋殘略盡比雖務優
寬猶未克復咫尺封畿宜須殷阜且衆將部下
多寄上下軍民雜俗極為蠹耗自今有罷任之
徒許分留部下其已在江外亦令迎還悉住南

州津裏安置有無交貨不責市估萊荒墾闢亦
停租稅臺遣鎮監一人共刺史津王分明檢押
給地賦田各立頓舍十二月壬寅甘露降樂遊
苑甲辰輿駕幸樂遊苑採甘露宴羣臣丁卯詔
曰梁氏之季兵火荐臻承華焚蕩頓無遺構寶
命惟新迄將二紀頻事戎旅未遑脩繕今工役
差閑椽楹有擬來歲開肇創築東宮可權置起
部尚書將作大匠用王監作

五年春正月癸酉以征北大將軍開府儀司三

司南徐州刺史淳于量爲中權大將軍宣惠將
軍豫章王叔英爲南徐州刺史進號平北將軍
吏部尚書駙馬都尉沈君理爲尚書右僕射領
吏部辛巳輿駕親祠南郊甲午輿駕親祠太廟
二月辛丑輿駕親祠明堂乙卯夜有白氣如虹
自北方貫北斗紫宮三月壬午分命衆軍北伐
以鎮前將軍開府儀同三司吳明徹都督征討
諸軍事丙戌西衡州獻馬生角己丑皇孫胤生
内外文武賜帛各有差爲父後者爵一級吐討

大都督吳明徹統衆十萬發自白下夏四月癸卯前巴州刺史魯廣達克齊大峴城辛亥吳明徹克秦州水柵庚申齊遣兵十萬援歷陽儀同黃法氈破之辛酉齊軍救秦州吳明徹又破之癸亥詔北伐衆軍所殺齊兵竝令埋掩甲子南譙太守徐稷克石梁城五月己巳石梁城降癸酉陽平郡城降甲戌徐稷克廬江郡城丙子黃法氈克歷陽城己卯北高唐郡城降辛巳詔征南大將軍開府儀同三司南豫州刺史黃法氈

從鎮歷陽齊改縣爲郡者並復之乙酉南齊昌太守黃詠克齊昌外城丙戌廬陵內史任忠軍次東關克其東西二城進克蘄城戊子又克譙郡城秦州城降癸巳瓜步胡墅二城降六月庚子郢州刺史李綜克灑口城乙巳任忠克合州外城庚戌淮陽沐陽郡並棄城走癸丑景雲見豫章內史程文季克涇州城乙卯宣毅司馬湛陀克新蔡城癸卯周遣使來聘黃法氈克合州城吳明徹師次仁州甲子克其州城是月治明

堂秋七月乙丑鎮前將軍開府儀同三司吳明
徹進號征北將軍戊辰齊遣衆二萬援齊昌
西陽太守周炅破之己巳吳明徹軍次峽口克
其北岸城南岸守者棄城走周炅克巴州城淮
北絳城及穀陽士民並誅其渠帥以城降丙戌
吳明徹克壽陽外城八月乙未山陽城降壬寅
盱眙城降戊申罷南齊昌郡壬子戎昭將軍徐
敬辯克海安城青州東海城降戊午平固戾陳
敬泰等克晉州城九月甲子陽平城降壬申高

唐太守沈善度克馬頭城甲戌齊安城降景子
左衛將軍樊毅克廣陵楚子城癸未尚書右僕
射領吏部駙馬都尉沈君理卒丁亥前鄱陽內
史魯天念克黃城小城齊軍退保大城戊子割
南兗州之盱眙郡屬譙州壬辰晦夜明黃城大
城降冬十月甲午郭默城降戊戌以中書令王
瑒爲吏部尚書己亥以特進領國子祭酒周弘
正爲尚書右僕射乙巳吳明徹克壽陽城斬王
琳傳首京師梟于朱雀航丁未齊兵萬人至潁

口樊毅擊走之辛亥齊遣兵援蒼陵又破之景
辰詔曰梁未得懸瓠以壽陽爲南豫州今者克
復可還爲豫州以黃城爲司州治下爲安昌郡
滄湍爲漢陽郡三城依梁爲義陽郡並屬司州
以征北大將軍開府儀同三司吳明徹爲豫州
刺史進號車騎大將軍征南大將軍開府儀同
三司南豫州刺史黃法甌爲征西大將軍合州
刺史戊午湛阬克齊昌城十一月甲戌淮陰城
降庚辰威虜將軍劉桃根克朐山城辛巳樊毅

克濟陰城己丑魯廣達等克北徐州十二月壬
辰朔詔曰古者反噬叛逆盡族誅夷所以藏其
首級誠之後世比者所戮止在一身子胤或存
梟懸自足不容久歸武庫長比月支惻隱之懷
有仁不忍維熊曇朗留異陳寶應周迪鄧緒等
及今者王琳首竝還親屬以弘廣宥乙未譙城
降乙巳立皇子叔明爲宜都王叔獻爲河東王
壬午任忠克霍州城

六年春正月壬戌朔詔曰王者以四海爲家萬

姓爲子一物乖方夕惕猶厲六合未混盱食彌
憂朕嗣纂鴻基思弘經略上符景宿下叶人謀
命將興師大拯淪溺灰琯未周凱捷相繼拓地
數千連城將百蠢彼餘黎毒茲異境江淮年少
猶有剽掠鄉閭無賴摘出陰私將帥軍人罔顧
刑典今使苛法蠲除仁聲載路且肇元告慶邊
服來荒始覩皇風宜覃曲澤可赦江右淮北南
司定霍光建朔合豫北徐仁北充青冀南譙南
兗十五州郢州之齊安西陽江州之齊昌新蔡

高唐南豫州之歷陽臨江郡士民罪無輕重悉
皆原宥將帥職司軍人犯法自依常科以翊前
將軍新安王伯固爲中領軍進號安前將軍安
前將軍中領軍晉安王伯恭爲安南將軍南豫
州刺史壬午輿駕親祠太廟甲申廣陵金城降
周遣使來聘高麗國遣使獻方物二月壬辰朔
日有蝕之辛亥輿駕親耕藉田景辰以中權大
將軍開府儀同三司淳于量爲征西大將軍郢
州刺史三月癸亥詔曰去歲南川頗言失稔所

督田租于今未即豫章等六郡太建五年田租可申半至秋豫章又通太建四年檢首田稅亦申至秋南康一郡嶺下應接民間尤弊太建四年田租未入者可特原除庶脩墾無廢歲取方實夏四月庚子彗星見辛丑詔曰戢情懷善有國之令圖拯弊救危聖範之通訓近命師薄伐義在濟民青齊舊隸膠光部落久患凶戎爭歸有道棄彼農桑忘其衣食而大軍未接中途止懸胸山黃郭車營布滿扶老攜幼蓬流草跋既

喪其本業咸事遊手饑饉疾疫不免流離可遣大使精加慰撫仍出陽平倉穀拯其懸磬并充糧種勸課士女隨近耕種石鼈等屯適意脩墾六月壬辰尚書右僕射領國子祭酒周弘正卒乙巳以中衛將軍揚州刺史鄱陽王伯山爲征北將軍南徐州刺史中護軍衡陽王伯信爲宣毅將軍揚州刺史冬十一月乙亥詔北討行軍之所並給復十年十二月癸巳平南將軍湘州刺史始興王叔陵進號鎮南將軍戊戌以吏部

尚書王瑒爲尚書右僕射度支尚書孔奐爲吏部尚書丙午安右將軍左光祿大夫王通加特進七年春正月辛未輿駕親祠南郊乙亥左衛將軍樊毅克潼州城辛巳輿駕親祠北郊二月戊申樊毅克下邳高柵等六城三月辛未詔豫二兗譙徐合霍南司定九州及南豫江郢所部在江北諸郡置雲旗義士往大軍及諸鎮備防戊寅以新除征西大將軍合州刺史開府儀同三司黃法氈爲豫州刺史改梁東徐州爲安州

武州爲沅州移譙州鎮於新昌郡以秦郡屬之盱眙神農二郡還隸南兗州夏四月丙戌有星孛于大角庚寅監豫州陳桃根於所部得青牛獻之詔遣還民甲午輿駕親祠太廟乙未陳桃根又表上織成羅文錦被各二百首詔於雲龍門外焚之壬子郢州獻瑞鍾六五月乙卯割譙州之秦郡還隸南兗州分北譙縣置北譙郡領陽平所屬北譙西譙二縣合州之南梁郡隸入譙州六月丙戌爲北討將士死王事者克日舉

哀壬辰以尚書右僕射王瑒爲尚書僕射己酉
改作雲龍神獸門秋八月壬寅移西陽郡治保
城癸卯周遣使來聘閏九月壬辰都督吳明徹
大破齊軍於呂梁是月甘露頰降樂遊苑丁未
輿駕幸樂遊苑採甘露宴羣臣詔於苑龍舟山
立甘露亭冬十月戊午以征北將軍南徐州刺
史鄱陽王伯山爲征南將軍江州刺史安前將
軍中領軍新安王伯固爲南徐州刺史進號鎮
北將軍信威將軍江州刺史長沙王叔堅爲雲

麾將軍中領軍己巳立皇子叔齊爲新蔡王
文爲晉熙王十一月庚戌以征西大將軍開府
儀同三司郢州刺史淳于量爲中軍大將軍十
二月丙辰以新除雲麾將軍郢州刺史長沙王
叔堅爲平越中郎將廣州刺史東中郎將東揚
州刺史建安王叔卿爲雲麾將軍郢州刺史宣
惠將軍宜都王叔明爲東揚州刺史壬戌以尚
書僕射王瑒爲尚書左僕射太子詹事揚州大
中正陸繕爲尚書右僕射國子祭酒徐陵爲領

陽書卷五
軍將軍甲子南康郡獻瑞鍾

八年春正月庚辰西南有紫雲見二月壬申車
騎大將軍開府儀同三司吳明徹進位司空丁
丑詔江東道太建五年以前租稅夏調逋在民
間者皆原之夏四月甲寅詔曰元戎凱旋群師
振旅旌功策賞宜有饗宴今月十七日可幸樂
遊苑設絲竹之樂大會文武已未輿駕親祠太
廟庚寅尚書左僕射王瑒卒六月癸丑以雲麾
將軍廣州刺史長沙王叔堅爲合州刺史進號

平北將軍甲寅以尚書右僕射陸繕爲尚書左
僕射新除晉陵太守王克爲尚書右僕射秋八
月丁卯以車騎大將軍司空吳明徹爲南兖州
刺史九月戊戌以皇子叔彪爲淮南王冬十一
月乙酉以平南將軍湘州刺史長沙王叔堅爲
平西將軍郢州刺史丁酉分江州晉熙高唐新
蔡三郡爲晉州辛丑以冠軍將軍廬陵王伯仁
爲中領軍十二月丁卯以新除太子詹事徐陵
爲右光祿大夫

九年春正月辛卯輿駕親祠北郊壬寅以湘州
刺史新除中衛將軍始興王叔陵爲揚州刺史
雲麾將軍建安王叔卿爲湘州刺史進號平南
將軍二月壬午輿駕親耕藉田夏五月景子詔
曰朕昧旦求衣日旰方食思弘億兆用臻俾乂
而牧守莅民廉平未洽年常租賦多致逋餘即
此務農宜弘寬省可起大建以來訖八年流移
叛戶所帶租調七年八年叛義丁五年訖八年
叛軍丁六年七年逋租田米粟夏調綿絹絲石

麥等五年訖七年逋貨絹皆悉原之秋七月乙
亥以輕車將軍丹陽尹江夏王伯義爲合州刺
史己卯百濟國遣使獻方物庚辰大雨震萬安
陵華表己丑震慧日寺刹及瓦官寺重明一女
子於門下震死冬十月戊午司空吳明徹破周
將梁士彥衆數萬于呂梁十二月戊申東宮成
皇太子移于新宮

十年春正月己巳朔以中領軍廬陵王伯仁爲
平北將軍南徐州刺史翊左將軍右光祿大夫

領太子詹事徐陵爲領軍將軍二月甲子北討
衆軍敗績於呂梁司空吳明徹及將卒已下竝
爲周軍所獲三月辛未震武庫景子分命衆軍
以備周中軍大將軍開府儀同三司淳于量爲
大都督總水陸諸軍事明威將軍孫瑒都督荆
郢水陸諸軍事進號鎮西將軍左衛將軍樊毅
爲大都督督朱清口上至荆山緣淮衆軍進
號平北將軍武毅將軍任忠都督壽陽新蔡霍
州等衆軍進號寧遠將軍乙酉大赦天下丁酉

以中軍大將軍開府儀同三司護軍將軍淳于
量爲南兖州刺史進號車騎將軍夏四月庚戌
詔曰懋賞之言明於訓誥挾纊之美著在撫巡
近歲薄伐廓清淮泗摧鋒致果文武畢力櫛風
沐雨寒暑亟離念功在茲無忘終食宜班榮賞
用酬厥勞應在軍者可竝賜爵二級并加資郎
付選即便量處又詔曰惟堯葛衣鹿裘則天爲
大伯禹弊衣菲食夫子曰無間然故儉德之恭
約失者鮮朕君臨宇宙十變年籥盱日勿休乙

夜忘寢跂予思治若濟巨川念茲在茲懷同馭
朽非貪四海之富非念黃屋之尊導仁壽以冥
羣生寧勞役以奉諸已但承梁季亂離斯瘼官
室禾黍有名亡處雖輪奐未覩頗事經營去泰
去甚猶爲勞費加以戎車屢出千金日損府帑
未充民疲征賦百姓不足君孰與足興言靜念
夕惕懷抱垂訓立法良所多慙斲雕爲朴庶幾
可慕雉頭之服旣焚戈緜之衣方襲損撤之制
前自朕躬草偃風行興以變俗應御府堂署所

營造禮樂儀服軍器之外其餘悉皆停息掖庭
常供王侯妃主諸有俸卹竝各量減丁巳以新
除鎮右將軍新安王伯固爲護軍將軍戊午樊
毅遣軍度淮埽對清口築城庚申大雨雹壬戌
清口城不守五月甲申太白晝見六月丁卯大
雨震大皇寺刹莊嚴寺露盤重陽閣東樓千秋
門內槐樹鴻臚府門秋七月戊戌新羅國遣使
獻方物乙巳以散騎常侍兼吏部尚書袁憲爲
吏部尚書八月乙丑朔改秦郡爲義州戊寅隕

霜殺稻菽九月壬寅以平北將軍樊毅爲中領
軍乙巳立方明壇于婁湖戊申以中衛將軍揚
州刺史始興王叔陵兼王官伯臨盟甲寅輿駕
幸婁湖臨誓乙卯分遣大使以盟誓班下四方
上下相警戒也壬戌以宣惠將軍江夏王伯義
爲東揚州刺史冬十月戊寅罷義州及琅邪彭
城二郡立建興領建安同夏烏山江乘臨沂湖
熟等六縣屬揚州戊子以尚書左僕射陸繕爲
尚書僕射十一月辛丑以鎮西將軍孫瑒爲郢

州刺史十二月乙亥合州廬江蠻田伯興出寇
樅陽刺史魯廣達討平之

十一年春正月丁酉龍見于南兖州永寧樓側
池中二月癸亥輿駕親耕籍田三月丁未詔准
北義人率戶口歸國者建其本屬舊名置立郡
縣即隸近州賦給田宅喚訂一無所預五月乙
巳詔曰昔軒轅命于風后力牧放勳咨爾稷契
朱武冕旒垂拱化致隆平爰逮漢列五曹周分
六職設官理務各有攸司亦幾期刑措卜世彌

永並賴羣才用康庶績朕日昃勞思弘治要
而機事尚擁政道未疑夕惕于懷罔知攸濟方
欲仗茲舟楫委成股肱徵名責實取寧多士自
今應尚書曹府寺內省監司文案悉付局參議
分判其軍國興造徵發選序三獄等事前須詳
斷然後啓聞凡諸辯決務令清乂約法守制較
若畫一不得前後舛互自相矛盾致有枉滯紆
意舞文糾聽所知靡有攸赦甲寅詔曰舊律以
枉法受財爲坐雖重直法容賄其制甚輕豈不

兵彼貪殘生其舞弄事涉貨財寧不尤切今可
改不枉法受財者科同正盜六月庚辰以鎮前
將軍豫章王叔英爲鎮南將軍江州刺史景戌
以征南將軍江州刺史鄱陽王伯山爲中權將
軍護軍將軍秋七月辛卯初用大貨六銖錢八
月甲子青州義王朱顯宗等率所領七百戶入
附丁卯輿駕幸大壯觀閱武戌寅輿駕還宮冬
十月甲戌以安前將軍祠部尚書晉安王伯恭
爲軍師將軍尚書僕射陸繕爲尚書左僕射十

一月辛卯詔曰畫冠弗犯革此澆風孥戮是蹈
化於薄俗朕肅膺寶命迄將一紀思經邦濟治
憂國愛民日仄劬勞夜分輟寢而還淳反朴其
道靡階雍熙盛美莫云能致遂乃鞠訊之牒盈
於聽覽舂鉞之人煩於牢狴周成刑措漢文斷
獄杼軸空勞邈馬旣遠加以蕞爾醜徒軼我彭
汴淮汝氓庶企踵王略治兵誓旅義存拯救飛
芻挽粟征賦頗煩暑雨祁寒寧忘咨怨兼宿度
乖舛次舍違方若曰之誠責歸元首愧心斯積

馭朽非懼即建子令月微陽初動應此嘉辰宜
播寬澤可大赦天下甲午周遣柱國梁士彥率
衆至肥口戊戌周軍進圍壽陽辛丑以車騎將
軍開府儀同三司南兗州刺史淳于量爲上流
水軍都督中領軍樊毅都督北討諸軍事加安
北將軍散騎常侍左衛將軍任忠都督北討諸
軍事加平北將軍前豐州刺史臯文奏率步騎
三千趣陽平郡癸卯任忠率步騎七千趣秦郡
景午新除仁威將軍右衛將軍魯廣達率衆入

淮是日樊毅領水軍二萬自東關入焦湖武毅將軍蕭摩訶率步騎趣歷陽戊申豫州陷辛亥霍州又陷癸丑以新除中衛大將軍揚州刺史始興王叔陵爲大都督摠督水步衆軍十二月乙丑南北充晉三州及盱眙山陽陽平馬頭秦歷陽沛北譙南梁等九州並自拔還京師譙北徐州又陷自是淮南之地盡沒于周矣己巳詔曰昔堯舜在上茅屋土階湯禹爲君藜杖韋帶至如甲帳絳絡華棖璫未能雍熙徒聞侈欲

朕企仰前聖思求訟平正道多違澆風又靡至今貴里豪家金鋪玉鳥貧居陋巷彘食牛衣稱物平施何其遼遠燿烽未息役賦兼勞文吏姦貪屢動科格重以旗亭關市稅歛繁多不廣都內之錢非供水衡之費逼過商賈營謀私蓄靖懷衆弊宜事改張弗弘王道安拯民蠹今可宣勅主衣尚方諸堂署等自非軍國資須不得繕造衆物後宮僚列若有游長掖庭啓奏即皆量遣太子祕戲非會禮經樂府倡優不合雅正並

可刪改市估津稅軍令國章更須詳定唯務平
允別觀離宮郊閒野外非恒饗宴勿復脩治并
勅内外文武車馬宅舍皆循儉約勿尚奢華違
我嚴規抑有刑憲所由具為條格標榜宣示令
喻朕心焉癸酉遣平北將軍沈恪電威將軍裴
子烈鎮南徐州開遠將軍徐道奴鎮柵口前信
州刺史楊寶安鎮白下戊寅以中領軍樊毅為
鎮西將軍都督荆郢巴武四州水陸諸軍事
十二年春正月戊戌以散騎常侍左衛將軍任

忠為平南將軍南豫州刺史督綠江軍防事三
月壬辰以平北將軍廬陵王伯仁為翊左將軍
中領軍夏四月癸亥尚書左僕射陸縵卒乙丑
以宣毅將軍河東王叔獻為南徐州刺史己卯
大雩壬午雨五月癸巳以軍師將軍尚書右僕
射晉安王伯恭為尚書僕射六月壬戌大風壞
臯門中閭秋八月己未周使持節上柱國鄖州
摠管滎陽郡公司馬消難以鄖隨溫應土順沔
保岳等九州魯山甌山沌陽應城平靖武陽止

明涓水等八鎮內附詔以涓難為使持節侍中
大都督總督安隨等九州八鎮諸軍事車騎將
軍司空封隨郡公給鼓吹女樂各一部庚申詔
鎮西將軍樊毅進督沔漢諸軍事遣平南將軍
南豫州刺史任忠率眾趣歷陽通直散騎常侍
趙武將軍陳慧紀為前軍都督趣南兖州戊辰
以新除司空司馬涓難為大都督水陸諸軍事
庚午通直散騎常侍淳于陵克臨江郡癸酉智
武將軍魯廣達克郭默城甲戌大雨霖景子淳

于陵克祐州城九月癸未周臨江太守劉顯光
率眾內附是夜天東南有聲如風水相擊三夜
乃止景戌改安陸郡為南司州丁亥周將王延
貴率眾援歷陽任忠擊破之生擒延貴等己酉
周廣陵義主曹藥率眾入附冬十月癸丑大雨
電震十一月己丑詔曰朕君臨四海日旰劬勞
思弘至治未臻斯道而兵車驟出軍費尤煩芻
漕控引不能徵賦夏中亢旱傷農畿內為甚民
失所資歲取無託此則政刑未理陰陽舛度黎

元阻饑君孰與足靖言興念余責在躬宣布惠澤溥沾氓庶其丹陽吳興晉陵建興義興東海信義陳留江陵等十郡并謝署即年田稅祿秩竝各原半其丁租半申至來歲秋登十二月庚辰宣毅將軍南徐州刺史河東王叔獻薨

十三年春正月壬午以車騎將軍開府儀同三司淳于量爲左光祿大夫中權將軍護軍將軍鄱陽王伯山即本號開府儀同三司鎮右將軍國子祭酒新安王伯固爲揚州刺史軍師將軍

尚書僕射晉安王伯恭爲尚書左僕射右將軍丹陽尹徐陵爲中書監領太子詹事吏部尚書袁憲爲尚書右僕射庚寅以輕車將軍衛尉卿宜都王叔明爲南徐州刺史二月甲寅詔賜司馬消難所部周大將軍田廣等封爵各有差乙亥興駕親耕藉田夏四月乙巳分衡州始興郡爲東衡州衡州爲西衡州五月景辰以前鎮西將軍樊毅爲中護軍六月辛卯以新除中護軍樊毅爲護軍將軍秋九月癸亥夜大風至自西

北發屋拔樹大雷震電冬十月癸未以散騎常侍丹陽尹毛喜爲吏部尚書護軍將軍樊毅爲鎮西將軍荊州刺史改鄱陽郡爲吳州壬寅丹丹國遣使獻方物十二月辛巳彗星見己亥以朔右將軍衛尉卿沈恪爲護軍將軍

十四年春正月己酉高宗弗豫甲寅崩于宣福殿時年五十三遺詔曰朕爰自遘疾曾未浹旬醫藥不瘳便屬大漸終始定分夫復奚言但君臨寰宇十有四載誠則雖休勿休日慎一日知

宗廟之負重識王業之艱難而邊鄙多虞生民未乂方欲蕩清四海包吞八荒有患莫從遺恨幽壤皇太子叔寶繼體正嫡年業韶茂慕統洪基社稷有主羣公卿士文武內外俱罄心力同竭股肱送往事居盡忠誠之節當官奉職引翼亮之功務在叶和無違朕意凡厥終制事從省約金銀之飾不須入壙明器之具皆令用瓦唯使儉而合禮勿得奢而乖度以日易月既有通規公除之制悉依舊制在位百司三日一臨四

方州鎮五等諸侯各守所職並停奔赴二月辛卯上謚孝宣皇帝廟號高宗癸巳葬顯寧陵高宗在田之日有大度幹略及乎登庸寔允天人之望梁室喪亂淮南地並入齊高宗太建初志復舊境乃運神略授律出師至於戰勝攻取獻捷相繼遂獲反侵地功實懋焉及周滅齊乘勝略地還達江際矣

史臣曰高宗器度弘厚亦有人君之量焉世祖知冢嗣仁弱弗可傳於寶位高宗地居姬旦世情存太伯及乎弗念大事咸悉焉至於纂業機平理命將出師克淮南之地開拓土宇靜謐封疆享國十餘年志大意逸呂梁覆軍大喪師徒矣江左削弱抑此之由嗚呼蓋德不逮文智不及武雖得失自我無禦敵之略焉

紀第五

紀第六

後主

陳書六

後主諱叔寶字元秀小字黃奴高宗嫡長子也
梁承聖二年十一月戊寅生于江陵明年江陵
陷高宗遷關右留後主于穰城天嘉三年歸京
師立爲安成王世子天康元年授寧遠將軍置
佐史光大二年爲太子中庶子尋遷侍中餘如
故太建元年正月甲午立爲皇太子十四年正
月甲寅高宗崩乙卯始興王叔陵作逆執誅丁

已太子即皇帝位于太極前殿詔曰上天降禍
大行皇帝奄弃萬國攀號擗踊無所迨及朕以
哀榮嗣膺寶曆若涉巨川罔知攸濟方賴羣公
用匡寡薄思播遺德覃被億兆凡厥遐邇咸與
惟新可大赦天下在位文武及孝悌力田爲父
後者並賜爵一級孤老鰥寡不能自存者賜穀
人五斛帛二匹癸亥以侍中翊前將軍丹陽尹
長沙王叔堅爲驃騎將軍開府儀同三司揚州
刺史右衛將軍蕭摩訶爲車騎將軍南徐州刺

史鎮西將軍荊州刺史樊毅進號征西將軍平
南將軍豫州刺史任忠進號鎮南將軍護軍將
軍沈恪爲特進金紫光祿大夫平西將軍魯廣
達進號安西將軍仁武將軍豐州刺史章大寶
爲中護軍乙丑尊皇后爲皇太后宮曰弘範景
寅以冠軍將軍晉熙王叔文爲宣惠將軍丹陽
尹丁卯立弟叔重爲始興王奉昭烈王祀己巳
立妃沈氏爲皇后辛未立皇弟叔儼爲尋陽王
皇弟叔慎爲岳陽王皇弟叔達爲義陽王皇弟

叔熊爲巴山王皇弟叔虞爲武昌王壬申侍中
中權將軍開府儀同三司鄱陽王伯山進號中
權大將軍軍師將軍尚書左僕射晉安王伯恭
進號翊前將軍侍中翊右將軍中領軍廬陵王
伯仁進號安前將軍鎮南將軍江州刺史豫章
王叔英進號征南將軍平南將軍湘州刺史建
安王叔卿進號安南將軍以侍中中書監安右
將軍徐陵爲左光祿大夫領太子少傅甲戌設
無尋大會於太極前殿三月辛亥詔曰躬推爲

勸義顯前經力農見賞事昭往誥斯乃國儲是
資民命攸屬豐儉隆替靡不由之夫入賦自古
輸藁惟舊沃饒貴于十金硯確至於三易腴瘠
既異盈縮不同詐僞日興簿書歲改稻田使者
著自西京不實峻刑聞諸東漢老農懼於祇應
俗吏因而侮文輟未成羣游手爲伍永言妨蠹
良可大息今陽和在節膏澤潤下宜展春耕以
望秋坻其有新闢墾畎進墾蒿萊廣袤勿得度
量征租悉皆停免私業久廢咸許占作公田荒

縱亦隨肆勤儻良守教耕淳民載酒有茲督課
議以賞擢外可爲格班下稱朕意焉癸亥詔曰
夫體國經野長世字氓雖因革儻殊弛張或異
至於旁求俊乂爰逮側微用道和羹是隆大厦
上智中主咸由此術朕以寡薄嗣膺景祚雖哀
疚在躬情慮惛舛而宗社任重黎庶務殷無由
自安拱默敢忘康濟思所以登顯髦彥式備周
行但空勞宵夢屢勤史卜五就莫來五能不至
是用甲旦凝慮景夜損懷豈以食玉炊桂無因

自達將懷寶迷邦咸思獨善應內外衆官九
已上可各薦一人以會彙征之旨且取備實難
舉長或易小大之用明言所施勿得南箕北斗
名而非實具有負能仗氣擯壓當時著賓戲以
自憐草客嘲以慰志人生一世逢遇誠難亦宜
去此幽谷翔茲天路趨銅駝以觀國望金馬而
來庭便當隨彼方圓飭之矩矱又詔曰昔睿后
宰民哲王御寓雖德稱汪濊明能普燭猶復紆
已乞言降情訪道高咨岳牧下聽輿臺故能政

若神明事無悔吝朕纂承丕緒思隆大業常懼九重已邃四聰未廣欲聽昌言不疲痺足若逢廷折無憚批鱗而口柔之辭儻聞於在位腹誹之意或隱於具僚非所以弘理至公緝熙帝載者也內外卿士文武衆司若有智周政術心練治體救民俗之疾苦辯禁網之踈密者各進忠讜無所隱諱朕將虛已聽受擇善而行庶深鑒物情匡我王度已已以侍中尚書左僕射新除翊前將軍晉安王伯恭爲安南將軍湘州刺史

新除翊左將軍永陽王伯智爲尚書僕射中護軍章大寶爲豐州刺史夏四月景申立皇子永康公胤爲皇太子賜天下爲父後者爵一級王公已下賚帛各有差庚子詔曰朕臨御區宇撫育黔黎方欲康濟澆薄蠲省繁費奢僭乖衷實宜防斷應鏤金銀薄及庶物化生土木人綵花之屬及布帛幅尺短狹輕踈者竝傷財廢業尤成蠹患又僧尼道士挾邪左道不依經律民間淫祀祆書諸珍怪事詳爲條制竝皆禁絕癸卯

詔曰中歲克定淮泗爰涉青徐彼士酋豪竝輸
罄誠款分遣親戚以爲質任今舊土淪陷復成
異域南北阻遠未得會同念其分乖殊有愛戀
夷狄吾民斯事一也何獨譏禁使彼離析外可
即檢任子館及東館并帶保任在外者竝賜衣
糧頒之酒食遂其鄉路所之阻遠便發遣船仗
衛送必令安達若已預仕宦及別有事義不欲
去者亦隨其意六月癸酉朔以明威將軍通直
散騎常侍孫瑒爲中護軍秋七月辛未大赦天

下是月江水色赤如血自京師至于荊州八月
癸未夜天有聲如風水相擊乙酉夜亦如之景
戍以便持節都督緣江諸軍事安西將軍魯廣
達爲安左將軍九月景午設無身大會於太極
殿捨身及乘輿御服大赦天下辛亥夜天東北
有聲如蟲飛漸移西北乙卯太白晝見景寅以
驃騎將軍開府儀同三司揚州刺史長沙王叔
堅爲司空征南將軍江州刺史豫章王叔英即
本號開府儀同三司

至德元年春正月壬寅詔曰朕以寡薄嗣守鴻
基哀惓切慮疹恙纏織訓俗少方臨下靡筭懼
甚踐冰慄同馭朽而四氣易流三光端至纓紱
列陛玉帛充庭具物匪新節序疑舊緬思前德
永慕昔辰對軒闥而哽心顧展筵而慄氣思所
以仰遵遺構俯勵薄躬陶鑄九流休息百姓用
弘寬簡取叶陽和可大赦天下改太建十五年
為至德元年以征南將軍江州刺史新除開府
義同三司豫章王叔英為中衛大將軍驃騎將

軍開府儀同三司揚州刺史長沙王叔堅為江
州刺史征東將軍開府儀同三司東揚州刺史
司馬消難進號車騎將軍宣惠將軍丹陽尹晉
熙王叔文為揚州刺史鎮南將軍南豫州刺史
任忠為領軍將軍安左將軍魯廣達為平南將
軍南豫州刺史祠部尚書江惲為吏部尚書癸
卯立皇子深為始安王二月丁丑以始興王叔
重為揚州刺史夏四月戊辰交州刺史李幼榮
獻馴象己丑以前輕車將軍揚州刺史晉熙王

叔文爲江州刺史秋八月丁卯以驃騎將軍開
府儀同三司長沙王叔堅爲司空九月丁巳天
東南有聲如蟲飛冬十月丁酉立皇弟叔平爲
湘東王叔敖爲臨賀王叔宣爲陽山王叔穆爲
西陽王戊戌侍中安右將軍左光祿大夫太子
少傅徐陵卒癸丑立皇弟叔儉爲南安王叔澄
爲南郡王叔興爲沅陵王叔韶爲岳山王叔純
爲新興王 一月景辰頭和國遣使獻方物司
空長沙王叔堅有罪免戊午夜天開自西北至

東南其內有青黃色隆隆若雷聲

二年春正月丁卯分遣大使巡省風俗平南將
軍豫州刺史魯廣達進號安南將軍癸巳大赦
天下夏五月戊子以尚書僕射永陽王伯智爲
平東將軍東揚州刺史輕車將軍江州刺史晉
熙王叔文爲信威將軍湘州刺史仁威將軍揚
州刺史始興王叔重爲江州刺史信武將軍南
琅邪彭城二郡太守南平王嶷爲揚州刺史吏
部尚書江總爲尚書僕射秋七月戊辰以長沙

王叔堅爲侍中鎮左將軍壬午太子加元服在位文武賜帛各有差孝悌力田爲父後者各賜一級鰥寡癯老不能自存者人穀五斛九月癸未太白晝見冬十月巳酉詔曰耕鑿自足乃曰淳風貢賦之興其未尚矣蓋由庚亟務不獲已而行焉但法令滋章姦盜多有俗尚澆詐政鮮惟良朕日旰夜分矜一物之失所泣辜罪已愧三千之未措望訂初下使彊蔭兼出如聞貧富均起單弱重弊斯豈振窮扇暘之意歟是乃下

史其斂之苛也故曰百姓不足君孰與足自太建十四年望訂租調逋未入者並悉原除在事百僚辯斷庶務必去取平允無得便公害民爲已聲績妨紊政道十一月景寅大赦天下壬申盤盤國遣使獻方物戊寅百濟國遣使獻方物三年春正月戊午朔日有蝕之庚午以鎮左將軍長沙王叔堅即本號開府儀同三司征西將軍荊州刺史樊毅爲護軍將軍守吏部尚書領著作陸瓊爲吏部尚書金紫光祿大夫袁敬加

特進三月辛酉前豐州刺史章大寶舉兵反夏
四月庚戌豐州義軍主陳景詳斬大寶傳首京
師秋八月戊子夜老人星見己酉以左民尚書
謝佑爲吏部尚書九月甲戌特進金紫光祿大
夫袁敬卒冬十月己丑丹丹國遣使獻方物十
一月己未詔曰宣尼誕膺上哲體資至聖祖述
憲章之典並天地而合德樂正雅頌之奧與日
月而偕明垂後昆之訓範開生民之耳目梁季
湮微靈寢忘處鞠爲茂草三十餘年敬仰如在

永惟愾息今雅道雍熙由庚得所斷琴故履零
落不追閱筭開書無因循復外可詳之禮典改
築舊廟蕙房桂棟咸使惟新考繫潔浴以時饗
奠辛巳輿駕辛長干寺大赦天下十二月丙戌
大白晝見辛卯皇太子出太學講孝經戊戌講
畢辛丑釋奠于先師禮畢設金石之樂會宴王
公卿士癸卯高麗國遣使獻方物是歲蕭歸死
子綜代立

四年春正月甲寅詔曰堯施諫鼓禹拜昌言求

之異等久著前徽舉以淹滯復聞昔典斯乃治
道之深規帝王之切務朕以寡昧丕承鴻緒未
明虛已日旰興懷萬機多紊四聰弗達思聞蹇
諤採其謀計王公已下各薦所知旁詢管庫爰
及輿阜一介有能片言可用朕親加聽覽佇於
啓沃中權大將軍開府儀同三司鄱陽王伯山
進號鎮衛將軍中衛大將軍開府儀同三司豫
章王叔英進號驃騎大將軍鎮左將軍開府儀
同三司長沙王叔堅進號中軍大將軍安南將

軍晉安王伯恭進號鎮右將軍翊右將軍宜都
王叔明進號安右將軍二月景戌以鎮右將軍
晉安王伯恭爲特進景申立皇弟叔謨爲巴東
王叔顯爲臨江王叔坦爲新會王叔隆爲新寧
王夏五月丁巳立皇子莊爲會稽王秋九月甲
午輿駕幸玄武湖肄艦艦閱武宴羣臣賦詩戊
戌以鎮衛將軍開府儀同三司鄱陽王伯山爲
東揚州刺史智武將軍岳陽王叔慎爲丹陽尹
丁未百濟國遣使獻方物冬十月癸亥尚書僕

射江摠爲尚書令吏部尚書謝仲爲尚書僕射十一月己卯詔曰惟刑止暴惟德成物三才是資百王不改而世無抵角時鮮犯鱗渭橋驚馬弗聞廷爭桃林逸牛未見其旨雖剽悍輕侮理從錯欽蠢愚杜默宜肆矜弘政之良哉明慙則哲求諸刑措安可得乎是用屬寤寐以軫懷負黼辰而於邑復茲合璧輪缺連珠緯舛黃鍾獻呂和氣始萌玄冥告終履長在御因時宥過仰乃斯得可大赦天下

禎明元年春正月景子以安前將軍衡陽王伯信進號鎮前將軍安東將軍吳興太守廬陵王伯仁爲特進智武將軍丹陽尹岳陽王叔慎爲湘州刺史仁武將軍義陽王叔達爲丹陽尹戊寅詔曰栢皇大庭鼓淳和於曩日姬王羸后被澆風於末載刑書已鑄善化匪融禮義旣乖姦宄斯作何其淳朴不反浮華競扇者歟朕居中御物納隍在睠頻恢天網屢絕三邊元元黔庶終罹五辟蓋乃康哉寡薄抑馬法令滋章是用

當宁弗怡矜此向隅之意今三元具序萬國朝
辰靈芝獻於始陽膏露凝於聿歲從春施令仰
乾布德思與九有惟新七政可大赦天下改至
德五年爲禎明元年乙未地震癸卯以鎮前將
軍衡陽王伯信爲鎮南將軍西衡州刺史二月
丁未以特進鎮右將軍晉安王伯恭進號中衛
將軍中書令建安王叔卿爲中書監丁卯詔至
德元年望訂租調逋未入者並原之秋八月癸
卯老人星見丁未以車騎將軍蕭摩訶爲驃騎

將軍九月乙亥以驃騎將軍開府儀同三司豫
章王叔英爲驃騎大將軍庚寅蕭琮所署尚書
令太傅安平王蕭巖中軍將軍荊州刺史義興
王蕭瓛遣其都官尚書沈君公詣荊州刺史陳
紀請降辛卯巖等率文武男女十萬餘口濟江
甲午大赦天下冬十一月乙亥割揚州吳郡置
吳州割錢塘縣爲郡屬焉景子以蕭巖爲平東
將軍開府儀同三司東揚州刺史蕭瓛爲安東
將軍吳州刺史丁亥以驃騎大將軍開府儀同

三司豫章王叔英兼司徒十二月景辰以前鎮
衛將軍開府儀同三司東揚州刺史鄱陽王伯
山爲鎮衛大將軍開府儀同三司前中衛將軍
晉安王伯恭爲中衛將軍右光祿大夫

二年春正月辛巳立皇子恮爲東陽王恬爲錢
塘王是月遣散騎常侍周羅暎帥兵屯峽口夏
四月戊申有羣鼠無數自洲岸入石頭渡淮至
于青塘兩岸數日死隨流出江戊午以左民尚
書蔡徵爲吏部尚書是月郢州南浦水黑如墨

五月壬午以安前將軍廬陵王伯仁爲特進甲
午東冶鑄鐵有物赤色如數斗自天墜鎔所有
聲隆隆如雷鐵飛出牆外燒民家六月戊戌扶
南國遣使獻方物庚子廢皇太子胤爲吳興王
立軍師將軍揚州刺史始安王深爲皇太子辛
丑平南將軍江州刺史南平王疑進號鎮南將
軍忠武將軍南徐州刺史永嘉王彥進號安社
將軍會稽王莊爲翊前將軍揚州刺史宣惠將
軍尚書令江總進號中權將軍雲麾將軍太子

詹事袁憲爲尚書僕射尚書僕射謝佃爲特進
寧遠將軍新除吏部尚書蔡徵進號安右將軍
甲辰以安右將軍魯廣達爲中領軍丁巳大風
至自西北激濤水入石頭城淮渚暴溢漂沒舟
乘冬十月己亥立皇子蕃爲吳郡王辛丑以度
支尚書領大著作姚察爲吏部尚書己酉輿駕
幸莫府山大校獵十一月丁卯詔曰夫議獄緩
刑皇王之所垂範勝殘去殺仁人之所用心自
畫冠旣息刻吏斯起法令滋章手足無措朕君

臨區宇屬當澆末輕重之典在政未康小大之
情興言多愧眷茲狴犴有軫哀矜可克日於大
政殿訊獄壬申以鎮南將軍江州刺史南平王
嶷爲征西將軍郢州刺史安北將軍南徐州刺
史永嘉王彥爲安南將軍江州刺史軍師將軍
南海王虔爲安北將軍南徐州刺史景子立皇
弟叔榮爲新昌王叔匡爲太原王是月隋遣晉
王廣衆軍來伐自巴蜀沔漢下流至廣陵數十
道俱入緣江鎮戍相繼奏聞時新除湘州刺史

施文慶中書舍人沈客卿掌機密用事並抑而不言故無備禦

三年春正月乙丑朔霧氣四塞是日隋摠管賀若弼自北道廣陵濟京口摠管韓擒虎趣橫江濟採石自南道將會弼軍景寅採石戍主徐子建馳啓告變丁卯召公卿入議軍旅戊辰內外戒嚴以驃騎將軍蕭摩訶護軍將軍樊毅中領軍魯廣達並爲都督遣南豫州刺史樊猛帥舟師出白下散騎常侍臯文奏將兵鎮南豫州庚

午賀若弼攻陷南徐州辛未韓擒虎又陷南豫州文奏敗還至是隋軍南北道竝進後王遣驃騎大將軍司徒豫章王叔英屯朝室蕭摩訶屯樂遊苑樊毅屯耆闍寺魯廣達屯白土岡忠武將軍孔範屯寶田寺己卯鎮東大將軍任忠自吳興入赴仍山朱雀門辛巳賀若弼進據鍾山頓白土岡之東南甲申後主遣衆軍與弼合戰衆軍敗績弼乘勝至樂遊苑魯廣達猶督散兵力戰不能拒弼進攻宮城燒北掖門是時韓擒

虎率衆自新林至于石子岡任忠出降於擒虎
仍引擒虎經朱雀航趣宮城自南掖門而入於
是城內文武百司皆遁出唯尚書僕射袁憲在
殿內尚書令江總吏部尚書姚察度支尚書袁
權前度支尚書王瑗侍中王寬在省中後主聞
兵至從宮人十餘出後堂景陽殿將自投于井
袁憲侍側苦諫不從後閤舍人夏侯公韻又以
身蔽井後主與爭久之方得入馬及夜爲隋軍
所執景戌晉王廣入據京城三月己巳後主與

王公百司發自建鄴入于長安隋仁壽四年十
一月壬子薨於洛陽時年五十二追贈大將軍
封長城縣公謚曰煬葬河南洛陽之芒山

史臣侍中鄭國公魏徵曰高祖拔起壠畝有雄
桀之姿始佐下藩奮英奇之略弭節南海職思
靜亂援旗北邁義在勤王掃戾景於旣成拯梁
室於已墜天綱絕而復續國步屯而更康百神
有主不失舊物魏王之延漢鼎祚宋武之反晉
乘輿懋績鴻勳無以尚也于時內難未弭外隣

勅敵王琳作梗於上流周齊搖蕩於江漢畏首
畏尾若存若亡此之不圖遽移天歷雖皇靈有
睠何其速也然志度弘遠懷抱豁如或取士於
仇讎或擢才於亡命掩其受金之過宥其吠堯
之罪委以心腹爪牙咸能得其死力故乃決機
百勝成此三分方諸鼎峙之雄足以無慙權備
矣世祖天姿啟哲清明在躬早預經綸知民疾
苦思擇令典庶幾至治德刑並用戡濟艱虞羣
兇授首疆隣震懾雖忠厚之化未能及遠恭儉

之風足以垂訓若不尚明察則守文之良主也
臨川年長於成王過微於太甲宣帝有周公之
親無伊尹之志明辟不復桐宮遂往欲加之罪
其無辭乎高宗爰自在田雅量宏廓登庸御極
民歸其厚惠以使下寬以容衆智勇爭奮師出
有名揚旆分麾風行電掃關土千里奄有淮泗
戰勝攻取之勢近古未之有也既而君侈民勞
將驕卒惰帑藏空竭折衄師徒於是秦人方彊
遂窺兵於江上矣李克以爲吳之先亡由乎數

戰數勝數戰則民疲數勝則王驕以驕主御疲
民未有不亡者也信哉言乎高宗始以寬大得
人終以驕侈致敗文武之業墜于茲矣後主生
深宮之中長婦人之手既屬邦國殄瘁不知稼
穡艱難初懼貼危屢有哀矜之詔後稍安集復
扇淫侈之風賓禮諸公唯寄情於文酒昵近羣
小皆委之以衡軸謀謨所及遂無骨鯁之臣權
妻所在莫匪侵漁之吏政刑日紊尸素盈朝航
飛爲長夜之飲嬖寵同豔妻之孽危亡弗恤上

下相蒙衆叛親離臨機不寤自投於井冀以苟
生視其以此求全抑亦民斯下矣遐觀列辟纂
武嗣興其始也皆欲齊明日月合德天地高視
五帝俯協三王然而靡不有初克終蓋寡其故
何哉竝以中庸之才懷可移之性口存於仁義
心怵於嗜慾仁義利物而道遠嗜欲遂性而便
身便身不可久違道遠難以固志佞諂之倫承
頽候色因其所好以悅導之若下坂以走丸譬
順流而決壅非夫感靈辰象降生明德孰能遺

其所樂而以百姓爲心哉此所以成康文景千載而罕遇癸辛幽厲靡代而不有毒被宗社身嬰戮辱爲天下笑可不痛乎古人有言亡國之主多有才藝考之梁陳及隋信非虛論然則不崇教義之本偏尚淫麗之文徒長澆偽之風無救亂亡之禍矣

史臣曰後主昔在儲宮早標令德及南面繼業寔允天人之望矣至於禮樂刑政咸遵典故加

以深弘六藝廣闢四門是以待詔之徒爭趨金馬稽古之秀雲集石渠且梯山航海朝貢者徃徃歲至矣自魏正始晉中朝以來貴臣雖有識治者皆以文學相處罕關庶務朝章大典方參議焉文案簿領咸委小吏浸以成俗迄至于陳後主因循未遑改革故施文慶沈客卿之徒專掌軍國要務姦點左道以哀刻爲功自取身榮不存國計是以朝經墮廢禍生隣國斯亦運鍾百六鼎玉遷變非唯人事不昌蓋天意然也

紀第六

陳書六



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第一

陳書七

高祖章皇后

世祖沈皇后

廢帝王皇后

高宗柳皇后

後主沈皇后

張貴妃

周禮王者立后六宮三夫人九嬪二十七世婦
八十一御妻以聽天下之內治然受命繼體之
主非獨外相佐也蓋亦有內德助焉漢魏已來
六宮之職因襲增置代不同矣高祖承微接亂
先膺天歷以朴素自處故後官員位多闕世祖



天嘉初詔立後官員數始置貴妃貴嬪貴姬三人以擬古之三夫人又置淑媛淑儀淑容昭華昭容昭儀脩華脩儀脩容九人以擬古之九嬪又置婕妤容華充華承徽烈榮五人謂之五職亞於九嬪又置美人才人良人三職其職無負數號爲散位世祖性恭儉而嬪嬙多闕高宗後主內職無所改作今之所綴略備此篇

高祖宣皇后章氏諱要兒吳興烏程人也本姓鈕父景明爲章氏所養因改焉景明梁代官至

散騎侍郎后母蘇嘗遇道士以小龜遺已光采五色曰三年有徵及期后生而紫光照室因失龜所在少聰慧美容儀手爪長五寸色竝紅白每有朞功之服則一爪先折高祖先娶同郡錢仲方女早卒後乃聘后后善書計能誦詩及楚辭高祖自廣州南征交趾命后與衡陽王昌隨世祖由海道歸于長城侯景之亂高祖下至豫章后爲景所囚景平而高祖爲長城縣公后拜夫人及高祖踐祚永定九年立爲皇后追贈后

父景明特進金紫光祿大夫加金章紫綬拜后
母蘇安吉縣君二年安吉君卒與后父合葬吳
興明年追封后父爲廣德縣侯邑五百戶謚曰
溫高祖崩后與中書舍人蔡景歷定計祕不發
喪召世祖入纂事在蔡景歷及侯安都傳世祖
即位尊后爲皇太后宮曰慈訓廢帝即位尊后
爲太皇太后光大二年后下令黜廢帝爲臨海
王命高宗嗣位大建元年尊后爲皇太后二年
三月景申崩于紫極殿時年六十五遺令喪事

所須並從儉約諸有饋奠不得用牲牢其年四
月羣臣上謚曰宣太后祔葬萬安陵后親屬無
在朝者唯族兄鈕洽官至中散大夫

世祖沈皇后諱妙容吳興武康人也父法深梁
安前中錄事參軍后年十餘歲以梁大同中歸
于世祖高祖之討侯景世祖時在吳興景遣使
收世祖及后景平乃獲免高祖踐祚永定元年
后爲臨川王妃世祖即位爲皇后追贈后父法
深光祿大夫加金章紫綬封建成縣侯邑五百

戶謚曰恭追贈后母高綏安縣君謚曰定廢帝即位尊后爲皇太后宮曰安德時高宗與僕射到仲舉舍人劉師知等並受遺輔政師知與仲舉恒居禁中叅決衆事而高宗爲揚州刺史與左右三百人入居尚書省師知見高宗權重陰忌之乃矯勅謂高宗曰今四方無事王可還東府經理州務高宗將出而諮議毛喜止之曰今若出外便受制於人譬如曹爽願作富家翁不可得也高宗乃稱疾召師知留之與語使毛喜

先入言之於后后曰今伯宗年幼政事並委郎此非我意喜又言於廢帝帝曰此自師知等所爲非朕意也喜出以報高宗高宗因囚師知自入見后及帝極陳師知之短仍自草敕請畫以師知付廷尉治罪其夜於獄中賜死自是政無大小盡歸高宗后憂悶計無所出乃密賂宦者蔣裕令誘建安人張安國使據郡反冀因此以圖高宗安國事覺並爲高宗所誅時后左右近侍頗知其事恐連逮黨與並殺之高宗即

位以后爲文皇后陳亡入隋大業初自長安歸于江南頃之卒后兄欽隨世祖征伐以功至貞威將軍安州刺史世祖即位襲爵建城侯加通直散騎常侍持節會稽等九郡諸軍事明威將軍會稽太守入爲侍中左衛將軍衛尉卿光大中爲尚書右僕射尋遷左僕射欽素無技能奉已而已高宗即位出爲雲麾將軍義興太守秩中二千石大建元年卒時六十七贈侍中特進翊左將軍謚曰成子觀嗣頗有學識官至御史

中丞

廢帝王皇后金紫光祿大夫固之女也天嘉元年爲皇太子妃廢帝即位立爲皇后廢帝爲臨海王后爲臨海王妃至德中薨后生臨海嗣王至澤至澤以光大元年爲皇太子大建元年襲封臨海嗣王尋爲宣惠將軍置佐史陳亡入長安

高宗柳皇后諱敬言河東解人也曾祖世隆齊侍中司空尚書令貞陽忠武公祖暉有重名於

梁代官至祕書監贈侍中中護軍父偃尚梁武帝女長城公主拜駙馬都尉大寶中爲鄱陽太守卒官后時年九歲幹理家事有若成人侯景之亂后與弟盼往江陵依梁元帝元帝以長城公主之故待遇甚厚及高宗赴江陵元帝以后配焉承聖二年后生後主於江陵明年江陵陷高宗遷于關右后與後主俱留穰城天嘉二年與後主還朝后爲安成王妃高宗即位立爲皇后后美容身長七尺二寸手垂過膝初高宗

居鄉里先娶吳興錢氏女及即位拜爲貴妃甚有寵后傾心下之每尚方供奉之物其上者皆推於貴妃而已御其次焉高宗崩始興王叔陵爲亂後主賴后與樂安君吳氏救而獲免事在叔陵傳後主即位尊后爲皇太后宮曰弘範當是之時新失淮南之地隋師臨江又國遭大喪後主病瘡不能聽政其誅叔陵供大行喪事邊境防守及百司衆務雖假以後主之命實皆決之於后後主瘡愈乃歸政焉陳亡入長安大業

十一年薨於東都年八十三葬洛陽之邙山后性謙謹未嘗以宗族爲請雖衣食亦無所分遺弟盼大建中尚世祖女富陽公主拜駙馬都尉後主即位以帝舅加散騎常侍盼性愚戇使酒常因醉乘馬入殿門爲有司所劾坐免官卒于家贈侍中中護軍后從祖弟莊清警有鑒識太建末爲太子洗馬掌東宮管記後主即位稍遷至散騎常侍衛尉卿禎明元年轉右衛將軍兼中書舍人領雍州大中正自盼卒後太后宗屬

唯莊爲近兼素有名望由是深被恩遇尋遷度支尚書陳亡入隋爲岐州司馬

後主沈皇后諱發華儀同三司望蔡貞憲侯君理女也母即高祖女會稽穆公主主早亡時后尚幼而毀瘠過甚及服畢每至歲時朔望恒獨坐涕泣哀動左右內外咸敬異焉太建三年納爲皇太子妃後主即位立爲皇后后性端靜寡嗜慾聰敏彊記涉獵經史工書翰初後主在東宮而后父君理卒后居憂處於別殿哀毀逾禮

後主遇后既薄而張貴妃寵傾後宮後宮之政並歸之后澹然未嘗有所忌怨而居處儉約衣服無錦繡之飾左右近侍纔百許人唯尋閱圖史誦佛經爲事陳亡與後主俱入長安及後主薨后自爲哀辭文甚酸切隋煬帝每所巡幸恒令從駕及煬帝爲宇文化及所害后自廣陵過江還鄉里不知所終后無子養孫姬子胤爲己子后宗族多有顯官事在君理傳后叔君公自梁元帝敗後常在江陵禎明中與蕭瓛蕭巖率已命斬于建康

衆叛隋歸朝後主擢爲太子詹事君公博學有才辯善談論後主深器之陳亡隋文帝以其叛已命斬于建康後主張貴妃名麗華兵家女也家貧父兄以織席爲事後主爲太子以選入宮是時龔貴嬪爲良娣貴妃年十歲爲之給使後主見而說焉因得幸遂有娠生太子深後主即位拜爲貴妃性聰慧甚被寵遇後主每引貴妃與賓客遊宴貴妃薦諸宮女預焉後宮等咸德之競言貴妃之

善由是愛傾後宮又好厭魅之術假鬼道以惑後主置淫祀於宮中衆諸妖巫使之鼓舞因參訪外事人間有一言一事妃必先知之以白後主由是益重妃內外宗族多被引用及隋軍陷臺城妃與後主俱入于井隋軍出之晉王廣命斬貴妃勝於青谿中橋

史臣侍中鄭國公魏徵考覽記書參詳故老云後主初即位以始興王叔陵之亂被傷卧于承香閣下時諸姬並不得進唯張貴妃侍焉而

太后猶居柏梁殿即皇后之正殿也後主沈皇后素無寵不得侍疾別居求賢殿至德二年乃於光照殿前起臨春結綺望仙三閣閣高數丈並數十間其窓牖壁帶懸楣欄檻之類並以沉香檀香木爲之又飾以金玉間以珠翠外施珠簾內有寶牀寶帳其服玩之屬瑰竒珍麗近古所未有每微風暫至香聞數里朝日初照光映後庭其下積石爲山引水爲池植以竒樹雜以花藥後主自居臨春閣張貴妃居結綺閣龔孔二

貴嬪居望仙閣並複道交相往來又有王李二美人張薛二淑媛袁昭儀何婕妤江脩容等七人並有寵遞代以遊其上以宮人有文學者袁大捨等爲女學士後主每引賓客對貴妃等遊宴則使諸貴人及女學士與狎客共賦新詩互相贈答採其尤豔麗者以爲曲詞被以新聲選宮女有容色者以千百數令習而哥之分部迭進持以相樂其曲有玉樹後庭花臨春樂等大指所歸皆美張貴妃孔貴嬪之容色也其略曰

璧月夜夜滿瓊樹朝朝新而張貴妃髮長七尺鬢黑如漆其光可鑒特聰惠有神采進止閑暇容色端麗每瞻視盼睐光采溢日照映左右常於閣上靚粧臨于軒檻宮中遙望飄若神仙才辯彊記善候人主顏色是時後主怠於政事百司啓奏並因宦者蔡脫兒李善度進請後主置張貴妃於膝上共決之李蔡所不能記者貴妃並爲條疏無所遺脫由是益加寵異冠絕後庭而後宮之家不遵法度有挂於理者但求哀於

貴妃貴妃則令李蔡先啓其事而後從容爲言之大臣有不從者亦因而譖之所言無不聽於是張孔之勢薰灼四方大臣執政亦從風而靡闢宦便佞之徒內外交結轉相引進賄賂公行賞罰無常綱紀替亂矣

史臣曰詩表關雎之德易著乾坤之基然夫婦之際人道之大倫也若夫作儼天則燮贊王化則宣太后有其懿焉

列傳一終

列傳第二

陳書八

杜僧明

周文育

子寶安

侯安都

杜僧明字弘照廣陵臨澤人也形貌眇小而膽氣過人有勇力善騎射梁大同中盧安興爲廣州南江督護僧明與兄天合及周文育並爲安興所啓請與俱行頻征俚獠有功爲新州助防天合亦有材幹預在征伐安興死僧明復副其



子子雄及交州土豪李賁反逐刺史蕭諮諮奔
廣州臺遣子雄與高州刺史孫罔討賁時春草
已生瘴癘方起子雄請待秋討之廣州刺史新
渝侯蕭暎不聽蕭諮又促之子雄等不得已遂
行至合浦死者十六七衆竝憚役潰散禁之不
可乃引其餘兵退還蕭諮啓子雄及罔與賊交
通逗留不進梁武帝敕於廣州賜死子雄弟子
略子烈並雄豪任俠家屬在南江天合謀於衆
曰盧公累代待遇我等亦甚厚矣今見枉而死

不能爲報非丈夫也我弟僧明萬人之敵若圍
州城召百姓誰敢不從城破斬二侯祭孫盧然
後待臺使至束手詣廷尉死猶勝生縱其不捷
亦無恨矣衆咸慷慨曰是願也唯足丁命之乃
與周文育等率衆結盟奉子雄弟子略爲主以
攻刺史蕭暎子略頓城南天合頓城北僧明文
育分據東西吏人並應之一日之中衆至數萬
高祖時在高要聞事起率衆來討大破之殺天
合生擒僧明及文育等高祖並釋之引爲主帥

高祖征交阯及討元景仲僧明文育並有功侯景之亂俱隨高祖入援京師高祖於始興破蘭裕僧明爲前鋒擒裕斬之又與蔡路養戰於南野僧明馬被傷高祖馳往救之以所乘馬授僧明僧明乘馬與數十人復進衆皆披靡因而乘之大敗路養高州刺史李遷仕又據大臯入瀨石以逼高祖高祖遣周文育爲前軍與僧明擊走之遷仕與寧都人劉孝尚併力將襲南康高祖又令僧明與文育等拒之相持連戰百餘日

遷仕送于高祖軍及高祖下南頓西昌督安成廬陵二郡軍事元帝承制授僧清野將軍新州刺史臨江縣子邑三百戶侯景遣于慶等寇南江高祖頓豫章會僧明爲前驅所向克捷高祖表僧明爲長史仍隨東討軍至蔡州僧明率麾下燒賊水門大艦及景平以功除員外散騎常侍明威將軍南兖州刺史進爵爲侯增邑并前五百戶仍領晉陵太守承聖二年從高祖北圍廣陵加使持節遷通直散騎

常侍平其將軍餘如故荊州陷高祖使僧明率
吳明儼等隨侯瑱西援於江州病卒時年四十
六贈散騎常侍謚曰威世祖即位追贈開府儀
同三司天嘉二年配享高祖廟庭子晉嗣

周文育字景德義興陽羨人也少孤貧本居新
安壽昌縣姓項氏名猛奴年十一能反覆游水
中數里跳高五六尺與羣兒聚戲衆莫能及義
興人周蒼爲壽昌浦口戍主見而奇之因召與
語文育對曰毋老家貧兄弟並長大困於賦役

蒼哀之乃隨文育至家就其母請文育養爲己
子母遂與之及蒼秩滿與文育還都見於太子
詹事周捨請製名字捨因爲立名文育字景德
舍兄子弘讓教之書計弘讓善隸書寫蔡邕勸
學及古詩以遺文育文育不之省也謂弘讓曰
誰能學此取富貴但有大槩耳弘讓壯之教之
騎射文育大悅司州刺史陳慶之與蒼同郡素
相善啓蒼爲前軍軍主慶之使蒼將五百人往
新蔡懸瓠慰勞白水蠻蠻謀執蒼以入魏事覺

奮與文育拒之時賊徒甚盛一日之中戰數十合文育前鋒陷陣勇冠軍中奮於陣戰死文育馳取其尸賊不敢逼及夕各引去文育身被九創創愈辭請還葬慶之壯其節厚加贈遺而遣之葬訖會盧安興爲南江督護啓文育同行累征徧徠所在有功除南海令安興死後文育與杜僧明攻廣州爲高祖所敗高祖赦之語在僧明傳監州王勣以文育爲長流令深被委任勣州文育欲與勣俱下至大庾嶺詣卜者卜

者曰君北下不過作令長南入則爲公侯文育曰足錢便可誰望公侯卜人又曰君須臾當暴得銀至二千兩若不見信以此爲驗其夕宿逆旅有賈人求與文育博文育勝之得銀二千兩旦日辭勣勣問其故文育以告勣乃遣之高祖在高要聞其還也大喜遣人迎之厚加賞賜分麾下配焉高祖之討侯景文育與杜僧明爲前軍克蘭裕援歐陽頎皆有功高祖破蔡路養於南野文育爲路養所圍四面數重矢石雨下所

乘馬死文育右手搏戰左手解鞍潰圍而出因與杜僧明等相得併力復進遂大敗之高祖乃表文育爲府司馬李遷仕之據大臯遣其將杜平虜入瀨石魚梁作城高祖命文育擊之平虜弃城走文育據其城遷仕聞平虜敗留老弱於大臯悉選精兵自將以攻文育其鋒甚銳軍人憚之文育與戰遷仕稍却相持未解會高祖遣杜僧明來援別破遷仕水軍遷仕衆潰不敢過大臯直走新淦梁元帝授文育假節雄信將軍

義州刺史遷仕又與劉孝尚謀拒義軍高祖遣文育與侯安都杜僧明徐度杜稜築城於白口拒之文育頻出與戰遂擒遷仕高祖發自南康遣文育將兵五千開通江路侯景將王伯醜據豫章文育擊走之遂據其城累前後功除游騎將軍員外散騎常侍封東遷縣侯邑五百戶高祖軍至白茅灣命文育與杜僧明常爲軍鋒平南陵鵲頭諸城及至姑熟與景將侯子鑒戰破之景平授通直散騎常侍改封南移縣侯邑一

千戶拜信義太守累遷南丹陽蘭陵晉陵太守
智武將軍散騎常侍高祖誅王僧辯命文育督
衆軍會世祖於吳興圍杜龕克之又濟江襲會
稽太守張彪得其郡城及世祖爲彪所襲文育
時頓城北香巖寺世祖夜往趨之因共立柵頃
之彪又来攻文育悉力苦戰彪不能克遂破平
彪高祖以侯瑱擁據温州命文育討之仍除都
督南豫州諸軍事武威將軍南豫州刺史率兵
襲滄城未克徐嗣徽引齊寇渡江據蕪湖詔徽

文育還京嗣徽等列艦於青墩至于七磯以斷
文育歸路及夕文育鼓噪而發嗣徽等不能制
至旦反攻嗣徽嗣徽驍將鮑砰獨以小艦殿軍
文育乘單舸艫與戰跳入艦斬砰仍牽其艦而
還賊衆大駭因留船蕪湖自丹陽步上時高祖
拒嗣徽於白城適與文育大會將戰風急高祖
曰兵不逆風文育曰事急矣當決之何用古法
抽槊上馬而進衆軍從之風亦尋轉殺傷數百
人嗣徽等移營莫府山文育徙頓對之頻戰功

最加平西將軍進爵壽昌縣公并給鼓吹一部
廣州刺史蕭勃舉兵踰嶺詔文育督衆軍討之
時新吳洞主余孝頃舉兵應勃遣其弟孝勸守
郡城自出豫章據于石頭勃使其子孜將兵與
孝頃相會又遣其別將歐陽頎頓軍苦竹灘傳
泰據墟口城以拒官軍官軍船少孝頃有舩艦
三百艘艦百餘乘在上牢文育遣軍主焦僧度
平東潛軍襲之悉取而歸仍於豫章立柵時官
軍食盡並欲退還文育不許乃使人間行遺周

迪書約爲兄弟并陳利害迪得書甚喜許饋糧
餉於是文育分遣老小乘故船舫沿流俱下燒
豫章郡所立柵僞退孝頃望之大喜因不設備
文育由間道兼行信宿達芊韶芊韶上流則歐
陽頎蕭勃下流則傅泰余孝頃文育據其中間
築城饗士賊徒大駭歐陽頎乃退入泥溪作城
自守文育遣嚴威將軍周鐵武與長史陸山才
襲頎擒之於是盛陳兵甲與頎乘舟而譙以巡
傅泰城下因而攻泰克之蕭勃在南康聞之衆

皆股慄莫能自固其將譚世遠斬勃欲降爲人所害世遠軍主夏侯明徹持勃首以降蕭孜余孝頃猶據石頭高祖遣侯安都助文育攻之孜降文育孝頃退走新吳廣州平文育還頓豫章以功授鎮南將軍開府儀同三司都督江廣衛交等州諸軍事江州刺史王琳擁據上流詔命侯安都爲西道都督文育爲南道都督同會武昌與王琳戰於沌口爲琳所執後得逃歸語在安都傳尋授使持節散騎常侍鎮南將軍開府

儀同三司壽昌縣公給鼓吹一部及周迪破余孝頃孝頃子公颺弟孝勣猶據舊柵扇動南土高祖復遣文育及周迪黃法氈等討之豫章內史熊曇朗亦率軍來會衆且萬人文育遣吳明徹爲水軍配周迪運糧自率衆軍入象牙江城於金口公颺領五百人僞降謀執文育事覺文育囚之送于京師以部曲分隸衆軍乃捨舟爲步軍進據三陂王琳遣將曹慶帥兵二千人以救孝勣慶分遣主帥常衆愛與文育相拒自帥

所領徑攻周迪吳明徹軍迪等敗績文育退據
金口熊曇朗因其失利謀害文育以應衆愛文
育監軍孫白象頗知其事勸令先之文育曰不
可我舊兵少客軍多若取曇朗人人驚懼亡立
至矣不如推心以撫之初周迪之敗也弃船走
莫知所在及得迪書文育喜賚示曇朗曇朗害
之於座時年五十一高祖聞之即日舉哀贈侍
中司空謚曰忠愍初文育之據三陂有流星墜
地其聲如雷地陷方一丈中有碎炭數斗又軍

市中忽聞小兒啼一市竝驚聽之在土下軍人
掘得棺長三尺文育惡之俄而迪敗文育見殺
天嘉二年有詔配享高祖廟庭子寶安嗣文育
本族兄景曜因文育官至新安太守

寶安字安民年十餘歲便習騎射以貴公子驕
蹇遊逸好狗馬樂馳騁靡衣榆食文育之爲晉
陵以征討不遑之郡令寶安監知郡事尤聚惡
少年高祖患之及文育西征敗績繫於玉琳寶
安便折節讀書與士君子遊綏御文育士卒甚

有威惠除員外散騎侍郎文育歸復除貞威將軍吳興太守文育爲熊曇朗所害徵寶安還起爲猛烈將軍領其舊兵仍令南討世祖即位深器重之寄以心膂精卒利兵多配焉及平王琳頗有功周迪之破熊曇朗寶安南入窮其餘燼天嘉二年重除雄信將軍吳興太守襲封壽昌縣公三年征留異爲侯安都前軍異平除給事黃門侍郎衛尉卿四年授持節都督南徐州諸軍事貞毅將軍南徐州刺史徵爲左衛將軍加

信武將軍尋以本官領衛尉卿又進號仁威將軍天康元年卒時年二十九贈侍中左衛將軍謚曰成子碧嗣寶安卒後碧亦爲偏將征歐陽紇平定淮南竝有功封江安縣伯邑四伯戶歷晉陵定遠二郡太守大建九年卒時年二十四贈電威將軍

侯安都字成師始興曲江人也世爲郡著姓父文捍少仕州郡以忠謹稱安都貴後官至光祿大夫始興內史秩中二千石安都工隸書能鼓

琴涉獵書傳爲五言詩亦頗清靡兼善騎射爲
邑里雄豪梁始興內史蕭子範辟爲主簿侯景
之亂招集兵甲至三千人高祖入援京邑安都
引兵從高祖攻蔡路養破李遷仕克平侯景並
力戰有功元帝授猛烈將軍通直散騎常侍富
川縣子邑三百戶隨高祖鎮京口除蘭陵太守
高祖謀襲王僧辯諸將莫有知者唯與安都定
計仍使安都率水軍自京口趨石頭高祖自率
馬步從江乘羅落會之安都至石頭北弃舟登

岸僧辯弗之覺也石頭城北接岡阜雉堞不甚
危峻安都披甲帶長刀軍人捧之投於女垣內
衆隨而入進逼僧辯臥室高祖大軍亦至與僧
辯戰于聽事前安都自內閣出腹背擊之遂擒
僧辯紹泰元年以功授使持節散騎常侍都督
南徐州諸軍事仁威將軍南徐州刺史高祖東
討杜龕安都留臺居守徐嗣徽任約等引齊寇
入據石頭游騎至于闕下安都閉門偃旗幟示
之以弱令城中曰登陴看賊者斬及夕賊收軍

還石頭安都夜令士卒密營禦敵之具將旦賊騎又至安都率甲士三百人開東西掖門與戰大敗之賊乃退還石頭不敢復逼臺城及高祖至以安都爲水軍於中流斷賊糧運又襲秦郡破嗣徽柵收其家口并馬驢輜重得嗣徽所彈琵琶及所養鷹遣信餉之曰昨至弟住處得此今以相還嗣徽等見之大懼尋而請和高祖聽其還北及嗣徽等濟江齊之餘軍猶據採石守浦甚嚴又遣安都攻之多所俘獲明年春詔安

都率兵鎮梁山以備齊徐嗣徽等復入丹陽至湖熟高祖追安都還率馬步拒之於高橋又戰於耕壇南安都率十二騎突其陣破之生擒齊儀同乞伏無勞又刺齊將東方老墮馬會賊騎至救老獲免賊北渡將山安都又與齊將王敬寶戰於龍尾使從弟曉軍主張纂前犯其陣曉被槍墜馬張纂死之安都馳往救曉斬其騎士十一人因取纂尸而還齊軍不敢逼高祖與齊軍戰于莫府山命安都領步騎千餘人自白下

橫擊其後齊軍大敗安都又率所部追至攝山
俘獲首虜不可勝計以功進爵爲侯增邑五百
戶給鼓吹一部又進號平南將軍改封西江縣
公仍都督水軍出豫章助豫州刺史周文育討
蕭勃安都未至文育已斬勃并擒其將歐陽頤
傅泰等唯余孝頃與勃子孜猶據豫章之石頭
作兩城孝頃與孜各據其一又多設船艦夾水
而陣安都至乃銜枚夜燒其艦文育率水軍安
都領步騎登岸結陣孝頃俄斷後路安都乃令

軍士多伐松木豎柵列營漸進頻戰屢克孜乃
降孝頃奔歸新吳請入子爲質許之師還以功
進號鎮北將軍加開府儀同三司仍率衆會於
武昌與周文育西討王琳將發王公已下餞於
新林安都躍馬渡橋人馬俱墮水中又坐艣內
墜於槽井時以爲不祥至武昌琳將樊猛弃城
走文育亦自豫章至時兩將俱行不相統攝因
部下交爭稍不平軍至郢州琳將潘純陁於城
中遙射官軍安都怒進軍圍之未能克而王琳

至于弇口安都乃釋郢州悉衆往沌口以禦之
遇風不得進琳據東岨官軍據西岨相持數日
乃合戰安都等敗績安都與周文育徐敬成並
爲琳所囚琳搃以一長鎖繫之置于榻下令所
親宦者王子晉掌視之琳下至湓城白水浦安
都等甘言許厚賂子晉子晉乃僞以小船依榻
而釣夜載安都文育敬成上岸入深草中步投
官軍還都自劾詔並赦之復其官爵尋爲丹陽
尹出爲都督南豫州諸軍事鎮西將軍南豫州

刺史令繼周文育攻余孝勣及王琳將曹慶常
衆愛等安都自宮亭湖出松門躡衆愛後文育
爲熊曇朗所害安都回取大艦值琳將周炅周
勰南歸與戰破之生擒炅協孝勣弟孝猷率部
下四千家欲就王琳遇炅協敗乃詣安都降安
都又進軍於會稽洲破曹慶常衆愛等焚其船
艦衆愛奔于廬山爲村人所殺餘衆悉平還軍
至南皖而高祖崩安都隨世祖還朝仍與羣臣
定議翼奉世祖時世祖謙讓弗敢當太后又以

衡陽王故未肯下令羣臣猶豫不能決安都曰
今四方未定何暇及遠臨川王有功天下須共
立之今日之事後應者斬便按劔上殿白太后
出璽又手解世祖髮推就喪次世祖卽位遷司
空仍爲都督南徐州諸軍事征北將軍南徐州
刺史給扶王琳下至柵口大軍出頓蕪湖時侯
瑱爲大都督而指麾經略多出安都天嘉元年
增邑千戶及王琳敗走入齊安都進軍湓城討
琳餘黨所向皆下仍別奉中旨迎衡陽獻王昌

初昌之將入也致書於世祖辭甚不遜世祖
憚乃召安都從容而言曰太子將至須別求一
蕃吾其老馬安都對曰自古豈有被代天子臣
愚不敢奉詔因請自迎昌昌濟漢而薨以功進
爵清遠郡公邑四千戶自是威名甚重群臣無
出其右安都父文捍爲始興內史卒於官世祖
徵安都還京師爲發喪尋起復本官贈其父散
騎常侍金紫光祿大夫拜其母爲清遠國太夫
人仍迎還都母固求傳鄉里上乃下詔改桂陽

之汝城縣爲廬陽郡分衡州之始興安遠二郡
合三郡爲東衡州以安都從弟曉爲刺史安都
第三子祕年九歲上以爲始興內史並令在鄉
侍養其年改封安都桂陽郡公王琳敗後周兵
入據巴湘安都奉詔西討及留異擁據東陽又
奉詔東討異本謂臺軍由錢塘江而上安都乃
步由會稽之諸暨出于永康異大恐奔桃枝嶺
處嶺谷間於巖口豎柵以拒王師安都作連城
枚異躬自接戰爲流矢所中血流至踝安都乘

舉麾軍容止不變因其山壠之勢進而爲堰天
嘉三年夏潦水漲滿安都引船入堰起樓艦與
異城等放拍碎其樓雉異與第二子忠臣脫身
奔晉安安都虜其妻子盡收其人馬甲仗振旅
而歸以功加侍中征北大將軍增邑并前五千
戶仍還本鎮其年使民詣闕表請立碑頌美安
都功績詔許之自王琳平後安都勲庸轉大又
自以功安社稷漸用驕矜數招聚文武之士或
射馭馳騁或命以詩賦第其高下以差次賞賜

之文士則褚介馬樞陰鏗張正見徐伯陽劉刪
祖孫登武士則蕭摩訶裴子烈等並爲之賓客
齋內動至千人部下將帥多不遵法度檢問收
攝則奔歸安都世祖性嚴察深銜之安都弗之
改日益驕橫每有表啓封訖有事未盡乃開封
自書之云又啓某事及侍燕酒酣或箕踞傾倚
嘗陪樂遊禊飲乃白帝曰何如作臨川王時帝
不應安都再三言之帝曰此雖天命抑亦明公
之力宴訖又啓僂借供帳水飾將載妻妾於御

堂歡會世祖雖許其請甚不懌明日安都坐於
御坐賓客居羣臣位稱觴上壽初重雲殿災安
都率將士帶甲入殿帝甚惡之自是陰爲之備
又周迪之反朝堂當使安都討之帝乃使吳明
徹討迪又頻遣臺使案問安都部下檢括亡叛
安都內不自安三年冬遣其別駕周弘實自託
於舍人蔡景歷并問省中事景歷錄其狀具奏
之希旨稱安都謀反世祖慮其不受制明年春
乃除安都爲都督江吳二州諸軍事征南大將

軍江州刺史自京口還都部伍入于石頭世祖
引安都醮於嘉德殿又集其部下將帥會于尚
書朝堂於坐收安都囚于嘉德西省又收其將
帥盡奪馬仗而釋之因出舍人蔡景歷表以示
於朝乃詔曰昔漢厚功臣韓彭肇亂晉倚蕃牧
敦約稱兵託六尺於龐萌野心竊發寄股肱於
霍禹凶謀潛構追惟往代挺逆一揆永言自古
患難同規侯安都素乏遙圖本慙令德幸屬興
運預奉經綸拔跡行間假之毛羽推於偏帥委

以馳逐位極三槐任居四嶽名器隆赫禮數莫
儔而志唯矜已氣在陵上招聚逋逃窮極輕狡
無賴無行不畏不恭受朕專征剽掠一逞推轂
所鎮哀歛無厭寄以徐蕃接鄰齊境賀遷禁貨
鬻賣居民推埋發掘毒流泉壤眚眚僵尸罔顧
爰憲朕以爰初締構頗著功績飛驂代邸預定
嘉謀所以淹抑有司每懷遵養杜絕百辟日望
自新款襟期於話言推丹赤於造次策馬甲第
羽林息警置酒高堂陞戟無衛何嘗內隱片嫌

去柏人而勿宿外協猜防入成臯而不留而勃
戾不悛驕暴滋甚招誘文武密懷異圖去年十
二月十一日獲中書舍人蔡景歷啓稱戾安都
去月十日遣別駕周弘實來景歷私省宿訪問
禁中具陳反計朕猶加隱忍待之如初爰自北
門遷授南服受命經停姦謀益露今者欲因初
鎮將行不軌此而可忍孰不可容賴社稷之靈
近侍誠慙醜情彰暴逆節顯聞外可詳案舊典
正刑書止在同謀餘無所問明日於西省賜

死時年四十四尋有詔宥其妻子家口葬以士
禮喪事所須務加資給初高祖在京城嘗與諸
將醮杜僧明周文育戾安都爲壽各稱功伐高
祖曰卿等悉良將也而並有所短杜公志大而
識闇狎於下而驕於尊矜其功不收其拙周戾
交不擇人而推心過差居危履險猜防不設戾
郎傲誕而無慮輕佻而肆志竝非全身之道卒
皆如其言安都長子敦年十二爲負外散騎侍
郎天嘉二年墮馬卒追謚桂陽國愍世子太建

三年高宗追封安都爲陳集縣侯邑五百戶子
賈爲嗣安都從弟曉累從安都征討有功官至
負外散騎常侍明威將軍東衡州刺史懷化縣
侯邑五百戶天嘉三年卒年四十一

史臣曰杜僧明周文育竝樹功業成於興運頗
牧韓彭足可連類矣侯安都情異向時權踰曩
日因之以侵暴加之以縱誕苟曰非夫逆亂奚
用免於亡滅昔漢高醢之爲賜宋武拉於坐右
良有以而然也

列傳第二

列傳第三

陳書九

侯瑱

歐陽頎

子紇

吳明徹

裴子烈

侯瑱字伯玉巴西充國人也父弘遠世為西蜀酋豪蜀賊張文萼據白崖山有衆萬人梁益州刺史鄱陽王蕭範命弘遠討之弘遠戰死瑱固請復讎每戰必先鋒陷陣遂斬文萼由是知名因事範範委以將帥之任山谷夷獠不省附者



並遣瑱征之累功授輕車府中兵參軍晉康太
守範爲雍州刺史瑱除超武將軍馮翊太守範
遷鎮合肥瑱又隨之侯景圍臺城範乃遣瑱輔
其世子嗣入援京邑京城陷瑱與嗣退還合肥
仍隨範徙鎮湓城俄而範及嗣皆卒瑱領其衆
依于豫章太守莊鐵鐵疑之瑱懼不自安詐引
鐵謀事因而刃之據有豫章之地侯景將于慶
南略地至豫章城邑皆下瑱窮蹙乃降於慶慶
送瑱於景景以瑱與已同姓託爲宗族待之甚

厚留其妻子及弟爲質遣瑱隨慶平定蠡南諸
郡及景敗於巴陵景將宋子仙任約等竝爲西
軍所獲瑱乃誅景黨與以應我軍景亦盡誅其
弟及妻子梁元帝授瑱武臣將軍南兖州刺史
郟縣侯邑一千戶仍隨都督王僧辯討景恒爲
前鋒每戰却敵旣復臺城景奔吳郡僧辯使瑱
率兵追之與景戰於吳松江大敗景盡獲其軍
實進兵錢塘景將謝答仁呂子榮等皆降以功
除南豫州刺史鎮于姑熟承聖二年齊遣郭元

建出自濡須僧辯遣瑱領甲士三千築壘於東關以扞之大敗元建除使持節鎮北將軍給鼓吹一部增邑二千戶西魏來寇荊州王僧辯以瑱爲前軍赴援未至而荊州陷瑱之九江因衛晉安王還都承制以瑱爲侍中使持節都督江晉吳齊四州諸軍事江州刺史改封康樂縣公邑五千戶進號車騎將軍司徒陸法和據郢州引齊兵來寇乃使瑱都督衆軍西討未至法和率其部北度入齊齊遣慕容恃德鎮于夏首瑱

控引西還水陸攻之恃德食盡請和瑱還鎮豫章僧辯使其弟僧愔率兵與瑱共討蕭勃及高祖誅僧辯僧愔陰欲圖瑱而奪其軍瑱知之盡收僧愔徒黨僧愔奔齊紹泰二年以本號加開府儀同三司餘竝如故是時瑱據中流兵甚彊盛又以本事王僧辯雖外示臣節未有入朝意初余孝頃爲豫章太守及瑱鎮豫章乃於新吳縣別立城柵與瑱相拒瑱留軍人妻子於豫章令從弟滄知後事悉衆以攻孝頃自夏及冬弗

能克乃長圍守之盡收其禾稼澹與其部下俟
方兒不協方兒怒率所部攻澹虜掠瑱軍府妓
妾金玉歸于高祖瑱既失根本兵衆皆潰輕歸
豫章豫章人拒之乃趨湓城投其將焦僧度僧
度勸瑱投齊瑱以高祖有大量必能容已乃詣
闕請罪高祖復其爵位永定元年授侍中車騎
將軍二年進位司空王琳至於沌口周文育侯
安都並沒乃以瑱爲都督侯安都等竝隸焉瑱與琳
梁山世祖即位進授太尉增邑千戶王琳至于

柵口又以瑱爲都督侯安都等竝隸焉瑱與琳
相持百餘日未決天嘉元年二月東關春水稍
長舟艦得通琳引合肥灤湖之衆舳舻相次而
下其勢甚盛瑱率軍進獸檻洲琳亦出船列于
江西隔洲而泊明日合戰琳軍少却退保西岬
及夕東北風大起吹其舟艦舟艦並壞沒于沙
中溺死者數十百人浪大不得還浦夜中又有
流星墜于賊營及旦風靜琳入浦治船以荻船
塞於浦口又以鹿角繞岸不敢復出是時西魏

遣大將軍史寧躡其上流瑱聞之知琳不能持久收軍却據湖浦以待其敝及史寧至圍郢州琳恐衆潰乃率船艦東下去蕪湖十里而泊擊柝聞於軍中明日齊人遣兵數萬助琳琳引衆向梁山欲越官軍以屯險要齊儀同劉伯球率兵萬餘人助琳水戰行臺慕容恃德子子會領鐵騎二千在蕪湖西岬博望山南爲其聲勢瑱令軍中晨炊蓐食分槌盪頓蕪湖洲尾以待之將戰有微風至自東南衆軍施拍縱火定州刺

吏章一 遂乘平虜大艦中江而進發拍中於賊艦其餘冒突青龍各相當值又以牛皮冒蒙衝小船以觸賊艦并鎔鐵灑之琳軍大敗其步兵在西岸者自相蹂踐馬騎並淖于蘆荻中奔馬脫走以免者十二三盡獲其舟艦器械并禽齊將劉伯球慕容子會自餘俘馘以萬計琳與其黨潘純陀等乘單舢冒陣走至淦城猶欲收合離散衆庶附者及與妻妾左右十餘人入齊其年詔以瑱爲都督湘巴郢江吳等五州諸軍

事鎮淦城周將賀若敦獨孤盛等寇巴湘又以
瑱爲西討都督與盛戰於西江口大敗盛軍虜
其人馬器械不可勝數以功授使持節都督湘
桂郢巴武沅六州諸軍事湘州刺史改封零陵
郡公邑七千戶餘如故二年以疾表求還朝三
月於道薨時年五十二贈侍中驃騎大將軍大
司馬加羽葆鼓吹班劍二十人給東園祕器謚
曰壯肅其年九月配享高祖廟庭子淨藏嗣淨
藏尚世祖第二女富陽公主以公主除員外散

騎侍郎太建三年卒贈司徒主簿淨藏無子弟
就襲封

歐陽頴字靖世長沙臨湘人也爲郡豪族祖景
達梁代爲本州治中父僧寶屯騎校尉頴少質
直有思理以言行篤信著聞於嶺表父喪毀瘠
甚至家產累積悉讓諸兄州郡頻辟不應乃廬
於麓山寺傍專精習業博通經史年三十其兄
逼令從宦起家信武府中兵參軍遷平西邵陵
王中兵參軍事梁左衛將軍蘭欽之少也與頴

相善故顧常隨欽征討欽爲衡州仍除清遠太守欽南征夷獠擒陳文徹所獲不可勝計獻大銅鼓累代所無顧預其功還爲直閣將軍仍除天門太守伐蠻左有功刺史廬陵王蕭續深嘉之引爲賓客欽征交州復啓顧同行欽度嶺以疾終顧除臨賀內史啓乞送欽喪還都然後之任時湘衡之界五十餘洞不賓敕令衡州刺史韋粲討之粲委顧爲都督悉皆平殄粲啓梁武稱顧誠幹降詔褒賞仍加超武將軍征討廣衡

二州山賊侯景構逆粲自解還都征景以顧監衡州京城陷後嶺南互相吞併蘭欽弟前高州刺史裕攻始興內史蕭紹基奪其郡裕以兄欽與顧有舊遣招之顧不從乃謂使云高州昆季隆顯莫非國恩今應赴難援都豈可自爲跋扈及高祖入援京邑將至始興顧乃深自結託裕遣兵攻顧高祖援之裕敗高祖以王懷明爲衡州刺史遷顧爲始興內史高祖之討蔡路養李遷仕也顧率兵度嶺以助高祖及路養等平顧

有功梁元帝承制以始興郡爲東衡州以顧爲持節通直散騎常侍都督東衡州諸軍事雲麾將軍東衡州刺史新豐縣伯邑四百戶侯景平元帝遍問朝宰今天下始定極須良才卿各舉所知羣臣未有對者帝曰吾已得一人侍中王褒進曰未審爲誰帝云歐陽頔公正有匡濟之才恐蕭廣州不肯致之乃授武州刺史尋授郢州刺史欲令出嶺蕭勃留之不獲拜命尋授使持節散騎常侍都督衡州諸軍事忠武將軍衡

州刺史進封始興縣侯時蕭勃在廣州兵彊位重元帝深患之遣王琳代爲刺史琳已至小桂嶺勃遣其將孫瑒監州盡率部下至始興避琳兵鋒顧別據一城不往謁勃閉門高壘亦不拒戰勃怒遣兵襲顧盡收其貲財馬仗尋赦之還復其所復與結盟荊州陷顧委質於勃及勃度嶺出南康以顧爲前軍都督頓豫章之苦竹灘周文育擊破之擒送于高祖高祖釋之深加接待蕭勃死後嶺南擾亂顧有聲南土且與高祖

有舊乃授顧使持節通直散騎常侍都督衡州諸軍事安南將軍衡州刺史始興縣侯未至嶺南顧子紇已克定始興及顧至嶺南皆懾伏仍進廣州盡有越地改授都督廣交越成定明新高合羅愛建德宜黃利安石雙十九州諸軍事鎮南將軍平越中郎將廣州刺史持節常侍侯並如故王琳據有中流顧自海道及東嶺奉使不絕永定三年進授散騎常侍增都督衡州諸軍事即本號開府儀同三司世祖嗣位進號征

南將軍改封陽山郡公邑一千五百戶又給鼓吹一部初交州刺史袁曇緩密以金五百兩寄顧令以百兩還合浦太守龔薦為四百兩付兒智矩餘人弗之知也顧尋為蕭勃所破貲財竝盡唯所寄金獨在曇緩亦尋卒至是顧並依信還之時人莫不歎伏其重然諾如此時顧弟盛為交州刺史次第邃為衡州刺史合門顯貴名振南土又多致銅鼓生口獻奉珍異前後委積頗有助於軍國焉顧以天嘉四年薨時年六十六

贈侍中車騎大將軍司空廣州刺史謚曰穆子
紇嗣

紇字奉聖頗有幹略天嘉中除黃門侍郎員外
散騎常侍累遷安遠將軍衡州刺史襲封陽山
郡公都督交廣等十九州諸軍事廣州刺史在
州十餘年威惠著於百越進號輕車將軍光大
中上流蕃鎮並多懷貳高宗以紇久在南服頗
疑之太建元年下詔徵紇爲左衛將軍紇懼未
欲就徵其部下多勸之反遂舉兵攻衡州刺史

錢道戢道戢告變乃遣儀同章昭達討紇屢戰
兵敗執送京師伏誅時年三十三家口籍沒子
詢以年幼免

吳明徹字通昭秦郡人也祖景安齊南譙太守
父樹梁右軍將軍明徹幼孤性至孝年十四感
墳塋未備家貧無以取給乃勤力耕種時天下
亢旱苗稼焦枯明徹哀憤每之田中號泣仰天
自訴居數日有自田還者云苗已更生明徹疑
之謂爲給已及往田所竟如其言秋而大獲足

克葬用時有伊氏者善占墓謂其兄曰君葬之日必有乘白馬逐鹿者來經墳所此是窳小孝子大貴之徵至時果有此應明徹即樹之最小子也起家梁東宮直後及侯景寇京師天下大亂明徹有粟麥三千餘斛而隣里饑餓乃白諸兄曰當今草竊人不圖久奈何有此而不與鄉家共之於是計口平分同其豐儉羣盜聞而避焉賴以存者甚衆及高祖鎮京口深相要結明徹乃詣高祖高祖爲之降階執手即席與論當

世之務明徹亦徵涉書史經傳就汝南周弘正學天文孤虛遁甲略通其妙頗以英雄自許高祖深竒之承聖三年授戎昭將軍安州刺史紹泰初隨周文育討杜龕張彪等東道平授使持節散騎常侍安東將軍南兗州刺史封安吳縣侯高祖受禪拜安南將軍仍與侯安都周文育將兵討王琳及衆軍敗沒明徹自拔還京世祖即位詔以本官加右衛將軍王琳敗授都督武沅二州諸軍事安西將軍武州刺史餘並如故

周遣大將軍賀若敦率馬步萬餘人奄至武陵
明徹衆寡不敵引軍巴陵仍破周別軍於雙林
天嘉三年授安西將軍及周迪反臨川詔以明
徹爲安南將軍江州刺史領豫章太守摠督衆
軍以討迪明徹雅性剛直統內不甚和世祖聞
之遣安成王諱慰曉明徹令以本號還朝尋授
鎮前將軍五年遷鎮東將軍吳興太守及引辭
之郡世祖謂明徹曰吳興雖郡帝鄉之重故以
相授君其勉之及世祖弗豫徵拜中領軍廢帝

即位授領軍將軍尋遷丹陽尹仍詔明徹以甲
仗四十人出入殿省到仲舉之矯令出高宗也
毛喜知其謀高宗疑懼遣喜與明徹籌焉明徹
謂喜曰嗣君諒闇萬機多闕外鄰疆敵內有大
喪殿下親實周邵德冠伊霍社稷至重願留中
深計慎勿致疑及湘州刺史華皎陰有異志詔
授明徹使持節散騎常侍都督湘桂武三州諸
軍事安南將軍湘州刺史給鼓吹一部仍與征
南大將軍淳于量等率兵討皎皎平授開府儀

同三司進爵爲公大建元年授鎮南將軍四年
徵爲侍中鎮前將軍餘並如故會朝議北伐公
卿互有異同明徹決策請行五年詔加侍中都
督征討諸軍事仍賜女樂一部明徹總統衆軍
十餘萬發自京師緣江城鎮相續降款軍至秦
郡克其水柵齊遣大將尉破胡將兵爲援明徹
破走之斬獲不可勝計秦郡乃降高宗以秦郡
明徹舊邑詔具太牢令拜祠上冢文武羽儀甚
盛鄉里以爲榮進克仁州授征北大將軍進爵

南平郡公增邑并前二千五百戶次平峽右岸
二城進逼壽陽齊遣王琳將兵拒守琳至與刺
史王貴顯保其外郭明徹以琳初入衆心未附
乘夜攻之中宵而潰齊兵退據相國城及金城
明徹令軍中益脩治攻具又迤肥水以灌城城
中苦濕多腹疾手足皆腫死者十六七會齊遣
大將軍皮景和率兵數十萬來援去壽春三十
里頓軍不進諸將咸曰堅城未拔大援在近不
審明公計將安出明徹曰兵貴在速而彼結營

不進自挫其鋒吾知其不敢戰明矣於是躬擐
甲胄四面疾攻城中震恐一鼓而克生擒王琳
王貴顯扶風王可朱渾孝裕尚書盧潛左丞李
駒駮送京師景和惶懼遁走盡收其駝馬輜重
琳之獲也其舊部曲多在軍中琳素得士卒心
見者皆歔歔不能仰視明徹慮其有變遣左右
追殺琳傳其首詔曰壽春者古之都會襟帶淮
汝控引河洛得之者安是稱要害侍中使持節
都督征討諸軍事征北大將軍開府儀同三司

南平郡開國公明徹雄圖克舉宏略蓋世在昔
屯夷締構皇業乃掩衡岳用清氛沴實吞雲夢
即叙上游今茲蕩定恢我王略風行電掃貔武
爭馳月陣雲梯金湯奪險威陵殊俗惠漸邊氓
惟功與能元戎是屬崇麾廣賦茂典恒宜可都
督豫合建光朔北徐六州諸軍事車騎大將軍
豫州刺史增封并前三千五百戶餘如故詔遣
謁者蕭淳風就壽陽冊明徹於城南設壇士卒
二十萬陳旗鼓戈甲明徹登壇拜受成禮而退

將卒莫不踴躍焉初秦郡屬南兖州後隸譙州至是詔以譙之秦盱眙神農三郡還屬南兖州以明徹故也六年自壽陽入朝輿駕幸其第賜鐘磬一部米一萬斛絹布二千匹七年進攻彭城軍至呂梁齊遣援兵前後至者數萬明徹又大破之八年進位司空餘如故又詔曰昔者軍事建旌交鋒作鼓頊日訛替多乖舊章至於行陣不相甄別今可給司空大都督鈇鉞龍麾其次將各有差尋授都督南北兖南北青譙五州

諸軍事南兖州刺史會周氏滅齊高宗將事徐兗九年詔明徹進軍北伐令其世子戎昭將軍員外散騎侍郎惠覺攝行州事明徹軍至呂梁周徐州摠管梁士彥率衆拒戰明徹頻破之因退兵守城不復敢出明徹仍迓清水以灌其城環列舟艦於城下攻之甚急周遣上大將軍王軌將兵救之軌輕行自清水入淮口橫流豎木以鐵鎖貫車輪遏斷船路諸將聞之甚惶恐議欲破堰拔軍以舫載馬馬主裴子烈議曰若決

堰下船船必傾倒豈可得乎不如前遣馬出於
事爲允適會明徹苦背疾甚篤知事不濟遂從
之乃遣蕭摩訶帥馬軍數千前還明徹仍自決
其堰乘水勢以退軍冀其獲濟及至清口水勢
漸微舟艦並不得渡衆軍皆潰明徹窮蹙乃就
執尋以憂憤遘疾卒於長安時年六十七至德
元年詔曰李陵矢竭不免請降于禁水漲猶且
生獲固知用兵上術世罕其人故侍中司空南
平郡公明徹爰初躡足乞屆元戎百戰百勝之

奇決機決死之勇斯亦侔於古焉及拓定淮肥
長驅彭汴覆勅寇如舉毛掃銳師同沃雪風威
懾於異俗功效著於同文方欲息駕陰山解鞍
瀚海旣而師出已老數亦終奇不就結纓之功
無辭入褚之屈望封峭之爲易冀平翟之非難
雖志在屈伸而奄中霜露埋恨絕域甚可嗟傷
斯事已往累逢肆赦凡厥罪戾皆蒙洒濯獨此
孤魂未霑寬惠遂使爵土湮沒饗醑無主弃瑕
錄用宜在茲辰可追封邵陵縣開國侯食邑一

千戶以其息惠覺爲嗣惠覺歷黃門侍郎以平
章大寶功授豐州刺史明徹兄子超字逸世少
倜儻以幹略知名隨明徹征伐有戰功官至忠
毅將軍散騎常侍桂州刺史封汝南縣侯邑一
千戶卒贈廣州刺史謚曰節

裴子烈字大士河東聞喜人梁員外散騎常侍
猗之子子烈少孤有志氣遇梁末喪亂因習武
藝以驍勇聞頻從明徹征討所向必先登陷陳
官至電威將軍北譙太守岳陽內史海安縣伯

邑五百戶至德四年卒

史臣曰高祖撥亂創基光啓天曆戾瑱歐陽頎
竝歸身有道位貴鼎司美矣吳明徹居將帥之
任初有軍功及呂梁敗績爲失筭也斯以勇非
韓白識異孫吳遂使感境喪師金陵虛弱禎明
淪覆蓋由其漸焉



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

東晉書

東晉書

東晉書

卷三

列傳第四

陳書十

周鐵虎

程靈洗 子文季

周鐵虎不知何許人也梁世南渡語音儉重膂力過人便馬槊事梁河東王蕭譽以勇敢聞譽板爲府中兵參軍譽爲廣州刺史以鐵虎爲興寧令譽遷湘州又爲臨蒸令侯景之亂元帝於荊州遣世子方等代譽且以兵臨之譽拒戰大捷方等死鐵虎功最譽委遇甚重及王僧辯討

譽於陣獲鐵虎僧辯命烹之鐵虎呼曰侯景未
滅柰何殺壯士僧辯竒其言乃宥之還其麾下
及侯景西上鐵虎從僧辯克任約獲宋子仙每
戰皆有功元帝承制授仁威將軍潼州刺史封
沔陽縣子邑三百戶又從僧辯克定京邑降謝
朏仁平陸納於湘州承聖二年以前後戰功進
爵爲侯增邑并前五百戶仍爲散騎常侍領信
義太守將軍如故高祖誅僧辯鐵虎率所部降
因復其本職徐嗣徽引齊寇渡江鐵虎於板橋

浦破其水軍盡獲甲仗船舸又攻歷陽襲齊寇
步營竝皆克捷嗣徽平紹泰二年遷散騎常侍
嚴威將軍太子左衛率尋隨周文育於南江拒
蕭勃恒爲前軍文育又命鐵虎偏軍於苦竹灘
襲勃前軍歐陽頔又隨文育西征王琳於沌口
敗績鐵虎與文育侯安都竝爲琳所擒琳引見
諸將與之語唯鐵虎辭氣不屈故琳盡宥文育
之徒獨鐵虎見害時年四十九高祖聞之下詔
曰天地之寶所貴曰生形魄之徒所重唯命至

如捐生立節効命酬恩追遠懷昔信宜加等散
騎常侍嚴威將軍太子左衛率潼州刺史領信
義太守沱陽縣開國侯鐵虎器局沈厚風力勇
壯北討南征竭忠盡力推鋒江夏致陷凶徒神
氣彌雄肆言無撓豈直溫序見害方其理鬚龐
德臨危猶能瞋目忠貞如此惻愴兼深可贈侍
中護軍將軍青冀二州刺史加封一千戶并給
鼓吹一部侯如故天嘉五年世祖又詔曰漢室
功臣形寫官觀魏朝猛將名配宗桃功烈所以

長存世代因之不朽故侍中護軍將軍青冀二
州刺史沱陽縣開國侯鐵虎誠節鯁亮力用雄
敢王業初基行間累及垂翅賊壘正色寇庭古
之遺烈有識同壯隕身不屈雖隆榮等營魂易
遠言追嘉惜宜仰陪孺寢恭頒饗奠可配食高
祖廟庭子瑜嗣時有盱眙馬明字世朗梁世事
鄱陽嗣王蕭範侯景之亂據廬江之東界拒賊
臨城柵元帝授散騎常侍平北將軍北兖州刺
史領廬江太守荊州陷沒歸于高祖紹泰中復

官位封西華縣侯邑二千戶亦隨文育西征王
琳於洧口軍敗明力戰死之贈使持節征西將
軍郢州刺史

程靈洗字玄滌新安海寧人也少以勇力聞步
行日二百餘里便騎善游梁末海寧黠歙等縣
及鄱陽宣城郡界多盜賊近縣苦之靈洗素爲
鄉里所畏伏前後守長恒使召募少年逐捕劫
盜侯景之亂靈洗聚徒據黠歙以拒景景軍據
有新安新安太守湘西鄉侯蕭隱奔依靈洗靈

洗奉以主盟梁元帝於荊州承制又遣使間道
奉表劉神茂自東陽建義拒賊靈洗攻下新安
與神茂相應元帝授持節通直散騎常侍都督
新安郡諸軍事雲麾將軍譙州刺史資領新安
太守封巴丘縣侯邑五百戶神茂爲景所破景
偏帥呂子榮進攻新安靈洗退保黠歙及景敗
子榮退走靈洗復據新安進軍建德擒賊帥趙
桑乾以功授持節散騎常侍都督青冀二州諸
軍事青州刺史增邑并前一千戶將軍太守如

故仍令靈洗率所部下揚州助王僧辯鎮防遷
吳興太守未行僧辯命靈洗從侯瑱西援荊州
荊州陷還都高祖誅僧辯靈洗率所領來援其
徒力戰於石頭西門軍不利遣使招諭久之乃
降高祖深義之紹泰元年授使持節信武將軍
蘭陵太守常侍如故助防京口及平徐嗣徽靈
洗有功除南丹陽太守封遂安縣侯增邑并前
一千五百戶仍鎮採石隨周文育西討王琳於
泚口敗績為琳所拘明年與侯安都等逃歸兼

丹陽尹出為高唐太原二郡太守仍鎮南陵遷
太子左衛率高祖崩王琳前軍東下靈洗於南
陵破之虜其兵士并獲青龍十餘乘以功授持
節都督南豫州緣江諸軍事信武將軍南豫州
刺史侯瑱等敗王琳于柵口靈洗乘勝逐北據
有魯山徵為衛士將軍餘如故天嘉四年周迪
重寇臨川以靈洗為都督自鄱陽別道擊之迪
又走山谷間五年遷中護軍常侍如故出為使
持節都督郢巴武三州諸軍事宣毅將軍郢州

刺史廢帝即位進號雲麾將軍華皎之反也遣使招誘靈洗靈洗斬皎使以狀聞朝廷深嘉其忠增其守備給鼓吹一部因推心待之使其子文季領水軍助防是時周遣其將長胡公拓跋定率步騎二萬助皎攻圍靈洗靈洗嬰城固守及皎退乃出軍躡定定不獲濟江以其衆降因進攻周沔州克之擒其刺史裴寬以功進號安西將軍改封重安縣公增邑并前二千戶靈洗性急御下甚苛刻士卒有小罪必以軍法誅

之造次之間便加捶撻而號令分明與士卒同甘苦衆亦以此依附性好播植躬勤耕稼至於水陸所宜刈穫早晚雖老農不能及也伎妾無游手竝督之紡績至於散用貲財亦弗儉吝光大二年卒於州時年五十五贈鎮西將軍開府儀同三司謚曰忠壯太建四年詔配享高祖廟庭子文季嗣

文季字少卿幼習騎射多幹略果決有父風弱冠從靈洗征討必前登陷陣靈洗與周文育侯

安都等敗於沌口爲王琳所執高祖召陷賊諸將子弟厚遇之文季最有禮容深爲高祖所賞永定中累遷通直散騎侍郎旬容令世祖嗣位除宣惠始興王府限內中直兵參軍是時王爲揚州刺史鎮冶城府中軍事悉以委之天嘉二年除貞毅將軍新安太守仍隨侯安都東討留異異黨向文政據有新安文季率精甲三百輕往攻之文政遣其兄子瓚來拒文季與戰大破瓚軍文政乃降三年始興王伯茂出鎮東州

以文季爲鎮東府中兵參軍帶刻令四年陳寶應與留異連結又遣兵隨周迪更出臨川世祖遣信義太守余孝頃自海道襲晉安文季爲之前軍所向克捷陳寶應平文季戰功居多還轉府諮議參軍領中直兵出爲臨海太守尋乘金翅助父鎮郢城華皎平靈洗及文季並有扞禦之功及靈洗卒文季盡領其衆起爲超武將軍仍助防郢州文季性淫孝雖軍旅奪禮而毀瘠甚至太建二年爲豫章內史將軍如故服闋襲

封重安縣公隨都督章昭達率軍往荊州征蕭
歸巋與周軍多造舟艦置于青泥水中時水長
漂疾昭達乃遣文季共錢道戢輕舟襲之盡焚
其舟艦昭達因蕭歸等兵稍怠又遣文季夜入
其外城殺傷甚衆既而周兵大出巴陵內史雷
道勤拒戰死之文季僅以身免以功加通直散
騎常侍安遠將軍增邑五百戶五年都督吳明
徹北討秦郡秦郡前江浦通塗水齊人並下大
柱爲杙柵水中乃前遣文季領驍勇拔開其柵

明徹率大軍自後而至攻秦郡克之又別遣文
季圍涇州屠其城進攻盱眙拔之仍隨明徹圍
壽陽文季臨事謹急御下嚴整前後所克城壘
率皆迓水爲堰土木之功動踰數萬每置陣役
人文季必先諸將夜則早起迄暮不休軍中莫
不服其勤幹每戰恒爲前鋒齊軍深憚之謂爲
程獸以功除散騎常侍明威將軍增邑五百戶
又帶新安內史進號武毅將軍八年爲持節都
督譙州諸軍事安遠將軍譙州刺史其年又督

北徐仁州諸軍事北徐州刺史餘並如故九年
又隨明徹北討於呂梁作堰事見明徹傳十年
春敗績爲周所囚仍授開府儀同三司十一年
自周逃歸至渦陽爲邊吏所執還送長安死於
獄中後主是時既與周絕不之知也至德元年
後主始知之追贈散騎常侍尋又詔曰故散騎
常侍前重安縣開國公文季纂承門緒克荷家
聲早歲出軍雖非元帥啓行爲最致果有聞而
覆喪車徒允從黜削但靈洗之立功扞禦久而

見思文季之埋魂異域有足可憫言念勞舊傷
茲廢絕宜存廟食無使餒而可降封重安縣侯
邑一千戶以子饗襲封

史臣曰程靈洗父子竝御下嚴苛治兵整肅然
與衆同其勞苦匪私財利士多依焉故臨戎克
辦矣

列傳第四

陳書十



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

陽書傳卷四

九

列傳第五

陳書十一

黃法𩑦

淳于量

章昭達

黃法𩑦字仲昭巴山新建人也少勁捷有膽力
步行日三百里距躍三文頗便書疏閑明簿領
出入郡中爲鄉閭所憚侯景之亂於鄉里合徒
衆太守賀詡下江州法𩑦監知郡事高祖將踰
嶺入援建業李遷仕作梗中途高祖命周文育

屯于西昌法甌遣兵助文育時法甌出頓新淦縣景遣行臺于慶至豫章慶分兵來襲新淦法甌拒戰敗之高祖亦遣文育進軍討慶文育疑慶兵彊未敢進法甌率衆會之因進克笙屯俘獲甚衆梁元帝承制授超猛將軍交州刺史資領新淦縣令封巴山縣子邑三百戶承聖三年除明威將軍游騎將軍進爵爲侯邑五百戶貞陽侯僭位除左驍騎將軍敬帝即位改封新建縣侯邑如前太平元年割江州四郡置高州以

法甌爲使持節散騎常侍都督高州諸軍事信武將軍高州刺史鎮于巴山蕭勃遣歐陽頎攻法甌法甌與戰破之永定二年王琳遣李孝欽樊猛余孝頃攻周迪且謀取法甌法甌率兵援迪擒孝頃等三將進號宣毅將軍增邑并前一千戶給鼓吹一部又以拒王琳功授平南將軍開府儀同三司熊曇朗於金口反害周文育法甌共周迪討平之語在曇朗傳世祖嗣位進號安南將軍天嘉二年周迪反法甌率兵會都督

陽書傳卷五
吳明徹討迪於工塘迪平法斃功居多徵爲使持節散騎常侍都督南徐州諸軍事鎮北大將軍南徐州刺史儀同鼓吹竝如故未拜尋又改授都督江吳二州諸軍事鎮南大將軍江州刺史六年徵爲中衛大將軍廢帝即位進爵爲公給扶光大元年出爲使持節都督南徐州諸軍事鎮北將軍南徐州刺史二年徙爲都督郢巴武三州諸軍事鎮西將軍郢州刺史持節如故太建元年進號征西大將軍二年徵爲侍中中

樞大將軍四年出爲使持節散騎常侍都督豫州諸軍事征南大將軍南徐州刺史五年大舉北伐都督吳明徹出秦郡以法斃爲都督出歷陽齊遣其歷陽王步騎五萬來援於小峴築城法斃遣左衛將軍樊毅分兵於大峴禦之大破齊軍盡獲人馬器械於是乃爲拍車及步艦豎拍以逼歷陽歷陽人窘蹙乞降法斃緩之則又堅守法斃怒親率士卒攻城施拍加其樓堞時又大兩城崩克之盡誅戍卒進兵合肥望旗

降口款法，不令軍士侵掠，躬自撫勞，而與之盟。並放還北，以功加侍中，改封義陽郡公，邑二千戶。其年遷都督合、霍二州諸軍事，征西大將軍，合州刺史，增邑五百戶。七年，徙都督豫、建、光、朔、合、北、徐、六州諸軍事，豫州刺史，鎮壽陽，侍中，散騎常侍，持節將軍，儀同鼓吹，扶竝如故。八年十月薨。時年五十九。贈侍中，中權大將軍，司空，謚曰威子玩嗣。

子于量，字思明，其先濟北人也。世居京師，父

仕梁爲將帥，官至光烈將軍，梁州刺史。量少善自居處，偉姿容，有幹略，便弓馬。梁元帝爲荊州刺史，文成分量人馬，令往事焉。起家湘東王國常侍，兼西中郎府中兵參軍。累遷府佐，常兼中兵直兵者十餘載。兵甲士卒盛於府中。荆雍之界蠻左數反，山帥文道期積爲邊患。中兵王僧辯征之，頻戰不利，遣量助之。量至，與僧辯并力，大破道期，斬其酋長，俘虜萬計。以功封廣晉縣男，邑三百戶。授涪陵太守，歷爲新興、武寧二

郡太守侯景之亂梁元帝凡遣五軍入援京邑
量預其一臺城陷量還荊州元帝承制以量爲
假節通直散騎常侍都督巴州諸軍事信威將
軍巴州刺史侯景西上攻巴州元帝使都督王
僧辯入據巴陵量與僧辯并力拒景大敗景軍
擒其將任約進攻郢州獲宋子仙仍隨僧辯克
平侯景承聖元年以功授左衛將軍封謝沐縣
侯邑五百戶尋出爲持節都督桂定東西寧等
四州諸軍事信威將軍安遠護軍桂州刺史荆

州陷量保據桂州王琳擁割湘郢累遣召量
外雖與琳往來而別遣使從間道歸於高祖高
祖受禪授持節散騎常侍平西大將軍給鼓吹
一部都督刺史竝如故尋進號鎮南將軍仍授
都督鎮西大將軍開府儀同三司世祖嗣位進
號征南大將軍王琳平後頻請入朝天嘉五年
徵爲中撫大將軍常侍儀同鼓吹竝如故量所
部將帥多戀本土竝欲逃入山谷不願入朝世
祖使湘州刺史華皎征衡州界黃洞且以兵迎

量天康元年至都以在道淹留爲有司所奏免儀同餘竝如故光大元年給鼓吹一部華皎構逆以量爲使持節征南大將軍西討大都督摠率大艦自郢州樊浦拒之皎平并降周將長胡公拓跋定等以功授侍中中軍大將軍開府儀同三司進封醴陵縣公增邑一千戶未拜出爲使持節都督南徐州諸軍事鎮北將軍南徐州刺史侍中儀同鼓吹並如故大建元年進號征北大將軍給扶三年坐就江陰王蕭季卿買

陵中樹季卿坐免量免侍中尋復加侍中五徵爲中護大將軍侍中儀同鼓吹扶竝如故三明徹之西伐也量贊成其事遣第六子岑率所領從軍淮南克定量改封始安郡公增邑一千五百戶六年出爲使持節都督郢巴南司定四州諸軍事征西大將軍郢州刺史侍中儀同鼓吹扶竝如故七年徵爲中軍大將軍護軍將軍九年以公事免侍中尋復加侍中十年吳明徹陷沒加量使持節都督水陸諸軍事仍授散騎

常侍都督南北兗譙三州諸軍事車騎將軍南
兗州刺史餘竝如故十三年加左光祿大夫增
邑五百戶餘竝如故十四年四月薨時年七十
二贈司空

章昭達字伯通吳興武康人也祖道蓋齊廣平
太守父法尚梁揚州議曹從事昭達性倜儻輕
財尚氣少時嘗遇相者謂昭達曰卿容貌甚善
須小虧損則當富貴梁大同中昭達爲東宮直
後因醉墜馬鬚角小傷昭達喜之相者曰未

夷三族

史臣曰黃法氈淳于量值梁末喪亂劉項未分
其有辯明暗見是非者蓋鮮二公達向背之理
位至鼎司亦其智也昭達與世祖鄉壤惟舊義
等鄧蕭世祖纂曆委任隆重至於戰勝攻取累
平寇難斯亦良臣良將一代之吳耿矣

列傳第五

陳書十一

列傳第六

陳書十二

胡穎

徐度 子敬成

杜稜

沈恪

胡穎字方秀吳興東遷人也其先寓居吳興土斷爲民穎偉姿容性寬厚梁世仕至武陵國侍郎東宮直前出番禺征討俚洞廣州西江督護高祖在廣州穎仍自結高祖高祖與其同郡接



遇甚隆及南征交趾穎從行役餘諸將帥皆出其下及平李賁高祖旋師穎隸在西江出兵多以穎留守侯景之亂高祖克元景仲仍渡嶺援臺平蔡路養李遷仕穎皆有功歷平固遂興二縣令高祖進軍頓西昌以穎爲巴丘縣令鎮大臯督糧運下至豫章以穎監豫章郡高祖率衆與王僧辯會於白茅灣同討侯景以穎知留府事梁承聖初元帝授穎假節鐵騎將軍羅州刺史封漢陽縣侯邑五百戶尋除豫章內史隨高

祖鎮京口齊遣郭元建出關都督侯瑱率師禦之高祖選府內驍勇三千人配穎令隨瑱於東關大破之元建三年高祖圍廣陵齊人東方光據宿預請降以穎爲五原太守隨杜僧明援光不克退還除曲阿令尋領馬軍從高祖襲王僧辯又隨周文育於吳興討杜龕紹泰元年除假節都督南豫州諸軍事輕車將軍南豫州刺史太平元年除持節散騎常侍仁威將軍尋兼丹陽尹高祖受禪兼左衛將軍餘如故未定三年

隨侯安都征王琳於宮亭破賊帥常衆愛等世
祖嗣位除侍中都督吳州諸軍事宣惠將軍吳
州刺史不行尋爲義興太守將軍如故天嘉元
年除散騎常侍吳興太守其年六月卒時年五
十四贈侍中中護軍謚曰壯二年配享高祖廟
庭子六同嗣穎弟鏐亦隨穎將軍穎卒鏐統其
衆歷東海豫章二郡守遷貞外散騎常侍隨章
昭達南平歐陽紇爲廣州東江督護還預北伐
除雄信將軍歷陽太守太建六年卒贈桂州刺

史

徐度字孝節安陸人也世居京師少倜儻不拘
小節及長姿貌瓌偉嗜酒好博恒使僮僕屠酤
爲事梁始興內史蕭介之郡度從之將領士卒
征諸山洞以驍勇聞高祖征交趾厚禮招之度
乃委質侯景之亂高祖克定廣州平蔡路養破
李遷仕計畫多出於度兼統兵甲每戰有功歸
至白茅灣梁元帝授寧朔將軍合州刺史侯景
平後追錄前後戰功加通直散騎常侍封廣德

縣侯邑五百戶遷散騎常侍高祖鎮朱方除信武將軍蘭陵太守高祖遣衡陽獻王平荊州度率所領從馬江陵陷間行東歸高祖平王僧辯度與侯安都爲水軍紹泰元年高祖東討杜龕奉敬帝幸京口以度領宿衛并知留府事徐嗣徽任約等來寇高祖與敬帝還都時賊已據石頭城市鄺居民竝在南路去臺遙遠恐爲賊所乘乃使度將兵鎮于冶城寺築壘以斷之賊悉衆來攻不能克高祖尋亦救之大敗約等明年

嗣徽等又引齊寇濟江度隨衆軍破之於北郊壇以功除信威將軍郢州刺史兼領吳興太守尋遷鎮右將軍領軍將軍徐州緣江諸軍事鎮北將軍南徐州刺史給鼓吹一部周文育侯安都等西討王琳敗績爲琳所拘乃以度爲前軍都督鎮于南陵世祖嗣位遷侍中中撫軍將軍開府儀同三司進爵爲公未拜出爲使持節散騎常侍鎮東將軍吳郡太守天嘉元年增邑千戶以平王琳功改封湘東郡公邑四千戶秩滿

陳書傳卷之四
四
爲侍中中軍將軍出爲使持節都督會稽東陽
臨海永嘉新安新寧信安晉安建安九郡諸軍
事鎮東將軍會稽太守未行而太尉侯瑱薨于
湘州乃以度代瑱爲都督湘沅武巴郢桂六州
諸軍事鎮南將軍湘州刺史秩滿爲侍中中軍
大將軍儀同鼓吹竝如故世祖崩度預顧命以
甲仗五十人入殿省廢帝即位進位司空華皎
據湘州反引周兵下至沌口與王師相持乃加
度使持節車騎將軍總督步軍自安成郡由嶺

路出于湘東以襲湘州盡獲其所留軍人家口
以歸光大二年薨時年六十贈太尉給班劍二
十人謚曰忠肅太建四年配享高祖廟庭子敬
成嗣

敬成幼聰慧好讀書少機警善占對結交文義
之士以識鑒知名起家著作郎永定元年領度
所部士卒隨周文育侯安都征王琳於沌口敗
績爲琳所繫二年隨文育安都得歸除太子舍
人遷洗馬敬成父度爲吳郡太守以敬成監郡

天嘉二年遷太子中舍人拜湘東郡公世子四年度自湘州還朝士馬精銳敬成盡領其衆隨章昭達征陳寶應晉安平除貞威將軍豫章太守光大元年華皎謀反以敬成爲假節都督巴州諸軍事雲旗將軍巴州刺史尋詔爲水軍隨吳明徹征華皎皎平還州太建二年以父憂去職尋起爲持節都督南豫州諸軍事壯武將軍南豫州刺史四年襲爵湘東郡公授太子右衛率五年除貞威將軍吳興太守其年隨都督吳

明徹北討出秦郡別遣敬成爲都督乘金翅自歐陽引埭上泝江由廣陵齊人皆城守弗敢出自繁梁湖下淮圍淮陰城仍監北兗州淮泗義兵相率響應一二日間衆至數萬遂克淮陰山陽鹽城三郡并連口胸山二戍仍進攻鬱州克之以功加通直散騎常侍雲旗將軍增邑五百戶又進號壯武將軍鎮胸山坐於軍中輒科訂并誅新附免官尋復爲持節都督安元潼三州諸軍事安州刺史將軍如故鎮宿預七年卒時

年三十六贈散騎常侍謚曰思子敬嗣

杜稜字雄盛吳郡錢塘人也世爲縣大姓稜頗涉書傳少落泊不爲當世所知遂遊嶺南事梁廣州刺史新渝侯蕭映映卒從高祖恒典書記侯景之亂命稜將領平蔡路養李遷仕皆有功軍至豫章梁元帝承制授稜仁威將軍石州刺史上陌縣侯邑八百戶侯景平高祖鎮朱方稜監義興琅琊二郡高祖誅王僧辯引稜與侯安都等共議稜難之高祖懼其泄已乃以手中綬

復爲侍中右光祿大夫并給鼓吹一部將軍佐史扶竝如故稜歷事三帝竝見恩寵末年不預征役優遊京師賞賜優洽頃之卒于官時年七十贈開府儀同三司喪事所須竝令資給謚曰成其年配享高祖廟庭子安世嗣

沈恪字子恭吳興武康人也深沈有幹局梁新渝侯蕭映爲郡將召爲主簿映遷北徐州恪隨映之鎮映遷廣州以恪兼府中兵參軍常領兵討伐俚洞盧子略之反也恪拒戰有功除中兵

參軍高祖與恪同郡情好甚暱蕭映卒後高祖南討李賁仍遣妻子附恪還鄉尋補東宮直後以嶺南勲除賁外散騎侍郎仍令招集宗從子弟侯景圍臺城恪率所領入臺隨例加右軍將軍賊起東西二土山以逼城城內亦作土山以應之恪爲東土山主晝夜拒戰以功封東興縣侯邑五百戶遷賁外散騎常侍京城陷恪間行歸鄉里高祖之討侯景遣使報恪乃於東起兵相應賊平恪謁高祖於京口即日授都軍副尋

爲郡司馬及高祖謀討王僧辯恪預其謀時僧辯女婿杜龕鎮吳興高祖乃使世祖還長城立柵備龕又使恪還武康招集兵衆及僧辯誅龕果遣副將杜泰率衆襲世祖於長城恪時已率兵士出縣誅龕黨與高祖尋遣周文育來援長城文育至泰乃遁走世祖仍與文育進軍出郡恪軍亦至屯于郡南及龕平世祖襲東揚州刺史張彪以恪監吳興郡太平元年除宣猛將軍交州刺史其年遷來嘉太守不拜復令監吳興

郡自吳興入朝高祖受禪使中書舍人劉師知引恪令勒兵入辭因衛敬帝如別宮恪乃排闥入見高祖叩頭謝曰恪身經事蕭家來今日不忍見許事分受死耳決不奉命高祖嘉其意乃不復逼更以盪主王僧志代之高祖踐祚除吳興太守未定二年徙監會稽郡會余孝頃謀應王琳出兵臨川攻周迪以恪爲壯武將軍率兵踰嶺以救迪余孝頃聞恪至退走三年遷使持節通直散騎常侍智武將軍吳州刺史便道之

鄱陽尋有詔追還行會稽郡事其年除散騎常侍忠武將軍會稽太守世祖嗣位進督會稽東陽新安臨海永嘉建安晉安新寧信安九郡諸軍事將軍太守如故天嘉元年增邑五百戶二年徵爲左衛將軍俄出爲都督郢武巴定四州諸軍事軍師將軍郢州刺史六年徵爲中護軍尋遷護軍將軍光大二年遷使持節都督荆武祐三州諸軍事平西將軍荊州刺史未之鎮改爲護軍將軍高宗即位加散騎常侍都督廣衡

東衡交越成定新合羅愛德宜黃利安石雙等十八州諸軍事鎮南將軍平越中郎將廣州刺史恪未至嶺前刺史歐陽紇舉兵拒險恪不得進朝廷遣司空章昭達督衆軍討紇紇平乃得入州州羅兵荒所在殘毀恪緩懷安緝被以恩惠嶺表賴之太建四年徵爲領軍將軍及代還以途遠不時至爲有司所奏免十一年起爲散騎常侍衛尉卿其年授平北將軍假節監南兗州十二年改授散騎常侍翊右將軍監南徐州

又遣電威將軍裴子烈領馬五百匹助恪緣江防戍明年入爲衛尉卿常侍將軍如故尋加侍中遷護軍將軍後主即位以疾改授散騎常侍特進金紫光祿大夫其年卒時年七十四贈翊左將軍詔給東園祕器仍出舉哀喪事所須並令資給謚曰元子法興嗣

史臣曰胡穎徐度杜稜沈恪竝附騏驥而騰躍依日月之光輝始覲王佐之才方悟公輔之量生則肉食終以配饗盛矣哉

列傳第六

陳書十六



列傳第七

陳書十三

徐世譜

魯悉達

周敷

荀朗 子法尚

周炅

徐世譜字興宗巴東魚復人也世居荊州爲主帥征伐蠻蜒至世譜尤勇敢有膂力善水戰梁元帝之爲荊州刺史世譜將領鄉人事焉侯景

之亂因預征討累遷至負外散騎常侍尋領水軍從司徒陸法和討景與景戰於赤亭湖時景軍甚盛世譜乃別造樓船拍艦火舫水車以益軍勢將戰又乘大艦居前大敗景軍生擒景將任約景退走因隨王僧辯攻郢州世譜復乘大艦臨其倉門賊將宋子仙據城降以功除使持節信武將軍信州刺史封魚復縣侯邑五百戶仍隨僧辯東下恒爲軍鋒又破景將侯子鑒於湖熟侯景平後以功除通直散騎常侍衡州刺

史資鎮河東太守增邑并前一千戶西魏末
荆州世譜鎮馬頭岸據有龍州元帝授侍中使
持節都督江南諸軍事鎮南將軍護軍將軍給
鼓吹一部江陵陷沒世譜東下依侯瑱紹泰元
年徵爲侍中左衛將軍高祖之拒王琳其水戰
之具悉委世譜世譜性機巧諳解舊法所造器
械竝隨機損益妙思出人永定二年遷護軍將
軍世祖嗣位加特進進號安右將軍天嘉元年
增邑五百戶二年出爲使持節散騎常侍都督

宣城郡諸軍事安西將軍宣城太守秩中二千石還爲安前將軍右光祿大夫尋以疾失明謝病不朝四年卒時年五十五贈本官謚曰桓侯世譜從弟世休隨世譜自梁征討亦有戰功官至負外散騎常侍安遠將軍枳縣侯邑八百戶光大二年隸都督淳于量征華皎卒贈通直散騎常侍謚曰壯

魯悉達字志通扶風郿人也祖斐齊通直散騎常侍安遠將軍衡州刺史陽塘侯父益之梁雲

麾將軍新蔡義陽一郡太守悉達幼以孝聞起家爲梁南平嗣王中兵參軍侯景之亂悉達糾合鄉八保新蔡力田蓄穀時兵荒饑饉京都及上川餓死者十八九有得存者皆攜老幼以歸焉悉達分給糧廩其所濟活者甚衆仍於新蔡置頓以居之招集晉熙等五郡盡有其地使其弟廣達領兵隨王僧辯討侯景景平梁元帝授持節仁威將軍散騎常侍北江州刺史敬帝即位王琳據有上流留異余孝頃周迪等所在蜂

起悉達撫綏五郡甚得民和士卒皆樂爲之用
琳授悉達鎮北將軍高祖亦遣趙知禮授征西
將軍江州刺史各送鼓吹女樂悉達兩受之遷
延顧望皆不就高祖遣安西將軍沈泰潛師襲
之不能克齊遣行臺慕容紹宗以衆三萬來攻
鬱口諸鎮兵甲甚盛悉達與戰敗齊軍紹宗僅
以身免王琳欲圖東下以悉達制其中流恐爲
已患頻遣使招誘悉達終不從琳不得下乃連
結於齊共爲表裏齊遣清河王高岳助之相持

歲餘會裨將梅天養等懼罪乃引齊軍入城悉
達勒麾下數千人濟江而歸高祖高祖見之甚
喜曰來何遲也悉達對曰臣鎮撫上流願爲蕃
屏陛下授臣以官恩至厚矣沈泰襲臣威亦深
矣然臣所以自歸於陛下者誠以陛下豁達大
度同符漢祖故也高祖嘆曰卿言得之矣授平
南將軍散騎常侍北江州刺史封彭澤縣侯世
祖即位進號安左將軍悉達雖仗氣任俠不以
富貴驕人雅好詞賦招禮才賢與之賞會遷安

南將軍吳州刺史遭母憂哀毀過禮因遘疾卒時年三十八贈安左將軍江州刺史謚曰孝侯子覽嗣弟廣達別有傳

周敷字仲遠臨川人也爲郡豪族敷形貌眇小如不勝衣而膽力勁果超出時輩性豪俠輕財重士鄉黨少年任氣者咸歸之侯景之亂鄉人周續合徒衆以討賊爲名梁內史始興藩王蕭毅以郡讓續續所部內有欲侵掠於毅敷擁護之親率其黨捍衛送至豫章時觀寧侯蕭永長

樂侯蕭基豐城侯蕭泰避難流寓聞敷信義皆往依之敷愍其危懼屈體崇敬厚加給卹送之西上俄而續部下將帥爭權復反殺續以降周迪迪素無簿閱恐失衆心倚敷族望深求交結敷未能自固事迪甚恭迪大憑仗之漸有兵衆迪據臨川之工塘敷鎮臨川故郡侯景平梁元帝授敷使持節通直散騎常侍信武將軍寧州刺史封西豐縣侯邑一千戶高祖受禪王琳據有上流余孝頃與琳黨李希欽等共圖周迪敷

大致人馬以助於迪迪擒孝項等敷功居多熊曇朗之殺周文育據豫章將兵萬餘人襲敷徑至城下敷與戰大敗之追奔五十餘里曇朗單馬獲免盡收其軍實曇朗走巴山郡收合餘黨敷因與周迪黃法甄等進兵圍曇朗屠之王琳平授散騎常侍平西將軍豫章太守是時南江酋帥竝顧戀巢窟私署令長不受召朝廷未遑致討但羈縻之唯敷獨先入朝天嘉二年詣闕進號安西將軍給鼓吹一部賜以女妓一部令

還鎮豫章周迪以敷素出已下超致顯貴深平乃舉兵反遣弟方興以兵襲敷敷與戰大破方興仍率衆從都督吳明徹攻迪破之擒其弟方興并諸渠帥詔以敷爲安西將軍臨川太守餘竝如故尋徵爲使持節都督南豫北江二州諸軍事鎮南將軍南豫州刺史增邑五百戶常侍鼓吹如故五年迪又收合餘衆還襲東興世祖遣都督章昭達征迪敷又從軍至定川縣與迪相對迪給敷曰吾昔與弟勦力同心宗從匪

他豈規相害今願伏罪還朝因弟披露心腑先
乞挺身共立盟誓敷許之方登壇爲迪所害時
年三十五詔曰使持節散騎常侍都督南豫州
緣江諸軍事鎮南將軍南豫州刺史西豐縣開
國侯敷受任遐征淹時違律虛衿姦詭遂貽喪
什但夙著勤誠亟勞戎旅猶深惻愴愍悼于懷
可存其茅賦量所賻卹還葬京邑謚曰脫子智
安嗣敷兄彖共敷據本鄉亦授臨川太守

荀朗字深明潁川潁陰人也祖延祖梁潁川太

守父伯道衛尉卿朗少慷慨有將帥大略起家
梁廬陵王行參軍侯景之亂朗招率徒旅據巢
湖間無所屬臺城陷後簡文帝密詔授朗雲麾
將軍豫州刺史令與外藩討景景使儀同宋子
仙任約等頻往征之朗據山立砦自守子仙不
能克時京師大饑百姓皆於江外就食朗更招
致部曲解衣推食以相賑贍衆至數萬人侯景
敗於巴陵朗出自濡須截景破其後軍王僧辯
東討朗遣其將范寶勝及弟曉領兵二千助之

侯景平後又別破齊將郭元建於踟躕山梁承
聖二年率部曲萬餘家濟江入宣城郡界立頓
梁元帝授朗持節通直散騎常侍安南將軍都
督南兖州諸軍事南兖州刺史未行而荊州陷
高祖入輔齊遣蕭軌東方老等來寇據石頭城
朗自宣城來赴因與侯安都等大破齊軍永定
元年賜爵興寧縣侯邑二千戶以朗兄昂爲左
衛將軍弟晷爲太子右衛率尋遣朗隨世祖拒
王琳於南皖高祖崩宣太后與舍人蔡景歷秘

不發喪朗弟曉在都微知之乃謀率其家兵襲
臺事覺景歷殺曉仍繫其兄弟世祖即位竝釋
之因厚撫慰朗令與侯安都等共拒王琳琳平
遷使持節安北將軍散騎常侍都督霍晉合三
州諸軍事合州刺史天嘉六年卒時年四十八
贈南豫州刺史諡曰壯子法尚嗣

法尚少倣儻有文武幹略起家江寧令襲爵興
寧縣侯太建五年隨吳明徹北伐尋授通直散
騎侍郎除涇令歷梁安城太守禎明中爲都督

郢巴武三州諸軍事郢州刺史及隋軍濟江法
尚降于漢東道元帥秦王入隋歷邵觀綿豐四
州刺史巴東燉煌二郡太守

周靈字文昭汝南安城人也祖彊齊太子舍人
梁州刺史父靈起梁通直散騎常侍廬桂二州
刺史保城縣侯靈少豪俠任氣有將帥才梁大
同中爲通直散騎侍郎朱衣直閤太清元年出
爲弋陽太守侯景之亂元帝承制改授西陽太
守封西陵縣伯景遣兄子思穆據守齊安靈率

驍勇襲破思穆擒斬之以功授持節高州刺史
是時景據武昌西陽二郡招聚卒徒甲兵甚盛
景將任約來據樊山景與寧州長史徐文盛擊
約斬其部將叱羅子通趙迦婁等因乘勝追之
頻克約衆殆盡承聖元年遷使持節都督江定
二州諸軍事戎昭將軍江州刺史進爵爲侯邑
五百戶高祖踐祚王琳擁據上流景以州從之
及王琳遣其將曹慶等攻周迪仍使景將兵掎
角而進爲侯安都所敗擒景送都世祖釋景授

戎威將軍定州刺史帶西陽武昌二郡太守天
嘉二年留異據東陽反世祖召異還都欲令討
異未至而異平異還本鎮天康元年預平華皎
之功授負外散騎常侍大建元年遷持節龍驤
將軍通直散騎常侍五年進授使持節西道都
督安蘄江衡司定六州諸軍事安州刺史改封
龍源縣侯增邑并前一千戶其年隨都督吳明
徹北討所向克捷一月之中獲十二城齊遣尚
書左丞陸騫以衆二萬出自巴蘄與異相遇異

弱輜重設疑兵以當之身率精銳由間道
還其後大敗騫軍虜獲器械馬驢不可勝數進
攻巴州克之於是江北諸城及穀陽士民並誅
渠帥以城降進號和戎將軍散騎常侍增邑并
前一千五百戶仍敕追異入朝初蕭譽定州刺
史田龍升以城降詔以爲振遠將軍定州刺史
封赤亭王及異入朝龍升以江北六州七鎮叛
入于齊齊遣歷陽王高景安帥師應之於是令
異爲江北道大都督摠統衆軍以討龍升龍升

使弋陽太守田龍琰率衆二萬陣於亭川高景
安於水陵陰山爲其聲援龍升引軍別營山谷
炁乃分兵各當其軍身率驍勇先擊龍升龍升
大敗龍琰望塵而奔並追斬之高景安遁走盡
復江北之地以功增邑并前二千戶進號平北
將軍定州刺史持節都督如故仍賜女妓一部
太建八年卒官時年六十四贈司州刺史封武
昌郡公謚曰壯子法僧嗣官至宣城太守
史臣曰彼數子者或驅馳前代或擁據故鄉竝

識運知歸因機景附位升列牧爵致通侯美矣
昔張耳陳餘自同於至戚周敷周迪亦誓等暱
親尋鋒刃而誅殘斯甚夫胡越矣讎隙因於勢
利何其鄙歟

列傳第七

列傳第八

陳書十四

衡陽獻王昌

南康愍王曇朗子方亮

衡陽獻王昌字敬業高祖第六子也梁太清末高祖南征李贲命昌與宣后隨沈恪還吳興及高祖東討侯景昌與宣后世祖竝為景所囚景平拜長城國世子吳興太守時年十六昌容貌偉麗神情秀朗雅性聰辯明習政事高祖遣陳郡謝哲濟陽蔡景歷輔昌為郡又遣吳郡杜之

備授昌以經書昌讀書一覽便誦明於義理剖
析如流尋與高祖俱往荊州梁元帝除負外散
騎常侍荊州陷又與高祖俱遷關右西魏以高
祖故甚禮之高祖即位頻遣使請高宗及昌周
人許之而未遣及高祖崩乃遣之是時王琳梗
於中流昌未得還居于安陸王琳平後天嘉元
年二月昌發自安陸由魯山濟江而巴陵王蕭
沈等率百僚上表曰臣聞宗子維城隆周之懋
祝封建藩屏有漢之弘規是以下世斯永寔資

邢衛鼎命靈長實賴河楚伏惟陛下神猷光大
聖德欽明道高日月德侔造化往者王業惟始
天步方艱參奉權謨匡合義烈威略外舉神武
內定故以再康禹迹大庇生民者矣及聖武升
遐王師遠次皇嗣叟隔繼業靡歸宗祧危殆綴
旒非喻旣而傳車言反公卿定策纂我洪基光
昭景運民心有奉園寢克寧后来其蘇復在茲
日物情天意皎然可求王琳逆命逋誅歲久今
者連結犬羊乘流縱豐舟旗野陣綿江蔽陸兵

疲民弊杼軸用空中外騷然蕃籬罔固乃盱食
當朝憑流授律蒼兕既馳長蛇自剪廓清四表
澄滌八紘雄圖遐舉仁聲遠暢德化所覃風行
草偃故以功深於微禹道大於惟堯豈直社稷
用寧斯乃黔黎是賴第六皇弟昌近以妙年出
質提契寇手偏隔關徼旋踵未由陛下天倫之
愛既深克讓之懷常切伏以大德無私至公有
在豈得徇匹夫之恒情忘王業之大計憲章故
實式遵典禮欽若姬漢建樹賢戚湘中地維形

朗與杜僧明自淮入泗應赴之齊援大至曇
與僧明築壘抗禦尋奉命班師以宿預義軍三
萬家濟江高祖誅王僧辯留曇朗鎮京口知留
府事紹泰元年除中書侍郎監南徐州二年徐
嗣徽任約引齊寇攻逼京邑尋而請和求高祖
子姪爲質時四方州郡並多未賓京都虛弱糧
運不繼在朝文武咸願與齊和親高祖難之而
重違衆議乃言於朝曰孤謬輔王室而使蠻夷
猾夏不能戡殄何所逃責今在位諸賢且欲息

肩偃武與齊和好以靜邊疆若違衆議必謂孤
惜子姪今決遣曇朗奔之寇庭且齊人無信窺
窬不已謂我浸弱必當背盟齊寇若來諸軍須
爲孤力鬪也高祖慮曇朗憚行或奔竄東道乃
自率步騎往京口迎之以曇朗還京師仍使爲
質於齊齊果背約復遣蕭軌等隨嗣徽渡江高
祖與戰大破之虜蕭軌東方老等齊人請割地
并入馬牛以贖之高祖不許及軌等誅齊人亦
害曇朗于晉陽時二十八是時既與齊絕弗之

知也高祖踐祚猶以曇朗襲封南康郡王奉忠
壯王祀禮秩一同皇子天嘉二年齊人結好方
始知之世祖詔曰夫追遠慎終抑聞前誥南康
王曇朗明哲懋親蕃維是屬入質北齊用紆時
難皇運兆興未獲旋反永言跂子日夜不忘齊
使始至凶問奄及追懷痛悼兼倍常情宜隆寵
數以光恒序可贈侍中安東將軍開府儀同三
司南徐州刺史謚曰愍乃遣兼郎中令隨聘使
江德藻劉師知迎曇朗喪柩以三年春至都初

曇朗未質於齊生子方泰方慶及將適齊以二
妾自隨在北又生兩子方華方曠亦同得還
方泰少麤獷與諸惡少年羣聚遊逸無度世祖
以南康王故特寬貫之天嘉元年詔曰南康王
曇朗出隔齊庭反身莫測國廟方修奠饗須主
可以長男方泰爲南康世子嗣南康王後聞曇
朗薨於是襲爵南康嗣王尋爲仁威將軍丹陽
尹置佐史太建四年遷使持節都督廣衡交越
成定明新合羅德宣黃利安建石崖十九州諸

軍事平越中郎將廣州刺史爲政殘暴爲有司
所奏免官尋起爲仁威將軍置佐史六年授持
節都督豫章郡諸軍事豫章內史在郡不修民
事秩滿之際屢放部曲爲劫又縱火延燒邑居
因行暴掠驅錄富人徵求財賄代至又淹留不
還至都詔以爲宗正卿將軍佐史如故未拜爲
御史中丞宗元饒所劾免官以王還第十一年
起爲寧遠將軍直殿省尋加散騎常侍量置佐
史其年八月高宗幸大壯觀因大閱武命都督

任忠領步騎十萬陳於玄武湖都督陳景領樓
艦五百出于瓜步江高宗登玄武門親宴羣臣
以觀之因幸樂遊苑設絲竹會仍重幸大壯觀
集衆軍振旅而還是時方泰當從啓稱所生母
疾不行因與巨命楊鍾期等二十人微服往民
間淫人妻爲州所錄又率人仗抗拒傷禁司爲
有司所奏上大怒下方泰獄方泰初但承行淫
不承拒格禁司上曰不承則上刑方泰乃投列
承引於是兼御史中丞徐君敷奏曰臣聞王者

之心匪漏網而私物至治之本無屈法而由慈
謹案南康王陳方泰宗屬雖遠幸託葭莩刺舉
莫成共治罕績聖上弘以悔往許其錄用官闈
寄切宿衛是尸豈有金門旦啓玉輿曉蹕百司
馳驚千隊騰驤憚此翼從之勞妄興晨昏之請
翻以危冠淇上袷服桑中臣子之讐莫斯爲大
宜從霜簡允寘冬官臣等參議請依見事解方
泰所居官下宗正削爵土謹以白簡奏聞上可
其奏尋復本官爵禎明初遷侍中將軍如故三

年隋師濟江方泰與忠武將軍南豫州刺史樊
猛左衛將軍蔣元遜領水軍於白下往來斷遏
江路隋遣行軍元帥長史高熲領船艦沂流當
之猛及元遜並降方泰所部將士離散乃弃船
走及臺城陷與後主俱入關隋大業中爲掖令
方慶少清警涉獵書傳及長有幹略天嘉中封
臨汝縣侯尋爲給事中太子洗馬權兼宗正卿
直殿省太建九年出爲輕車將軍假節都督定
州諸軍事定州刺史秩滿又爲散騎常侍兼宗

正卿至德二年進號智武將軍武州刺史初廣
州刺史馬靖乂居嶺表大得人心士馬彊盛朝
廷疑之至是以方慶爲仁威將軍廣州刺史以
兵襲靖靖誅進號宣毅將軍方慶性清謹甚得
民和四年進號雲麾將軍禎明三年隋師濟江
衡州刺史王勇遣高州刺史戴智烈將五百騎
迎方慶欲令承制摠督征討諸軍事是時隋行
軍摠管韋洸帥兵度嶺宣隋文帝敕云若嶺南
平定留勇與豐州刺史鄭萬頃且依舊職方慶

聞之恐勇賣已乃不從率兵以拒智烈智烈與
戰敗之斬方慶於廣州虜其妻子王勇太建中
爲晉陵太守在職有能名方慶之襲馬靖也朝
廷以勇爲超武將軍東衡州刺史領始興內史
以爲方慶聲勢靖誅以功封龍陽縣子及隋軍
臨江詔授勇使持節光勝將軍摠督衡廣交桂
武等二十四州諸軍事平越中郎將仍入援會
京城陷勇因移檄管內徵兵據守使其同產弟
鄧暉將兵五千頓于嶺上又遣使迎方慶歆假

以爲名而自執兵要及方慶敗績虜其妻子收
其貲產分賞將帥又令其將王仲宣曾孝武迎
西衡州刺史衡陽王伯信伯信懼奔于清遠郡
孝武追殺之是時韋洸兵已上嶺豐州刺史鄭
萬頃據州不受勇召而高梁女子浩氏舉兵以
應隋軍攻陷傍郡勇計無所出乃以其衆降行
至荊州道病卒隋贈大將軍宋州刺史歸仁縣
公鄭萬頃滎陽人梁司州刺史紹叔之族子也
父旻梁末入魏萬頃通達有材幹周武帝時爲

司城大夫出爲温州刺史至德中與司馬消難
來奔尋拜散騎常侍昭武將軍豐州刺史在州
甚有惠政吏民表請立碑詔許焉初萬頃之在
周深被隋文帝知遇及隋文踐祚常思還北及
王勇之殺方慶萬頃乃率州兵拒勇遣使由間
道降于隋軍拜上儀同尋卒

史臣曰獻愍二王聯華霄漢或壤子之暱或猶
子之寵而機橋爲阻驂駕無由有隔於休辰終
之以早世悲夫

列傳第八終





將軍祐假節散騎侍郎雄信將軍青州刺史廣
梁太守詳貞威將軍通直散騎侍郎慧紀從孫
敬雅敬泰竝枝戚密近勛勞王室宜列河山以
光建擬可承修縣開國侯襄鍾陵縣開國侯
晃建城縣開國侯晃上饒縣開國侯諄虔化縣
開國侯誼仍前封祐豫章縣開國侯詳遂興縣
開國侯慧紀宜黃縣開國侯敬雅寧都縣開國
侯敬泰平固縣開國侯各邑五百戶擬尋除輕
車將軍兼南徐州刺史常侍如故其年授通直

散騎常侍中領軍三年復以本官監南徐州世祖嗣位除丹陽尹常侍如故坐事又以白衣知郡尋復本職天嘉元年卒時年五十八贈領軍將軍凶事所須竝官資給謚曰定二年配享高祖廟廷子黨嗣

陳詳字文幾少出家爲桑門善書記談論清雅高祖討侯景召詳令反初服配以兵馬從定京邑高祖東征杜龕詳躬下安吉原鄉故鄣三縣龕平以功授散騎侍郎假節雄信將軍青州刺

史資割故鄣廣德置廣梁郡以詳爲太守高祖踐祚改廣梁爲陳留又以爲陳留太守永定二年封遂興縣侯食邑五百戶其年除明威將軍通直散騎常侍三年隨侯安都破王琳將常衆愛於宮亭湖世祖嗣位除宣城太守將軍如故王琳下據柵口詳隨吳明徹襲湓城取琳家口不克因入南湖自鄱陽步道而歸琳平詳與明徹竝無功天嘉元年隨例增邑并前一千五百戶仍除通直散騎常侍兼右衛將軍三年出爲

假節都督吳州諸軍事仁威將軍吳州刺史周
迪據臨川舉兵詳自州從他道襲迪於濡城別
營獲其妻子迪敗走詳還復本鎮五年周迪復
出臨川乃以詳爲都督率水步討迪軍至南城
與賊相遇戰敗死之時年四十二以所統失律
無贈謚子正理嗣

陳慧紀字元方高祖之從孫也涉獵書史負才
任氣高祖平侯景慧紀從馬尋配以兵馬景平
從征杜龕除貞威將軍通直散騎常侍高祖踐

祚封宜黃縣侯邑五百戶除黃門侍郎世祖即
位出爲安吉縣令遷明威將軍軍副司空章昭
達征安蜀城慧紀爲水軍都督於荊州燒青泥
船艦光大元年以功除持節通直散騎常侍宣
遠將軍豐州刺史增邑并前一千戶太建十年
吳明徹北討敗績以慧紀爲持節智武將軍緣
江都督兖州刺史增邑并前二千戶餘如故周
軍乘勝據有淮南江外騷擾慧紀收集士卒自
海道還都尋除使持節散騎常侍宣毅將軍都

督郢巴二州諸軍事郢州刺史增邑并前二千五百戶至德二年遷使持節散騎常侍雲麾將軍都督荆信二州諸軍事荆州刺史賜女伎一部增邑并前三千戶禎明元年蕭琮尚書左僕射安平王蕭巖晉熙王璫等率其部衆男女二萬餘口詣慧紀請降慧紀以兵迎之其年以應接之功加侍中金紫光祿大夫開府儀同三司征西將軍增邑并前六千戶餘如故及隋師濟江元帥清河公楊素下自巴硤慧紀遣其將呂

忠肅陸倫等拒之戰敗素進據馬頭是時隋將韓擒虎及賀若弼等已濟江據蔣山慧紀聞之留其長史陳文盛等居守身率將士三萬人樓船千餘乘沿江而下欲趣臺城至漢口爲秦王軍所拒不得進因與湘州刺史晉熙王叔文巴州刺史畢寶等請降入隋依例授儀同三司項之卒子正平頗有文學

史臣曰詩云宗子維城無俾城壞又曰綿綿瓜瓞葛藟繫之西京皆豐沛故人東都亦南陽多

顯有以哉

列傳第九

陳書十五



列傳第十

陳書十六

趙知禮

蔡景歷

劉師知

謝岐

趙知禮字齊旦天水隴西人也父孝穆梁侯官
令知禮涉獵文史善隸書高祖之討元景仲也
或薦之引爲記室參軍知禮爲文贍速每占授
軍書下筆便就率皆稱旨由是恒侍左右深被

委任當時計畫莫不預知禮亦多所獻替高祖平侯景軍至白茅灣上表於梁元帝及與王僧辯論述軍事其文竝知禮所製侯景平授中書侍郎封始平縣子邑三百戶高祖爲司空以爲從事中郎高祖入輔遷給事黃門侍郎兼衛尉卿高祖受命遷通直散騎常侍直殿省尋遷散騎常侍守太府卿權知領軍事天嘉元年進爵爲伯增邑通前七百戶王琳平授持節督吳州諸軍事明威將軍吳州刺史知禮沈靜有謀謨

每軍國大事世祖輒令璽書問之秩滿爲明威將軍太子右衛率遷右衛將軍領前軍將軍六年卒時年四十七詔贈侍中謚曰忠子允恭嗣蔡景歷字茂世濟陽考城人也祖點梁尚書左民侍郎父大同輕車岳陽王記室參軍掌京邑行選景歷少俊爽有孝行家貧好學善尺牘工草隸解褐諸王府佐出爲海陽令爲政有能名侯景亂梁簡文帝爲景所幽景歷與南康嗣王蕭會理謀欲挾簡文出奔事泄見執賊黨王偉

保護之獲免因客遊京口侯景平高祖鎮朱方
素聞其名以書要之景歷對使人答書筆不停
綴文不重改曰蒙降札書曲垂引逮伏覽循回
載深欣暢竊以世求名駿行地能致千里時愛
奇寶照車遂有徑寸但雲咸斯奏自輟巴渝祀
梓方雕豈眇樗櫪仰惟明將軍使君侯節下英
才挺茂雄姿秀拔運屬時艱志匡多難振衡岳
而綏五嶺滌瀆源而澄九派帶甲十萬彊弩數
千誓勤王之師摠義夫之力鯨鯢式剪役不踰

時氛霧廓清士無血刃雖漢誅祿產舉朝寔賴
絳侯晉討約峻中外一資陶牧比事論功彼吳
足筭加以抗威充服冠蓋通於北門整旆徐方
詠歌溢於東道能使邊亭卧鼓行旅露宿巷不
拾遺市無異價洋洋乎功德政化曠古未儔諒
非膚淺所能殫述是以天下之人向風慕義接
踵披衿雜還而至矣或帝室英賢貴遊令望齊
楚秀異荆吳岐嶷武夫則猛氣紛紜雄心四據
陸拔山岳水斷虬龍六鈞之弓左右馳射萬人

之劍短兵交接攻壘若文鴛焚艦如黃蓋百戰
百勝貔貅爲羣文人則通儒博識英才偉器雕
麗暉煥摛揆絢藻子雲不能抗其筆元瑜無以
高其記尺翰馳而聊城下清談奮而羸軍却復
有三河辯客改哀樂於須臾六奇謀士斷變反
於倏忽治民如子賤踐境有成折獄如仲由片
辭從理直言如毛遂能厲主威銜使若相如不
辱君命懷忠抱義感恩狗已誠斷黃金精貫白
日海內雄賢牢籠斯備明將軍徹鞍下馬推案

止食申爵以榮之築館以安之輕財重氣卑躬
厚士盛矣哉盛矣哉抑又聞之戰國將相咸推
引賓遊中代岳牧竝盛延僚友濟濟多士所以
成將軍之貴但量能校實稱才任使負行方止
各盡其宜受委責成誰不畢力至如走賤妄庸
人耳秋冬讀書終慙專學刀筆爲吏竟闕異等
衡門衰素無所聞達薄官輕資焉能遠大自陽
九遘屯天步艱阻同彼貴仕溺於巨寇亟隣危
殆備踐薄冰今王道中興愍憂啓運獲存微命

足爲幸甚方歡飲啄是謂來蘇然皇鑿未及宛
洛蕪曠四壁固三軍之餘長夏無半菽之產邀
遊故人聊爲借貸屬此樂土洵美志歸竊服高
義暫謁門下明將軍降以顏色二三士友假其
餘論管蒯不弃折簡賜留欲以雞鶩廁鴛鴻於
池沼將移瓦礫參金碧之聲價昔折脅遊秦忽
逢眇採檐簷入趙便致留連今雖羈旅方之非
匹樊林之責何用克堪但眇眇織羅憑喬松以
自聳蠢蠢輕蚋託驂尾而遠鶩竊不自涯願備

下走且爲腹背之毛脫充鳴吠之數增榮改觀
爲幸已多海不厭深山不讓高敢布心腹惟將
軍覽焉高祖得書甚加欽賞仍更賜書報答即
日板征北府中記室參軍仍領記室衡陽獻王
時爲吳興郡昌年尚少吳興王之鄉里父老故
人尊卑有數高祖恐昌年少接對乖禮乃遣景
歷輔之承聖中授通直散騎侍郎還掌府記室
高祖將討王僧辯獨與侯安都等數人謀之景
歷弗之知也部分既畢召令草檄景歷援筆立

成辭義感激事皆稱旨僧辯誅高祖輔政除從
事中郎掌記室如故紹泰元年遷給事黃門侍
郎兼宰相府記室高祖受禪遷祕書監中書通
事舍人掌詔誥永定二年坐妻弟劉淹詐受周
寶安餉馬爲御史中丞沈炯所劾降爲中書侍
郎舍人如故三年高祖崩時外有彊寇世祖鎮
于南院朝無重臣宣后呼景歷及江大權杜稜
定議乃祕不發喪疾召世祖景歷躬共宦者及
內人密營歛服時既暑熱須治梓宮恐斤斧之

聲或聞于外仍以蠟爲祕器文書詔誥依舊宣
行世祖即位復爲祕書監舍人如故以定策功
封新豐縣子邑四百戶累遷散騎常侍世祖誅
侯安都景歷勸成其事天嘉三年以功遷太子
左衛率進爵爲侯增邑百戶常侍舍人如故六
年坐妻兄劉洽依倚景歷權勢前後姦訛并受
歐陽武威餉絹百匹免官廢帝即位起爲鎮東
鄱陽王諮議參軍兼太府卿華皎反以景歷爲
武勝將軍吳明徹軍司皎平明徹於軍中輒戮

安成內史楊文通又受降人馬仗有不明景
歷又坐不能匡正被收付治久之獲宥起爲鎮
東鄱陽王諮議參軍高宗即位遷宣惠豫章王
長史帶會稽郡守行東揚州府事秩滿遷戎昭
將軍宣毅長沙王長史尋陽太守行江州府事
以疾辭遂不行入爲通直散騎常侍中書通事
舍人掌詔誥仍復封邑遷太子左衛率常侍舍
人如故太建五年都督吳明徹北伐所向克捷
與周將梁士彥戰於呂梁大破之斬獲萬計方

欲進圍彭城是時高宗銳意河南以爲指麾可
定景歷諫稱師老將驕不宜過窮遠略高宗惡
其沮衆大怒猶以朝廷舊臣不深罪責出爲宣
遠將軍豫章內史未行爲飛章所劾以在省之
日賊汙狼藉章令有司按問景歷但承其半於
是御史中丞宗元饒奏曰臣聞士之行已忠以
事上廉以持身苟違斯道刑茲罔赦謹按宣遠
將軍豫章內史新豐縣開國侯景歷因藉多幸
豫奉興王皇運權輿頗參締構天嘉之世賊賄

狼藉聖恩錄用許以更鳴裂壤崇階不遠斯復不能改節自勵以報曲成遂乃專擅貪汙彰於遠近一則已甚其可再乎宜寘刑書以明秋憲臣等參議以見事免景歷所居官下鴻臚削爵士謹奉白簡以聞詔曰可於是徙居會稽及吳明徹敗帝思景歷前言即日追還復以爲征南鄱陽王諮議參軍數日遷負外散騎常侍兼御史中丞復本封爵入守度支尚書舊式拜官在午後景歷拜日適值輿駕幸玄武觀在位皆侍

宴帝恐景歷不豫特令早拜其見重如此是歲以疾卒官時年六十贈太常卿謚曰敬十三年改葬重贈中領軍禎明元年配享高祖廟庭二年輿駕親幸其宅重贈景歷侍中中撫將軍謚曰忠敬給鼓吹一部并於墓所立碑景歷屬文不尚雕靡而長於叙事應機敏速爲當世所稱有文集三十卷

劉師知沛國相人也家世素族祖奚之齊晉安王諮議參軍淮南太守有能政齊武帝手詔頗

褒賞父景彥梁尚書左丞司農卿師知好學有
當世才博涉書史工文筆善儀體臺閣故事多
所詳悉梁世歷王府參軍紹泰初高祖入輔以
師知爲中書舍人掌詔誥是時兵亂之後禮儀
多闕高祖爲丞相及加九錫并受禪其儀注竝
師知所定焉高祖受命仍爲舍人性踈簡與物
多忤雖位宦不遷而委任甚重其所獻替皆有
弘益及高祖崩六日成服朝臣共議大行皇帝
靈座俠御人所服衣服吉凶之制博士沈文阿

議宜服吉服師知議云既稱成服本備喪禮靈
選服物皆悉縞素今雖無大行俠御官事按梁
昭明太子薨成服俠侍之官悉着練斬唯着鎧
不異此即可擬愚謂六日成服俠靈座須服練
經中書舍人蔡景歷亦云雖不悉準按山陵有
凶吉羽儀成服唯凶無吉文武俠御不容獨鳴
玉珥貂情禮二三理宜練斬中書舍人江德藻
謝岐等竝同師知議又阿重議云檢晉宋山陵
儀靈輿梓宮降殿各侍中奏又成服儀稱靈輿

梓宮容俠御官及香橙又檢靈輿梓宮進止儀稱直靈俠御吉服在吉鹵簿中又云梓宮俠御線服在凶鹵簿中是則在殿吉凶兩俠御也將以二議不同乃啓取左丞徐陵決斷陵云梓宮祔山陵靈筵祔宗廟有此分判便驗吉凶按山陵鹵簿吉部位中公卿以下導引者爰及武賁鼓吹執蓋奉車竝是吉服豈容俠御獨爲線經邪斷可知矣若言公卿胥吏竝服線直此與梓宮部伍有別若言文物竝吉司事者凶豈

社經而奉奉蓋線衣而升至輅邪同博士其所以知又議曰左公引梓宮祔山陵靈筵祔宗廟必有吉凶二部成服不容上凶博士猶執前斷終是山陵之禮若龍駕啓殯鑿輿兼設吉凶之儀由來本備準之成服愚有未安夫喪禮之制自天子達按王文憲喪服明記云官品第三侍靈人二十官品第四下達士禮侍靈之數竝有十人皆白布袴褶著白絹帽內喪女侍數如外而著齊縗或問內外侍靈是同何忽縗服有異

答云若依君臣之禮則外侍斬內侍齊項世多
故禮隨事省諸侯以下臣吏蓋微至於侍奉多
出義附君臣之節不全練冠之費實闕所以因
其常服止變帽而已婦人侍者皆是卑隸君妾
之道既純服章所以備矣皇朝之典猶自不然
以此而推是知服斬彼有侍靈則猶俠御既著
白帽理無形服且梁昭明儀注今則見存二文
顯證差爲成準且禮出人情可得消息凡人有
喪既陳筵几練帷靈變其常儀盧循草廬

其凶禮堂室之內親賓具來齊斬麻總差池哭
次玄冠不弔莫非素服豈見門生故吏綃縠間
趨左姬右姜紅紫相揉況四海遏密率土之情
是同三軍縞素爲服之制斯壹遂使千門旦啓
非塗墜於彤闈百僚戾止變服麤於朱鞞而耀
金在列鳴玉節行求之懷抱固爲未愜準以禮
經彌無前事豈可成服之儀譬以山陵之禮葬
既始終已畢故有吉凶之儀所謂成服本成喪
禮百司外內皆變吉容俠御獨不何謂成服若

靈無俠御則已有則必應練服謝岐議曰靈筵
祔宗廟梓宮祔山陵實如左丞議但山陵鹵簿
備有吉凶從靈輿者儀服無變從梓宮者皆服
直練爰至士禮悉同此制此自是山陵之儀非
關成服今謂梓宮靈床共在西階稱爲成服亦
無鹵簿直是爰自胥吏上至王公四海之內必
備練經案梁昭明太子薨略是成例豈容凡百
士庶悉皆服重而侍中至於武衛最是近官反
鳴玉紆青與平吉不異左丞既推以山陵事愚

意或謂與成服有殊若今日俠御文武不異維
侍靈之人主書宣傳齊幹應勅悉應不改蔡景
歷又議云俠御之官本出五百今日備服居廬
仍於本省引上登殿豈應變服貂玉若別攝餘
官以充簪珥則今日便有不成服者山陵自有
吉凶二儀成服凶而不吉猶依前議同劉舍人
德藻又議云愚謂祖葬之辰始終永畢達官有
追贈須表恩榮有吉鹵簿恐由此義私家放數
因以成俗上服本變吉爲凶理不應猶襲統綺

劉舍人引王衛軍喪儀及檢梁昭明故事此明
據已審博士左丞乃各盡事衷既未取證須更
詢詳宜諮八座詹事太常中丞及中庶諸通表
樞張種周弘正弘讓沈炯孔奐時八座以下竝
請案羣議斟酌舊儀梁昭明太子喪成服儀注
明文見存足爲準的成服日侍官理不容猶從
吉禮其葬禮分吉自是山陵之時非關成服之
日愚意劉舍人議於事爲允陵重答云老病屬
續不能多說古人爭議多成怨府傅玄見尤於

晉代王商取陷於漢朝謹自參緘敬同高命若
萬一不死猶得展言庶與朝賢更申揚確文阿
猶執所見衆議不能決乃具錄二議奏聞從師
知議尋遷鴻臚卿舍人如故天嘉元年坐事免
初世祖敕師知撰起居注自永定二年秋至天
嘉元年冬爲十卷起爲中書舍人復掌詔誥天
康元年世祖不豫師知與尚書僕射到仲舉等
入侍醫藥世祖崩預受顧命及高宗爲尚書令
入輔光大元年師知與仲舉等遣舍人殷不佞

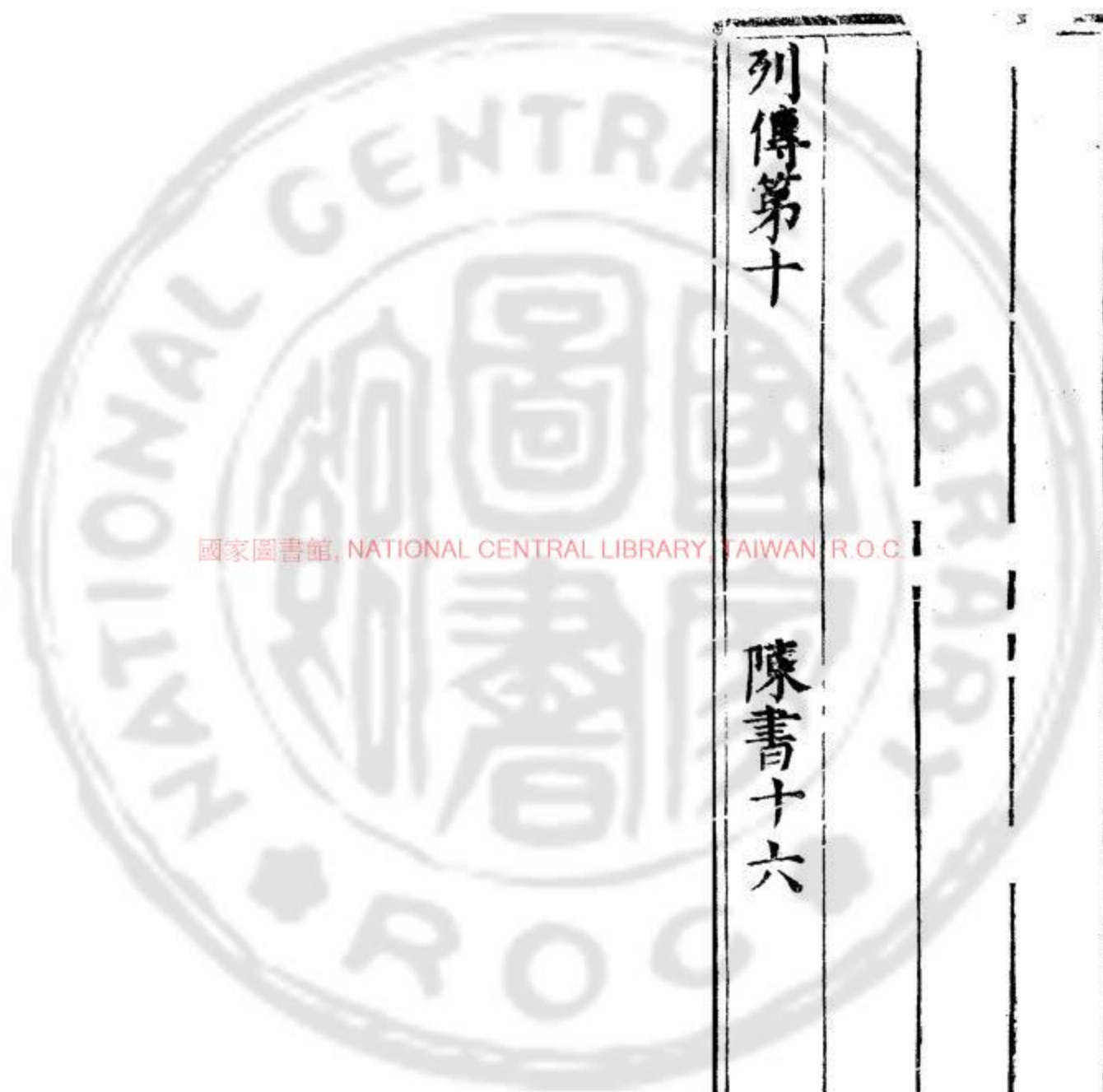
矯詔令高宗還東府事覺於北獄賜死
謝岐會稽山陰人也父達梁太學博士岐少機
警好學見稱於梁世爲尚書金部郎山陰令侯
景亂岐流寓東陽景平依于張彪彪在吳郡及
會稽庶事一以委之彪每征討恒留岐監郡知
後事彪敗高祖引岐參預機密以爲兼尚書右
丞時軍旅屢興糧儲多闕岐所在幹理深被知
遇永定元年爲給事黃門侍郎中書舍人兼右
丞如故天嘉二年卒贈通直散騎常侍岐弟嶠

篤學爲世通儒

史臣曰高祖開基創業剋定禍亂武猛固其立
功文翰亦乃展力趙知禮蔡景歷早識攀附預
締構之臣焉劉師知博涉多通而闇於機變雖
欲存乎節義終陷極刑斯不智矣

列傳第十

陳書十六



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第十一

陳書十七

王沖

王通 弟勸

袁敬 兄子樞

王沖字長深琅邪臨沂人也祖僧衍齊侍中父茂璋梁給事黃門侍郎沖母梁武帝妹新安穆公主卒於齊世武帝以沖偏孤深所鍾愛年十八起家梁祕書郎尋爲永嘉太守入爲太子舍人以父憂去職服闋除太尉臨川王府外兵參

軍東宮領直累遷太子洗馬中舍人出爲招遠將軍衡陽內史遷武威將軍安成嗣王長史長沙內史將軍如故王薨於湘州仍以冲監湘州事入爲太子庶子遷給事黃門侍郎大同三年以帝甥賜爵安東亭侯邑一百五十戶歷明威將軍南郡太守太子中庶子侍中出監吳郡滿歲即真徵爲通直散騎常侍兼左民尚書出爲明威將軍輕車當陽公府長史江夏太守行郢州事遷平西邵陵王長史轉驃騎廬陵王長史南

郡太守王薨行州府事梁元帝鎮荊州爲鎮西長史將軍太守如故冲性和順事上謹肅習於法令政在乎理佐藩蒞人鮮有失德雖無赫赫之譽久而見思由是推重累居二千石又曉音樂習歌舞善與人交貴游之中聲名藉甚侯景之亂梁元帝於荊州承制冲求解南郡以讓王僧辯并獻女妓十人以助軍賞元帝授持節督衡桂成合四州諸軍事雲麾將軍衡州刺史元帝第四子元良爲湘州刺史仍以冲行州事領

長沙內史侯景平授翊左將軍丹陽尹武陵王
舉兵至峽口王琳偏將陸納等據湘州應之冲
爲納所拘納降重授侍中中權將軍量置佐史
尹如故江陵陷敬帝爲太宰承制以冲爲左長
史紹泰中累遷左光祿大夫尚書右僕射遷左
僕射開府儀同三司侍中將軍如故尋復領丹
陽尹南徐州大中正給扶高祖受禪解尹以本
官領左光祿大夫未拜改領太子少傅文帝嗣
位解少傅加特進左光祿大夫尋又以本官領

如故文帝嗣位領太子少傅天康元年爲翊右
將軍右光祿大夫量置佐史廢帝即位號安右
將軍又領南徐州大中正太建元年遷左光祿
大夫六年加特進侍中將軍光祿佐史竝如故
未拜卒時年七十二詔贈本官謚曰成葬日給
鼓吹一部弟質弟固各有傳

勸字公濟通之弟也美風儀博涉書史恬然清
簡未嘗以利欲干懷梁世爲國子周易生射策
舉高第除秘書郎太子舍人宣惠武陵王主簿

輕車河東王功曹史王出鎮京口勸將隨之潘
范陽張纘時典選舉勸造纘言別纘嘉其風采
乃曰王生才地豈可遊外府乎奏爲太子洗馬
遷中舍人司徒左西屬出爲南徐州別駕從事
史大同末梁武帝謁園陵道出朱方勸隨例迎
候勸令從輦側所經山川莫不顧問勸隨事
應對咸有故實又從登北顧樓賦詩辭義清典
帝甚嘉之時河東王爲廣州刺史乃以勸爲冠
軍河東王長史南海太守王至嶺南多所侵掠

因懼罪稱疾委州還朝勸行廣州府事越中饒
沃前後守宰例多貪縱勸獨以清白著聞入爲
給事黃門侍郎侯景之亂西奔江陵元帝承制
以爲太子中庶子掌相府管記出爲寧遠將軍
晉陵太守時兵饑之後郡中凋弊勸爲政清簡
吏民便安之徵爲侍中遷五兵尚書及西魏寇
江陵元帝徵湘州刺史宜豐侯蕭循入援以勸
監湘州江陵陷敬帝承制以爲中書令紹泰元
年加侍中高祖爲司空以勸兼司空長史高祖

爲丞相爲兼丞相長史侍中中書令竝如故時
吳中遭亂民多乏絕乃以勸監吳興郡及蕭勃
平後又以勸舊在嶺表早有政勳乃授使持節
都督廣州等二十州諸軍事平南將軍平越中
郎將廣州刺史未行改爲衡州刺史持節都督
竝如故王琳據有上流衡廣攜貳勳不得之鎮
留于大庾嶺天嘉元年徵爲侍中都官尚書未
拜復爲中書令遷太子詹事行東官事侍中竝
如故加金紫光祿大夫領度支尚書廢帝即位

加散騎常侍太建元年遷尚書右僕射時東境
大水百姓饑饉以勸爲仁武將軍晉陵太守在
郡甚有威惠郡人表請立碑頌勳政勳詔許之
徵爲中書監重授尚書右僕射領右軍將軍四
年五月卒時年六十七贈侍中中書監謚曰溫
袁敬字子恭陳郡陽夏人也祖顓宋侍中吏部
尚書雍州刺史父昂梁侍中司空謚穆公敬純
孝有風格幼便篤學老而無倦釋褐秘書郎累
遷太子舍人洗馬中舍人江陵淪覆流寓嶺表

高祖受禪敬在廣州依歐陽頎及頎卒其子紇據州將有異志敬累諫紇爲陳逆順之理言甚切至紇終不從高宗即位遣章昭達率衆討紇紇將敗之時恨不納敬言朝廷義之其年徵爲太子中庶子通直散騎常侍俄轉司徒左長史尋遷左民尚書轉都官尚書領豫州大中正累遷太常卿散騎常侍金紫光祿大夫加特進至德三年卒時年七十九贈左光祿大夫謚曰靖德子元友嗣弟泌自有傳兄子樞

樞字踐言梁吳郡太守君正之子也美容儀性沈靜好讀書手不釋卷家世顯貴貲產充積而樞獨居處率素傍無交往端坐一室非公事未嘗出遊榮利之懷淡如也起家梁秘書郎歷太子舍人輕車河東王主簿安前邵陵王中軍宣威王二府功曹史侯景之亂樞往吳郡省父因丁父憂時四方擾亂人求苟免樞居喪以至孝聞王僧辯平侯景鎮京城衣冠爭往造請樞獨杜門靜居不求聞達紹泰元年徵爲給事黃門

侍郎未拜除負外散騎常侍兼侍中二年兼吏部尚書其年出爲吳興太守永定二年徵爲左民尚書未至改侍中掌大選事三年遷都官尚書掌選如故樞博聞彊識明悉舊章初高祖長女永世公主先適陳留太守錢蕝生子岳王及岳竝卒于梁世高祖受命唯公主追封至是將葬尚書主客請詳議欲加蕝駙馬都尉并贈岳官樞議曰昔王姬下嫁必適諸侯同姓爲王聞於公羊之說車服不繫顯於詩人之篇漢氏初

興列侯尚主自斯以後降嬪素族駙馬都尉置由漢武或以假諸功臣或以加於戚屬是以魏曹植表駙馬奉車趣爲一號齊職儀曰凡尚公主必拜駙馬都尉魏晉以來因爲瞻準蓋以王姬之重庶姓之輕若不加其等級寧可合鬻而醜所以假駙馬之位乃崇於皇女也今公主早薨伉儷已絕旣無禮數致疑何須駙馬之授案杜預尚晉宣帝第二女高陵宣公主晉武踐祚而主已已泰始中追贈公主元凱無復駙馬之

號梁之帝女新安穆公主早薨天監初王氏無
追拜之事遠近二例足以據明公主所生既未
及成人之禮無勞此授今宜追贈亭侯時以樞
議爲長天嘉元年守吏部尚書三年即真尋領
右軍將軍又領丹陽尹本官如故五年以葬父
拜表自解詔賜絹布五十匹錢十萬令葬訖停
宅視郡事葬服闋還復本職其年秩滿解尹加
散騎常侍將軍尚書竝如故是時僕射到仲舉
雖參掌選事銓衡汲引竝出於樞其所舉薦多

會上旨謹慎周密清白自居文武職司鮮有遊
其門者廢帝即位遷尚書左僕射光大元年卒
時年五十一贈侍中左光祿大夫謚曰簡懿有
集十卷行於世弟憲自有傳

史臣曰王冲王通竝以貴游早升清貫而允蹈
禮節篤誠奉上斯爲美焉王勣之襟神夷澹表
樞之端操沉冥雖拘放爲異而勝槩一揆古所
謂名士者蓋在其人乎

列傳第十二

陳書十八

沈衆

袁泌

劉仲威

陸山才

王質

韋載 族弟勳

沈衆字仲師吳興武康人也祖約梁特進父旋
梁給事黃門侍郎衆好學頗有文詞起家梁鎮



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



衛南平王法曹參軍太子舍人是時梁武帝制千字詩衆爲之注解與陳郡謝景同時召見于文德殿帝令衆爲竹賦賦成奏帝善之手勅答曰卿文體翩翩可謂無忝爾祖當陽公蕭大心爲郢州刺史以衆爲限內記室參軍尋除鎮南湘東王記室參軍遷太子中舍人兼散騎常侍聘魏還遷驃騎廬陵王諮議參軍舍人如故侯景之亂衆表於梁武稱家代所隸故義部曲竝在吳興求還召募以討賊梁武許之及景圍臺

城衆率宗族及義附五千餘人入援京邑頓于小航對賊東府置陣軍容甚整景深憚之梁武於城內遥授衆爲太子右衛率京城陷衆降於景景平西上荊州元帝以爲太子中庶子本州大中正尋遷司徒左長史江陵陷爲西魏所虜尋而逃還敬帝承制授御史中丞紹泰元年除侍中遷左民尚書高祖受命遷中書令中正如故高祖以衆州里知名甚敬重之賞賜優渥超於時輩衆性老嗇內治產業財帛以億計無所

分遺其自奉養甚薄每於朝會之中衣裳破裂
或躬提冠屨永定二年兼起部尚書監起太極
殿恒服布袍芒屨以麻繩爲帶又攜乾魚蔬菜
飯獨噉之朝士共誚其所爲衆性狷急於是忿
恨遂歷詆公卿非毀朝廷高祖大怒以衆素有
令望不欲顯誅之後因其休假還武康遂於吳
中賜死時年五十六

袁泌字文洋左光祿大夫敬之弟也清正有幹
局容體魁岸志行脩謹釋褐負外散騎侍郎歷

許王府佐侯景之亂泌欲求爲將是時泌兄君
正爲吳郡太守梁簡文板泌爲東宮領直令往
吳中召募士卒及景圍臺城泌率所領赴援京
城陷退保東陽景使兵追之乃自會稽東嶺出
溢城依于鄱陽嗣王蕭範範卒泌乃降景景平
王僧辯表泌爲富春太守兼丹陽尹貞陽侯僭
位以泌爲侍中奉使於齊高祖受禪王琳據有
上流泌自齊從梁永嘉王蕭莊達琳所及莊僭
立以泌爲侍中丞相長史天嘉二年泌與琳輔

莊至于柵口琳軍敗衆皆奔散唯泌獨乘輕舟
送莊達于北境屬莊於御史中丞劉仲威令共
入齊然後拜辭而歸詣闕請罪文帝深義之尋
授寧遠始興王府法曹參軍轉諮議參軍除通
直散騎常侍兼侍中領豫州大中正聘于周使
還授散騎常侍御史中丞其中正如故高宗入
輔以泌爲雲旗將軍司徒左長史光大元年卒
年五十八臨終戒其子蔓華曰吾於朝廷素無
功績瞑目之後斂手足旋葬無得輒受贈謚其

子述泌遺意表請之朝廷不許贈金紫光祿大
夫謚曰質

劉仲威南陽涅陽人也祖蚪齊世以國子博士
徵不就父之遴荊州治中從事史仲威少有志
氣頗涉文史梁承聖中爲中書侍郎蕭莊僞署
御史中丞隨莊入齊終於鄴中仲威從弟廣德
亦好學負才任氣父之亨梁安西湘東王長史
南郡太守廣德承聖中以軍功官至給事黃門
侍郎湘東太守荊州陷後依于王琳琳平文帝

以廣德爲寧遠始興王府限外記室參軍仍領其舊兵尋爲太尉侯瑱湘州府司馬歷樂山豫章二郡太守新安內史光大中假節負外散騎常侍雲旗將軍河東太守太建元年卒於郡時年四十三贈左衛將軍

陸山才字孔章吳郡吳人也祖翁寶梁尚書水部郎父汎散騎常侍山才少倜儻好尚文史范陽張續續弟綰竝欽重之起家王國常侍遷外兵參軍尋以父疾東歸侍養承聖元年王僧辯

授山才儀同府西曹掾高祖誅僧辯山才奔會稽依張彪彪敗乃歸高祖紹泰中都督周文育出鎮南豫州不知書疏乃以山才爲長史政事悉以委之文育南討剋蕭勃擒歐陽頎計畫多出山才及文育西征王琳留山才監江州事仍鎮豫章文育與侯安都於沌口敗績余孝頃自新林來寇豫章山才收合餘衆依于周迪擒余孝頃李孝欽等遣山才自都陽之樂安嶺東道送于京師除中書侍郎復由樂安嶺綏撫南川

諸郡文育重鎮豫章金口山才復爲貞威將軍
鎮南長史豫章太守文育爲熊曇朗所害曇朗
囚山才等送于王琳未至而侯安都敗琳將常
衆愛於官亭湖由是山才獲反除貞威將軍新
安太守爲王琳未平留鎮富陽以捍東道入爲
貞外散騎常侍遷宣惠始興王長史行東揚州
事侯安都討留異山才率王府之衆從焉異平
除明威將軍東陽太守入爲鎮東始興王長史
帶會稽郡丞行東揚州事未拜改授散騎常侍

兼度支尚書滿歲爲真高宗南征周迪以山才
爲軍司迪平復職余孝頃自海道襲晉安山才
又以本官之會稽指授方略還朝坐侍宴與蔡
景歷言語過差爲有司所奏免官尋授散騎常
侍遷雲旗將軍西陽武昌二郡太守天康元年
卒時年五十八贈右衛將軍謚曰簡子

王質字子貞右光祿大夫通之弟也少慷慨涉
獵書史梁世以武帝甥封甲口亭侯補國子周
易生射策高第起家秘書郎太子舍人尚書殿

中郎遭母憂居喪以孝聞服闋除太子洗馬東
宮領直累遷中舍人庶子太清元年除假節寧
遠將軍領東宮兵從貞陽侯北伐及貞陽敗績
質脫身逃還侯景於壽陽構逆質又領舟師隨
衆軍拒之景軍濟江質便退走尋領步騎頓于
宣陽門外景軍至京師質不戰而潰乃翦髮爲
桑門潛匿人間及柳仲禮等會援京邑軍據南
岸質又收合餘衆從之京城陷後西奔荊州元
帝承制以質爲右長史帶河東太守俄遷侍中

尋出爲持節都督吳州諸軍事寧遠將軍吳州
刺史領鄱陽內史荊州陷侯瑱鎮于淦城與質
不協遣偏將羊亮代質且以兵臨之質率所部
度信安嶺依于留異文帝鎮會稽以兵助質令
鎮信安縣永定二年高祖命質率所部踰嶺出
豫章隨都督周文育以討王琳質與琳素善或
譖云於軍中潛信交通高祖命周文育殺質文
育啓請救之獲免尋授散騎常侍晉陵太守文
帝嗣位徵守五兵尚書高宗爲揚州刺史以質

爲仁威將軍驃騎府長史天嘉二年除晉安太守高宗輔政以爲司徒左長史將軍如故坐公事免官尋爲通直散騎常侍遷太府卿都官尚書太建二年卒時年六十贈本官謚曰安子韋載字德基京兆社陵人也祖叡梁開府儀同三司永昌嚴公父政梁黃門侍郎載少聰惠篤志好學年十二隨叔父稜見沛國劉顯顯問漢書十事載隨問應答曾無疑滯及長博涉文史沈敏有器局起家梁邵陵王法曹參軍遷太子

舍人尚書三公郎侯景之亂元帝承制以爲中書侍郎尋爲建威將軍尋陽太守隨都督王僧辯東討侯景是時僧辯軍于湓城而魯悉達樊俊等各擁兵保境觀望成敗元帝以載爲假節都督太原高唐新蔡三郡諸軍事高唐太守仍銜命喻悉達等令出軍討景及大軍東下載率三郡兵自焦湖出柵口與僧辯會于梁山景平除冠軍將軍琅邪太守尋奉使往東陽晉安招撫留異陳寶應等仍授信武將軍義興太守高

祖誅王僧辯乃遣周文育輕兵襲載未至而載先覺乃嬰城自守文育攻之甚急載所屬縣卒並高祖舊兵多善用弩載收得數十人繫以長鑊命所親監之使射文育軍約曰十發不兩中者則死每發輒中所中皆斃文育軍稍却因於城外據水立柵相持數旬高祖聞文育軍不利乃自將征之尅其水柵仍遣載族弟翹賈書喻載以誅王僧辯意并奉梁敬帝勅載解兵載得書乃以其衆降于高祖高祖厚加撫慰即以其

族弟翹監義興郡所部將帥並隨才任使引載恒置左右與之謀議徐嗣徽任約等引齊軍濟江據石頭城高祖問計於載載曰齊軍若分兵先據三吳之路略地東境則時事去矣今可急於淮南即侯景故壘築城以通東道轉輸別命輕兵絕其糧運使進無所虜退無所資則齊將之首旬日可致高祖從其計永定元年除和戎將軍通直散騎常侍二年進號輕車將軍尋加散騎常侍太子右衛率將軍如故天嘉元年以

疾去官載有田十餘頃在江乘縣之白山至是
遂築室而居屏絕人事吉凶慶弔無所往來不
入籬門者幾十載太建中卒於家時年五十八
載族弟翹翹字子羽少有志操祖愛梁輔國將
軍父乾向汝陰太守翹弱冠喪父哀毀甚至養
毋撫孤兄弟子以仁孝著稱高祖爲南徐州刺
史召爲征北參軍尋監義興郡永定元年授貞
毅將軍步兵校尉遷驍騎將軍領朱衣直閤驍
騎之職舊領營兵兼統宿衛自梁代已來其任

踰重出則羽儀清道入則與二衛通直臨軒則
升殿俠侍翹素有名望每大事恒令俠侍左右
時人榮之號曰俠御將軍尋出爲宣城太守天
嘉二年預平王琳之功封清源縣侯邑二百戶
太建中卒官贈明霍羅三州刺史子宏字德禮
有文學歷官至永嘉王府諮議參軍陳亡入隋
史臣曰昔鄧禹基於文學杜預出自儒雅卒致
軍功名著前代晉氏喪亂播遷江左顧榮郗鑒
之輩溫嶠謝玄之倫莫非巾褐書生搢紳素譽

抗敵以衛社稷立勲而升台鼎自斯以降代有
其人但梁室沸騰懦夫立志旣身逢際會見仗
於時主美矣

列傳第十二

陳書十八

列傳第十三

陳書十九

沈炯

虞荔弟寄

馬樞

沈炯字禮明吳興武康人也祖瑀梁尋陽太守
父續王府記室參軍炯少有雋才爲當時所重
釋褐王國常侍遷爲尚書左民侍郎出爲吳令
侯景之難吳郡太守袁君正入援京師以炯監
郡京城陷景將宋子仙據吳興遣使召炯委以



書記之任炯固辭以疾子仙怒命斬之炯解衣
將就戮礙於路間桑樹乃更牽往他所或遽救
之僅而獲免子仙愛其才終逼之令掌書記及
子仙爲王僧辯所敗僧辯素聞其名於軍中購
得之酬所獲者鐵錢十萬自是羽檄軍書皆出
於炯及簡文遇害四方岳牧皆上表於江陵勸
進僧辯令炯製表其文甚工當時莫有逮者高
祖南下與僧辯會于白茅灣登壇設盟炯爲其
文及侯景東奔至吳郡獲炯妻虞氏子行簡並

殺之炯弟攜其母逃而獲免侯景平梁元帝怒
其妻子嬰戮特封原鄉縣侯邑五百戶僧辯爲
司徒以炯爲從事中郎梁元帝徵爲給事黃門
侍郎領尚書左丞荊州陷爲西魏所虜魏人甚
禮之授炯儀同三司炯以母老在東恒思歸國
恐魏人愛其文才而留之恒閉門却掃無所交
遊時有文章隨即弃毀不令流布嘗獨行經漢
武通天臺爲表奏之陳已思歸之意其辭曰臣
聞喬山雖掩鼎湖之靈可祠有魯既荒大庭之

迹無泯伏惟陛下降德猗蘭纂靈豐谷漢道既
登神仙可望射之杲於海浦禮日觀而稱功橫
中流於汾河指柏梁而高宴何其樂也豈不然
歟既而運屬上仙道窮晏駕甲帳珠簾一朝零
落茂陵玉椀宛出人間陵雲故基共原田而臚
臚別風餘趾對陵阜而茫茫羈旅縲臣能不落
淚昔承明既厭嚴助東歸駟馬可乘長卿西返
恭聞故實竊有愚心黍稷非馨敢忘微福奏訖
其夜炯夢見有宮禁之所兵衛甚嚴炯便以情

日舉哀并遣弔祭贈侍中謚曰恭子有集二十
卷行於世

虞荔字山披會稽餘姚人也祖權梁廷尉卿永
嘉太守父檢平北始興王諮議參軍荔幼聰敏
有志操年九歲隨從伯闡候太常陸倕倕問五
經凡有十事荔隨問輒應無有遺失倕甚異之
又嘗詣徵士何胤時太守衡陽王亦造焉胤言
之於王王欲見荔荔辭曰未有权刺無容拜謁
王以荔有高尚之志雅相欽重還郡即辟爲主

簿荔又辭以年小不就及長美風儀博覽墳籍
善屬文釋褐梁西中郎行參軍尋署法曹外兵
參軍兼丹陽詔獄正梁武帝於城西置士林館
荔乃製碑奏上帝命勒之于館仍用荔爲士林
學士尋爲司文郎遷通直散騎侍郎兼中書舍
人時左右之任多參權軸內外機務互有帶掌
唯荔與顧協淡然靖退居于西省但以文史見
知當時號爲清白尋領大著作及侯景之亂荔
率親屬入臺除鎮西諮議參軍舍人如故臺城

陷逃歸鄉里侯景平元帝徵爲中書侍郎貞陽
侯授揚州別駕並不就張彪之據會稽也荔時
在焉及文帝平彪高祖遺荔書曰喪亂已來賢
哲凋散君才用有美聲聞許洛當今朝廷惟新
廣求英雋豈可栖遑東土獨善其身今令兄子
將接出都想必副朝廷虛選也文帝又與書曰
君東南有美聲譽洽聞自應翰飛京許共康時
弊而削迹丘園保茲獨善豈使稱空谷之望邪
必願便尔俶裝且爲出都之計唯選披覲在於

茲日迫切之不得已乃應命至都高祖崩文帝
嗣位除太子中庶子仍侍太子讀書尋領大著作
東揚揚州二州大中正庶子如故初荔毋隨
荔入臺卒於臺內尋而城陷情禮不申由是終
身蔬食布衣不聽音樂雖任遇隆重而居止儉
素淡然無營文帝深器之常引在左右朝夕顧
訪荔性沈密少言論凡所獻替莫有見其際者
故不列于後焉時荔第二弟寄寓於閩中依陳
寶應荔每言之輒流涕文帝哀而謂曰我亦有

弟在遠此情甚切他人豈知乃勅寶應求寄寶
應終不遣荔因以感疾帝數往臨視令荔將家
口入省荔以禁中非私居之所乞停城外文帝
不許乃令住於蘭臺乘輿再三臨問手勅中使
相望於道又以荔蔬食積久非羸疾所堪乃勅
曰能敷布素乃當爲高卿年事已多氣力稍減
方欲仗委良須克壯今給卿魚肉不得固從所
執也荔終不從天嘉二年卒時年五十九文帝
甚傷惜之贈侍中謚曰德子及喪柩還鄉里上

親出臨送當時榮之子世基世南並少知名
寄字次安少聰敏年數歲客有造其父者遇寄
於門因嘲之曰郎君姓虞必當無智寄應聲答
曰文字不辨豈得非愚客大慙入謂其父曰此
子非常人文舉之對不是過也及長好學善屬
文性沖靜有栖遁之志弱冠舉秀才對策高第
起家梁宣城王國左常侍大同中嘗驟雨殿前
往往有雜色寶珠梁武觀之甚有喜色寄因上
瑞雨頌帝謂寄兄荔曰此頌典裁清拔卿家之

士龍也將如何擢用寄聞之歎曰美盛德之形
容以申擊壤之情耳吾豈買名求仕者乎乃閉
門稱疾唯以書籍自娛岳陽王爲會稽太守引
寄爲行參軍遷記室參軍領郡五官掾又轉中
記室掾如故在職簡略煩苛務存大體曹局之
內終日寂然侯景之亂寄隨兄荔入臺除鎮南
湘東王諮議參軍加貞威將軍京城陷遁還鄉
里及張彪往臨川彊寄俱行寄與彪將鄭瑋同
舟而載瑋嘗忤彪意乃劫寄奔于晉安時陳寶

應據有閩中得寄甚喜高祖平侯景寄勸令自
結寶應從之乃遣使歸誠承聖元年除和戎將
軍中書侍郎寶應愛其才託以道阻不遣每欲
引寄爲僚屬委以文翰寄固辭獲免及寶應結
婚留異潛有逆謀寄微知其意言說之際每陳
逆順之理微以諷諫寶應輒引說他事以拒之
又嘗令左右誦漢書卧而聽之至蒯通說韓信
曰相君之背貴不可言寶應蹶然起曰可謂智
士寄正色曰覆鄺驕韓未足稱智豈若班彪王

命識所歸乎寄知寶應不可諫慮禍及已乃爲
居士服以拒絕之常居東山寺僞稱脚疾不復
起寶應以爲假託使燒寄所卧屋寄安卧不動
親近將扶寄出寄曰吾命有所懸避欲安往所
縱火者旋自救之寶應自此方信及留異稱兵
寶應資其部曲寄乃因書極諫曰東山虞寄致
書於明將軍使君節下寄流離世故飄寓貴鄉
將軍待以上賓之禮申以國士之眷意氣所感
何日忘之而寄沈痼彌留惴陰將盡常恐卒填

溝壑消塵莫報是以敢布腹心冒陳丹款願將
軍留須臾之慮少思察之則瞑目之日所懷畢
矣夫安危之兆禍福之機匪獨天時亦由人事
失之毫釐差以千里是以明智之士據重位而
不傾執大節而不失豈惑於浮辭哉將軍文武
兼資英威不世往因多難杖劔興師援旗誓衆
抗威千里豈不以四郊多壘共謀王室匡時報
主寧國庇民乎此所以五尺童子皆願荷戟而
隨將軍者也及高祖武皇肇基草昧初濟艱難

于時天下沸騰民無定主豺狼當道鯨鯢橫擊
海內業業未知所從將軍運動微之鑿折從衡
之辯策名委質自託宗盟此將軍妙筭遠圖發
於衷誠者也及主上繼業欽明睿聖選賢與能
群臣輯睦結將軍以維城之重崇將軍以裂土
之封豈非宏謨廟略推赤心於物也屢申明詔
款篤殷勤君臣之分定矣骨肉之恩深矣不意
將軍惑於邪說遽生異計寄所以疾首痛心泣
盡繼之以血萬全之策竊爲將軍惜之寄雖疾

侵毫及言無足採干慮一得請陳愚筭願將軍
少戢雷霆賒其畧刻使得盡狂瞽之說披肝膽
之誠則雖死之日猶生之年也自天厭梁德多
難荐臻寰宇分崩英雄互起不可勝紀人人自
以爲得之然夷凶翦亂拯溺扶危四海樂推三
靈眷命揖讓而居南面者陳氏也豈非歷數有
在惟天所授當璧應運其事甚明一也主上入
基明德遠被天網再張地維重紐夫以王琳之
彊侯瑱之力進足以搖蕩中原爭衡天下退足

以屈強江外雄長偏隅然或命一旅之師或資
一士之說琳則瓦解冰泮投身異域瑱則厥角
稽顙委命闕廷斯又天假之威而除其患其事
甚明二也今將軍以藩戚之重東南之衆盡忠
奉上戮力勤王豈不勲高實融寵過吳芮析珪
判野南面稱孤其事甚明三也且聖朝弃瑕忘
過寬厚得人改過自新咸加叙擢至於余孝頃
潘純陔李孝欽歐陽頴等悉委以心腹任以爪
牙胷中豁然曾無纖芥况將軍疊非張繡罪異

四書傳卷十三
畢謀當何慮於危亡何失於富貴此又其事甚明四也方今周齊隣睦境外無虞并兵一向匪朝伊夕非劉項競逐之機楚趙連從之勢何得雍容高拱坐論西伯其事甚明五也且留將軍狼顧一隅亟經摧剝聲實虧喪膽氣衰沮高瓌向文政留瑜黃子玉此數人者將軍所知首鼠兩端唯利是視其餘將帥亦可見矣孰能被堅執銳長驅深入繫馬埋輪奮不顧命以先士卒者乎此又其事甚明六也且將軍之彊孰如侯

景將軍之衆孰如王琳武皇滅侯景於前今上摧王琳於後此乃天時非復人力且兵革已後民皆厭亂其孰能弃墳墓捐妻子出萬死不顧之計從將軍於白刃之間乎此又其事甚明七也歷觀前古鑒之往事子陽季孟傾覆相尋餘善石渠危亡繼及天命可畏山川難恃况將軍欲以數郡之地當天下之兵以諸侯之資拒天子之命彊弱逆順可得侔乎此又其事甚明八也且非我族類其心必異不愛其親豈能及物

留將軍身縻國爵子尚王姬猶且弃天屬而弗顧背明君而孤立危急之日豈能同憂共患不肯將軍者乎至於師老力屈懼誅利賞必有韓智晉陽之謀張陳井陘之勢此又其事甚明九也且北軍萬里遠鬪鋒不可當將軍自戰其地人多顧後梁安背向為心修旰匹夫之力衆寡不敵將帥不侔師以無名而出事以無機而動以此稱兵未知其利夫以漢朝吳楚晉室頽顯連城數十長戟百萬拔本塞源自圖家國其有

成功者乎此又其事甚明十也為將軍計者莫若不遠而復絕親留氏秦郎快郎隨遣入質釋甲偃兵一遵詔旨且朝廷許以鐵券之要申以白馬之盟朕弗食言誓之宗社寄聞明者鑒未形智者不再計此成敗之效將軍勿疑吉凶之幾間不容髮方今藩維尚少皇子幼冲凡預宗枝皆蒙寵樹况以將軍之地將軍之才將軍之名將軍之勢而能克修藩服北面稱臣寧與劉澤同年而語其功業哉豈不身與山河等安名

與金石相敵願加三思慮之無忽寄氣力綿微
餘陰無幾感恩懷德不覺狂言鈇鉞之誅甘之
如薺寶應覽書大怒或謂寶應曰虞公病勢漸
篤言多錯謬寶應意乃小釋亦爲寄有民望且
優容之及寶應敗走夜至蒲田顧謂其子扞秦
曰早從虞公計不至今日扞秦但泣而已寶應
既擒凡諸賓客微有交涉者皆伏誅唯寄以先
識免禍初沙門慧標涉獵有才思及寶應起兵
作五言詩以送之曰送馬猶臨水離旗稍引風

好看今夜月當入紫微宮寶應得之甚悅慧標
賈以示寄寄一覽便止正色無言標退寄謂所
親曰標公既以此始必以此終後竟坐是誅文
帝尋勅都督章昭達以理發遣令寄還朝及至
即日引見謂寄曰管寧無恙其慰勞之懷若此
頃之文帝謂到仲舉曰衡陽王既出閤雖未置
府僚然須得一人旦夕遊處兼掌書記宜求宿
士有行業者仲舉未知所對文帝曰吾自得之
乃手勅用寄寄入謝文帝曰所以甄屈卿遊藩

者非止以文翰相煩乃令以師表相事也尋兼散騎常侍聘齊寄辭老疾不行除國子博士頃之又表求解職歸鄉里文帝優旨報答許其東還仍除東揚州別駕寄又以疾辭高宗即位徵授揚州治中及尚書左丞竝不就乃除東中郎建安王諮議加戎昭將軍又辭以疾不任旦夕陪列王於是特令停王府公事其有疑議就以決之但朔望歲修而已太建八年加太中大夫將軍如故十一年卒時年七十寄少篤行造次

必於仁厚雖僮豎未嘗加以聲色至於臨危執節則辭氣凜然白刃不憚也自流寓南土與兄荔隔絕因感氣病每得荔書氣輒奔劇危殆者數矣前後所居官未嘗至秩滿纔暮年數月便自求解退常曰知足不辱吾知足矣及謝病私庭每諸王爲州將下車必造門致禮命釋鞭板以几杖侍坐常出遊近寺問里傳相告語老幼羅列望拜道左或言誓爲約者但指寄便不欺其至行所感如此所製文筆遭亂多不存

馬樞字要理扶風郿人也祖靈慶齊竟陵王錄
事參軍樞數歲而父母俱喪爲其姑所養六歲
能誦孝經論語老子及長博極經史尤善佛經
及周易老子義梁邵陵王綸爲南徐州刺史素
聞其名引爲學士綸時自講大品經令樞講維
摩老子周易同日發題道俗聽者二千人王欲
極觀優劣乃謂衆曰與馬學士論義必使屈伏
不得空立主客於是數家學者各起問端樞乃
依次剖判開其宗旨然後枝分流別轉變無窮

論者拱默聽受而已綸甚嘉之將引薦於朝廷
尋遇侯景之亂綸舉兵援臺乃留書二萬卷以
付樞樞肆志尋覽殆將周遍乃喟然嘆曰吾聞
貴爵位者以巢由爲桎梏愛山林者以伊呂爲
管庫束名實則芻芥柱下之言翫清虛則糠粃
席上之說稽之篤論亦各從其好也然支父有
讓王之介嚴子有傲帝之規千載美談所不廢
也此求志之士望塗而息豈天之不惠高尚何
山林之無聞甚乎乃隱平茅山有終焉之志天

嘉元年文帝徵爲度支尚書辭不應命時樞親
故竝居京口每秋冬之際時往遊焉及鄱陽王
爲南徐州刺史欽其高尚鄙不能致乃卑辭厚
意令使者邀之前後數反樞固辭以疾門人或
進曰鄱陽王待以師友非關爵位市朝之間何
妨靜默樞不得已乃行王別築室以處之樞惡
其崇麗乃於竹林間自營茅茨而居焉每王公
餽餉辭不獲已者率十分受一樞少屬亂離每
所居之處盜賊不入依託者常數百家目精編
黃能視閣中物常有白鷺一雙巢其庭樹馴狎
欄廡時集几案春去秋來幾三十年太建十三
年卒時年六十撰道覺論二十卷行於世
史臣曰沈炯仕於梁室年在知命箕郎署之薄
官止邑宰之卑職及下筆盟壇屬辭勸表激揚
旨趣信文人之偉者歟虞荔之獻籌沈密盡其
誠款可謂有益明時矣

列傳第十三

陳書十九

舉引用皆出自袁樞性疎簡不干涉世務與朝士無所親狎但聚財酣飲而已六年秩滿解尹是時文帝積年寢疾不親御萬機尚書中事皆使仲舉斷決天康元年遷侍中尚書僕射參掌如故文帝疾甚入侍醫藥及文帝崩高宗受遺詔爲尚書令入輔仲舉與左丞王暹中書舍人劉師知殷不佞等以朝望有歸乃遣不佞矯宣旨遣高宗還東府事發師知下北獄賜死暹不佞竝付治乃以仲舉爲貞毅將軍金紫光祿大

夫初仲舉子郁尚文帝妹信義長公主官至中書侍郎出爲宣城太守文帝配以士馬是年遷爲南康內史以國哀未之任仲舉旣廢居私宅與郁皆不自安時韓子高在都人馬素盛郁每乘小輿蒙婦人衣與子高謀子高軍主告言其事高宗收子高仲舉及郁竝付廷尉詔曰到仲舉庸力小才坐叨顯貴受任前朝榮寵隆赫父參王政子據大邦禮盛外姻勢均戚里而肆其驕閹凌傲百司遏密之初擅行國政排黜懿親

欺蔑台交韓子高最介細微擢自卑末入參禁衛委以心腹蜂蠆有毒敢行反噬仲舉子高共爲表裏陰構姦謀密爲異計安成王朕之叔父親莫重焉受命導揚稟承顧託以朕冲弱屬當保祐家國安危事歸宰輔伊周之重物無異議將相舊臣咸知宗仰而率聚凶徒欲相掩襲屯據東城進逼崇禮規樹仲舉以執國權陵斥司徒意在專政潛結黨附方危社稷賴祖宗之靈姦謀顯露前上虞令陸昉等具告其事竝有據

四言傳卷十四
三
驗并剋今月七日縱其凶惡領軍將軍明徹左
衛將軍衛尉卿寶安及諸公等又竝知其事二
三豐迹彰於朝野反道背德事駭聞見今大慙
克殲罪人斯得竝可收付廷尉肅正刑書罪止
仲舉父子及子高三人而已其餘一從曠蕩竝
所不問仲舉及郁竝於獄賜死時年五十一郁
諸男女以帝甥獲免

韓子高會稽山陰人也家本微賤侯景之亂寓
在京都景平文帝出守吳興子高年十六爲總

角容貌美麗狀似婦人於淮渚附部伍寄載欲
還鄉文帝見而問之曰能事我乎子高許諾子
高本名蠻子文帝改名之性恭謹勤於侍奉恒
執備身刀及傳酒炙文帝性急子高恒會意旨
及長稍習騎射頗有膽決願爲將帥及平杜龕
配以士卒文帝甚寵愛之未嘗離於左右文帝
嘗夢見騎馬登山路危欲墮子高推捧而升文
帝之討張彪也沈泰等先降文帝據有州城周
文育鎮北鄴香嚴寺張彪自剡縣夜還襲城文

帝自北門出倉卒闇夕軍人擾亂文育亦未測
文帝所在唯子高在側文帝乃遣子高自亂兵
中往見文育反命酬答於闇中又往慰勞衆軍
文帝散兵稍集子高引導入文育營因共立柵
明日與彪戰彪將申縉復降彪奔松山浙東平
文帝乃分麾下多配子高子高亦輕財禮士歸
之者甚衆文帝嗣位除右軍將軍天嘉元年封
文招縣子邑三百戶王琳至于柵口子高宿衛
臺內及琳平子高所統益多將士依附之者子

高盡力論進文帝皆任使焉二年遷貞外散騎
常侍壯武將軍成州刺史及征留異隨侯安都
頓挑支嶺巖下時子高兵甲精銳別御一營單
馬入陳傷項之左一髻半落異平除假節貞毅
將軍東陽太守五年章昭達等自臨川征晉安
子高自安泉嶺會于建安諸將中人馬最爲彊
盛晉安平以功遷通直散騎常侍進爵爲伯增
邑并前四百戶六年徵爲右衛將軍至都鎮領
軍府文帝不豫入侍醫藥廢帝即位遷散騎常

侍右衛如故移頓于新安寺高宗入輔子高兵
權過重深不自安好參訪臺閣又求出爲衡廣
諸鎮光大元年八月前上虞縣令陸昉及子高
軍主告其謀反高宗在尚書省因召文武在位
議立皇太子子高預焉平旦入省執之送廷尉
其夕與到仲舉同賜死時年三十父延慶及子
弟竝原宥延慶因子高之寵官至給事中山陰
令

華皎晉陵暨陽人世爲小吏皎梁代爲尚書比

部令史侯景之亂事景黨王偉高祖南下文帝
爲景所囚皎遇文帝甚厚景平文帝爲吳興太
守以皎爲都錄事軍府穀帛多以委之皎聰慧
勤於簿領及文帝平杜龕仍配以人馬甲仗猶
爲都錄事御下分明善於撫養時兵荒之後百
姓饑饉皎解衣推食多少必均因稍擢爲暨陽
山陰二縣令文帝即位除開遠將軍左軍將軍
天嘉元年封懷仁縣伯邑四百戶王琳東下皎
隨侯瑱拒之琳平鎮淦城知江州事時南州守

宰多鄉里酋豪不遵朝憲文帝令皎以法馭之
王琳奔散將卒多附於皎三年除假節通直散
騎常侍仁武將軍新州刺史資監江州尋詔督
尋陽太原高唐南北新蔡五郡諸軍事尋陽太
守假節將軍州資監如故周迪謀反遣其兄子
伏甲於船中偽稱賈人欲於湓城襲皎未發事
覺皎遣人逆擊之盡獲其船仗其年皎隨都督
吳明徹征迪迪平以功授散騎常侍平南將軍
臨川太守進爵爲侯增封并前五百戶未拜入

朝仍授使持節都督湘巴等四州諸軍事湘州
刺史常侍將軍如故皎起自下吏善營產業湘
川地多所出所得竝入朝廷糧運竹木委輸甚
衆至于油蜜脯菜之屬莫不營辦又征伐川洞
多致銅鼓生口竝送于京師廢帝即位進號安
南將軍改封重安縣侯食邑一千五百戶文帝
以湘州出杉木舟使皎營造大艦金翅等二百
餘艘并諸水戰之具欲以入漢及峽韓子高誅
後皎內不自安繕甲聚徒厚禮所部守宰高宗

頻命皎送大艦金翅等推遷不至光大元年密啓求廣州以觀時主意高宗僞許之而詔書未出皎亦遣使句引周兵又崇奉蕭歸爲主士馬甚盛詔乃以吳明徹爲湘州刺史實欲以輕兵襲之是時慮皎先發乃前遣明徹率衆三萬乘金翅直趨郢州又遣撫軍大將軍淳于量率衆五萬乘大艦以繼之又令假節冠武將軍楊文通別從安城步道出茶陵又令巴山太守黃法憲別從宜陽出澧陵往掩襲出其不意并與江

州刺史章昭達郢州刺史程靈洗等參謀討賊是時蕭歸遣水軍爲皎聲援周武又遣其弟衛國公宇文直率衆屯魯山又遣其柱國長胡公拓跋定人馬三萬攻圍郢州蕭歸授皎司空巴州刺史戴僧朔衡陽內史任蠻奴巴陵內史潘智虔岳陽太守章昭裕杜陽太守曹宣湘東太守錢明竝隸於皎又長沙太守曹慶等本隸皎下因爲之用帝恐上流宰守竝爲皎扇惑乃下詔曰賊皎輿皂微賤特逢獎擢任據藩牧屬當

寵寄背斯造育興構姦謀樹立蕭氏盟約彰露
鴆毒存心志危宗社扇結邊境驅逼士庶蟻聚
巴湘豕突鄢郢逆天反地人神忿嫉征南將軍
量安南將軍明徹郢州刺史靈洗受律專征備
盡心力撫勞驍雄舟師俱進義烈爭奮兇惡奔
殄獻捷相望重氛載廓言念泣罪思與惟新可
曲赦湘巴二州凡厥爲賊所逼制預在兇黨悉
皆不問其賊主帥節相竝許開恩出首一同曠
蕩先是詔又遣司空徐度與楊文通等自安成

步出湘東以襲皎後時皎陣于巴州之白螺列
舟艦與王師相持未決及聞徐度趨湘州乃率
兵自巴郢因便風下戰淳于量吳明徹等募軍
中小艦多賞金銀令先出當賊大艦受其拍賊
艦發拍皆盡然後官軍以大艦拍之賊艦皆碎
沒于中流賊又以大艦載薪因風放火俄而風
轉自焚賊軍大敗皎乃與戴僧朔單舸走過巴
陵不敢登城徑奔江陵拓跋定等無復船渡步
趨巴陵巴陵城邑爲官軍所據乃向湘州至水

口不得濟食且盡請軍請降俘獲萬餘人馬四千餘匹送于京師皎黨曹慶錢明潘智虔魯閑席慧略等四十餘人竝誅唯任蠻奴章昭裕曹宣劉廣業獲免戴僧朔吳郡錢塘人也有膂力勇健善戰族兄右將軍僧錫甚愛之僧錫年老征討恒使僧朔領衆平王琳有功僧錫卒仍代爲南丹陽太守鎮採石從征留異戾安都於巖下出戰爲賊斫傷僧朔單刀步援以功除壯武將軍北江州刺史領南陵太守又從征周迪有

功遷巴州刺史假節將軍如故至是同皎爲逆伏誅於江陵曹慶本王琳將蕭莊僞署左衛將軍吳州刺史部領亞於潘純施琳敗文帝以配皎官至長沙太守錢明本高祖主帥後歷湘州諸郡守潘智虔純施之子少有志氣年二十爲巴陵內史魯閑吳郡錢塘人席慧略安定人閑本張彪主帥慧略王琳部下文帝皆配于皎官至郡守竝伏誅章昭裕昭達之弟劉廣業廣德之弟曹宣高祖舊臣任蠻奴嘗有密啓於朝廷

由是竝獲宥

史臣曰韓子高華皎雖復瓶筭小器與臺末品
文帝鑒徃古之得人救當今之急弊達聰明目
之術安黎和衆之宜寄以腹心不論胄閥皎早
參近昵嘗預艱虞知其無隱賞以悉力有見信
之誠非可疑之地皎據有上游忠於文帝仲舉
子高亦無爽於臣節者矣

列傳第十四

陳書二十

列傳第十五

陳書二十三

謝哲

蕭乾

謝嘏

張種

王固

孔奐

蕭允弟引

謝哲字穎豫陳郡陽夏人也祖肫梁司徒父讓

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

梁右光祿大夫哲美風儀舉止醞藉而襟情豁
然爲士君子所重起家梁祕書郎累遷廣陵太
守侯景之亂以母老因寓居廣陵高祖自京口
渡江應接郭元建哲乃委質深被敬重高祖爲
徐州刺史表哲爲長史荊州陷高祖使哲奉表
於晉安王勸進敬帝承制徵爲給事黃門侍郎
領步兵校尉貞陽侯僭位以哲爲通直散騎常
侍侍東宮敬帝即位遷長兼侍中高祖受命遷
都官尚書豫州大中正吏部尚書出爲明威將

軍晉陵太守入爲中書令世祖嗣位爲太子詹
事出爲明威將軍衡陽內史秩中二千石遷長
沙太守將軍加秩如故還除散騎常侍中書令
廢帝即位以本官領前將軍高宗爲錄尚書引
爲侍中仁威將軍司徒左長史未拜光大元年
卒時年五十九贈侍中中書監謚康子

蕭乾字思惕蘭陵人也祖凝齊丞相豫章文獻
王父子範梁祕書監乾容止雅正性恬簡善隸
書得叔父子雲之法年九歲召補國子周易生

梁司空袁昂時爲祭酒深敬重之十五舉明經
釋褐東中郎湘東王法曹參軍遷太子舍人建
安侯蕭正立出鎮南豫州又板錄事參軍累遷
中軍宣城王中錄事諮議參軍侯景平高祖鎮
南徐州引乾爲貞威將軍司空從事中郎遷中
書侍郎太子家令永定元年除給事黃門侍郎
是時熊曇朗在豫章周迪在臨川留異在東陽
陳寶應在建晉共相連結閩中豪帥往往立砦
以自保高祖甚患之乃令乾往使諭以逆順并

觀虛實將發高祖謂乾曰建晉恃嶮好爲姦宄
方今天下初定難便出兵昔陸賈南征趙佗歸
順隨何奉使黥布來臣追想清風髣髴在目况
卿坐鎮雅俗才高昔賢宜勉建功名不煩更勞
師旅乾旣至曉以逆順所在渠帥竝率部衆開
壁款附其年就除貞威將軍建安太守天嘉二
年留異反陳寶應將兵助之又資周迪兵糧出
寇臨川因逼建安乾單使臨郡素無士卒力不
能守乃弃郡以避寶應時閩中守宰竝爲寶應

迫脅受其署置乾獨不爲屈徙居郊野屏絕人事及寶應平乃出詣都督章昭達昭達以狀表聞世祖甚嘉之超授五兵尚書光六

曰靜子

謝嘏字含茂陳郡夏陽人也祖淪齊金紫光祿大夫父舉梁中衛將軍開府儀同三司嘏風神清雅頗善屬文起家梁祕書郎稍遷太子中庶子掌東宮管記出爲建安太守侯景之亂嘏之廣州依蕭勃承聖中元帝徵爲五兵尚書辭以

道阻轉授智武將軍蕭勃以爲鎮南長史南海太守勃敗還至臨川爲周迪所留久之又度嶺之晉安依陳寶應世祖前後頻召之嘏崎嶇寇虜不能自拔及寶應平嘏方詣闕爲御史中丞江德藻所舉劾世祖不加罪責以爲給事黃門侍郎尋轉侍中天康元年以公事免尋復本職光大元年爲信威將軍中衛始興王長史遷中書令豫州大中正都官尚書領羽林監中正如故太建元年卒贈侍中中書令謚曰光子有文

集行於世二子儼伸儼官至散騎常侍侍中御史中丞太常卿出監東揚州禎明二年卒於會稽贈中護軍

張種字士苗吳郡人也祖辯宋司空右長史廣州刺史父略梁太子中庶子臨海太守種少恬靜居處雅正不妄交遊傍無造請時人爲之語曰宋稱敷演梁則卷充清虛學尚種有其風任梁王府法曹遷外兵參軍以父憂去職服闋爲中軍宣城王府主簿種時年四十餘家貧求爲

始豐令入除中衛西昌侯府西曹掾時武陵王爲益州刺史重選府僚以種爲征西東曹掾種辭以母老抗表陳請爲有司所奏坐黜免侯景之亂種奉其母東奔久之得達鄉里俄而母卒種時年五十而毀瘠過甚又迫以凶荒未獲時葬服制雖畢而居處飲食恒若在喪及景平司徒王僧辯以狀奉聞起爲貞威將軍治中從事史并爲具葬禮葬訖種方即吉僧辯又以種年老傍無胤嗣賜之以妾及居處之具貞陽侯僭

位除廷尉卿太子中庶子敬帝即位爲散騎常侍遷御史中丞領前軍將軍高祖受禪爲太府卿天嘉元年除左民尚書二年權監吳郡尋徵復本職遷侍中領步兵校尉以公事免白衣兼太常卿俄而即真廢帝即位加領右軍將軍未拜改領弘善宮衛尉又領揚東揚二州大中正高宗即位種爲都官尚書領左驍騎將軍遷中書令驍騎中正並如故以疾授金紫光祿大夫種沈深虛靜而識量宏博時人皆以爲宰相之

器僕射徐陵嘗抗表讓位於種曰臣種器懷沈密文史優裕東南貴秀朝庭親賢克壯其猷宜居左執其爲時所推重如此大建五年卒時年七十贈特進謚曰元子種仁恕寡欲雖歷居顯位而家產屢空終日晏然不以爲病大建初女爲始興王妃以居處僻陋特賜宅一區又累賜無錫嘉興縣侯秩嘗於無錫見有重囚在獄天寒呼出曝日遂失之世祖大笑而不深責有集十四卷種弟稜亦清靜有識度官至司徒左長

史太建十一年卒時年七十贈光祿大夫種族子稚才齊護軍孫冲之少孤介特立仕爲尚書金部郎中遷右丞建康令太府卿揚州別駕從事史兼散騎常侍使于周還爲司農廷尉卿所歷竝以清白稱

王固字子堅左光祿大夫通之弟也少清正頗涉文史以梁武帝甥封莫口亭侯舉秀才起家梁祕書郎遷太子洗馬掌東宮管記丁所生母憂去職服闋除丹陽尹丞侯景之亂奔于荊州

梁元帝承制以爲相國戶曹屬掌管記尋聘于西魏魏人以其梁氏外戚待之甚厚承聖元年遷太子中庶子尋爲貞威將軍安南長史尋陽太守荊州陷固之鄱陽隨兄質度東嶺居信安縣紹泰元年徵爲侍中不就未定中移居吳郡世祖以固清靜且欲申以婚姻天嘉二年至都拜國子祭酒三年遷中書令四年又爲散騎常侍國子祭酒其年以固女爲皇太子妃禮遇甚重廢帝即位授侍中金紫光祿大夫時高宗輔

政固以廢帝外戚妳媪恒往來禁中頗宣密旨
事洩比將伏誅高宗以固本無兵權且居處清
潔止免所居官禁錮太建二年隨例爲招遠將
軍宣惠豫章王諮議參軍遷太中大夫太常卿
南徐州大中正七年卒官時年六十三贈金紫
光祿大夫喪事所須隨由資給至德二年改葬
謚曰恭子固清虛寡欲居喪以孝聞又崇信佛
法及丁所生母憂遂終身蔬食夜則坐禪晝誦
佛經兼習成實論義而於玄言非所長嘗聘于

西魏因宴饗之際請停殺一羊羊於固前跪拜
又宴於昆明池魏人以南人嗜魚大設罟網固
以佛法呪之遂一鱗不獲子寬官至司徒左長
史侍中

孔奐字休文會稽山陰人也曾祖琇之齊左民
尚書吳興太守祖珩太子舍人尚書三公郎父
稚孫梁寧遠枝江公主簿無錫令奐數歲而孤
爲叔父虔孫所養好學善屬文經史百家莫不
通涉沛國劉顯時稱學府每共奐討論深相歎

服乃執奠手曰昔伯喈墳素悉與仲宣吾當希
彼蔡君足下無愧王氏所保書籍尋以相付州
舉秀才射策高第起家揚州主簿宣惠湘東王
行參軍竝不就又除鎮西湘東王外兵參軍入
爲尚書倉部郎中遷儀曹侍郎時左民郎沈炯
爲飛書所謗將陷重辟事連臺閣人懷憂懼奠
廷議理之竟得明白丹陽尹何敬容以奠剛正
請補功曹史出爲南昌侯相值侯景亂不之官
京城陷朝士竝被拘繫或薦奠於賊帥侯子鑒

子鑒命脫桎梏厚遇之令掌書記時景軍士悉
恣其凶威子鑒景之腹心委任又重朝士見者
莫不卑俯屈折奠獨敖然自若無所下或諫奠
曰當今亂世人思苟免獯羯魚知豈可抗之以
義奠曰吾性命有在雖未能死豈可取媚凶醜
以求全乎時賊徒剝掠子女拘逼士庶奠每保
持之得全濟者甚衆尋遭母憂哀毀過禮時天
下喪亂皆不能終三年之喪唯奠及吳國張種
在寇亂中守持法度竝以孝聞及景平司徒王

僧辯先下辟書引奐爲左西曹掾又除丹陽尹
丞梁元帝於荊州即位徵奐及沈炯竝令西上
僧辯累表請留之帝手勅報僧辯曰孔沈二士
今且借公其爲朝廷所重如此仍除太尉從事
中郎僧辯爲揚州刺史又補揚州治中從事史
時侯景新平每事草創憲章故事無復存者奐
博物彊識甄明故實問無不知儀注體式牋表
書翰皆出於奐高祖作相除司徒右長史遷給
事黃門侍郎齊遣東方老蕭軌等來寇軍至後

湖都邑搔擾又四方壅隔糧運不繼三軍取給
唯在京師乃除奐爲貞威將軍建康令時累歲
兵荒戶口流散勅敵忽至徵求無所高祖剋日
決戰乃令奐多營麥飯以荷葉裹之一宿之間
得數萬裹軍人且食訖弃其餘因而決戰遂大
破賊高祖受禪遷太子中庶子永定二年除晉
陵太守晉陵自宋齊以來舊爲大郡雖經寇擾
猶爲全實前後二千石多行侵暴奐清白自守
妻子竝不之官唯以單舩臨郡所得秩俸隨即

分贍孤寡郡中大悅號曰神君曲阿富人殷綺見奐居處素儉乃餉衣一襲氈被一具奐曰太守身居美祿何爲不能辦此但民有未周不容獨享溫飽耳勞卿厚意幸勿爲煩初世祖在吳中聞奐善政及踐祚徵爲御史中丞領揚州大中正奐性剛直善持理多所糾劾朝廷甚敬憚之深達治體每所敷奏上未嘗不稱善百司滯事皆付奐決之遷散騎常侍領步兵校尉中書舍人掌詔誥揚東揚二州大中正天嘉四年重

除御史中丞尋爲五兵尚書常侍中正如故時世祖不豫臺閣衆事竝令僕射到仲舉共奐決之及世祖疾篤奐與高宗及仲舉并吏部尚書袁樞中書舍人劉師知等入侍醫藥世祖嘗謂奐等曰今三方鼎峙生民未乂四海事重宜須長君朕欲近則晉成遠隆殷法卿等須遵此意奐乃流涕歔歔而對曰陛下御膳違和痊復非久皇太子春秋鼎盛聖德日躋安成王介弟之尊足爲周旦阿衡宰輔若有廢立之心臣等愚

誠不敢聞詔世祖曰古之遺直復見於卿天康元年乃用奐爲太子詹事二州中正如故世祖崩廢帝即位除散騎常侍國子祭酒光大二年出爲信武將軍南中郎康樂侯長史尋陽太守行江州事高宗即位進號仁威將軍雲麾始興王長史餘竝如故奐在職清儉多所規正高宗嘉之賜米五百斛并累降勅書殷勤勞問太建三年徵爲度支尚書領右軍將軍五年改領太子中庶子與左僕射徐陵參掌尚書五條事六

年遷吏部尚書七年加散騎常侍八年改加侍中時有事北討剋復淮泗徐豫酋長降附相繼封賞選叙紛紜重疊奐應接引進門無停賓加以鑒識人物詳練百氏凡所甄拔衣冠縉紳莫不悅伏性耿介絕請託雖儲副之尊公侯之重溺情相及終不爲屈始興王叔陵之在湘州累諷有司固求台鉉奐曰袞章之職本以德舉未必皇枝因抗言於高宗高宗曰始興那忍望公且朕兒爲公須在鄱陽王後奐曰臣之所見亦

如聖旨後主時在東宮欲以江揔爲太子詹事
令管記陸瑜言之於真真謂瑜曰江有潘陸之
華而無園綺之實輔弼儲宮竊有所難瑜具以
白後主後主深以爲恨乃自言於高宗高宗將
許之真乃奏曰江揔文華之人今皇太子文華
不少豈藉於揔如臣愚見願選敦重之才以居
輔導帝曰即如卿言誰當居此真曰都官尚書
王廓世有懿德識性敦敏可以居之後主時亦
在側乃曰廓王泰之子不可居太子詹事真又

奏曰宋朝范曄即范泰之子亦爲太子詹事前
代不疑後主固爭之帝卒以總爲詹事由是忤
旨其梗正如此初後主欲官其私寵以屬真真
不從及右僕射陸繕遷職高宗欲用真已草詔
訖爲後主所抑遂不行九年遷侍中中書令領
左驍騎將軍揚東揚豐三州大中正十一年轉
太常卿侍中中正竝如故十四年遷散騎常侍
金紫光祿大夫領前軍將軍未拜改領弘範宮
衛尉至德元年卒時年七十贈散騎常侍本官

如故有集十五卷彈文四卷子紹新紹忠紹忠
字孝揚亦有才學官至太子洗馬儀同鄱陽王

東曹掾

蕭允字升佐蘭陵人也曾祖思話宋征西將軍
開府儀同三司尚書右僕射封陽穆公祖惠倩
散騎常侍太府卿左民尚書父介梁侍中都官
尚書允少知名風神凝遠通達有識鑒容止醜
藉動合規矩起家邵陵王法曹參軍轉湘東王
主簿遷太子洗馬侯景攻陷臺城百僚奔散允

獨整衣冠坐于宮坊景軍人敬而弗之逼也尋
出居京口時寇賊縱橫百姓波駭衣冠士族四
出奔散允獨不行人問其故允答曰夫性命之
道自有常分豈可逃而獲免乎但患難之生皆
生於利苟不求利禍從何生方今百姓爭欲奮
臂而論大功一言而取卿相亦何事於一書生
哉莊周所謂畏影避迹吾弗爲也乃閉門靜處
并日而食卒免於患侯景平後高祖鎮南徐州
以書召之允又辭疾永定中侯安都爲南徐州

刺史躬造其廬以申長幼之敬天嘉三年徵爲太子庶子三年除稜威將軍丹陽尹丞五年兼侍中聘于周還拜中書侍郎大匠鄉高宗即位遷黃門侍郎五年出爲安前晉安王長史六年晉安王爲南豫州允復爲王長史時王尚少未親民務故委允行府州事入爲光祿卿允性敦重未嘗以榮利干懷及晉安出鎮湘州又苦攜允允少與蔡景歷善景歷子徵脩父黨之敬聞允將行乃詣允曰公年德竝高國之元老從容

職一年而器械充牣頻加中書侍郎貞威將軍黃門郎十二年吏部侍郎缺所司屢舉王寬謝燮等帝並不用乃中詔用引時廣州刺史馬靖甚得嶺表人心而兵甲精練每年深入俚洞又數有戰功朝野頗生異議高宗以引悉嶺外物情且遣引觀靖審其舉措諷令送質引奉密旨南行外託收督賧物既至番禺靖即悟旨盡遣兄弟下都爲質還至瀨水而高宗崩後主即位轉引爲中庶子以疾去官明年京師多盜乃復

起爲貞威將軍建康令時殿內朋主吳璉及宦
官李善度蔡脫兒等多所請屬引一皆不許引
族子密時爲黃門卽諫引曰李蔡之勢在位皆
畏憚之亦宜小爲身計引曰吾之立身自有本
末亦安能爲李蔡改行就令不平不過解職耳
吳璉竟作飛書李蔡證之坐免官卒於家時年
五十八子德言最知名引宗族子弟多以行義
知名弟彤以恬靜好學官至太子中庶子南康
王長史密字士機幼而聰敏博學有文詞祖琛
梁特進父遊少府卿密太建八年兼散騎常侍
聘于齊歷位黃門侍郎太子中庶子散騎常侍
史臣曰謝王張蕭咸以清淨爲風文雅流譽雖
更多難終克成名與蹇諤在公英颯振俗詳其
行事抑古之遺愛矣固之疏非蟬蛻斯乃出俗
者焉猶且致絀於黜免有懼於傾覆是知上官
博陸之權勢閭鄧梁竇之震動吁可畏哉

列傳第十五

陳書二十一

列傳第十六

陳書二十二

陸子隆

錢道戢

駱牙

陸子隆字興世吳郡吳人也祖敞之梁嘉興令
父悛封氏令子隆少慷慨有志功名起家東宮
直後侯景之亂於鄉里聚徒是時張彪爲吳郡
太守引爲將帥彪徙鎮會稽子隆隨之及世祖
討彪彪將沈泰吳寶真申縉等皆降而子隆力

戰敗績世祖義之復使領其部曲板爲中兵參
軍歷始豐永興二縣令世祖嗣位子隆領甲仗
宿衛尋隨侯安都拒王琳於沌口王琳平授左
中郎將天嘉元年封益陽縣子邑三百戶出爲
高唐郡太守二年除明威將軍廬陵太守時周
迪據臨川反東昌縣人脩行師應之率兵以攻
子隆其鋒甚盛子隆設伏於外仍閉門偃甲示
之以弱及行師至腹背擊之行師大敗因乞降
子隆許之送于京師四年周迪引陳寶應復出

臨川子隆隨都督章昭達討迪迪退走因隨
達踰東嶺討陳寶應軍至建安以子隆監郡
寶應據建安之湖際以拒官軍子隆與昭達各
據一營昭達先與賊戰不利亡其鼓角子隆聞
之率兵來救大破賊徒盡獲昭達所亡羽儀甲
仗晉安平子隆功最遷假節都督武州諸軍事
將軍如故尋改封朝陽縣伯邑五百戶廢帝即
位進號智武將軍加貲外散騎常侍餘如故華
皎據湘州反以子隆居其心腹皎深患之頻遣

使招誘子隆不從皎因遣兵攻之又不能剋及皎敗於郢州子隆出兵以襲其後因與王師相會授持節通直散騎常侍都督武州諸軍事進爵爲侯增邑并前七百戶尋遷都督荆信祐三州諸軍事宣毅將軍荊州刺史持節常侍如故是時荊州新置治于公安城池未固子隆修建城郭綏集夷夏甚得民和當時號爲稱職三年吏民詣都上表請立碑頌美功績詔許之太建元年進號雲麾將軍二年卒時年四十七贈散

騎常侍謚曰威子之武嗣之武年十六領其舊軍隨吳明徹北伐有功官至王府主簿弘農太守仍隸明徹明徹於呂梁敗績之武逃歸爲人所害時年二十二子隆弟子才亦有幹略從子隆征討有功除南平太守封始興縣子邑三百戶從吳明徹北伐監安州鎮于宿預除中衛始興王諮議參軍遷颯猛將軍信州刺史太建十三年卒時年四十二贈負外散騎常侍

錢道戢字子韜吳興長城人也父景深梁漢壽

令道戢少以孝行著聞及長頗有幹略高祖徵時以從妹妻焉從平盧子略於廣州除濱江令高祖輔政遣道戢隨世祖平張彪于會稽以功拜直閣將軍除貞外散騎常侍假節東徐州刺史封永安縣侯邑五百戶仍領甲卒三千隨侯安都鎮防梁山尋領錢塘餘杭二縣令永定三年隨世祖鎮于南皖口天嘉元年又領剡令鎮于縣之南巖尋爲臨海太守鎮巖如故侯安都之討留異也道戢帥軍出松陽以斷其後異平

以功拜持節通直散騎常侍輕車將軍都督東西二衡州諸軍事衡州刺史領始興內史光大元年增邑并前七百戶高宗即位徵歐陽紇入朝紇疑懼乃舉兵來攻衡州道戢與戰却之及都督章昭達率兵討紇以道戢爲步軍都督由間道斷紇之後紇平除左衛將軍太建二年又隨昭達征蕭歸於江陵道戢別督衆軍與陸子隆焚青泥舟艦仍爲昭達前軍攻安蜀城降之以功加散騎常侍仁武將軍增邑并前九百戶

其年遷仁威將軍吳興太守未行改授使持節
都督郢巴武三州諸軍事郢州刺史王師北討
道戢與儀同黃法氈圍歷陽歷陽城平因以道
戢鎮之以功加雲麾將軍增邑并前一千五百
戶其年十一月遘疾卒時年六十三贈本官諡
曰肅子邈嗣

駱牙字旗門吳興臨安人也祖祕道梁安成王
田曹參軍父裕鄱陽嗣王中兵參軍事牙年十
二宗人有善相者云此郎容貌非常必將遠致

梁太清末世祖嘗避地臨安牙母陵觀世祖儀
表知非常人賓待甚厚及世祖爲吳興太守引
牙爲將帥因從平杜龕張彪等每戰輒先鋒陷
陣勇冠衆軍以功授直閣將軍太平二年以母
憂去職世祖鎮會稽起爲山陰令永定三年除
安東府中兵參軍出鎮冶城尋從世祖拒王琳
於南皖世祖即位授假節威虜將軍負外散騎
常侍封常安縣侯邑五百戶尋爲臨安令遷越
州刺史餘竝如故初牙母之卒也于時飢饉兵

荒至是始葬詔贈牙母常安國太夫人謚曰恭
遷牙爲貞威將軍晉陵太守三年以平周迪之
功遷冠軍將軍臨川內史太建三年授安遠將
軍衡陽內史未拜徙爲桂陽太守八年還朝遷
散騎常侍入直殿省十年授豐州刺史餘竝如
故至德二年卒時年五十七贈安遠將軍廣州
刺史子義嗣

史臣曰陸子隆錢道戢或舉門願從或舊齒樹
勲有統領之才充師旅之寄至於受任藩屏功
績竝著美矣駱牙識真有奉知世祖天授之德
蓋張良之亞歟牙母智深先覺符柏谷之禮君
子知鑒識弘遠其在茲乎

列傳第十六

陳書二十二

列傳第十七

陳書二下三

沈君理

王瑒

陸繕

沈君理字仲倫吳興人也祖僧叟梁左民尚書
父巡素與高祖相善梁太清中爲東陽太守侯
景平後元帝徵爲少府卿荊州陷蕭啓署金紫
光祿大夫君理美風儀博涉經史有識鑒起家
湘東王法曹參軍高祖鎮南徐州巡遣君理自

東陽謁于高祖高祖器之命尚會稽長公主辟
爲府西曹掾稍遷中衛豫章王從事中郎尋加
明威將軍兼尚書吏部侍郎遷給事黃門侍郎
監吳郡高祖受禪拜駙馬都尉封永安亭侯出
爲吳郡太守是時兵革未寧百姓荒弊軍國之
用咸資東境君理招集士卒脩治器械民下悅
附深以幹理見稱世祖嗣位徵爲侍中遷守左
民尚書未拜爲明威將軍丹陽尹天嘉三年重
授左民尚書領步兵校尉尋改前軍將軍四年

侯安都徙鎮江州以本官監南徐州六年出爲
仁威將軍東陽太守天康元年以父憂去職君
理因自請往荊州迎喪柩朝議以在位重臣難
令出境乃遣長兄君嚴往焉及還將葬詔贈巡
侍中領軍將軍諡曰敬子其年起君理爲信威
將軍左衛將軍又起爲持節都督東衡衡二州
諸軍事仁威將軍東衡州刺史領始興內史又
起爲明威將軍中書令前後奪情者三竝不就
太建元年服闋除太子詹事行東宮事遷吏部

尚書二年高宗以君理女爲皇太子妃賜爵望
蔡縣侯邑五百戶四年加侍中五年遷尚書右
僕射領吏部侍中如故其年有疾輿駕親臨視
九月卒時年四十九詔贈侍中太子少傅喪事
所須隨由資給重贈翊左將軍開府儀同三司
侍中如故諡曰貞憲君理子遵儉早卒以弟君
高子遵禮爲嗣君理第五叔邁亦方正有幹局
仕梁爲尚書金部郎永定中累遷中書侍郎天
嘉中歷太僕廷尉出爲鎮東始興王長史會稽

郡丞行東揚州事光大元年除尚書吏部郎大
建元年遷爲通直散騎常侍侍東宮二年卒時
年五十二贈散騎常侍君理第六弟君高字季
高少知名性剛直有吏能以家門外戚早居清
顯歷太子舍人洗馬中舍人高宗司空府從事
中郎廷尉卿太建元年東境大水百姓飢弊乃
以君高爲貞威將軍吳令尋除太子中庶子尚
書吏部郎衛尉卿出爲宣遠將軍平南長沙王
長史南海太守行廣州事以女爲王妃固辭不

行復爲衛尉卿八年詔授持節都督交廣等十八州諸軍事寧遠將軍平越中郎將廣州刺史嶺南俚獠世相攻伐君高本文吏無武幹推心撫御甚得民和十年卒于官時年四十七贈散騎常侍諡曰祁子

王瑒字子璵司空冲之第十二子也沈靜有器局美風儀舉止醞藉梁大同中起家祕書郎遷太子洗馬元帝承制徵爲中書侍郎直殿省仍掌相府管記出爲東宮內史遷太子中庶子丁

所生母憂歸于丹陽江陵陷梁敬帝承制除仁威將軍尚書吏部郎中貞陽侯僭位以敬帝爲太子授瑒散騎常侍侍東宮尋遷長史兼侍中高祖入輔以爲司徒左長史永定元年遷守五兵尚書世祖嗣位授散騎常侍領太子庶子侍東宮遷領左驍騎將軍太子中庶子常侍侍中如故瑒爲侍中六載父冲嘗爲瑒辭領中庶子世祖顧謂冲曰所以久留瑒於承華政欲使太子微有瑒風法耳廢帝嗣位以侍中領左驍騎

將軍光大元年以父憂去職高宗即位太建元年復除侍中領左驍騎將軍遷度支尚書領羽林監出爲信威將軍雲麾始興王長史行州府事未行遷中書令尋加散騎常侍除吏部尚書常侍如故瑒性寬和及居選職務在清靜謹守文案無所抑揚尋授尚書右僕射未拜加侍中遷左僕射參掌選事侍中如故瑒兄弟三十餘人居家篤睦每歲時饋遺遍及近親敦誘諸弟竝稟其規訓太建六年卒時年五十四贈侍中

特進護軍將軍喪事隨所資給諡曰光子瑒第十三弟瑜字子珪亦知名美容儀早歷清顯年五十官至侍中永定元年使於齊以陳郡袁憲爲副齊以王琳之故執而囚之齊文宣帝每行載死囚以從齊人呼曰供御囚每有他怒則召殺之以快其意瑜及憲竝危殆者數矣齊僕射楊遵彥憫其無辜每救護之天嘉二年還朝詔復侍中頃之卒時年四十贈本官諡曰貞子陸繕字士縑吳郡吳人也祖惠曉齊太常卿父

倭梁御史中丞繕幼有志尚以雅正知名起家
梁宣惠武陵王法曹參軍承聖中授中書侍郎
掌東宮管記江陵陷繕微服遁還京師紹泰元
年除司徒右長史御史中丞以父任所終固辭
不就高祖引繕爲司徒司馬遷給事黃門侍郎
領步兵校尉通直散騎常侍兼侍中永定元年
遷侍中時留異擁割東陽新安人向文政與異
連結因據本郡朝廷以繕爲貞威將軍新安太
守世祖嗣位徵爲太子中庶子領步兵校尉掌

東宮管記繕儀表端麗進退閑雅世祖使太子
諸王咸取則焉其趨步躡履皆令習繕規矩除
尚書吏部郎中步兵如故仍侍東宮陳寶應平
後出爲貞毅將軍建安太守秩滿爲散騎常侍
御史中丞猶以父任所終固辭不許乃權換麻
宇徙居之太建初遷度支尚書侍中太子詹事
行東宮事領揚州大中正及太子親莅庶政解
行事加散騎常侍改加侍中遷尚書右僕射尋
遷左僕射參掌選事侍中如故更爲尚書僕射

領前將軍重授左僕射領揚州大中正別勅令
與徐陵等七人參議政事十二年卒時年六十
三贈侍中特進金紫光祿大夫諡曰安子太子
以繕東宮舊臣特賜祖真繕子辯惠年數歲詔
引入殿內辯惠應對進止有父風高宗因賜名
辯惠字敬仁云繕元子見賢亦方雅高宗爲揚
州牧乃以爲治中從事史深被知遇歷給事黃
門侍郎長沙鄱陽二王長史帶尋陽太守少府
卿太建十年卒時年五十贈廷尉卿謚曰平子
子者其有斯風焉

史臣曰夫衣冠雅道廊廟嘉猷諒以操履敦脩
局宇詳正經曰容止可觀詩言其儀罔忒彼三
子者其有斯風焉

列傳第十七

陳書二十三



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

圖書集成

列傳第十八

陳書二十四

周弘正

弟弘直弘直子確

表憲

周弘正字思行汝南安城人也晉光祿大夫顓之九世孫也祖顓齊中書侍郎領著作父寶始梁司徒祭酒弘正幼孤及弟弘讓弘直俱為叔父侍中護軍捨所養年十歲通老子周易捨每與談論輒異之曰觀汝神情穎晤清理警發後世知名當出吾右河東裴子野深相賞納請以

女妻之十五召補國子生仍於國學講周易諸生傳習其義以季春入學孟冬應舉學司以其日淺弗之許焉博士到洽議曰周郎年未弱冠便自講一經雖曰諸生實堪師表無俟策試起家梁太學博士晉安王爲丹陽尹引爲主簿出爲鄴令丁母憂去職服闋歷曲阿安吉令普通中初置司文義郎直壽光省以弘正爲司義侍郎大通二年梁昭明太子薨其嗣華容公不得立乃以晉安王爲皇太子弘正乃奏記曰竊聞

搗誦之象起於羲軒文畫揖讓之源生於堯舜禪受其來尚矣可得而詳焉夫以廟堂汾水殊途而同歸稷契巢許異名而一貫出者稱爲元首處者謂之外臣莫不內外相資表裏成治斯蓋萬代同規百王不易者也暨于三王之世變以陵夷各親其親各子其子乃至七國爭雄劉項競逐皇漢扇其俗有晉揚其波謙讓之道廢多歷年所矣夫文質遞變澆淳相革還樸反古今也其時伏惟明大王殿下天挺將聖聰明神

武百辟冠冕四海歸仁是以皇上發德音下明
詔以大王爲國之儲副乃天下之本焉雖復夏
啓周誦漢儲魏兩此數君者安足爲大王道哉
意者願聞殿下抗目夷上仁之義執子臧大賢
之節逃王輿而弗乘弃萬乘如脫屣庶改澆競
之俗以大吳國之風古有其人今聞其語能行
之者非殿下而誰能使無爲之化復興於遂古
讓王之道不墜於來葉豈不盛歟豈不盛歟弘
正陋學書生義慙稽古家自汝潁世傳忠烈先

人決曹掾燕抗辭九諫高節萬乘正色三府雖
盛德之業將絕而狂直之風未墜是以敢布腹
心肆其愚瞽如使芻言野說少陳於聽覽縱復
委身烹鼎之下絕命肺石之上雖死之日猶生
之年其抗直守正皆此類也累遷國子博士時
於城西立士林館弘正居以講授聽者傾朝野
焉弘正啓梁武帝周易疑義五十條又請釋乾
坤二繫曰臣聞易稱立象以盡意繫辭以盡言
然後知聖人之情幾可見矣自非含微體極盡

化窮神豈能通志成務探賸致遠而宣尼比之
桎梏絕韋編於漆字軒轅之所聽瑩遺玄珠於
赤水伏惟陛下 一日萬機匪勞神於瞬息凝心
妙本常自得於天真聖智無以隱其幾深明神
無以淪其不測至若爻畫之包於六經文辭之
窮於兩繫名儒劇談以歷載鴻生抵掌以終年
莫有試遊其藩未嘗一見其涖自制旨降談裁
成易道析至微於秋毫渙曾冰於幽谷臣親承
音旨職司宣授後進詵詵不無傳業但乾坤之

蘊未剖繫表之妙莫詮使一經深致尚多所惑
臣不涯庸淺輕率短陋謹與受業諸生清河張
譏等三百一十二人於乾坤二繫象爻未啓伏
願聽覽之閑曲垂提訓得使微臣鑽仰成其篤
習後昆好事專門有奉自惟多幸懽沐道於堯
年肄業終身不知老之將至天尊不間而冒陳
請冰谷寘懷罔識攸厝詔答曰設卦觀象事遠
文高作繫表言辭深理奧東魯絕編之思西伯
幽憂之作事逾三古人更七聖自商瞿稟承子

庸傳授篇簡湮沒歲月遼遠田生表菑川之譽
梁丘擅瑯邪之學代郡范生山陽王氏人藏荆
山之寶各盡玄言之趣說或去取意有詳略近
搢紳之學咸有稽疑隨答所問已具別解知與
張譏等三百一十二人須釋乾坤文言及二繫
萬機小暇試當討論弘正博物知玄象善占候
大同末嘗謂弟弘讓曰國家厄運數年當有兵
起吾與汝不知何所逃之及梁武帝納侯景弘
正謂弘讓曰亂階此矣京城陷弘直爲衡陽內

史元帝在江陵遺弘直書曰適有都信賢允博
士平安但京師搢紳無不附逆王克已爲家臣
陸緬身充卒伍唯有周生確乎不拔言及西軍
潺湲掩淚恒思吾至如望歲焉松柏後凋一人
而已王僧辯之討侯景也弘正與弘讓自拔迎
軍僧辯得之甚喜即日啓元帝元帝手書與弘
正曰獯醜逆亂寒暑亟離海內相識零落略盡
韓非之智不免秦獄劉歆之學猶弊亡新音塵
不嗣每以耿灼常欲訪山東而尋子雲問關西

而求伯起遇有今信力附相聞遲比來卸慰其
延佇仍遣使迎之謂朝士曰晉氏平吳喜獲二
陸今我破賊亦得兩周今古一時足爲連類及
弘正至禮數甚優朝臣無與比者授黃門侍郎
直侍中省俄遷左民尚書尋加散騎常侍元帝
嘗著金樓子曰余於諸僧重招提琰法師隱士
重華陽陶貞白士大夫重汝南周弘正其於義
理清轉無窮亦一時之名士也及侯景平僧辯
啓送祕書圖籍勅弘正讎校時朝議遷都朝士

家在荊州者皆不欲遷唯弘正與僕射王褒言
於元帝曰若東脩以上諸士大夫微見古今者
知帝王所都本無定處無所與疑至如黔首萬
姓若未見輿駕入建鄴謂是列國諸王未名天
子今宜赴百姓之心從四海之望時荆陝人士
咸云王周皆是東人志願東下恐非良計弘正
面折之曰若東人勸東謂爲非計君等西人欲
西豈成良策元帝乃大笑之竟不還都及江陵
陷弘正遁圍而出歸於京師敬帝以爲大司馬

王僧辯長史行揚州事太平元年授侍中領國
子祭酒遷太常卿都官尚書高祖受禪授太子
詹事天嘉元年遷侍中國子祭酒往長安迎高
宗三年自周還詔授金紫光祿大夫加金章紫
綬領慈訓太僕廢帝嗣位領都官尚書摠知五
禮事仍授太傅長史加明威將軍高宗即位遷
特進重領國子祭酒豫州大中正加扶太建五
年授尚書右僕射祭酒中正如故尋勅侍東宮
講論語孝經太子以弘正朝廷舊臣德望素重

於是降情屈禮橫經請益有師資之敬焉弘正
特善玄言兼明釋典雖碩學名僧莫不請質疑
滯六年卒于官時年七十九詔曰追遠褒德抑
有恒規故尚書右僕射領國子祭酒豫州大中
正弘正識宇凝深藝業通備辭林義府國老民
宗道映庠門望高禮閣卒然殂殞朕用惻然可
贈侍中中書監喪事所須量加資給便出臨哭
謚曰簡子所著周易講疏十六卷論語疏十一
卷莊子疏八卷老子疏五卷孝經疏兩卷集二

十卷行于世子墳官至吏部郎弘正二弟弘讓
弘直弘讓性簡素博學多通天嘉初以白衣領
太常卿光祿大夫加金章紫綬

弘直字思方幼而聰敏解褐梁太學博士稍遷
西中郎湘東王外兵記室參軍與東海鮑泉南
陽宗懷平原劉緩沛郡劉毅同掌書記入爲尚
書儀曹郎湘東王出鎮江荆二州累除錄事諮
議參軍帶柴桑當陽二縣令及梁元帝承制授
假節英果將軍世子長史尋除智武將軍衡陽

內史遷貞毅將軍平南長史長沙內史行湘州
府州事湘濱縣侯邑六百戶歷邵陵零陵太守
雲麾將軍昌州刺史王琳之舉兵也弘直在湘
州琳敗乃還朝天嘉中歷國子博士廬陵王長
史尚書左丞領羽林監中散大夫祕書監掌國
史遷太常卿光祿大夫加金章紫綬太建七年
遇疾且卒乃遺疏勅其家曰吾今年已來筋力
減耗可謂衰矣而好生之情曾不自覺唯務行
樂不知老之將至今時制云及將同朝露七十

餘年頗經稱足啓手告全差無遺恨氣絕已後
便買市中見材材必須小形者使易提挈歛以
時服古人通制但下見先人必須備禮可著單
衣裙衫故履旣應侍養宜備紛帨或逢善友又
須香烟棺內唯安白布手巾麝香爐而已其外
一無所用卒于家時年七十六有集二十卷子
確

確字士潛美容儀寬大有行檢博涉經史篤好
玄言世父弘正特所鍾愛解褐梁太學博士司

徒祭酒晉安王主簿高祖受禪除尚書殿中郎
累遷安成王限內記室高宗即位授東宮通事
舍人丁母憂去職及歐陽紇平起爲中書舍人
命於廣州慰勞服闋爲太常卿歷太子中庶子
尚書左丞太子家令以父憂去職尋起爲貞威
將軍吳令確固辭不之官至德元年授太子左
衛率中書舍人遷散騎常侍加貞威將軍信州
南平王府長史行揚州事爲政平允稱爲良吏
遷都官尚書楨明初遘疾卒于官時年五十九

詔贈散騎常侍太常卿官給喪事

袁憲字德章尚書左僕射樞之弟也幼聰敏好學有雅量梁武帝脩建庠序別開五館其一館在憲宅西憲常招引諸生與之談論每有新議出人意表同輩咸嗟服焉大同八年武帝撰孔子正言章句詔下國學宣制旨義憲時年十四被召爲國子正言生謁祭酒到漑漑目而送之愛其神彩在學一歲國子博士周弘正謂憲父君正曰賢子今茲欲策試不君正曰經義猶淺

未敢令試居數日君正遣門下客岑文豪與憲候弘正會弘正將登講坐弟子畢集乃延憲入室授以麈尾令憲樹義時謝岐何妥在坐弘正謂曰二賢雖窮奧蹟得無憚此後生耶何謝於是遞起義端深極理致憲與往復數番酬對閑敏弘正謂妥曰恣卿所問勿以童稚相期時學衆滿堂觀者重沓而憲神色自若辯論有餘弘正請起數難終不能屈因告文豪曰卿還咨袁吳郡此卽已堪見代爲博士矣時生徒對策多

行賄賂文豪請具束脩君正曰我豈能用錢爲
兒買第耶學司衙之及憲試爭起劇難憲隨問
抗答剖析如流到漑顧憲曰袁君正其有後矣
及君正將之吳郡漑祖道於征虜亭謂君正曰
昨策生蕭敏孫徐孝克非不解義至於風神器
局去賢子遠矣尋舉高第以貴公子選尚南沙
公主即梁簡文之女也大同元年釋褐祕書郎
太清二年遷太子舍人侯景寇逆憲東之吳郡
尋丁父憂哀毀過禮敬帝承制徵授尚書殿中

郎高祖作相除司徒戶曹永定元年授中書侍
郎兼散騎常侍與黃門侍郎王瑜使齊數年不
遣天嘉初乃還四年詔復中書侍郎直侍中省
太建元年除給事黃門侍郎仍知太常事二年
轉尚書吏部侍郎尋除散騎常侍侍東宮三年
遷御史中丞領羽林監時豫章王叔英不奉法
度逼取人馬憲依事劾奏叔英由是
是朝野皆嚴憚焉憲詳練朝章尤
獄情未盡而有司具法者即伺閑暇常爲上言

之其所申理者甚衆嘗陪醮承香閣賓退之後
高宗留憲與衛尉樊俊徙席山亭談宴終日高
宗目憲而謂俊曰袁家故爲有人其見重如此
五年入爲侍中六年除吳郡太守以父任固辭
不拜改授明威將軍南康內史九年秩滿除散
騎常侍兼吏部尚書尋而爲真憲以久居清顯
累表自求解任高宗曰諸人在職屢有謗書卿
處事已多可謂清白別相甄錄且勿致辭十三
年遷右僕射參掌選事先是憲長兄簡懿子爲

左僕射至是憲爲右僕射臺省內目簡懿爲大
僕射憲爲小僕射朝廷榮之及高宗不豫憲與
吏部尚書毛喜俱受顧命始興王叔陵之肆逆
也憲指麾部分預有力焉後主被瘡病篤執憲
手曰我兒尚幼後事委卿憲曰羣情嚶嚶異聖
躬康復後事之旨未敢奉詔以功封建安縣伯
邑四百戶領太子中庶子餘竝如故尋除侍中
信威將軍太子詹事至德元年太子加元服二
年行釋奠之禮憲於是表請解職後主不許給

扶二人進號雲麾將軍置佐史皇太子頗不率
典訓憲手表陳諫凡十條皆援引古今言辭切
直太子雖外示容納而心無悛改後主欲立寵
姬張貴妃子始安王爲嗣嘗從容言之吏部尚
書蔡徵順旨稱賞憲厲色折之曰皇太子國家
儲嗣億兆宅心卿是何人輕言廢立夏竟廢太
子爲吳興王後主知憲有規諫之事歎曰袁德
章實骨鯁之臣即日詔爲尚書僕射禎明元年
隋軍來伐隋將賀若弼進燒宮城北掖門宮衛

皆散走朝士稍各引去惟憲衛侍左右後主謂
憲曰我從來待卿不先餘人今日見卿可謂歲
寒知松柏後凋也後主遑遽將避匿憲正色曰
北兵之入必無所犯大事如此陛下安之臣願
陛下正衣冠御前殿依梁武見侯景故事後主
不從因下榻馳去憲從後堂景陽殿入後主投
下井中憲拜哭而出京城陷入于隋隋授使持
節昌州諸軍事開府儀同三司昌州刺史開皇
十四年詔授晉王府長史十八年卒時年七十

贈大將軍安城郡公謚曰簡長子承家仕隋至
祕書丞國子司業

史臣曰梁元帝稱士大夫中重汝南周弘正信
哉斯言也觀其雅量標舉尤善玄言亦一代之
國師矣袁憲風格整峻狗義履道韓子稱爲人
臣委質心無有二憲弗渝終始良可嘉焉

列傳第十八

陳書二十四

列傳第十九

陳書二十五

裴忌

孫瑒

裴忌字無畏河東聞喜人也祖髦梁中散大夫父之平倜儻有志略召補文德主帥梁普通中衆軍北伐之平隨都督夏侯亶克定渦潼以功封費縣侯會衡州部民相聚寇抄詔以之平爲假節超武將軍都督衡州五郡征討諸軍事及之平至即皆平殄梁武帝甚嘉賞之元帝承聖

中累遷散騎常侍右衛將軍晉陵太守世祖即位除光祿大夫慈訓宮衛尉竝不就乃築山穿池植以卉木居處其中有終焉之志天康元年卒贈仁威將軍光祿大夫謚曰僖子忌少聰敏有識量頗涉史傳爲當時所稱解褐梁豫章王法曹參軍侯景之亂忌招集勇力隨高祖征討累功爲寧遠將軍及高祖誅王僧辯僧辯弟僧智舉兵據吳郡高祖遣黃他率衆攻之僧智出兵於西昌門拒戰他與相持不能克高祖謂忌

曰三吳輿壤舊稱饒沃雖凶荒之餘猶爲殷盛而今賊徒扇聚天下搖心非公無以定之宜善思其策忌乃勒部下精兵輕行倍道自錢塘直趨吳郡夜至城下鼓譟薄之僧智疑大軍至輕舟奔杜龕忌入據其郡高祖嘉之表授吳郡太守高祖受禪徵爲左衛將軍天嘉初出爲持節南康內史時義安太守張紹賓據郡反世祖以忌爲持節都督嶺北諸軍事率衆討平之還除散騎常侍司徒左長史五年授雲麾將軍衛尉

卿封東興縣侯邑六百戶及華皎稱兵上流高宗時爲錄尚書輔政盡命衆軍出討委忌摠知中外城防諸軍事及皎平高宗即位太建元年授東陽太守改封樂安縣侯邑一千戶四年入爲太府卿五年轉都官尚書吳明徹督衆軍北伐詔忌以本官監明徹軍淮南平授軍師將軍豫州刺史忌善於綏撫甚得民和改授使持節都督譙州諸軍事譙州刺史未及之官會明徹受詔進討彭汴以忌爲都督與明徹犄角俱進

呂梁軍敗陷于周周授上開府隋開皇十四年卒於長安時年七十三

孫瑒字德璉吳郡吳人也祖文惠齊越騎校尉清遠太守父循道梁中散大夫以雅素知名瑒少倜儻好謀略博涉經史尤便書翰起家梁輕車臨川嗣王行參軍累遷爲安西邵陵王水曹中兵參軍事王出鎮郢州瑒盡室隨府甚被賞遇太清之難授假節宣猛將軍軍主王僧辯之討侯景也王琳爲前軍琳與瑒同門乃表薦爲

戎昭將軍宜都太守仍從僧辯救徐文盛於武昌會郢州陷乃留軍鎮巴陵修戰守之備俄而侯景兵至日夜攻圍瑒督所部兵悉力拒戰賊衆奔退瑒徙大軍泚流而下及克姑熟瑒力戰有功除貞外散騎常侍封富陽縣侯邑一千戶尋授假節雄信將軍衡陽內史未及之官仍遷衡州平南府司馬破黃洞蠻賊有功除東莞太守行廣州刺史尋除智武將軍監湘州事敬帝嗣位授持節仁威將軍巴州刺史高祖受禪王

琳立梁永嘉王蕭莊於郢州徵瑒爲太府卿加通直散騎常侍及王琳入寇以瑒爲使持節散騎常侍都督郢荆巴武湘五州諸軍事安西將軍郢州刺史摠留府之任周遣大將史寧率衆四萬乘虛奄至瑒助防張世責舉外城以應之所失軍民男女三千餘口周軍又起土山高梯日夜攻逼因風縱火燒其內城南面五十餘樓時瑒兵不滿千人乘城拒守瑒親自撫巡行酒賦食士卒皆爲之用命周人苦攻不能克乃矯

授瑒柱國郢州刺史封萬戶郡公瑒僞許以緩之而潛修戰具樓雉器械一朝嚴設周人甚憚焉及聞大軍敗王琳乘勝而進周兵乃解瑒於是盡有中流之地集其將士而謂之曰吾與王公陳力協義同獎梁室亦已勤矣今時事如此天可違乎遂遣使奉表詣闕天嘉元年授使持節散騎常侍安南將軍湘州刺史封定襄縣侯邑一千戶瑒懷不自安乃固請入朝徵爲散騎常侍中領軍未拜而世祖從容謂瑒曰昔朱買

臣願爲本郡鄉豈有意乎仍改授持節安東將軍吳郡太守給鼓吹一部及將之鎮乘輿幸近畿餞送鄉里榮之秩滿徵拜散騎常侍中護軍鼓吹如故留異之反東陽詔瑒督舟師進討異平遷鎮右將軍常侍鼓吹竝如故頃之出爲使持節安東將軍建安太守光大中以公事免尋起爲通直散騎常侍高宗即位以瑒功名素著深委任焉太建四年授都督荆信二州諸軍事安西將軍荊州刺史出鎮公安瑒增脩城池懷

服邊遠爲隣境所憚居職六年又以事免更爲通直散騎常侍及吳明徹軍敗呂梁授使持節督緣江水陸諸軍事鎮西將軍給鼓吹一部尋授散騎常侍都督荆郢巴武湘五州諸軍事郢州刺史持節將軍鼓吹竝如故十二年坐壇場交通抵罪後主嗣位復除通直散騎常侍兼起部尚書尋除中護軍復爵邑入爲度支尚書領步兵校尉俄加散騎常侍遷侍中祠部尚書後主頻幸其第及著詩賦述勲德之美展君臣之

意焉又爲五兵尚書領右軍將軍侍中如故以年老累乞骸骨優詔不許禎明元年卒官時年七十二後主臨哭盡哀贈護軍將軍侍中如故給鼓吹一部朝服一具衣一襲喪事量加資給謚曰桓子瑒事親以孝聞於諸弟甚篤睦性通泰有財物散之親友其自居處頗失於奢豪庭院穿築極林泉之致歌鍾舞女當世罕儔賓客填門軒蓋不絕及出鎮郢州乃合十餘船爲大舫於中立亭池植荷芰每良辰美景賓僚竝集

泛長江而置酒亦一時之勝賞焉常於山齋設講肆集玄儒之士冬夏資奉爲學者所稱而處已率易不以名位驕物時與皇寺朗法師該通釋典瑒每造講筵時有抗論法侶莫不傾心又巧思過人爲起部尚書軍國器械多所創立有鑒識男女婚姻皆擇素貴及卒尚書令江摠爲其誌銘後主又題銘後四十字遣左民尚書蔡徵宣敕就宅鑄之其詞曰秋風動竹煙水驚波幾人樵徑何處山阿今時日月宿昔綺羅天長

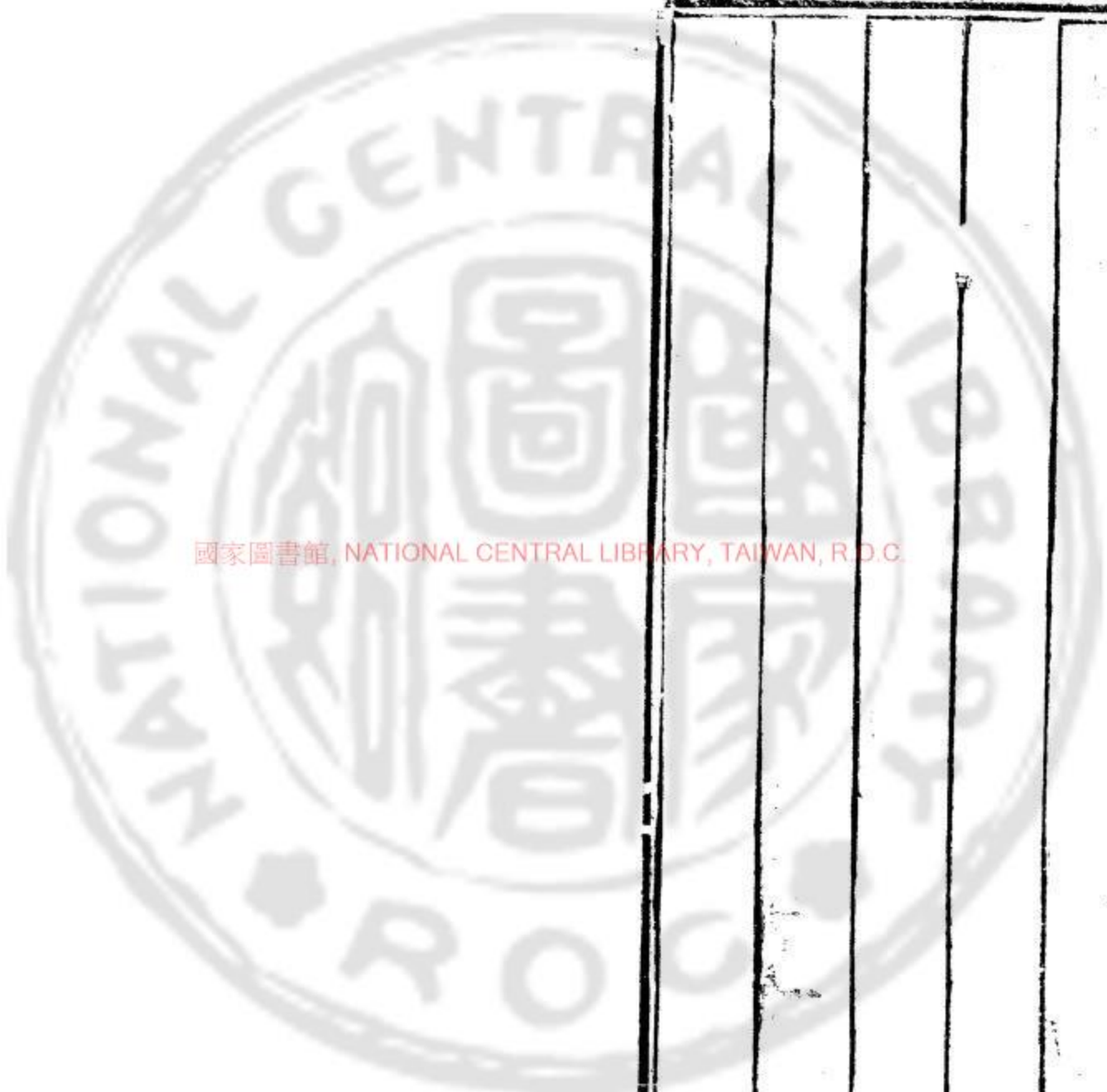
路遠地乂雲多功臣未勒此意如何時論以爲榮瑒二十一子咸有父風世子讓早卒第二子訓頗知名歷臨湘令直閣將軍高唐太守陳亡入隋

史臣曰在梁之季寇賊寔繁高祖建義杖旗將寧區夏裴忌早識攀附每預戎麾推鋒却敵立功者數矣孫瑒有文武幹略見知時主及行軍用兵師司馬之法至於戰勝攻取屢著勲庸加以好施接物士咸慕向然性不循怕頗以罪免

蓋亦陳湯之徒焉

列傳第十九

陳書二十五



列傳第二十

陳書二十六

徐陵

子儉

弟孝克

徐陵字孝穆東海郟人也祖超之齊鬱林太守
梁貞外散騎常侍父摛梁戎昭將軍太子左衛
率贈侍中太子詹事謚貞子母臧氏嘗夢五色
雲化而爲鳳集左肩上已而誕陵焉時寶誌上
人者世稱其有道陵年數歲家人攜以俟之寶
誌手摩其項曰天上石麒麟也光宅惠雲法師
每嗟陵早成就謂之顏回八歲能屬文十二通

莊老義旣長博涉史籍縱橫有口辯梁普通二年晉安王爲平西將軍寧蠻校尉父攜爲王諮議王又引陵參寧蠻府軍事大通二年王立爲皇太子東宮置學士陵充其選稍遷尚書度支郎出爲上虞令御史中丞劉孝儀與陵先有隙風聞劾陵在縣贓汙因坐免久之起爲南平王府行參軍遷通直散騎侍郎梁簡文在東宮撰長春殿義記使陵爲序又令於少傅府述所製莊子義尋遷鎮西湘東王中記室參軍太清二

年兼通直散騎常侍使魏魏人授館宴賓是日甚熱其主客魏收嘲陵曰今日之熱當由徐常侍來陵即答曰昔王肅至此爲魏始制禮儀今我來聘使邲復知寒暑收大慙及侯景寇京師陵父攜先在圍城之內陵不奉家信便蔬食布衣若居憂恤會齊受魏禪梁元帝承制於江陵復通使於齊陵累求復命終拘留不遣陵乃致書於僕射楊遵彥曰夫一言所感疑暉照於魯陽一志冥通飛泉涌於䟽勒况復元首康哉股

肱良哉隣國相聞風教相期者。天道窮剝鍾
亂本朝情計馳惶公私哽懼而骸骨之請徒淹
歲寒顛沛之祈空盈卷軸是所不圖也非所仰
望也執事不聞之乎昔分鼇命鴈之世觀河拜
洛之年則有日烏流災風禽騁暴天傾西北地
缺東南盛旱坼三川長波含五嶽我大梁應金
圖而有亢纂玉鏡而猶屯何則聖人不能爲時
斯固窮通之恒理也至如荊州刺史湘東王機
神之本無寄名言陶鑄之餘猶爲堯舜雖復六

代之舞陳於總章九州之歌登於司樂虞夔拊
石晉曠調鍾未足頌此英聲無以宣其盛德者
也若使郊禋楚翼寧非祀夏之君戡定艱難便
是匡周之霸豈徒幽王徙雍朞月爲都姚帝遷
河周年成邑方今越裳藐藐馴雉北飛肅春茫
茫風牛南偃吾君之子含識知歸而答旨云何
所投身斯其未喻一也又晉熙等郡皆入貴朝
去我尋陽經塗何幾至於鐺鐺曉漏的的宵烽
隔激浦而相聞臨高臺而可望泉流寶盃遙憶

滄城峯號香鑪依然廬嶽日者鄱陽嗣王治兵
匯派屯戍淪波朝夕牋書春秋方物吾無從以
躡躄彼何路而齊鑣豈其然乎斯不然矣又近
者邵陵王通和此國郢中上客雲聚魏都鄴下
名鄉風馳江浦豈盧龍之徑於彼新開銅駝之
街於我長閉何彼途甚易非勞於五丁我路爲
難如登於九折地不私載何其爽歟而答旨云
還路無從斯所未喻二也晉熙廬江義陽安陸
皆云款附非復危邦計彼中途便當靜晏自斯

以北桴鼓不鳴自此以南封疆未壹如其境外
脫殞輕軀幸非邊吏之羞何在匹夫之命又此
賓遊通無貨殖忝非韓起聘鄭私買玉環吳札
過徐躬要寶劍由來宴錫凡厥囊裝行役淹留
皆已虛罄散有限之微財供無期之久客斯可
知矣且據圖刎首愚者不爲運斧全身庸流所
鑒何則生輕一髮自重千鈞不以賈盜明矣骨
肉不任充鼎俎皮毛不足入貨財盜有道焉吾
無憂矣又公家遣使脫有資須本朝非隆平之

時遊客豈皇華之勢輕裝獨宿非勞聚標之儀
微騎間行寧望輜軒之禮歸人將從私具驢騾
緣道亭郵唯希蔬粟若曰留之無煩於執事遣
之有費於官司或以顛沛爲言或云資裝可懼
固非通論皆是外篇斯所未喻三也又若以吾
徒應還侯景侯景凶逆殲我國家天下含靈人
懷憤厲旣不獲投身社稷衛難乘輿四豕磔蚩
尤千刀剗王莽安所謂俛首頓膝歸奉寇讎佩
弭腰鞬爲其阜隸日者通和方敦曩睦凶人狙

詐遂駭狼心頗疑宋萬之誅彌懼荀瑩之請所
以奔蹄勁角專恣憑陵凡我行人偏膺讎憾政
復殖筋醢骨抽舌探肝於彼凶情猶當未雪海
內之所知也君侯之所具焉又聞本朝公主都
人士女風行雨散東播西流京邑丘墟葦蓬蕭
瑟偃師還望咸爲草萊霸陵回首俱沾霜露此
又君之所知也彼以何義爭免寇讎我以何親
爭歸委質昔鉅平貴將懸重於陸公叔向名流
深知於駿箴吾雖不敏常慕前修不圖明庶有

懷翻其以此量物昔魏氏將亡羣凶挺爭諸賢
戮力想得其朋爲葛榮之黨邪爲邢杲之徒邪
如曰不然斯所未喻四也假使吾徒還爲凶黨
侯景生於趙代家自幽恒居則台司行爲連率
山川形勢軍國彛章不勞請箸爲籌便當屈指
能筭景以逋逃小醜羊豕同羣身寓江臯家留
河朔春春井井如鬼如神其不然乎抑又君之
所知也且夫宮闈祕事竝若雲霄英俊訐謨寧
非帷幄或陽驚以定策或焚藁而奏書朝廷之

士猶難參預羈旅之人何階耳目至於禮樂訟
革刑政寬猛則謳歌已遠萬舞成風不知手之
舞之足之蹈之也安在搖其牙齒爲間諜者哉
若謂復命西朝終奔東虜雖齊梁有隔尉候奚
殊豈以河曲之難浮而曰江關之可濟河橋馬
度寧非宋典之姦關路鷄鳴皆曰田文之客何
其通蔽乃爾相妨斯所未喻五也又兵交使在
雖著前經儻同徇僕之尤追肆寒山之怒則凡
諸元帥竝釋縲囚爰及偏裨同無翦馘乃至鍾

儀見赦朋笑遵途襄老蒙歸虞歌引路吾等張
壇拭玉脩好尋盟涉泗之與浮河郊勞至于贈
賄公恩既被賓敬無違今者何憊翻蒙貶責若
以此爲言斯所未喻六也若曰祇氛永久喪亂
悠然哀我奔波存其形魄固已銘茲厚德戴此
洪恩譬渤澥而俱深方嵩華而猶重但山梁飲
啄非有意於籠樊江海飛浮本無情於鍾鼓況
吾等營魂已謝餘息空留悲默爲生何能支久
是則雖蒙養護更天天年若以此爲言斯所未

喻七也若云逆豎殲夷當聽反命高軒繼路飛
蓋相隨未解其言何能善謔夫屯亭治亂豈有
意於前期謝常侍今年五十有一吾今年四十
有四介已知命賓又杖鄉計彼戾生肩隨而已
豈銀臺之要被未從師金竈之方吾知其決政
恐南陽菊水竟不延齡東海桑田無由可望若
以此爲言斯所未喻八也足下清襟勝託書囿
文林凡自洪荒終乎幽厲如吾今日寧有其人
爰至春秋微宜商略夫宗姬殄墜霸道昏凶或

執政之多門或陪臣之涼德故臧孫有禮翻囚
與國之賓周伯無憊空怒天王之使遷箕卿於
兩館繫驥子於三年斯匪貪亂之風邪寧當今
之高例也至於雙嶠且帝四海爭雄或構趙而
侵燕或連韓而謀魏身求盟於楚殿躬奪壁於
秦庭輸寶鼎以託齊王馳安車而誘梁客其外
膏脣販舌分路揚鑣無罪無辜如兄如弟逮乎
中陽受命天下同規巡省諸華無聞幽辱及三
方之霸也孫甘言以斌媚曹屈詐以羈縻於軫

歲到於句吳冠蓋年馳於庸蜀則客嘲殊險賓
戲已深共盡遊談誰云猜忤若使搜求故實脫
有前蹤恐是叔世之姦謀而非爲邦之勝略也
抑又聞之雲師火帝澆淳乃異其風龍躍麟驚
王霸雖殊其道莫不崇君親以銘物敦敬養以
治民預有邦司曾無隆替吾奉違溫清仍屬亂
離寇虜猖狂公私播越蕭軒靡御王舫誰持瞻
望鄉關何心天地自非生憑廩竹源出空桑行
路含情猶其相愍常謂擇官而仕非曰孝家擇

事而趨非云忠國況乎欽承有道驂駕前王郎
吏明經鷗鳶知禮巡省方化咸問高年東序西
膠皆尊者羞吾以圭璋玉帛通聘來朝屬世道
之屯期鍾生民之否運兼年累載無申元直之
析銜泣吞聲長對公問之怒情禮之訴將同逆
鱗忠孝之言皆應齟舌是所不圖也非所仰望
也且天倫之愛何得忘懷妻子之情誰能無累
夫以清河公主之貴餘姚書佐之家莫限高卑
皆被驅略自東南醜虜抄販饑民臺署郎官俱

餒墻壁况吾生離死別多歷暄寒孀室嬰兒何
可言念如得身還鄉土躬自推求猶冀提攜俱
免凶虐夫四聰不達華陽君所謂亂臣百姓無
冤孫叔敖稱爲良相足下高才重譽叅贊經綸
非豹非貌聞詩聞禮而中朝大議曾未矜論清
禁嘉謀安能相及諤諤非周舍容容類胡廣何
其無諍臣哉歲月如流平生何幾晨看旅鴈心
赴江淮昏望牽牛情馳揚越朝千悲而掩泣夜
萬緒而回腸不自知其爲生不自知其爲死也

足下素挺詞鋒兼長理窟匡丞相解頤之說樂
令君清耳之談向所諮疑誰能曉喻若鄙言爲
謬來旨必通分請灰釘甘從斧鑊何但規規默
默齟舌低頭而已執若一理存焉猶希矜眷何
必期令我等必死齊都足趙魏之黃塵加幽并
之片骨遂使東平拱樹長懷向漢之悲西洛孤
墳恒表思鄉之夢干祈以屢哽慟增深遵彥竟
不報書及江陵陷齊送貞陽侯蕭淵明爲梁嗣
乃遣陵隨還太尉王僧辯初拒境不納淵明往

復致書皆陵詞也及淵明之入僧辯得陵大喜
接待饋遺其禮甚優以陵爲尚書吏部郎掌詔
誥其年高祖率兵誅僧辯仍進討常載時任約
徐嗣徽乘虛襲石頭陵感僧辯舊恩乃往赴約
及約等平高祖釋陵不問尋以爲貞威將軍尚
書左丞紹泰二年又使于齊還除給事黃門侍
郎祕書監高祖受禪加散騎常侍左丞如故天
嘉初除太府卿四年遷五兵尚書領大著作六
年除散騎常侍御史中丞時安成王諱爲司空

以帝弟之尊勢傾朝野直兵鮑僧叡假王威權
抑塞辭訟大臣莫敢言者陵聞之乃爲奏彈導
從南臺官屬引奏案而入世祖見陵服章嚴肅
若不可犯爲斂容正坐陵進讀奏版時安成王
殿上侍立仰視世祖流汗失色陵遣殿中御史
引王下殿遂劾免侍中中書監自此朝廷肅然
天康元年遷吏部尚書領大著作作陵以梁末以
來選授多失其所於是提舉綱維綜覈名實時
有冒進求官誼兢不已者陵乃爲書宣示曰自

古吏部尚書者品藻人倫簡其才能尋其門胄
逐其大小量其官與梁元帝承景戾之凶荒王
太尉接荊州之禍眚爾時喪亂無復典章故使
官方窮此紛雜永定之時聖朝草創干戈未息
亦無條序府庫空虛賞賜懸乏白銀難得黃札
易營權以官階代於錢絹義存撫接無計多少
致令負外常侍路上比肩諮議參軍市中無數
豈是朝章應其如此今衣冠禮樂日富年華何
可猶作舊意非理望也所見諸君多踰本分猶

言大屈未喻高懷若問梁朝朱領軍昇亦爲卿
相此不踰其本分耶此是天子所拔非關選序
梁武帝云世間人言有目色我特不目色范曄
宋文帝亦云人世豈無運命每有好官缺輒憶
羊玄保此則清階顯職不由選也秦有車府令
趙高直至丞相漢有卞高廟令田千秋亦爲丞相
此復可爲例邪旣云衡流應須粉墨所望諸賢
深明鄙意自是衆咸服焉時論比之毛玠廢帝
即位高宗入輔謀勲異志者引陵預其議高宗

故十年重爲領軍將軍尋遷安右將軍丹陽尹
十三年爲中書監領太子詹事給鼓吹一部侍
中將軍右光祿中正如故陵以年老累表求致
仕高宗亦優之乃詔將作爲造大齋令陵就第
攝事後主即位遷左光祿大夫太子少傅餘如
故至德元年卒時年七十七詔曰慎終有典抑
乃舊章令德可甄諒宜追遠侍中安右將軍左
光祿大夫太子少傅南徐州大中正建昌縣開
國侯陵弱齡學尚登朝秀穎業高名輦文曰詞

宗朕近歲承華特相引狎雖多卧疾方期克壯
奄然殞逝震悼于懷可贈鎮右將軍特進其侍
中左光祿鼓吹侯如故并出舉哀喪事所須量
加資給謚曰章陵器局深遠容止可觀性又清
簡無所營樹祿俸與親族共之太建中食建昌
邑邑戶送米至于水次陵親戚有貧匱者皆令
取之數日便盡陵家尋致乏絕府僚怪而問其
故陵云我有車牛衣裳可賣餘家有可賣不其
周給如此少而崇信釋教經論多所精解後主

在東宮令陵講大品經義學名僧自遠雲集每
講筵商較四座莫能與抗目有青睛時人以爲
聰惠之相也自有陳創業文檄軍書及禪授詔
策皆陵所製而九錫尤美爲一代文宗亦不以
此矜物未嘗詆訶作者其於後進之徒接引無
倦世祖高宗之世國家有大手筆皆陵草之其
文頗變舊體緝裁巧密多有新意每一文出手
好事者已傳寫成誦遂被之華夷家藏其本後
逢喪亂多散失存者三十卷有四子儉份儀傳

儉一名衆幼而脩立勤學有志操汝南周弘正重其爲人妻以女梁太清初起家豫章王府行參軍侯景亂陵使魏未反儉時年二十一攜老幼避于江陵梁元帝聞其名召爲尚書金部郎中嘗侍宴賦詩元帝歎賞曰徐氏之子復有文矣江陵陷復還於京師永定初爲太子洗馬遷鎮東從事中郎天嘉三年遷中書侍郎太建初廣州刺史歐陽紇舉兵反高宗令儉持節喻旨紇初見儉盛列仗衛言辭不恭儉曰呂嘉之事

誠當已遠將軍獨不見周迪陳寶應乎轉禍爲福未爲晚也紇默然不答懼儉沮其衆不許入城置儉於孤園寺遣人守衛累旬不得還紇嘗出見儉儉謂之曰將軍業已舉事儉須還報天子儉之性命雖在將軍將軍成敗不在於儉幸不見留紇於是乃遣儉從間道馳還高宗乃命章昭達率衆討紇仍以儉悉其形勢勅儉監昭達軍紇平高宗嘉之賜奴婢十人米五百斛除鎮北鄱陽王諮議參軍兼中書舍人累遷國子

博士大匠卿餘竝如故尋遷黃門侍郎轉太子中庶子加通直散騎常侍兼尚書左丞以公事免尋起爲中衛始與王限外諮議參軍兼中書舍人又爲太子中庶子遷貞威將軍太子左衛率舍人如故後主立授和戎將軍宣惠晉熙王長史行丹陽郡國事俄以父憂去職尋起爲和戎將軍累遷尋陽內史爲政嚴明盜賊靜息遷散騎常侍襲封建昌侯入爲御史中丞儉性公平無所阿附尚書令江摠望重一時亦爲儉所

糾劾後主深委任焉又領右軍禎明二年卒份少有父風年九歲爲夢賦陵見之謂所親曰吾幼屬文亦不加此解褐爲祕書郎轉太子舍人累遷豫章王主簿太子洗馬出爲海鹽令甚有治績秩滿入爲太子洗馬份性孝悌陵嘗遇疾甚篤份燒香泣涕跪誦孝經晝夜不息如此者三日陵疾豁然而愈親戚皆謂份孝感所致太建二年卒時年二十二儀少聰警以周易生舉高第爲祕書郎出爲烏傷令禎明初遷尚書殿

中郎尋兼東宮學士陳亡入隋開皇九年隱于
錢塘之楮山場帝召爲學士尋除著作郎大業
四年卒

孝克陵之第三弟也少爲周易生有口辯能談
玄理旣長遍通五經博覽史籍亦善屬文而文
不逮義梁太清初起家爲太學博士性至孝遭
父憂殆不勝喪事所生母陳氏盡就養之道梁
末侯景寇亂京邑大饑餓死者十八九孝克養
母饘粥不能給妻東莞臧氏領軍將軍臧質之

女也甚有容色孝克乃謂之曰今饑荒如此供
養交闕欲嫁卿與富人望彼此俱濟於卿意如
何臧氏弗之許也時有孔景行者爲侯景將富
於財孝克密因媒者陳意景行多從左右逼而
迎之臧涕泣而去所得穀帛悉以供養孝克又
剃髮爲沙門改名法整兼乞食以充給焉臧氏
亦深念舊恩數私致饋餉故不乏絕後景行戰
死臧伺孝克於途中累日乃見謂孝克曰往日
之事非爲相負今旣得脫當歸供養孝克默然

無荅於是歸俗更爲夫妻後東遊居于錢塘之佳義里與諸僧討論釋典遂通三論每日二時講且講佛經晚講禮傳道俗受業者數百人天嘉中除郟令非其好也尋復去職太建四年徵爲祕書丞不就乃蔬食長齋持菩薩戒晝夜講誦法華經高宗甚嘉其操行六年除國子博士遷通直散騎常侍兼國子祭酒尋爲真孝克每侍宴無所食噉至席散當其前膳羞損減高宗密記以問中書舍人管斌斌不能對自是斌以

意伺之見孝克取珍果內紳帶中斌當時莫識其意後更尋訪方知還以遺毋斌以實啓高宗嗟歎良久乃勅所司自今宴享孝克前饌竝遣將還以餉其母時論美之至德中皇太子入學釋奠百司陪列孝克發孝經題後主詔皇太子北面致敬禎明元年入爲都官尚書自晉以來尚書官僚皆攜家屬居省省在臺城內下舍門中有閣道東西跨路通于朝堂其第一即都官之省西抵閣道年代久遠多有鬼怪每昏夜之

際無故有聲光或見人著衣冠從井中出須臾復沒或門閤自然開閉居省者多死亡尚書周確卒於此省孝克代確便即居之經涉兩載妖變皆息時人咸以爲真正所致孝克性清素而好施惠故不免飢寒後主勅以石頭津稅給之孝克悉用設齋寫經隨得隨盡二年爲散騎常侍侍東宮陳亡隨例入關家道壁立所生母患欲粳米爲粥不能常辦母亡之後孝克遂常噉麥有遺粳米者孝克對而悲泣終身不復食之

爲開皇十年長安疾疫隋文帝聞其名行召於尚書都堂講金剛般若經尋授國子博士後侍東宮講禮傳十九年以疾卒時年七十三臨終正坐念佛室內有非常異香氣隣里皆驚異之子萬載仕至晉安王功曹史太子洗馬

史臣曰徐孝穆挺五行之秀稟天地之靈聰明特達籠罩今古及締構興王遭逢泰運位隆朝宰獻替謀猷蓋亮直存矣孝克砥身厲行養親逾禮亦參閔之志歟

列傳第二十

陳書二十六



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第二十一

陳書二十七

江揔

姚察

江揔字揔持濟南考城人也晉散騎常侍統之
十世孫五世祖湛宋左光祿大夫開府儀同三
司忠簡公祖穉梁光祿大夫有名當代父紆本
州迎主簿少居父憂以毀卒在梁書孝行傳揔
七歲而孤依于外氏幼聰敏有至性舅吳平光
侯蕭勳名重當時特所鍾愛嘗謂揔曰爾操行

殊異神采英拔後之知名當出吾右及長篤學
有辭采家傳賜書數千卷摠晝夜尋讀未嘗輟
手年十八解褐宣惠武陵王府法曹參軍中權
將軍丹陽尹何敬容開府置佐史竝以貴胄充
之仍除敬容府主簿遷尚書殿中郎梁武帝撰
正言始畢製述懷詩摠預同此作帝覽摠詩深
降嗟賞仍轉侍郎尚書僕射范陽張纘度支尚
書琅邪王筠都官尚書南陽劉之遴竝高才碩
學摠時年少有名纘等雅相推重爲忘年友會

之遴嘗酬摠詩其略曰上位居崇禮寺署隣柳
息忌聞曉鶯唱每具晨光絕高談意未窮晤對
賞無極探急共遨遊休沐忘退食曷用銷鄙吝
枉趾覲顏色下上數千載揚摧吐胃臆其爲通
人所欽挹如此遷太子洗馬又出爲臨安令還
爲中軍宣城王府限內錄事參軍轉太子中舍
人及魏國通好勅以摠及徐陵攝官報聘摠以
疾不行侯景寇京都詔以摠權兼太常卿守小
廟臺城陷摠避難崎嶇累年至會稽郡憇於龍

華寺乃製修心賦略序時事其辭曰太清四年
秋七月避地于會稽龍華寺此伽藍者余六世
祖宋尚書右僕射州陵侯元嘉二十四年之所
構也侯之王父晉護軍將軍彪昔莅此邦卜居
山陰都陽里貽厥子孫有終焉之志寺域則宅
之舊基左江右湖面山背壑東西連跨南北紆
縈聊與苦節名僧同銷日用曉脩經戒夕覽圖
書寢處風雲憑棲水月不意華戎莫辨朝市傾
淪以此傷情情可知矣啜泣濡翰豈摠鬱結庶

後生君子憫余此槩焉嘉南斗之分次肇東
之靈秘表檜風於韓什著鎮山於周記蘊大禹
之金書鐫暴秦之在字太史來而探穴鍾離去
而開筭信竹箭之爲珍何珉珉之罕值奉盛德
之鴻祀寓安禪之古寺寔豫章之舊圃成黃金
之勝地遂寂默之幽心若鏡中而遠尋面曾阜
之超忽迹平湖之迥深山條偃寒水葉侵淫桂
猿朝落饑颺夜吟菓叢藥苑桃蹊橘林捎雲拂
日結暗生陰保自然之雅趣鄙人間之荒雜望

島嶼之遘回面江源之重沓泛流月之夜迥
光煙之曉匝風引蜩而嘶譟雨鳴林而修颺鳥
稍狎而知來雲無情而自合爾迺野開靈塔地
築禪居喜園迢遰樂樹扶踈經行藉草宴坐臨
渠持戒振錫度影甘蔬堅固之林可喻寂滅之
場蹇如異曲終而悲起非木落而悲始豈降志
而辱身不露才而揚已鍾風雨之如晦倦鷄鳴
之恬耳幸避地而高棲憑調御之遺旨折四辯
之微言悟三乘之妙理遣十纏之繫縛祛五惑

之塵滓久遺榮於勢利庶忘累於妻子感意氣
於疇日寄知音於來祀何遠容之可悲知自憐
其何已摠第九舅蕭勃先據廣州摠又自會稽
往依馬梁元帝平侯景徵摠爲明威將軍始興
內史以郡秩米八百斛給摠行裝會江陵陷遂
不行摠自此流寓嶺南積歲天嘉四年以中書
侍郎徵還朝直侍中省累遷司徒右長史掌東
宮管記給事黃門侍郎領南徐州大中正授太
子中庶子通直散騎常侍東宮中正如故遷左

民尚書轉太子詹事中正如故以與太子爲長
夜之飲養良娣陳氏爲女太子微行摠舍上怒
免之尋爲侍中領左驍騎將軍復爲左民尚書
領左軍將軍未拜又以公事免尋起爲散騎常
侍明烈將軍司徒左長史遷太常卿後主即位
除祠部尚書又領左驍騎將軍參掌選事轉散
騎常侍吏部尚書尋遷尚書僕射參掌如故至
德四年加宣惠將軍量置佐史尋授尚書令給
吹一部加扶餘竝如故策曰於戲夫文昌政

本司會治經韋彪謂之樞機李固方之斗極況
其五曹斯綜百揆是諧同冢宰之司專臺閣之
任惟爾道業標峻寓量弘深勝範清規風流以
爲宗宗學府衣冠以爲領袖故能師長六
官具瞻允塞明府八座儀形載遠其端朝握撥
朕所望焉往欽哉懋建爾徽猷亮采我邦國可
不慎歟禎明二年進號中權將軍京城陷入隋
爲上開府開皇十四年卒於江都時年七十六
摠嘗自叙其略曰歷升清顯備位朝列不邀世

利不涉權幸嘗撫躬仰天太息曰莊青翟位至
丞相無迹可紀趙元叔爲上計吏光乎列傳官
陳以來未嘗逢迎一物干預一事悠悠風塵流
俗之士頗致怨憎榮枯寵辱不以介意太建之
世權移群小諂嫉作威屢被摧黜柰何命也後
主昔在東朝留意文藝夙荷昭晉恩紀契闊嗣
位之日時寄謬隆儀形天府釐正庶績八法六
典無所不統昔晉武帝策荀公曾曰周之冢宰
今之尚書令也况復才未半古尸素若茲晉太

尉陸玩云以我爲三公知天下無人矣軒冕儻
來之一物豈是預要乎弱歲歸心釋教年二十
餘入鍾山就靈曜寺則法師受菩薩戒暮齒官
陳與攝山布上人遊款深悟苦空更復練戒運
善於心行慈於物頗知自勵而不能蔬菲尚染
塵勞以此負愧平生耳摠之自叙時人謂之實
錄摠篤行義寬和溫裕好學能屬文於五言七
言尤善然傷於浮豔故爲後主所愛幸多有側
篇好事者相傳諷翫于今不絕後主之世摠當

西書傳卷三十一
權宰不持政務但日與後主遊宴後庭共陳暄
孔範王瑗等十餘人當時謂之狎客由是國政
日頽綱紀不立有言之者輒以罪斥之君臣昏
亂以至于滅有文集三十卷竝行於世馬長子
溢字深源頗有文辭性傲誕恃勢驕物雖近屬
故友不免詆欺歷官著作佐郎太子舍人洗馬
中書黃門侍郎太子中庶子入隋爲秦王文學
第七子灌駙馬都尉祕書郎隋給事郎直祕書
省學士

姚察字伯審吳興武康人也九世祖信吳太常
卿有名江左察幼有至性事親以孝聞六歲誦
書萬餘言弱不好弄博奕雜戲初不經心勤苦
厲精以夜繼日年十二便能屬文父上開府僧
坦知名梁武代二宮禮遇優厚每得供賜皆回
給察兄弟爲遊學之資察竝用聚蓄圖書由是
聞見日博年十三梁簡文帝時在東宮盛修文
義即引於宣猷堂聽講論難爲儒者所稱及簡
文嗣位充加禮接起家南海王國左常侍兼司

文侍郎除南郡王行參軍兼尚書駕部郎值梁
室喪亂於金陵隨二親還鄉里時東土兵荒人
饑相食告糴無處察家口既多竝採野蔬自給
察每崎嶇艱阻求請供養之資糧粒恒得相繼
又常以已分減推諸弟妹乃至故舊乏絕者皆
相分卹自甘唯藜藿而已在亂離之間篤學不
廢元帝於荊州即位父隨朝士例往赴西臺元
帝授察原鄉令時邑境蕭條流亡不及察輕其
戎役勸以耕種於是戶口殷盛民至今稱焉中

書侍郎領著作杜之偉與察深相眷遇表用察
佐著作仍撰史永定初拜始興王府功曹參軍
尋補嘉德殿學士轉中衛儀同始興王府記室
參軍吏部尚書徐陵時領著作復引爲史佐及
陵讓官致仕等表竝請察製馬陵見歎曰吾弗
逮也大建初補宣明殿學士除散騎侍郎左通
直尋兼通直散騎常侍報聘于周江左耆舊先
在關右者咸相傾慕沛國劉臻竊於公館訪漢
書疑事十餘條並爲剖析皆有經據臻謂所親

曰名下定無虛士著西聘道里記所叙事甚詳使還補東宮學士于時濟陽江惔吳國顧野王陸瓊從弟瑜河南褚玠北地傅縡等皆以才學之美晨夕娛侍察每言論製述咸爲諸人宗重儲君深加禮異情越群僚宮內所須方幅手筆皆付察立草又數令共野王遞相策問恒蒙賞激遷尚書祠部侍郎此曹職司郊廟昔魏王肅秦祀天地設宮縣之樂八佾之舞爾後因循不章梁武帝以爲事人禮縟事神禮簡古無宮縣

之文陳初承用莫有損益高宗欲設備樂付有司立議以梁武帝爲非時碩學名儒朝端在位者咸希上旨竝即注同察乃博引經籍獨違群議據梁樂爲是當時驚駭莫不慙服僕射徐陵因改同察議其不順時隨俗皆此類也拜宣惠宜都王中錄事參軍帶東宮學士歷仁威淮南王平南建安王二府諮議參軍丁內憂去職俄起爲戎昭將軍知撰梁史事固辭不允後主纂業勅兼東宮通事舍人將軍知撰史如故又勅

專知優冊謚議等文筆至德元年除中書侍郎
轉太子僕餘竝如故初梁季淪沒父僧坦入于
長安察蔬食布衣不聽音樂至是凶問因聘使
到江南時察母韋氏喪制適除後主以察羸瘠
慮加毀頓乃密遣中書舍人司馬申就宅發哀
仍勅申專加譬抑余後又遣申宣旨誠諭曰知
比哀毀過禮甚用爲憂卿迥然一身宗真是寄
毀而滅性聖教所不許宜微自遣割以存禮制
憂懷既深故有此及尋以忠毅將軍起兼東宮

通事舍人察志在終喪頗有陳讓竝抑而不許
又推表其略曰臣私門豐禍併罹殃罰偷生畧
漏冀申情禮而疋疹相仍苴菜穢質非復人流
將畢苦壤豈期朝恩曲覃被之纓紱尋斯寵服
彌見慙醜且宮闈祕奧趨奏便繁寧可以茲荒
毀所宜叨預伏願至德孝治矜其理奪使殘魂
喘息以遂餘生詔答曰省表具懷卿行業淳深
聲譽素顯理徇情禮未膺刀筆但參務承華良
所期寄允茲抑奪不得致辭也俄勅知著作郎

事服闋除給事黃門侍郎領著作察既累居憂服兼齋素日久自免憂後因加氣疾後主嘗別召見見察柴瘠過甚爲之動容乃謂察曰朝廷惜卿卿宜自惜既蔬菲歲久可停持長齋又遣度支尚書王瑗宣旨重加慰喻令從晚食手勅曰卿羸瘠如此齋菲累年不宜一飯有乖將攝若從所示甚爲佳也察雖奉此勅而猶敦宿誓又詔授祕書監領著作如故乃累進讓並優答不許察在祕書省大加刪正又奏撰中書表集

拜散騎常侍尋授度支尚書旬月遷吏部尚書領著作竝如故察既博極墳素尤善人物至於姓氏所起技業所分官職姻娶興衰高下舉而論之無所遺失且澄鑒之職時人久以梓匠相許及遷選部雅允朝望初吏部尚書蔡徵移中書令後主方擇其人尚書令江揔等咸共薦察勅答曰姚察非唯學藝優博亦是操行清修典選難才今得之矣乃神筆草詔讀以示察察辭讓甚切別日召入論選事察垂涕拜請曰臣東

卑賤族身才庸近情忘遠致念絕脩途頃來忝
竊久知逾分特以東朝攀奉恩紀謬加今日叨
濫非由才舉縱陛下特升庸薄其如朝序何臣
九世祖信名高往代當時纔居選部自後罕有
繼蹤臣遭逢成擢沐浴恩造累致非據每切妨
賢目雖無識頗知審已言行所踐無期榮貴豈
意銓衡之重妄委非才且皇明御歷事高昔代
羽儀世胄帷幄名臣若授受得宜方爲稱職臣
又聞教義必知不可後主曰選衆之舉會議所

卽昔毛玠雅量清恪盧毓心平體正王蘊銓量
得地山濤舉不失才就卿而求必兼此矣且我
與卿雖君臣禮隔情分殊常藻鏡人倫良所期
寄亦以無慙則慙也察自居顯要甚勵清潔且
廩錫以外一不交通嘗有私門生不敢厚餉止
送南布一端花練一匹察謂之曰吾所衣著止
是麻布蒲練此物於吾無用既欲相款接幸不
煩爾此人遜請猶冀受納察勵色驅出因此伏
事者莫敢饋遺陳斌入隋開皇九年詔授祕書

丞別勅成梁陳二代史又勅於朱華閣長參文
帝知察蔬菲別日乃獨召入內殿賜菓菜乃指
察謂朝臣曰聞姚察學行當今無比我平陳唯
得此一人十三年襲封北絳郡公察往歲之聘
周也因得與父僧坦相見將別之際絕而復蘇
至是承襲愈更悲感見者莫不爲之歔歔察幼
年嘗就鍾山明慶寺尚禪師受菩薩戒及官陳
祿俸皆捨寺心造并追爲禪師樹碑文甚適麗
及是遇見梁國子祭酒蕭子雲書此寺禪齋詩

既爲清臣又膺北爵刊于陳史于義不擲

覽之愴然乃用蕭韻述懷爲咏詞又哀切法俗
益以此稱之丁後母杜氏喪解職在服制之中
有白鳩巢于戶上仁壽二年詔曰前祕書丞北
絳郡開國公姚察彊學待問博極群典修身立
德白首不渝雖在哀疚宜奪情禮可負外散騎
常侍封如故又勅侍晉王昭讀煬帝初在東宮
數被召見訪以文籍即位之始詔授太子內舍
人餘竝如故車駕巡幸恒侍從焉及改易衣冠
刪正朝式切問近對察一人而已年七十四大

業二年終于東都遺命薄葬務從率儉其略曰
吾家世素士自有常法吾意歛以法服竝宜用
布土周於身又恐汝等不忍行此必不爾須松
板薄棺纔可周身土周於棺而已葬日止麤車
即送厝舊塋北吾在梁世當時年十四就鍾山
明慶寺尚禪師受菩薩戒自爾深悟苦空頗知
回向矣嘗得留連山寺一去志歸及仕陳代諸
名流遂許與聲價兼時主恩遇官途遂至通顯
日入朝來又蒙恩渥既牽纏人世素志弗從耳

吾習蔬菲五十餘年既歷歲時循而不失瞑目
之後不須立靈置一小牀每日設清水六齋日
設齋食菓菜任家有無不須別經營也初察願
讀一藏經竝已究竟將終曾無痛惱但西向坐
正念云一切空寂其後身體柔軟顏色如恒兩
宮悼惜賙賻甚厚察性至孝有人倫鑒識冲虛
謙遜不以所長矜人終日恬靜唯以書記爲樂
於墳籍無所不覩每有製述多用新奇人所未
見咸重富博且專志著書白首不倦手自抄撰

無時輟輟尤好妍覈古今謚正文字精采流贍
雖老不衰兼諳識內典所撰寺塔及衆僧文章
特爲綺密在位多所稱引一善可錄無不賞薦
若非分相干咸以理遣盡心事上知無不爲侍
奉機密未嘗洩漏且任遇已隆衣冠攸屬深懷
退靜避於聲勢清潔自處貲產每虛或有勸營
生計笑而不答穆於親屬篤於舊故所得祿賜
咸充周卹後主所製文筆卷軸甚多乃別寫一
本付察有疑悉令刊定察亦推心奉上事在無

隱後主嘗從容謂朝士曰姚察達學洽聞手筆
典裁精當自古猶難輩匹在於今世足爲師範
且訪對甚詳明聽之使人忘倦察每製文筆勅
便索本上曰我于姚察文章非唯翫味無已故
是一宗匠徐陵名高一代每見察製述尤所推
重嘗謂子儉曰姚學士德學無前汝可師之也
尚書令江總與察尤篤厚善每有製作必先以
簡察然後施用總爲詹事時嘗製登宮城五百
字詩當時副君及徐陵以下諸名賢竝同此作

徐公後謂江曰我所和第五十韻寄弟集內及江編次文章無復察所和本述徐此意謂察曰高才碩學庶光拙文今須公所和五百字用偶徐侯章也察謙遜未付江曰若不得公此製僕詩亦須弃本復乖徐公所寄豈得見令兩失察不獲已乃寫本付之爲通人推挹例皆如此所著漢書訓纂三十卷說林十卷西聘玉璽建康三鍾等記各一卷悉窮該博并文集二十卷竝行於世察所撰梁陳史雖未畢功隋文帝開皇

之時遣內史舍人虞世基索本且進上今在內殿梁陳一史本多是察之所撰其中序論及紀傳有所闕者臨亡之時仍以體例誠約子思廉博訪撰續思廉泣涕奉行思廉在陳爲衡陽王府法曹參軍轉會稽王主簿入隋補漢王府行參軍掌記室尋除河間郡司法大業初內史侍郎虞世基奏思廉踵成梁陳二代史自爾以來稍就補續

史臣曰江摠持清標簡貴加潤以辭采及師長

六官雅允朝望史臣先臣稟茲令德光斯百行
可以厲風俗可以厚人倫至於九流七略之書
名山石室之記汲郡孔堂之書玉箱金板之文
莫不窮研旨奧遍探坎井故道寇人師搢紳以
為準的既歷職貴顯國典朝章古今疑議後主
皆取先臣斷決焉

列傳第二十一

陳書二十七

列傳第二十二

陳書二十八

世祖九王

高宗二十九王

後主十一子

世祖十三男沈皇后生廢帝始興王伯茂嚴淑媛生鄱陽王伯山晉安王伯恭潘容華生新安王伯固劉昭華生衡陽王伯信王克華生廬陵王伯仁張修容生江夏王伯義韓修華生武陵王伯禮江貴妃生永陽王伯智孔貴妃生桂陽王伯謀其伯固犯逆別有傳二男早卒本書無

名

始興王伯茂字鬱之世祖第二子也初高祖兄始興昭烈王道談仕於梁世爲東宮直閤將軍侯景之亂領弩手二千援臺於城中中流矢卒紹泰二年追贈侍中使持節都督南兖州諸軍事南兖州刺史封義興郡公謚曰昭烈高祖受禪重贈驃騎大將軍太傅揚州牧改封始興郡王邑二千戶王生世祖及高宗高宗以梁承聖末遷于關右至是高祖遙以高宗襲封始興嗣

王以奉昭烈王祀永定三年六月高祖崩是月世祖入纂帝位時高宗在周末還世祖以本宗乏饗其年十月下詔曰日者皇基肇建封樹枝戚朕親地攸在特啓大邦弟頊嗣承門祀雖土宇開建薦饗莫由重以遭家不造閔凶夙遘儲貳遐隔轆車未返猥以眇身膺茲景命式循龜鼎冰谷載懷今既入奉大宗事絕藩裸始興國廟蒸嘗無主瞻言霜露感尋慟絕其徒封嗣王頊爲安成王封第二子伯茂爲始興王以奉昭

烈王祀賜天下爲父後者爵一級庶申罔極之情永保山河之祚舊制諸王受封未加戎號者不置佐史於是尚書八座奏曰夫增崇徽號飾表車服所以闡彰厥德下變民望第二皇子新除始興王伯茂體自尊極神姿明穎玉映騰辰蘭芬綺歲清輝美譽日茂月升道鬱平河聲超袞植皇情追感聖性天深以本宗闕緒纂承藩嗣雖珪社是膺而戎章未襲豈所以光崇睿哲樹皇枝臣等參議宜加寧遠將軍置佐史詔

曰可尋除使持節都督南琅邪彭城二郡諸軍事彭城太守天嘉二年進號宣惠將軍揚州刺史伯茂性聰敏好學謙恭下士又以太子母弟世祖深愛重之是時征北軍人於丹徒盜發晉郗曇墓大獲晉右將軍王羲之書及諸名賢遺跡事覺其書竝沒縣官藏于祕府世祖以伯茂好古多以賜之由是伯茂大工草隸甚得右軍之法三年除鎮東將軍開府儀同三司東揚州刺史廢帝即位時伯茂在都劉師知等矯詔出

高宗也伯茂勸成之師知等誅後高宗恐伯茂扇動朝廷光大元年乃進號中衛將軍令入居禁中專與廢帝遊處是時四海之望咸歸高宗伯茂深不平日夕憤怨數肆惡言高宗以其無能不以為意及建安人蔣裕與韓子高等謀反伯茂竝陰豫其事二年十一月皇太后令黜廢帝為臨海王其日又下令曰伯茂輕薄爰自弱齡辜負嚴訓彌肆凶狡常以次居介弟宜秉國權不涯年德逾逞狂躁圖為禍亂扇動官闈要

招麤險觖望臺閣嗣君喪道由此亂階是諸凶德咸作謀主允宜罄彼司甸刑斯劉人言念皇支尚懷悲憫可特降為溫麻侯宜加禁止別遣就第不意如此言增法歎時六門之外有別館以為諸王冠婚之所名為婚第至是命伯茂出居之於路遇盜殞于車中時年十八鄱陽王伯山字靜之世祖第三子也偉容儀舉止閑雅喜愠不形於色世祖深器之初高祖時天下草創諸王受封儀注多闕及伯山受封世

祖欲重其事天嘉元年七月丙辰尚書八座奏
曰臣聞本枝惟允宗周之業以弘盤石既建皇
漢之基斯遠故能協宣五運規範百王式固靈
根克隆卜世第三皇子伯山發睿德於韶年表
歧姿於朮日光昭丹掖暉映青闈而玉圭未秉
金錫靡駕豈所以敦序維翰建樹藩戚臣等參
議宜封鄱陽郡王詔曰可乃遣散騎常侍度支
尚書蕭睿持節兼太宰告于太廟又遣五兵尚
書王質持節兼太宰告于大社其年十月上臨

軒策命之曰於戲夫建樹藩屏翼獎王室欽
前典咸必由之惟爾夙挺珪璋坐知孝敬令德
茂親僉譽所集啓建大邦寔惟倫序是用敬導
民瞻錫此圭瑞往欽哉其勉樹聲業永保宗社
可不慎歟策訖勅令王公已下竝醮於王第仍
授東中郎將吳郡太守六年爲緣江都督平北
將軍南徐州刺史天康元年進號鎮北將軍高
宗輔政不欲令伯山處邊光大元年徙爲鎮東
將軍東揚州刺史太建元年徵爲中衛將軍中

領軍六年又爲征北將軍南徐州刺史尋爲征南將軍江州刺史十一年入爲護軍將軍加開府儀同三司仍給鼓吹并扶後主即位進號中權大將軍至德四年出爲持節都督東揚豐二州諸軍事東揚州刺史加侍中餘竝如故禎明元年丁所生母憂去職明年起爲鎮衛大將軍開府儀同三司給班劔十人三年正月薨時年四十伯山性寬厚美風儀又於諸王最長後主深敬重之每朝廷有冠婚饗醮之事恒使伯山

爲主及丁所生母憂居喪以孝聞後主嘗幸吏部尚書蔡徵宅因徃弔之伯山號慟殆絕因起爲鎮衛將軍仍謂群臣曰鄱陽王至性可嘉又是西第之長豫章已兼司空其亦須遷太尉未及發詔而伯山薨尋值陳亡遂無贈謚長子君範太建中拜鄱陽國世子尋爲貞威將軍晉陵太守未襲爵而隋師至是時宗室王侯在都者百餘人後主恐其爲變乃竝召入令屯朝堂使豫章王叔英總督之而又陰爲之備及六軍敗

績相率出降因從後主入關至長安隋文帝竝
配于隴右及河西諸州各給田業以處之初君
範與尚書僕射江惔友善至是惔贈君範書五
言詩以叙他鄉離別之意辭甚酸切當世文士
咸諷誦之大業二年隋煬帝以後主第六女女
嫺爲貴人絕愛幸因召陳氏子弟盡還京師隨
才叙用由是竝爲守宰遍於天下其年君範爲

溫令

晉安王伯恭字肅之世祖第六子也天嘉六年

立爲晉安王尋爲平東將軍吳郡太守置佐史
時伯恭年十餘歲便留心政事官曹治理太建
元年入爲安前將軍中護軍遷中領軍尋爲中
衛將軍揚州刺史以公事免四年起爲安左將
軍尋爲鎮右將軍特進給扶六年出爲安南將
軍南豫州刺史九年入爲安前將軍祠部尚書
十一年進號軍師將軍尚書右僕射十二年遷
僕射十三年遷左僕射十四年出爲安南將軍
湘州刺史未拜至德元年爲侍中中衛將軍光

祿大夫丁所生母憂去職禎明元年起爲中衛將軍右光祿大夫置佐史扶竝如故三年入關隋大業初爲成州刺史太常卿

衡陽王伯信字孚之世祖第七子也天嘉元年衡陽獻王昌自周還朝於道薨其年世祖立伯信爲衡陽王奉獻王祀尋爲宣惠將軍丹陽尹置佐史太建四年爲中護軍六年爲宣毅將軍揚州刺史尋加侍中散騎常侍十一年進號鎮前將軍太子詹事餘竝如故禎明元年出爲鎮

南將軍西衡州刺史三年隋軍濟江與臨汝伊方慶竝爲西衡州刺史王勇所害事在方慶傳廬陵王伯仁字壽之世祖第八子也天嘉六年立爲廬陵王太建初爲輕車將軍置佐史七年遷冠軍將軍中領軍尋爲平北將軍南徐州刺史十二年爲翊左將軍中領軍禎明元年加侍中國子祭酒領太子中庶子三年入關卒于長安長子番先封湘濱侯隋大業中爲資陽令江夏王伯義字堅之世祖第九子也天嘉六年

立爲江夏王太建初爲宣惠將軍東揚州刺史
置佐史尋爲宣毅將軍持節散騎常侍都督合
霍二州諸軍事合州刺史十四年徵爲侍中忠
武將軍金紫光祿大夫禎明三年入關遷于瓜
州於道卒長子元基先封湘潭侯隋大業中爲
穀熟縣人

武陵王伯禮字用之世祖第十子也天嘉六年
立爲武陵王太建初爲雲旗將軍持節都督吳
興諸軍事吳興太守在郡恣行暴掠驅錄民下

逼奪財貨前後委積百姓患之太建九年爲有
司所劾上曰王年少未達治道皆由佐史不能
匡弼所致特降軍號後若更犯必致之以法有
司不言與同罪十一年春被代徵還伯禮遂遷
延不發其年十月散騎常侍御史中丞徐君敷
奏曰臣聞車履不俟君命之通規夙夜匪懈臣
子之恒節謹案雲旗將軍持節都督吳興諸軍
事吳興太守武陵王伯禮夙擅英猷久馳令問
惟良寄重於鄉是屬聖上愛育黔黎留情政本

共化求瘼早赴皇心遂復稽緩歸驂取移涼燠
遲回去鷁空淹載路淑慎未彰違情斯在繩愆
檢迹以爲懲戒臣等參議以見事免伯禮所居
官以王還第謹以白簡奏聞詔曰可禎明三年
入關隋大業中爲散騎侍郎臨洮太守

永陽王伯智字策之世祖第十二子也少敦厚
有器局博涉經史太建中立爲永陽王尋爲侍
中加明威將軍置佐史尋加散騎常侍累遷尚
書左僕射出爲使持節都督東揚豐二州諸軍

事平東將軍領會稽內史至德二年入爲侍中
翊左將軍加特進禎明三年入關隋大業中爲
岐州司馬遷國子司業

桂陽王伯謀字深之世祖第十三子也大建中
立爲桂陽王七年爲明威將軍置佐史尋爲信
辰將軍丹陽尹十年加侍中出爲持節都督吳
興諸軍事東中郎將吳興太守十一年加散騎
常侍至德元年薨子艷嗣大業中爲番禾令
高宗四十二男柳皇后生後主彭貴人生始興

王叔陵曹淑華生豫章王叔英何淑儀生長沙
王叔堅宜都王叔明魏昭容生建安王叔卿錢
貴妃生河東王叔獻劉昭儀生新蔡王叔齊袁
昭容生晉熙王叔文義陽王叔達新會王叔坦
王姬生淮南王叔彪巴山王叔雄吳姬生始興
王叔重徐姬生尋陽王叔儼淳于姬生岳陽王
叔慎王修華生武昌王叔虞韋脩容生湘東王
叔平施姬生臨賀王叔敖沅陵王叔興魯姬生
陽山王叔宣楊姬生西陽王叔穆申婕妤生南
安王叔儉南郡王叔澄岳山王叔韶太原王叔
匡素姬生新興王叔純吳姬生巴東王叔謨劉
姬生臨江王叔顯秦姬生新寧王叔隆新昌王
叔榮其皇子叔叡叔忠叔引叔毅叔訓叔武叔
處叔封等八人竝未及封叔陵犯逆別有傳三
子早卒本書無名

豫章王叔英字子烈高宗第三子也少寬厚仁
愛天嘉元年封建安侯太建元年改封豫章王
仍爲宣惠將軍都督東揚州諸軍事東揚州刺

史五年進號平北將軍南豫州刺史十一年爲
鎮前將軍江州刺史後主即位進號征南將軍
尋加開府儀同三司中衛大將軍餘竝如故四
年進號驃騎大將軍禎明元年給鼓吹一部班
劍十人其年遷司空三年隋師濟江叔英知石
頭軍戍事尋令入屯朝堂及六軍敗績降于隋
將韓擒虎其年入關隋大業中爲涪陵太守長
子弘至德元年拜豫章國世子
長沙王叔堅字子成高宗第四子也母本吳中

酒家隸高宗微時嘗往飲遂與通及貴召拜泚
儀叔堅少傑黠凶虐使酒尤好數術卜筮祝禁
鎔金琢玉竝究其妙天嘉中封豐城侯太建元
年立爲長沙王仍爲東中郎將吳郡太守四年
爲宣毅將軍江州刺史置佐史七年進號雲麾
將軍郢州刺史未拜轉爲平越中郎將廣州刺
史尋爲平北將軍合州刺史八年復爲平西將
軍郢州刺史十一年入爲翊左將軍丹陽尹初
叔堅與始興王叔陵竝招聚賓客各爭權寵甚

不平每朝會鹵簿不肯爲先後必分道而趨左
右或爭道而鬪至有死者及高宗弗豫叔堅叔
陵等竝從後主侍疾叔陵陰有異志乃命典藥
吏曰切藥刀甚鈍可礪之及高宗崩倉卒之際
又命其左右於外取劍左右弗悟乃取朝服所
佩木劍以進叔陵怒叔堅在側聞之疑有變伺
其所爲及翌日小歛叔陵袖剗藥刀趨進斫後
主中項後主悶絕于地皇太后與後主乳母樂
安君吳氏俱以身捍之獲免叔堅自後扼叔陵

擒之并奪其刀將殺之問後主曰即盡之爲待
也後主不能應叔陵舊多力須臾自奮得脫出
雲龍門入于東府城召左右斷青溪橋道放東
城囚以充戰士又遣人往新林追其所部兵馬
仍自被甲着白布帽登城西門招募百姓是時
衆軍竝緣江防守臺內空虛叔堅乃白太后使
太子舍人司馬申以後主命召蕭摩訶令討之
即日擒其將戴溫譚騏驎等送臺斬于尚書閣
下持其首徇于東城叔陵恇擾不知所爲乃盡

殺其妻妾率左右數百人走趨新林摩訶追之
斬于丹陽郡餘黨悉擒其年以功進號驃騎將
軍開府儀同三司揚州刺史尋遷司空將軍刺
史如故是時後主患創不能視事政無小大悉
委叔堅決之於是勢傾朝廷叔堅因肆驕縱事
多不法後主由是踈而忌之孔範管斌施文慶
之徒竝東宮舊臣日夜陰持其短至德元年乃
詔令即本號用三司之儀出爲江州刺史未發
尋有詔又以爲驃騎將軍重爲司空實欲去其

權勢叔堅不自安稍怨望乃爲左道厭魅以求
福助刻木爲偶人衣以道士之服施機關能拜
跪晝夜於日月下醮之祝詛於上其年冬有人
上書告其事案驗竝實後主召叔堅囚于西省
將殺之其夜令近侍宣敕數之以罪叔堅對曰
臣之本心非有他故但欲求親媚耳臣旣犯天
憲罪當萬死臣死之日必見叔陵願宣明詔責
於九泉之下後主感其前功乃赦之特免所居
官以王還第尋起爲侍中鎮左將軍二年又給

鼓吹油幢車三年出爲征西將軍荊州刺史四年進號中軍大將軍開府儀同三司禎明二年秩滿還都三年入關遷于瓜州更名叔賢賢素貴不知家人生產至是與妃沈氏酤酒以傭保爲事隋大業中爲遂寧郡太守

建安王叔卿字子弼高宗第五子也性質直有材器容貌甚偉太建四年立爲建安王授東中郎將東揚州刺史七年爲雲麾將軍郢州刺史九年進號平南將軍湘州刺史後主即

位進號安南將軍又爲侍中鎮右將軍中書令遷中書監禎明三年入關隋大業中爲都官郎上黨通守

宜都王叔明字子昭高宗第六子也儀容美麗舉止和弱狀似婦人太建五年立爲宜都王尋授宣惠將軍置佐史七年授東中郎將東揚州刺史尋爲輕車將軍衛尉卿十三年出爲使持節雲麾將軍南徐州刺史又爲侍中翊右將軍至德四年進號安右將軍禎明三年入關隋大

業中為鴻臚少卿

河東王叔獻字子恭高宗第九子也性共謹聰敏好學太建五年立為河東王七年授宣毅將軍置佐史尋為散騎常侍軍師將軍都督南徐州諸軍事南徐州刺史十二年薨年十三贈侍中中撫將軍司空謚曰康簡子孝寬嗣孝寬以至德元年襲爵河東王禎明三年入關隋大業中為汝城令

齊王叔齊字子肅高宗第十一子也風彩明

賈博涉經史善屬文大建七年立為新蔡王尋為智武將軍置佐史出為東中郎將東揚州刺史至德二年入為侍中將軍佐史如故禎明元年除國子祭酒侍中將軍佐史如故三年入關隋大業中為尚書主客郎

晉熙王叔文字子才高宗第十二子也性輕險好虛譽頗涉書史大建七年立為晉熙王尋為侍中散騎常侍宣惠將軍置佐史進號輕車將軍揚州刺史至德元年授持節都督江州諸軍

事江州刺史二年遷信威將軍督湘衡武桂四
州諸軍事湘州刺史禎明二年秩滿徵爲侍中
宣毅將軍佐史如故未還而隋軍濟江破臺城
隋漢東道行軍元帥秦王至于漢口時叔文自
湘州還朝至巴州乃率巴州刺史畢寶等請降
書於秦王曰竊以天無二日晦明之序不差
土無二王尊卑之位乃別今車書混壹文軌大
同敢披丹款申其屈膝秦王得書因遣行軍吏
部柳莊與元帥府參軍獨等往巴州迎勞叔文叔

文於是與畢寶荊州刺史陳紀及文武將吏赴
于漢口秦王竝厚待之置于賓館隋開皇九年
三月衆軍凱旋文帝親幸溫湯勞之叔文與陳
紀周羅暎荀法尚等并諸降人見于路次數日
叔文從後主及諸王侯將相并乘輿服御天文
圖籍等竝以次行列仍以鐵騎圍之隨晉王秦
王等獻凱而入列于廟庭明日隋文帝坐于廣
陽門觀叔文又從後主至朝堂南文帝使內史
令李德林宣旨責其君臣不能相弼以致喪亡

後主與其群臣竝慙懼拜伏莫能仰視叔文獨
欣然而有自得之志旬有六日乃上表曰昔在
巴州已先送款乞知此情望異常例文帝雖嫌
其不忠而方欲懷柔江表乃授開府拜宜州刺
史

淮南王叔彪字子華高宗第十三子也少聰惠
善屬文太建八年立爲淮南王尋拜侍中仁威
將軍置佐史禎明三年入關卒于長安

始興王叔重字子厚高宗第十四子也性質朴

無伎藝高宗崩始興王叔陵爲逆誅死其年立
叔重爲始興王以奉昭烈王後至德元年爲仁
威將軍揚州刺史置佐史二年加使持節都督
江州諸軍事江州刺史禎明三年入關隋大業
中爲太府少卿卒

尋陽王叔儼字子思高宗第十五子也性凝重
舉止方正後主即位立爲尋陽王至德元年爲
侍中仁武將軍置佐史禎明三年入關尋卒
岳陽王叔慎字子敬高宗第十六子也少聰敏

十歲能屬文太建十四年立爲岳陽王時年十一至德四年拜侍中智武將軍丹陽尹是時後主尤愛文章叔慎與衡陽王伯信新蔡王叔齊等日夕陪侍每應詔賦詩恒被嗟賞禎明元年出爲使持節都督湘衡桂武四州諸軍事智武將軍湘州刺史三年隋師濟江破臺城前刺史晉熙王叔文還至巴州與巴州刺史畢寶荊州刺史陳紀竝降隋行軍元帥清河公楊素兵下荆門別遣其將龐暉將兵略地南至湘州城內

將士莫有固志克日請降叔慎乃置酒會文武僚吏酒酣叔慎歎曰君臣之義盡於此乎長史謝基伏而流涕湘州助防遂興侯正理在坐乃起曰主辱臣死諸君獨非陳國之臣乎今天下有難實是致命之秋也縱其無成猶見臣節青門之外有死不能今日之機不可猶豫後應者斬衆咸許諾乃刑牲結盟仍遣人詐奉降書於龐暉暉信之克期而入叔慎伏甲待之暉令數百人屯于城門自將左右數十人入于廳事俄

而伏兵發縛暉以狗盡擒其黨皆斬之叔慎坐于射堂招合士衆數日之中兵至五千人衡陽太守樊通武州刺史鄔居業皆請赴難未至隋遣中年公薛胄爲湘州刺史聞龐暉死乃益請兵隋又遣行軍總管劉仁恩救之未至薛胄兵次鵝羊山叔慎遣正理及樊通等拒之因大合戰自旦至于日吳隋軍迭息迭戰而正理兵少不敵於是大敗胄乘勝入城生擒叔慎是時鄔居業率其衆自武州來赴出橫橋江聞叔慎敗

三年入關隋大業初拜儀同三司

陽山王叔宣字子通高宗第二十二子也至德

元年立爲陽山王禎明三年入關隋大業中爲

涇城令

西陽王叔穆字子和高宗第二十三子也至德

元年立爲西陽王禎明三年入關卒于長安

南安王叔儉字子約高宗第二十四子也至德

元年立爲南安王禎明三年入關卒于長安

南郡王叔澄字子泉高宗第二十五子也至德

元年立爲南郡王禎明三年入關隋大業中爲靈武令

沅陵王叔興字子推高宗第二十六子也至德元年立爲沅陵王禎明三年入關隋大業中爲給事郎

岳山王叔韶字子欽高宗第二十七子也至德元年立爲岳山王尋爲智武將軍置佐史四年除丹陽尹禎明三年入關卒于長安

新興王叔純字子共高宗第二十八子也至德

元年立爲新興王禎明三年入關隋大業中爲河北令

巴東王叔謨字子軌高宗第二十九子也至德四年立爲巴東王禎明三年入關隋大業中爲岍陽令

臨江王叔顯字子明高宗第三十子也至德四年立爲臨江王禎明三年入關隋大業中爲鶉觚令

新會王叔坦字子開高宗第三十一子也至德

四年立爲新會王禎明三年入關隋大業中爲
涉令

新寧王叔隆字子遠高宗第三十二子也至德
四年立爲新寧王禎明三年入關卒于長安

新昌王叔榮字子徹高宗第三十三子也禎明
二年立爲新昌王三年入關隋大業中爲內黃
令

太原王叔匡字子佐高宗第三十四子也禎明
二年立爲太原王三年入關隋大業中爲壽光

乙丑生于東宮母孫姬因產卒沈皇后哀而養
之以爲己子時後主年長未有胤嗣高宗因命
以爲嫡孫其日下詔曰皇孫初誕國祚方熙思
與群臣共同斯慶内外文武賜帛各有差爲父
後者賜爵一級十年封爲永康公後主即位立
爲皇太子胤性聰敏好學執經肄業終日不倦
博通大義兼善屬文至德二年躬出太學講孝
經講畢又釋奠於先聖先師其日設金石之樂
於太學王公卿士及太學生並預宴是時張貴

妃孔貴嬪竝愛幸沈皇后無寵而近侍左右數
於東宮往來太子亦數使人至后所後主疑其
怨望甚惡之而張孔二貴妃又日夜構成后及
太子之短孔範之徒又於外合成其事禎明二
年廢為吳興王仍加侍中中衛將軍三年入關
卒于長安

南平王疑字承嶽後主第二子也方正有器局
年數歲風采舉動有若成人至德元年立為南
平王尋除信武將軍南琅邪彭城二郡太守置

佐史遷揚州刺史進號鎮南將軍尋為使持節
都督郢荆湘三州諸軍事征西將軍郢州刺史
未行而隋軍濟江禎明三年入關卒於長安

永嘉王彥字承懿後主第三子也至德元年立
為永嘉王尋為忠武將軍南徐州刺史進號安
南將軍授散騎常侍使持節都督江巴東衛三
州諸軍事平南將軍江州刺史未行隋師濟江
禎明三年入關隋大業中為襄武令

南海王虔字承恪後主第五子也至德元年立

為南海王尋為武毅將軍置佐史進號軍師將軍禎明二年出為平北將軍南徐州刺史三年入關隋大業中為涿令

信義王祗字承敬後主第六子也至德元年立為信義王尋為壯武將軍置佐史授使持節都督智武將軍琅邪彭城二郡太守禎明三年入關隋大業中為通議郎

邵陵王琬字承檢後主第七子也禎明元年立為邵陵王邑一千戶尋為仁武將軍置佐史三

年入關隋大業中為國子監丞

會稽王莊字承肅後主第八子也容貌最陋性嚴酷數歲左右有不如意輒剝刺其面或加燒爇以毋張貴妃有寵後主甚愛之至德四年立為會稽王尋為翊前將軍置佐史除使持節都督揚州諸軍事揚州刺史禎明三年入關隋大業中為會昌令

東陽王恮字承厚後主第九子也禎明二年立為東陽王邑一千戶未拜三年入關隋大業中

爲通議郎

吳郡王蕃字承廣後主第十子也禎明二年封
吳郡王三年入關隋大業中爲涪城令

錢塘王恬字承恢後主第十一子也禎明二年
立爲錢塘王邑一千戶三年入關卒于長安

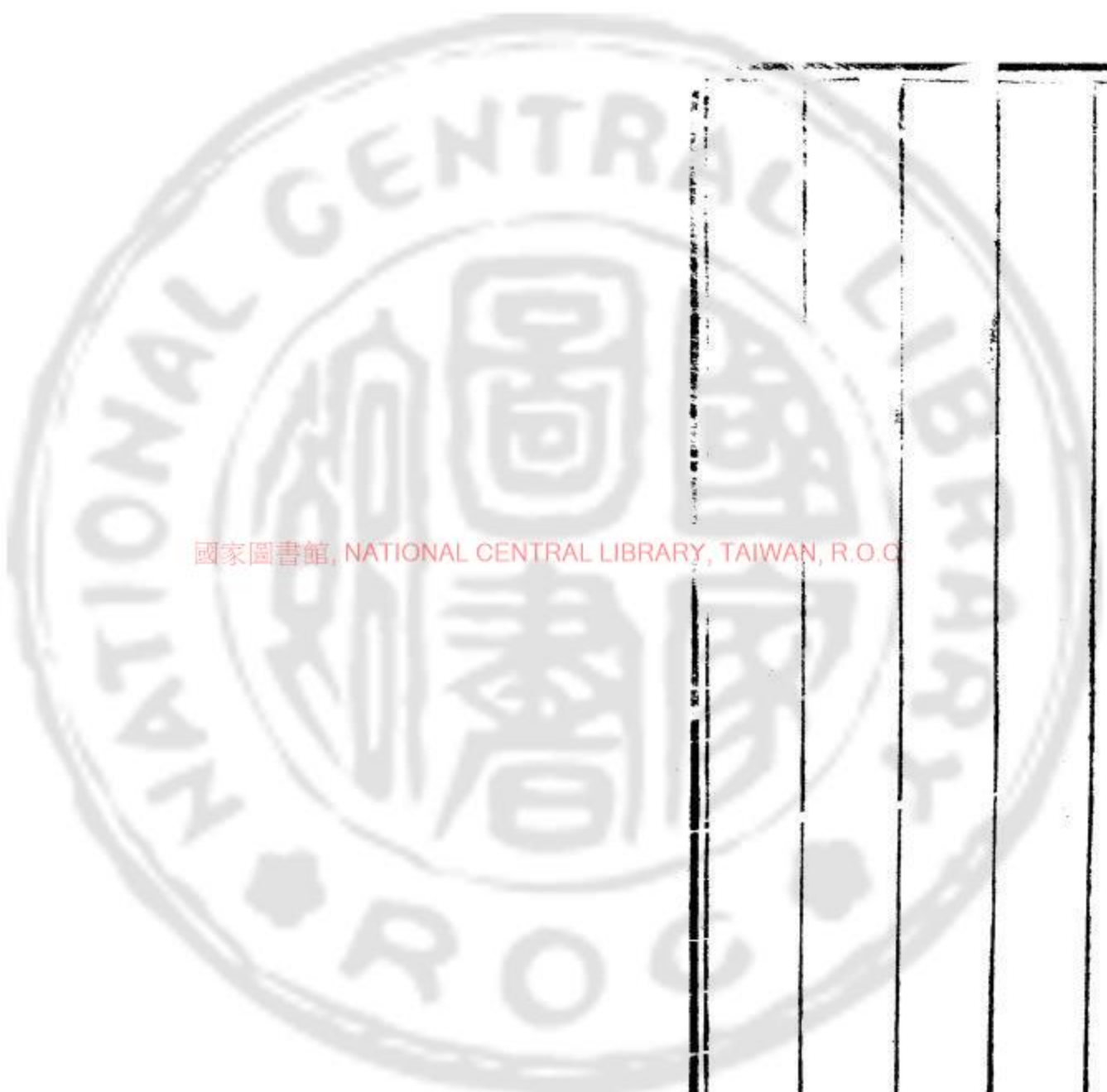
江左自西晉相承諸王開國竝以戶數相差爲
大小三品大國置上中下三將軍又置司馬一
人次國置中下二將軍小國置將軍一人餘官
亦准此爲差高祖受命自永定訖于禎明唯衡

陽王昌特加殊寵至五千戶其餘大國不過二
千戶小國即千戶而舊史殘缺不能別知其國
戶數故綴其遺事附于此

史臣曰世祖高宗後主竝建藩屏以樹懿親固
乃本根隆斯盤石鄱陽王伯山有風采德器亦
一代令藩矣岳陽王叔慎屬社稷傾危情哀家
國竭誠赴敵志不圖生嗚呼古之忠烈致命斯
之謂也

列傳第二十二

陳書二十八



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

列傳第二十三

陳書二十九

宗元饒

司馬申

毛喜

蔡徵

宗元饒南郡江陵人也少好學以孝敬聞仕梁世解褐本州主簿遷征南府行參軍仍轉外兵參軍及司徒王僧辯幕府初建元饒與沛國劉師知同爲主簿高祖受禪除晉陵令入爲尚書

功論郎使齊還為廷尉正遷太僕卿領本邑大
中正中書通事舍人尋轉廷尉卿加通直散騎
常侍兼尚書左丞時高宗初即位軍國務廣事
無巨細一以咨之臺省號為稱職遷御史中丞
知五禮事時合州刺史陳裒賊汙狼藉遣使就
渚斂魚又於六郡乞米百姓甚苦之元饒劾奏
曰臣聞建旗求瘼實寄廉平褰帷恤隱本資仁
恕如或貪汙是肆徵賦無狀天網雖踈茲焉弗
漏謹案鍾陵縣開國侯合州刺史臣裒因藉多

幸預逢抽擢爵由恩被官以私加無德無功坐
尸榮貴譙肥之地久淪非所皇威剋復物仰仁
風新邦用輕彌俟寬惠應斯作牧其寄尤重爰
降曲恩祖行宣室親承規誨事等言提雖廉潔
之懷誠無素蓄而稟茲嚴訓可以厲精遂乃擅
行賦斂專肆貪取求粟不厭愧王沈之出賑徵
魚無限異羊續之懸枯寘以嚴科實惟明憲臣
等參議請依旨免裒所應復除官其應禁錮及
後選左降本資悉依免官之法遂可其奏吳興

太守武陵王伯禮豫章內史南康嗣王方泰竝驕蹇放橫元饒按奏之皆見削黜元饒性公平善持法諳曉故事明練治體更有犯法政不便民及於名教不足者隨事糾正多所裨益遷貞威將軍南康內史以秩米三千餘斛助民租課存問高年拯救乏絕百姓甚賴焉以課最入朝詔加散騎常侍荆雍湘巴武五州大中正尋以本官重領尚書左丞又爲御史中丞歷左民尚書右衛將軍領前將軍遷吏部尚書大建十三年

卒時年六十四詔贈侍中金紫光祿大夫官給喪事

司馬申字季和河內溫人也祖慧遠梁都水使者父玄通梁尚書左民郎申早有風采十四便善奕棊嘗隨父候吏部尚書到仲舉時梁州刺史陰子春領軍朱异在焉子春素知申即於坐所呼與爲對申每有妙思异觀而奇之因引申遊處梁邵陵王爲丹陽尹以申爲主簿屬太清之難父母俱沒因此自誓菜食終身梁元帝承

制起爲開遠將軍遷鎮西外兵記室參軍及侯
景寇郢州申隨都督王僧辯據巴陵每進籌策
皆見行用僧辯歎曰此生要韃汗馬或非所長
若使撫衆守城必有奇績僧辯之討陸納也申
在軍中于時賊衆奄至左右披靡申躬蔽僧辯
蒙楯而前會裴之橫救至賊乃退僧辯顧申而
笑曰仁者必有勇豈虛言哉除散騎侍郎紹泰
初遷儀同侯安都從事中郎高祖受禪除安東
臨川王諮議參軍天嘉三年遷征北諮議參軍

兼廷尉監五年除鎮東諮議參軍兼起部郎出
爲戎昭將軍江乘令甚有治績入爲尚書金部
郎遷左民郎以公事免太建初起爲貞威將軍
征南鄱陽王諮議參軍九年除秣陵令在職以
清能見紀有白雀巢于縣庭秩滿頃之預東宮
賓客尋兼東宮通事舍人遷貞外散騎常侍舍
人如故及叔陵之肆逆也事既不捷出據東府
申馳召右衛蕭摩訶帥兵先至追斬之因入城
中收其府庫後主深嘉之以功除太子左衛率

封文始縣伯邑四百戶兼中書通事舍人尋遷
右衛將軍加通直散騎常侍以疾還第就加散
騎常侍右衛舍人如故至德四年卒後主嗟悼
久之下詔曰慎終追遠欽若舊則闔棺定謚抑
乃前典故散騎常侍右衛將軍文始縣開國伯
申忠肅在公清正立已治繁處約投軀徇義朕
任寄情深方康庶績奄然化往傷惻于懷可贈
侍中護軍將軍進爵爲侯增邑爲五百戶謚曰
中給朝服一具衣一襲尅日舉哀喪事所須隨

由資給及葬後主自製誌銘辭情傷切卒章曰
嗟乎天不與善殲我良臣其見幸如此申歷事
三帝內掌機密至於倉卒之間軍國大事指麾
斷決無有滯留子琇嗣官至太子舍人

毛喜字伯武滎陽武人也祖稱梁散騎侍郎
父栖忠梁尚書比部侍郎中權司馬喜少好學
善草隸起家梁中衛西昌侯行參軍尋遷記室
參軍高祖素知於喜及鎮京口命喜與高宗俱
往江陵仍勅高宗曰汝至西朝可諮稟毛喜喜

與高宗同謁梁元帝即以高宗爲領直喜爲尚書功論侍郎及江陵陷喜及高宗俱遷關右世祖卽位喜自周還進和好之策朝廷乃遣周弘正等通聘及高宗反國喜於郢州奉迎又遣喜入關以家屬爲請周冢宰宇文護執喜手曰能結二國之好者卿也仍迎柳皇后及後主還天嘉三年至京師高宗時爲驃騎將軍仍以喜爲府諮議參軍領中記室府朝文翰皆喜詞也世祖嘗謂高宗曰我諸子皆以伯爲名汝諸兒宜

用叔爲稱高宗以訪于喜喜卽條牒自古名賢杜叔英虞叔卿等二十餘人以啓世祖世祖稱善世祖崩廢帝沖昧高宗錄尚書輔政僕射到仲舉等知朝望有歸乃矯太后令遣高宗還東府當時疑懼無敢措言喜卽馳入謂高宗曰陳有天下日淺海內未夷兼國禍併鍾萬邦危懼皇太后深惟社稷至計令王入省方當共康庶績比德伊周今日之言必非太后之意宗社之重願加三思以喜之愚須更聞奏無使姦賊得

肆其謀竟如其策右衛將軍韓子高始與仲舉通謀其事未發喜請高宗曰宜簡選人馬配與子高并賜鐵炭使修器甲高宗驚曰子高謀反即欲收執何爲更如是邪喜荅曰山陵始畢邊寇尚多而子高受委前朝名爲仗順然甚輕猶恐不時授首脫其稽誅或愆王度宜推心安誘使不自疑圖之一壯士之力耳高宗深然之卒行其計高宗即位除給事黃門侍郎兼中書舍人典軍國機密高宗將議北伐勅喜撰軍制凡

十三條詔頒天下文多不載尋遷太子右衛將軍以定策功封東昌縣侯邑五百戶又以本官行江夏武陵桂陽三王府國事太建三年丁母憂去職詔追贈喜母庾氏東昌國太夫人賜布五百疋錢三十萬官給喪事又遣負外散騎常侍杜緬圖其墓田高宗親與緬案圖指畫其見重如此尋起爲明威將軍右衛舍人如故改授宣遠將軍義興太守尋以本號入爲御史中丞服闋加散騎常侍五兵尚書參掌選事

及衆軍北伐得淮南地喜陳安邊之術高宗納之即日施行又問喜曰我欲進兵彭汴於卿意如何喜對曰臣實才非智者安敢預兆未然竊以淮左新平邊民未乂周氏始吞齊國難與爭鋒豈以弊卒疲兵復加深入且弃舟楫之工踐車騎之地去長就短非吳人所便臣愚以爲不若安民保境寢兵復約然後廣募英奇順時而動斯久長之術也高宗不從後吳明徹陷周高宗謂喜曰卿之所言驗於今矣十二年加侍中

十三年授散騎常侍丹陽尹遷吏部尚書常侍如故及高宗崩叔陵構逆勅中庶子陸瓊宣旨令南北諸軍皆取喜處分賊平又加侍中增封并前九百戶至德元年授信威將軍永嘉內史加秩中二千石初高宗委政於喜喜亦勤心納忠多所匡益數有諫諍事竝見從由是十餘年間江東狹小遂稱全盛唯略地淮北不納喜謀而吳明徹竟敗高宗深悔之謂袁憲曰不用毛喜計遂令至此朕之過也喜既益親乃言無回

避而皇太子好酒德每共幸人爲長夜之宴喜嘗爲言高宗以誠太子太子陰患之至是稍見踈遠初後主爲始興王所傷及瘡愈而自慶置酒於後殿引江摠以下展樂賦詩醉而命喜于時山陵初畢未及踰年喜見之不懌欲諫而後主已醉喜升階佯爲心疾仆于階下移出省中後主醒乃疑之謂江摠曰我悔召毛喜知其無疾但欲阻我懼宴非故所爲故姦詐耳乃與司馬申謀曰此人負氣吾欲將乞鄱陽兄弟聽其

報讎可乎對曰終不爲官用願如聖旨傳紳爭之曰不然若許報讎欲置先皇何地後主曰當乞一小郡勿令見人事耳乃以喜爲永嘉內史喜至郡不受俸秩政弘清靜民吏便之遇豐州刺史章大寶舉兵反郡與豐州相接而素無備禦喜乃修治城隍嚴飾器械又遣所部松陽令周磻領千兵援建安賊平授南安內史禎明元年徵爲光祿大夫領左驍騎將軍喜在郡有惠政乃徵入朝道路追送者數百里其年道病卒

時年七十二有集十卷子處沖嗣官至儀同從事中郎中書侍郎

蔡徵字希祥侍中中撫軍將軍景歷子也幼聰敏精識彊記年六歲詣梁吏部尚書河南褚翔翔字仲舉嗟其穎悟七歲丁母憂居喪如成人禮繼母劉氏性悍忌視之不以道徵供持益謹初無怨色徵本名覽景歷以爲有王祥之性更名徵字希祥梁承聖初高宗爲南徐州刺史召徵迎主簿尋授太學博士天嘉初遷始興王府

法曹行參軍歷外兵參軍尚書主客郎所居以幹理稱太建初遷太子少傅丞新安王主簿通直散騎侍郎晉安王功曹史太子中舍人兼東宮領直中舍人如故丁父憂去職服闋襲封新豐縣侯授戎昭將軍鎮右新安王諮議參軍至德二年遷廷尉卿尋爲吏部郎遷太子中庶子中書舍人掌詔誥尋授佐民尚書與僕射江總知撰五禮事尋加寧遠將軍後王器其材幹任寄日重遷吏部尚書安右將軍每十日一往東

宮於太子前論述古今得喪及當時政務又勅以廷尉寺獄事無大小取徵議決俄有勅遣徵收募兵士自爲部曲徵善撫卹得物情旬月之間衆近一萬徵位望既重兼聲勢熏灼物議咸忌憚之尋徙爲中書令將軍如故中令清簡無事或云徵有怨言事聞後主後主大怒收奪人馬將誅之有固諫者獲免禎明三年隋軍濟江後主以徵有幹用權知中領軍徵日夜勤苦備盡心力後主嘉焉謂曰事寧有以相報及決戰

鍾山南崗勅徵守宮城西北大營尋令督衆軍戰事城陷隨例入關徵美容儀有口辯多所詳究至於士流官宮皇家戚屬及當朝制度憲章儀軌戶口風俗山川土地問無不對然性頗便佞進取不能以退素自業初拜吏部尚書啓後主借鼓吹後主謂所司曰鼓吹軍樂有功乃授蔡徵不自量揆紊我朝章然其父景歷既有締構之功宜且如所啓拜訖即追還徵不脩廉隅皆此類也隋文帝聞其敏瞻召見顧問言輒會

旨然累年不調久之除太常丞歷尚書民部儀
曹郎轉給事卒時年六十七子翼治尚書官至
司徒屬德教學士入隋爲東宮學士

史臣曰宗元饒夙夜匪懈濟務益時司馬申請
恪在朝攻苦立行加之以忠節美矣毛喜深達
事機匡贊時主蔡徵聰敏才瞻而擅權自躋惜
哉

列傳第二十三

陳書二十九

列傳第二十四

陳書三十

蕭濟

陸瓊 子從典

顧野王

傅縡 章華

蕭濟字孝康東海蘭陵人也少好學博通經史
諮梁武帝左氏疑義三十餘條尚書僕射范陽
張纘太常卿南陽劉之遴竝與濟討論纘等莫
能抗對解褐梁祕書郎遷太子舍人預平侯景



之功封松陽縣侯邑五百戶及高祖作鎮徐方以濟爲明威將軍征北長史承聖二年徵爲中書侍郎轉通直散騎常侍世祖爲會稽太守又以濟爲宣毅府長史遷司徒左長史世祖卽位授侍中尋遷太府卿丁所生母憂不拜濟毗佐二主恩遇甚篤賞賜加於凡等歷守蘭陵陽羨臨津臨安等郡所在皆著聲績太建初入爲五兵尚書與左僕射徐陵特進周弘正度支尚書王瑒散騎常侍袁憲俱侍東宮復爲司徒長史

尋授度支尚書領羽林監遷國子祭酒領羽林如故加金紫光祿大夫兼安德宮衛尉尋遷仁威將軍揚州長史高宗嘗勅取揚州曹事躬自省覽見濟條理詳悉文無滯害乃顧謂左右曰我本期蕭長史長於經傳不啻精練繁劇乃至於此遷祠部尚書加給事中復爲金紫光祿大夫未拜而卒時年六十六詔贈本官官給喪事陸瓊字伯玉吳郡吳人也祖完梁琅邪彭城二郡丞父雲公梁給事黃門侍郎掌著作瓊幼聰

惠有思理六歲爲五言詩頗有詞采大同末雲
公受梁武帝詔校定棊品到旣朱异以下竝集
瓊時年八歲於客前覆局由是京師號曰神童
异言之武帝有勅召見瓊風神警亮進退詳審
帝甚異之十一丁父憂毀瘠有至性從祖襄歎
曰此兒必荷門基所謂一不爲少及侯景作逆
攜母避地于縣之西鄉勤苦讀書晝夜無怠遂
博學善屬文永定中州舉秀才天嘉元年爲寧
遠始興王府法曹行參軍尋以本官兼尚書外

兵郎以文學轉兼殿中郎歲爲真瓊素有令
名深爲世祖所賞及討周世陳寶應等都官符
及諸大手筆竝中勅付瓊世新安王文學掌東
宮管記及高宗爲司徒妙簡僚佐吏部尚書徐
陵薦瓊於高宗曰新安王世學陸瓊見識優敏
文史足用進居郎署歲月世過淹左西掾缺允膺
茲選階次小踰其屈滯已積乃除司徒左西掾
尋兼通直散騎常侍聘齊太建元年重以本官
掌東宮管記除太子庶子兼通事舍人轉中書

侍郎太子家令長沙王爲江州刺史不循法度
高宗以王年少授瓊長史行江州府國事帶尋
陽太守瓊以母老不欲遠出太子亦固請留之
遂不行累遷給事黃門侍郎領羽林監轉太子
中庶子領步兵校尉又領大著作撰國史後王
即位直中書省掌詔誥俄授散騎常侍兼度支
尚書領揚州大中正至德元年除度支尚書參
掌詔誥并判廷尉建康二獄事初瓊父雲公奉
梁武帝勅撰嘉瑞記瓊述其旨而續焉自永定

訖于至德勒成一家之言遷吏部尚書著作如
故瓊詳練譜牒雅鑒人倫先是吏部尚書宗元
饒卒右僕射袁憲舉瓊高宗未之用也至是居
之號爲稱職後主甚委任焉瓊性謙儉不自封
植雖位望日隆而執志愈下園池室宇無所改
作車馬衣服不尚鮮華四時祿俸皆散之宗族
家無餘財暮年深懷止足思避權要恒謝病不
視事俄丁母憂去職初瓊之侍東宮也母隨在
官舍後主賞賜優厚及喪柩還鄉詔加賻贈并

遣謁者黃長賈持冊奠祭後主又自製誌銘朝
野榮之瓊哀慕過毀以至德四年卒時年五十
詔贈領軍將軍官給喪事有集二十卷行於世
長子從宜仕至武昌王文學第三子從典字由
儀幼而聰敏八歲讀沈約集見回文研銘從典
援筆擬之便有佳致年十三作柳賦其詞甚美
瓊時爲東宮管記官僚竝一時俊偉瓊示以此
賦咸竒其異才從父瑜特所賞愛及瑜將終家
中墳籍皆付從典從典了集瑜文爲十卷仍製

集序其文甚工從典篤好學業博涉羣書於班
史尤所屬意年十五本州舉秀才解褐著作佐
郎轉太子舍人時後主賜僕射江惔并其父瓊
詩惔命從典爲謝啓俄頃便就文華理暢惔甚
異焉尋授信義王文學轉太子洗馬又遷司徒
左西掾兼東宮學士丁父憂去職尋起爲德教
學士固辭不就後主勅留一員以待從典俄屬
金陵淪沒隨例遷關右仕隋爲給事郎兼東宮
學士又除著作佐郎右僕射楊素奏從典續司

馬遷史記迄于隋其書未就值隋末喪亂寓居
南陽郡以疾卒時年五十七

顧野王字希馮吳郡吳人也祖子喬梁東中郎
武陵王府參軍事父烜信威臨賀王記室兼本
郡五官掾以儒術知名野王幼好學七歲讀五
經略知大旨九歲能屬文嘗製日賦領軍朱异
見而竒之年十二隨父之建安撰建安地記二
篇長而遍觀經史精記嘿識天文地理著龜占
候蟲篆竒字無所不通梁大同四年除太學博

士遷中領軍臨賀王府記室參軍宣成王爲揚
州刺史野王及琅邪王褒竝爲賓客王甚愛其
才野王又好丹青善圖寫王於東府起齋乃令
野王畫古賢命王褒畫贊時人稱爲二絕及侯
景之亂野王丁父憂歸本郡乃召募鄉黨數百
人隨義軍援京邑野王體素清羸裁長六尺又
居喪過毀殆不勝衣及杖戈被甲陳君臣之義
逆順之理抗辭作色目者莫不壯之京城陷野
王逃會稽尋往東陽劉歸義合軍據城拒賊

侯景平太尉王僧辯深嘉之使監海鹽縣高祖
作宰爲金威將軍安甫臨川王府記室參軍尋
轉府諮議參軍天嘉元年勅補撰史學士尋加
招遠將軍光大元年除鎮東鄱陽王諮議參軍
太建二年遷國子博士後主在東宮野王兼東
宮管記本官如故六年除太子率更令尋領大
著作掌國史知梁史重兼東宮通事舍人時宮
僚有濟陽江摠吳國味瓊北地傅緯吳興姚察
竝以才學顯著論者以重馬遷黃門侍郎光祿

卿知五禮事餘官竝如故十三年卒時年六十
三詔贈祕書監至德二年又贈右衛將軍野王
少以篤學至性知名在朝無過辭失色觀其容
貌似不能言及其勵精力行皆人所莫及第三
弟充國早卒野王撫養孤幼恩義甚厚其所撰
著玉篇三十卷輿地志三十卷符瑞圖十卷顧
氏譜傳十卷分野樞要一卷續洞冥紀一卷玄
象表一卷竝行於世又撰通史要略一百卷國
史紀傳二百卷未就而卒有文集二十卷

傳緯字宜事北地靈州人也父彛梁臨沂令緯幼聰敏七歲誦古詩賦至十餘萬言長好學能屬文梁太清末攜母南奔避難俄丁母憂在兵亂之中居喪盡禮哀毀骨立士友以此稱之後依湘州刺史蕭循循頗好士廣集墳籍緯肆志尋閱因博通羣書王琳聞其名引爲府記室琳敗隨琳將孫瑒還都時世祖使顏晃賜瑒雜物瑒託緯啓謝詞理優洽文無加點晃還言之世祖尋召爲撰史學士除司空府記室參軍遷驃

騎安成王中記室撰史如故緯篤信佛教從興皇惠朗法師受三論盡通其學時有大心曷法師著无諍論以詆之緯乃爲明道論用釋其難其略曰無諍論言比有弘三論者雷同訶詆恣言罪狀歷毀諸師非斥衆學論中道而執偏心語忘懷而競獨勝方學數論更爲讎敵讎敵旣構諍鬪大生以此之心而成罪業罪業不止豈不重增生死大苦聚集答曰三論之興爲日久矣龍樹創其源除內學之偏見提婆揚其旨蕩

外道之邪執欲使大化流而不擁玄風闡而無
墜其言曠其意遠其道博其流深斯固龍象之
騰驤鯤鵬之搏運寒乘決羽豈能缺望其間哉
頃代澆薄時無曠士苟習小學以化蒙心漸染
成俗遂迷正路唯競穿鑿各肆營造枝葉徒繁
本源日翳一師解釋復異一師更改舊宗各立
新意同學之中取寤復別如是展轉添糅倍多
摠而用之心無的准擇而行之何者爲正豈不
渾沌傷竅嘉樹弊牙雖復人說非馬家握靈蛇

以無當之卮同畫地之餅矣其於失道不亦宜
乎攝山之學則不如是守一遵本無改作之過
約文申意杜臆斷之情言無預說理非宿構觀
緣介乃應見敵然後動縱橫絡繹忽恍杳冥或
彌綸而不窮或消散而無所煥乎有文章蹤朕
不可得深乎不可量即事而非遠凡相酬對隨
理詳覈有何嫉詐干犯諸師且諸師所說爲是
可毀爲不可毀若可毀者毀故爲衰若不可毀
毀自不及法師何獨蔽護不聽毀乎且教有大

小備在聖誥大乘之文則指斥小道今弘大法
寧得不言大乘之意邪斯則褒貶之事從弘放
學與奪之辭依經議論何得見佛說而信順在
我語而忤逆無諍平等心如足耶且忿恚煩惱
凡夫恒性失理之徒率皆有此豈可以三脩未
愜六師懷恨而蘊涅槃妙法永不宜揚但冀其
忿憤之心既極恬淡之寤自成耳人面不同其
心亦異或有辭意相反或有心口相符豈得必
謂他人說中道而心偏執已行無諍外不違而

內平等離敵鬪訟豈我事焉罪業聚集鬪諍才
所謂耳無諍論言攝山大師誘進化導則不如
此即習行於無諍者也導悟之德既往淳一之
風已澆競勝之心呵毀之曲盛於茲矣吾願息
諍以通道讓勝以忘德何必排拂異家生其恚
怒者乎若以中道之心行於成實亦能不諍若
以偏著之心說於中論亦得有諍固知諍與不
諍偏在一法答曰攝山大師實無諍矣但法師
所賞未衷其節彼靜守幽谷寂尔無爲凡有訓

勉莫匪同志從容語嘿物無間然故其意雖深
其言甚約今之敷暢地勢不然處王城之隅居
聚落之內呼吸顧望之客辱吻縱橫之士奮鋒
穎勵羽翼明目張膽被堅執銳騁異家術別解
窺伺間隙邀冀長短與相酬對揔其輕重豈得
默默無言唯唯應命必須倚撫同異發擿玼瑕
忘身而弘道忤俗而通教以此爲病益知未達
若令大師當此之地亦何必默已而爲法師所
貴耶法師又言吾願息諍以通道讓勝以忘德

道德之事不止在諍與不諍讓與不讓也此語
直是人間所重法師慕而言之竟未知勝若爲
可讓也若他人道高則自勝不勞讓矣他人道
劣則雖讓而無益矣欲讓之辭將非虛設中道
之心無處不可成實三論何事致乖但須息守
株之解除膠柱之意是事皆中也來旨言諍與
不諍偏在一法何爲獨褒無諍耶詎非矛盾無
諍論言邪正得失勝負是非必生於心矣非謂
所說之法而有定相論勝劣也若異論是非以

偏著爲失言無是無非消彼得失以此論爲勝
妙者他論所不及此亦爲失也何者凡心所破
豈無心於能破則勝負之心不忘寧不存勝者
乎斯則矜我爲得弃他之失即有取舍大生是
非便是增諍荅曰言爲心使心受言詮和合根
塵鼓動風氣故成語也事必由心實如來說至
於心造僞以使口口行詐以應心外和而內險
言隨而意逆求利養引聲名入道之人在家之
士斯輩非一聖人所以曲陳教誠深致防杜說

見在之殃咎叙將來之患害此文明著甚於日
月猶有忘愛驅冒峻制蹈湯炭甘糞粉必行而
不顧也豈能悅無諍之作而回首革音耶若弘
道之人宣化之士心知勝也口言勝也心知劣
也口言劣也亦無所苞藏亦無所忌憚但直心
而行之耳他道雖劣聖人之教也已德雖優亦
聖人之教也我勝則聖人勝他劣則聖人劣聖
人之優劣蓋根緣所宜介於彼於此何所厚薄
哉雖復終日按劔極夜擊柝瞋目以爭得失作

氣以求勝負在誰處乎有心之與無心徒欲分別虛空耳何意不許我論說而使我謙退此謂鷓鴣已翔於寥廓而虞者猶窺藪澤而求之嗟乎丈夫當弘斯道矣無諍論言無諍之道通於内外子所言須諍者此用末而救本失本而營末者也今爲子言之何則若依外典尋書契之前至淳之世朴質其心行不言之教當于此時民至老死不相往來而各得其所復有何諍乎固知本來不諍是物之真矣荅曰諍與無諍不

可偏執本之與末又安可知由來不諍寧知非末於今而諍何驗非本夫居後而望前則爲前居前而望後則爲後而前後之事猶如彼此彼呼此爲彼此呼彼爲彼彼此之名的居誰處以此言之萬事可知矣本末前後是非善惡可怕守邪何得自信聰明廢他耳目夫水泡生滅火輪旋轉入牢穿受羈繼生憂畏起煩惱其失何哉不與道相應而起諸見故也相應者則不然無爲也無不爲也善惡不能偕而未曾離善惡

生死不能至亦終然在生死故得永離而任放
焉是以聖人念繞桎之不脫慙黏膠之難離故
殷勤教示備諸便巧希向之徒涉求有類雖麟
角難成象形易失寧得不髣髴遐路勉勵短晨
且當念己身之善惡莫揣他物而欲分別而言
我聰明我知見我計校我思惟以此而言亦爲
踈矣他人者實難測或可是凡夫真尔亦可是
聖人俯同時俗所宜見果報所應覩安得肆曾
矜盡情性而生譏詰乎正應虛已而遊乎世俛

仰於電露之間耳明月在天衆水咸見清風在
林羣籟畢響吾豈逆物哉不入鮑魚不甘腐鼠
吾豈同物哉誰能知我共行斯路浩浩堂堂乎
豈復見有諍爲非無諍爲是此則諍者自諍無
諍者自無諍吾俱取而用之寧勞法師費功夫
點筆紙但申於無諍弟子疲唇舌消晷漏唯對
於明道戲論於糟粕哉必欲且考真僞整觀得
失無過依賢聖之言檢行藏之理始終研究表
裏綜覈使浮辭無所用詐道自然消請待後筵

以觀其妙矣尋以本官兼通直散騎侍郎使齊
還除散騎侍郎鎮南始興王諮議參軍兼東宮
管記歷太子庶子僕兼管記如故後主即位遷
祕書監右衛將軍兼中書通事舍人掌詔誥緯
為文典麗性又敏速雖軍國大事下筆輒成未
嘗起草沈思者亦無以加焉甚為後主所重然
性木彊不持檢操負才使氣陵侮人物朝士多
街之會施文慶沈客卿以便佞親幸專制衡軸
而緯益踈文慶等因共譖緯受高麗使金後主

收緯下獄緯素剛因憤恚乃於獄中上書曰夫
君人者恭事上帝子愛下民省嗜欲遠謫佞未
明求衣日旰忘食是以澤被區宇慶流子孫陛
下頃來酒色過度不虔郊廟之神專媚淫昏之
鬼小人在側宦豎弄權惡忠直若仇讎視生民
如草芥後宮曳綺繡廐馬餘菽粟百姓流離僵
尸蔽野貨賂公行帑藏損耗神怒民怨衆叛親
離恐東南王氣自斯而盡書奏後主大怒頃之
意稍解遣使謂緯曰我欲赦卿卿能改過不緯

對曰臣心如面臣面可改則臣心可改後主於是益怒令宦者李善慶窮治其事遂賜死獄中時年五十五有集十卷行於世時有吳興章華字仲宗家世農夫至華獨好學與士君子遊處頗覽經史善屬文侯景之亂乃遊嶺南居羅浮山寺專精習業歐陽頎爲廣州刺史署爲南海太守及歐陽紇敗乃還京師太建中高宗使吏部侍郎蕭引喻廣州刺史馬靖令入子爲質引奏華與俱行使還而高宗崩後主即位朝臣以

華素無伐閱競排抵之乃除大市令旣雅非所好乃辭以疾鬱鬱不得志禎明初上書極諫其大略曰昔高祖南平百越北誅逆虜世祖東定吳會西破王琳高宗克復淮南辟地千里三祖之功亦至勤矣陛下即位于今五年不思先帝之艱難不知天命之可畏溺於嬖寵惑於酒色祠七廟而不出拜妃嬪而臨軒老臣宿將棄之草莽諂佞讒邪昇之朝廷今壇場日感隋軍壓境陛下如不改弦易張臣見麋鹿復遊於姑蘇

臺矣書奏後主大怒即日命斬之

史臣曰蕭濟陸瓊俱以才學顯著顧野王博極羣典俾緯愨警特達竝一代之英靈矣然緯不能循道進退遂寘極網悲夫

第二十四

陳書三十

列傳第二十五

陳書三十一

蕭摩訶

任忠

樊毅 弟猛

魯廣達

蕭摩訶字元胤蘭陵人也祖覲梁右將軍父諒
梁始興郡丞摩訶隨父之郡年數歲而父卒其
姑夫蔡路養時在南康乃收養之稍長果毅有
勇力侯景之亂高祖赴援京師路養起兵拒高

祖摩訶時年十三單騎出戰軍中莫有當者及
路養敗摩訶歸于侯安都安都遇之甚厚自此
常隸安都征討及任約徐嗣徽引齊兵爲寇高
祖遣安都北拒齊軍於鍾山龍尾及北郊壇安
都謂摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶
對曰今日令公見矣及戰安都墜馬被圍摩訶
獨騎大呼直衝齊軍齊軍披靡因稍解去安都
乃免天嘉初除本縣令以平留異歐陽紇之功
累遷巴山太守太建五年衆軍北伐摩訶隨都

督吳明徹濟江攻秦郡時齊遣大將尉破胡等
率衆十萬來援其前隊有蒼頭犀角大力之號
皆身長八尺膂力絕倫其鋒甚銳又有西域胡
妙於弓矢弦無虛發衆軍尤憚之及將戰明徹
謂摩訶曰若殪此胡則彼軍奪氣君有關張之
名可斬顏良矣摩訶曰願示其形狀當爲公取
之明徹乃召降人有識胡者云胡著絳衣樺皮
裝弓兩端骨珥明徹遣人覘伺知胡在陣乃自
酌酒以飲摩訶摩訶飲訖馳馬衝齊軍胡挺身

出陣前十餘步，彀弓未發，摩訶遙擲銃，覘正中其額，應手而仆。齊軍大力十餘人出戰，摩訶又斬之。於是齊軍退走，以功授明毅將軍，負外散騎常侍，封廉平縣伯，邑五百戶。尋進爵爲侯，轉太僕卿。餘如故。七年，又隨明徹進圍宿預，擊走齊將王康德，以功除晉熙太守。九年，明徹進軍呂梁，與齊人大戰，摩訶率七騎先入手，奪齊軍大旗，齊衆大潰，以功授持節武毅將軍，譙州刺史。及周武帝滅齊，遣其將宇文忻率衆爭呂梁。

戰於龍晦時，忻有精騎數千，摩訶領十二騎，深入周軍，縱橫奮擊，斬馘甚衆。及周遣大將軍王軌來赴，結長圍，連鎖於呂梁下流，斷大軍還路。摩訶謂明徹曰：「聞王軌始鑿下流，其兩頭築城，今尚未立，公若見遣擊之，彼必不敢相拒，水路未斷，賊勢不堅，彼城若立，則吾屬且爲虜矣。」明徹乃奮髯曰：「搴旗陷陣，將軍事也。長筭遠略，老夫事也。摩訶失色而退，一旬之間，周兵益至，摩訶又請於明徹曰：「今求戰不得，進退無路，若潛

軍突圍未足爲恥願公引步卒乘馬舉徐行摩訶領鐵騎數千驅馳前後必當使公安達京邑明徹曰弟之此計乃良圖也然老夫受朕專征不能戰勝攻取今被圍逼感慙寘無地且步軍旣多吾爲摠督必須身居其後相率兼行弟馬軍宜須在前不可遲緩摩訶一凶率馬軍夜發先是周軍長圍旣合又於要路下伏數重摩訶選精騎八十率先衝突自後衆騎繼焉比旦達淮南高宗詔徵還授右衛將軍十一年周兵寇壽

陽摩訶與樊毅等衆軍赴援無功而還十四高宗崩始興王叔陵於殿內手刃後主傷而不死叔陵奔東府城時衆心猶預莫有討賊者東宮舍人司馬申啓後主馳召摩訶入見受勅乃率馬步數百先趣東府城西門屯軍叔陵惶遽自城南門而出摩訶勒兵追斬之以功授散騎常侍車騎大將軍封綏遠郡公邑三千戶叔陵素所蓄聚金帛累巨萬後主悉以賜之尋改授侍中驃騎大將軍加左光祿大夫舊制三公黃

閣廳事置鷓尾後主特賜摩訶開黃閣門施行
馬廳事寢堂竝置鷓尾仍以其女爲皇太子妃
會隋摠管賀若弼鎮廣陵窺覷江左後主委摩
訶備禦之任授南徐州刺史餘竝如故禎明三
年正月元會徵摩訶還朝賀若弼乘虛濟江襲
京口摩訶請兵逆戰後主不許及若弼進軍鍾
山摩訶又請曰賀若弼懸軍深入聲援猶遠且
其壘漸未堅人情惶懼出兵掩襲必大克之後
主又不許及隋軍大至將出戰後主謂摩訶曰

公可爲我一決摩訶曰從來行陣爲國爲身今
日之事兼爲妻子後主多出金帛頒賞諸軍令
中領軍魯廣達陳兵白土崗居衆軍之南偏鎮
東大將軍任忠次之護軍將軍樊毅都官尚書
孔範次之摩訶軍最居北衆軍南北亘二十里
首尾進退各不相知賀若弼初謂未戰將輕騎
登山觀望形勢及見衆軍因馳下置陣廣達首
率所部進薄弼軍屢却俄而復振更分軍趣北
突諸將孔範出戰兵交而走諸將支離陣猶未

合騎卒潰散駐之弗止摩訶無所用力焉為隋軍所執及京城陷賀若弼置後主於德教殿令兵衛守摩訶請弼曰今為囚虜命在斯須願得一見舊主死無所恨弼哀而許之摩訶入見後主俯伏號泣仍於舊厨取食而進之辭訣而出守衛者皆不能仰視其年入隋授開府儀同三司尋從漢王諒詣并州同諒作逆伏誅時年七十三摩訶訥於語言恂恂長者至於臨戎對寇志奮發所向無前年未弱冠隨侯安都在京

口性好射獵無日不畋遊及安都東征西伐戰勝攻取摩訶功寔居多子世廉少警俊敢勇有父風性至孝及摩訶凶終服闋後追慕彌切其父時賓故脫有所言及世廉對之哀慟不自勝言者為之歔歔終身不執刀斧時人嘉焉摩訶有騎士陳智深者勇力過人以平叔陵之功為巴陵內史摩訶之戮也其妻子先已籍沒智深收摩訶屍手自殯斂哀感行路君子義之潁川陳禹亦隨摩訶征討聰敏有識量涉獵經史解

風角兵書頗能屬文便騎射官至王府諮議
任忠字奉誠小名蠻奴汝陰人也少孤微不爲
鄉黨所齒及長譎詭多計略膂力過人尤善騎
射州里少年皆附之梁鄱陽王蕭範爲合州刺
史聞其名引置左右侯景之亂忠率鄉黨數百
人隨晉熙太守梅伯龍討景將王貴顯於壽春
每戰却敵會土人胡通聚衆寇抄範命忠與主
帥梅思立并軍討平之仍隨範世子嗣率衆入
援會京城陷旋戍晉熙侯景平授蕩寇將軍王

琳立蕭莊署忠爲巴陵太守琳敗還朝遷明毅
將軍安湘太守仍隨侯瑱進討巴湘累遷豫章
太守衡陽內史華皎之舉兵也忠預其謀及皎
平高宗以忠先有密啓於朝廷釋而不問太建
初隨章昭達討歐陽紇於廣州以功授直閣將
軍遷武毅將軍廬陵內史秩滿入爲右軍將軍
五年衆軍北伐忠將兵出西道擊走齊歷陽王
高景安於大岷逐北至東關仍克其東西二城
進軍舒譙並拔之徑襲合肥入其郛進克霍州

以功授負外散騎常侍封安復縣侯邑五百戶
呂梁之喪師也忠全軍而還尋詔忠都督壽陽
新蔡霍州緣淮衆軍進號寧遠將軍霍州刺史
入爲左衛將軍十一年加北討前軍事進號平
北將軍率衆步騎趣秦郡十二年遷使持節散
騎常侍都督南豫州諸軍事平南將軍南豫州
刺史增邑并前一千五百戶仍率步騎趣歷陽
周遣王廷貴率衆爲援忠大破之生擒廷貴後
主嗣位進號鎮南將軍給鼓吹一部入爲領軍

將軍加侍中改封梁信都郡公邑三千戶出爲
吳興內史加秩中二千石及隋兵濟江忠自吳
興入赴屯軍朱雀門後主召蕭摩訶以下於內
殿定議忠執議曰兵家稱客主異勢客貴速戰
主貴持重宜且益兵堅守宮城遣水軍分向南
豫州及京口道斷寇糧運待春水長上江周羅
暎等衆軍必沿流赴援此良計矣衆議不同因
遂出戰及敗忠馳入臺見後主言敗狀啓云陛
下唯當具舟楫就上流衆軍臣以死奉衛後主

信之勅忠出部分忠辭云臣處分訖即當奉迎
後主令宮人裝束以待忠久望不至隋將韓擒
虎自新林進軍忠乃率數騎往石子崗降之仍
引擒虎軍共入南掖門臺城陷其年入長安隋
授開府儀同三司卒時年七十七子幼武官至
儀同三司時有沈客卿者吳興武康人性便佞
忍酷爲中書舍人每立異端唯以刻削百姓爲
事由是自進有施文慶者吳興烏程人起自微
賤有吏用後主拔爲主書遷中書舍人俄擢爲

湘州刺史未及之官會隋軍來伐四方州鎮相
繼以聞文慶客卿俱掌機密外有表啓皆由其
呈奏文慶心悅湘州重鎮冀欲早行遂與客卿
共爲表裏抑而不言後主弗之知也遂以無備
至乎敗國寔二人之罪隋軍旣入竝戮之於前
闕

樊毅字智烈南陽湖陽人也祖方興梁散騎常
侍仁威將軍司州刺史魚宿以縣侯父文熾梁散
騎常侍信武將軍益州刺史新蔡縣侯毅累葉

將門少習武善射侯景之亂毅率部曲隨叔父
文皎援臺文皎於青溪戰歿毅將宗族子弟赴
江陵仍隸王僧辯討河東王蕭譽以功除假節
威戎將軍右中郎將代兄俊爲梁興太守領三
州遊軍隨宜豐侯蕭循討陸納於湘州軍次巴
陵營頓未立納潛軍夜至蒲營大譟營中將士
皆驚擾毅獨與左右數十人當營門力戰斬十
餘級擊鼓申命衆乃定焉以功授持節通直散
騎常侍貞威將軍封夷道縣伯食邑三百戶

除天門太守進爵爲侯增邑并前一千戶及西
魏圍江陵毅率兵赴援會江陵陷爲岳陽王所
執久之遁歸高祖受禪毅與弟猛舉兵應王琳
琳敗奔齊太尉侯瑱遣使招毅毅率子弟部曲
還朝天嘉二年授通直散騎常侍仍隨侯瑱進
討巴湘累遷武州刺史太建初轉豐州刺史封
高昌縣侯邑一千戶入爲左衛將軍五年衆軍
北伐毅率衆攻廣陵楚子城拔之擊走齊軍於
潁口齊援滄陵又破之七年進克潼州下邳高

柵等六城及呂梁喪師詔以毅爲大都督進號
平北將軍率衆渡淮對清口築城與周人相抗
霖雨城壞毅全軍自拔尋遷中領軍十一年周
將梁士彥將兵圍壽陽詔以毅爲都督北討前
軍事率水軍入焦湖尋授鎮西將軍都督荊郢
巴武四州水陸諸軍事十二年進督沔漢諸軍
事以公事免十三年徵授中護軍尋遷護軍將
軍荊州刺史後主即位進號征西將軍改封道
遠郡公邑三千戶餘竝如故入爲侍中護軍將

軍及隋兵濟江毅謂僕射袁憲曰京口採石俱
是要所各須銳卒數千金翅二百都下江中上
下防捍如其不然大事去矣諸將咸從其議會
施文慶等寢隋兵消息毅計不行京城陷隨例
入關頃之卒

猛字智武毅之弟也幼侗儻有幹略旣壯便弓
馬膽氣過人青溪之戰猛自旦訖暮與虜短兵
接殺傷甚衆臺城陷隨兄毅西上京累戰功爲
威戎將軍梁安南侯蕭方矩爲湘州刺史以猛

爲司馬會武陵王蕭紀舉兵自漢江東下方矩
遣猛率湘郢之卒隨都督陸法和進軍以拒之
時紀已下樓船戰艦據巴江爭峽口相持久之
不能決法和揣紀師老卒墮因令猛率驍勇三
千輕舸百餘乘衝流直上出其不意鼓譟薄之
紀衆倉卒驚駭不及整列皆弃艦登岸赴水死
者以千數時紀心脅數百人猶在左右猛將部
曲二十餘人蒙楯橫戈直登紀舟瞋目大呼紀
所備皆披靡相枕藉不敢動猛手擒紀父子三

人斬於舫中盡收其船艦器械以功授游騎將
軍封安山縣伯邑一千戶仍進軍撫定梁益蜀
境悉平軍還遷持節散騎常侍輕車將軍司州
刺史進爵爲侯增邑并前二千戶永定元年周
文育等敗於沌口爲王琳所獲琳乘勝將略南
中諸郡遣猛與李孝欽等將兵攻豫章進逼周
迪軍敗爲迪所執尋遁歸王琳王琳敗還朝天
嘉二年授通直散騎常侍永陽太守遷安成王
府司馬光大元年授壯武將軍廬陵內史大建

初遷武毅將軍始興平南府長史領長沙內史尋隸章昭達西討江陵潛軍入峽焚周軍船艦以功封富川縣侯邑五百戶歷散騎常侍遷使持節都督荆信二州諸軍事宣遠將軍荊州刺史入爲左衛將軍後主即位增邑并前一千戶餘竝如故至德四年授使持節都督南豫州諸軍事忠武將軍南豫州刺史隋將韓擒虎之濟江也猛上京師第六子巡攝行州事擒虎進軍攻陷之巡及家口竝見執時猛與左衛將軍蔣

元遜領青龍八十艘爲水軍於白下遊奕以禦隋六合兵後主知猛妻子在隋軍懼其有異志欲使任忠代之又重傷其意乃止禎明三年入于隋

魯廣達字遍覽吳州刺史悉達之弟也少慷慨志立功名虚心愛士賓客或自遠而至時江表將帥各領部曲動以千數而魯氏尤多釋褐梁邵陵王國右常侍遷平南當陽公府中兵叅軍侯景之亂與兄悉達聚衆保新蔡梁元帝承制

授假節壯武將軍晉州刺史王僧辯之討侯景也廣達出境候接資奉軍儲僧辯謂沈炯曰魯晉州亦是王師東道主人仍率衆隨僧辯景平加負外散騎常侍餘如故高祖受禪授征遠將軍東海太守尋徙爲桂陽太守固辭不拜入爲負外散騎常侍除假節信武將軍北新蔡太守隨吳明徹討周迪於臨川每戰功居最仍代兄悉達爲吳州刺史封中宿縣侯邑五百戶光祿大夫元年授通直散騎常侍都督南豫州諸軍

事南豫州刺史華皎稱兵上流詔司空淳于量率衆軍進討軍至夏口皎舟師彊盛莫敢進者廣達首率驍勇直衝賊軍戰艦旣交廣達憤怒大呼登艦樓獎勵士卒風急艦轉樓搖動廣達足跌墮水沈溺久之因救獲免皎平授持節智武將軍都督巴州諸軍事巴州刺史太建初與儀同章昭達入峽口拓定安蜀等諸州鎮時周氏將圖江左大造舟艦於蜀并運糧青泥廣達與錢道戢等將兵掩襲縱火焚之以功增封并

前二千戶仍還本鎮廣達爲政簡要推誠任下吏民便之及秩滿皆詣闕表請於是詔留二年五年衆軍北伐略淮南舊地廣達與齊軍會於大峴大破之斬其敷城王張元範虜獲不可勝數進克北徐州乃授都督北徐州諸軍事徐州刺史尋加散騎常侍入爲右衛將軍八年出爲北兗州刺史遷晉州刺史十年授使持節都督合霍二州諸軍事進號仁威將軍合州刺史十一年周將梁士彥將兵圍壽春詔遣中領軍樊

毅左衛將軍任忠等分部趣陽平秦郡廣達率衆入淮爲犄角以擊之周軍攻陷豫霍二州南北兗晉等各拔諸將竝無功盡失淮南之地廣達因免官以侯還第十二年與豫州刺史樊毅率衆北討克郭默城尋授使持節平西將軍都督郢州以上十州諸軍事率舟師四萬治江夏周安州摠管元景將兵寇江外廣達命偏師擊走之後主即位入爲安左將軍尋授平南將軍南豫州刺史至德二年授安南將軍徵拜侍中

又爲安左將軍改封綏越郡公封邑如前尋爲中領軍及賀若弼進軍鍾山廣達率衆於白土崗南置陣與弼旗鼓相對廣達躬擐甲胄手執桴鼓率勵敢死冒刃而前隋軍退走廣達逐北至營殺傷甚衆如是者數四馬及弼攻敗諸將乘勝至宮城燒北掖門廣達猶督餘兵苦戰不息斬獲數十百人會日暮乃解甲面臺再拜慟哭謂衆曰我身不能救國負罪深矣士卒皆涕泣感郝於是乃就執禎明三年依例入隋廣達

愴本朝淪覆遘疾不治尋以憤慨卒時年五十九尚書令江惔撫柩慟哭乃命筆題其棺頭爲詩曰黃泉雖抱恨白日自流名悲君感義死不作負恩生惔又製廣達墓銘其略曰災流淮海險失金湯時屯運極代革天亡爪牙背義介冑無良獨標忠勇率禦有方誠貫皎日氣勵嚴霜懷恩感報撫事何忘初隋將韓擒虎之濟江也廣達長子世真在新蔡乃與其弟世雄及所部奔擒虎遣使致書以招廣達時屯兵京師乃自

劾廷尉請罪後主謂之曰世真雖異路中大夫
公國之重臣吾所恃賴豈得自同嫌疑之間乎
加賜黃金即日還營廣達有隊主楊孝辯時從
廣達在軍中力戰陷陣其子亦隨孝辯揮刃殺
隋兵十餘人力窮父子俱死

史臣曰蕭摩訶氣冠三軍當時良將雖無智略
亦一代匹夫之勇矣然口訥心勁恂恂李廣之
徒歟任忠雖勇決彊斷而心懷反覆誣給君上
自贖其惡鄙矣至於魯廣達全忠守道殉義忘

身蓋亦陳代之良臣也

列傳第二十五

陳書三十一



列傳第二十六

陳書三十二

孝行

殷不害 弟不佞

謝貞

司馬暘

張昭

孔子曰夫聖人之德何以加於孝乎孝者百行之本人倫之至極也凡在性靈孰不由此若乃奉生盡養送終盡哀或泣血三年絕漿七日思

慕我之慕切追顧復之恩深或德感乾坤誠貫
幽顯在於歷代蓋有人矣陳承梁室喪亂風漓
化薄及迹隱閭閻無聞視聽今之採綴以備闕
云

殷不害字長卿陳郡長平人也祖任齊豫章王
行參軍父高明梁尚書中兵郎不害性至孝居
父憂過禮由是少知名家世儉約居甚貧窶有
第五人皆幼弱不害事老母養小弟勤劇無所
不至士大夫以篤行稱之年十七仕梁廷尉平

不害長於政事兼飾以儒術名法有輕重不便
者輒上書言之多見納用大同五年遷鎮西府
記室參軍尋以本官兼東宮通事舍人是時朝
廷政事多委東宮不害與舍人庾肩吾直日奏
事梁武帝嘗謂肩吾曰卿是文學之士吏事非
卿所長何不使殷不害來邪其見知如此簡文
又以不害善事親賜其母蔡氏錦裙襦氎席被
褥單複畢備七年除東宮步兵校尉太清初遷
平北府諮議參軍舍人如故侯景之亂不害從

簡文入臺及臺城陷簡文在中書省景帶甲將
兵入朝陛見過謁簡文景兵士皆羌胡雜種衝
突左右甚不遜侍衛者莫不驚恐辟易唯不害
與中庶子徐摛侍側不動及簡文爲景所幽遣
人請不害與居處景許之不害供侍益謹簡文
夜夢吞一塊土意甚不悅以告不害不害曰昔
晉文公出奔野人遺之塊卒反晉國陛下此夢
事符是乎簡文曰若天有徵冀斯言不妄梁元
帝立以不害爲中書郎兼廷尉卿因將家屬西

上江陵之陷也不害先於別所督戰失母所在
于時甚寒冰雪交下老弱凍死者填滿溝塹不
害行哭道路遠近尋求無所不至遇見死人溝
水中即投身而下扶捧閱視舉體凍濕水漿不
入口號泣不輟聲如是者七日始得母死不害
憑屍而哭每舉音輒氣絕行路無不爲之流涕
即於江陵權殯與王褒庾信俱入長安自是蔬
食布衣枯槁骨立見者莫不哀之太建七年自
周還朝其年詔除司農卿尋遷光祿大夫八年

加明威將軍晉陵太守在郡感疾詔以光祿大夫徵還養疾後主即位加給事中初不害之還也周留其長子僧首因居關中禎明三年京城陷僧首來迎不害道病卒時年八十五
不佞字季卿不害弟也少立名節居父喪以至孝稱好讀書尤長吏術仕梁起家爲尚書中兵郎甚有能稱梁元帝承制授戎昭將軍武陵王諮議參軍承聖初遷武康令時兵荒飢饉百姓流離不佞巡撫招集繼負而至者以千數會江

陵陷而毋卒道路隔絕以不得奔赴四載之中晝夜號泣居處飲食常爲居喪之禮高祖受禪起爲戎昭將軍除婁令至是第四兄不齊始之江陵迎母喪柩歸葬不佞居處之節如始聞問若此者又三年身自負土手植松柏每歲時伏臘必三日不食世祖即位除尚書左民郎不就後爲始興王諮議參軍兼尚書右丞遷東宮通事舍人及世祖崩廢帝嗣位高宗爲太傅錄尚書輔政甚爲朝望所歸不佞素以名節自立又

受委東宮乃與僕射到仲舉中書舍人劉師知尚書左丞王暹等謀矯詔出高宗衆人猶豫未敢先發不佞乃馳詣相府面宣勅令相王還第及事發仲舉等皆伏誅高宗雅重不佞特赦之免其官而已高宗即位以爲軍師始興王諮議參軍加招遠將軍尋除大匠卿未拜加貞外散騎常侍又兼尚書右丞俄遷通直散騎常侍右丞如故太建五年卒時年五十六詔贈祕書監第三兄不疑次不占次不齊竝早亡不佞最小

事第二寡嫂張氏甚謹所得祿俸不入私室長子梵童官至尚書金部郎

謝貞字元正陳郡陽夏人晉太傅安九世孫也祖綏梁著作佐郎太子舍人父蘭外郎兼散騎常侍貞幼聰敏有至性祖母既苦風眩每發便一二日不能飲食貞時年七歲祖母不食貞亦不食往往如是親族莫不奇之母王氏授貞論語孝經讀訖便誦八歲嘗爲春日閑居五言詩從舅尚書王筠奇其有佳致謂所親

曰此兒方可大成至如風定花猶落乃追步惠連矣由是名輩知之年十三略通五經大旨尤善左氏傳工草隸蟲篆十四丁父艱號頓於地絕而復蘇者數矣初父隴居母阮氏憂不食泣血而卒家人賓客懼貞復然從父洽族兄嵩乃共往華嚴寺請長爪禪師爲貞說法仍謂貞曰孝子既無兄弟極須自愛若憂毀滅性誰養母邪自後少進饘粥太清之亂親屬散亡貞於江陵陷沒嵩逃難嘗遇貞母出家於宣明寺及高

祖受禪嵩還鄉里供養貞母將二十年大建五年貞乃還朝除智武府外兵參軍事俄遷尚書駕部郎中尋遷侍郎及始興王叔陵爲揚州刺史引祠部侍郎阮卓爲記室辟貞爲主簿貞不得已乃行尋遷府錄事參軍領丹陽丞貞度叔陵將有異志因與卓自踈於王每有宴遊輒辭以疾未嘗參預叔陵雅欽重之弗之罪也俄而高宗崩叔陵肆逆府僚多相連逮唯貞與卓獨不坐後主仍詔貞入掌中宮管記遷南平王友

加招遠將軍掌記室事府長史汝南周確新除都官尚書請貞爲讓表後主覽而竒之嘗因宴席問確曰卿表自製邪確對曰臣表謝貞所作後主因勅舍人施文慶曰謝貞在王處未有祿秋可賜米百石至德三年以母憂去職頃之勅起還府仍加招遠將軍掌記室貞累啓固辭勅報曰省啓具懷雖知哀憊在疚而官俟得才禮有權奪可便力疾還府也貞哀毀羸瘠終不能之官舍時尚書右丞徐祚尚書左丞沈客卿俱

來候貞見其形體骨立祚等愴然歎息徐喻之曰弟年事已衰禮有恒制小宜引割自全貞因更感慟氣絕良久二人涕泣不能自勝憫默而出祚謂客卿曰信哉孝門有孝子客卿曰謝公家傳至孝士大夫誰不仰止此恐不能起如何吏部尚書吳興姚察與貞友善及貞病篤察往省之問以後事貞曰孤子釁禍所集將隨灰壤族子凱等粗自成立已有疏付之此固不足仰塵厚德即日迷喘時不可移便爲永訣弱兒年

甫六歲名靖字依仁情累所不能忘敢以爲記
耳是夜卒勅賻米一百斛布三十匹後主問察
曰謝貞有何親屬察因啓曰貞有一子年六歲
即有勅長給衣糧初貞之病亟也遺疏告族子
凱曰吾少罹酷罰十四傾外蔭十六鍾太清之
禍流離絕國二十餘載號天踏地遂同有感得
還侍奉守先人墳墓於吾之分足矣不悟朝廷
採拾空薄累致清階縱其殞絕無所酬報今在
此溘溘將盡歛手而歸何所多念氣絕之後

若直奔之草野依僧家尸陀林法是吾所願正
恐過爲獨異耳可將薄板周身載以靈車覆以
葦茨坎山而埋之又吾終尠兄弟無他子孫靖
年幼少未閑人事但可三月施小牀設香水蓋
卿兄弟相厚之情即除之無益之事勿爲也初
貞在周嘗侍趙王讀王即周武帝之愛弟也厚
相禮遇王嘗聞左右說貞每獨處必晝夜涕泣
因私使訪問知貞母年老遠在江南乃謂貞曰
寡人若出居藩當遣侍讀還家供養後數年王

果出因辭見面奏曰謝貞至孝而母老臣願放
還帝奇王仁愛而遣之因隨聘使杜子暉還國
所有集值兵亂多不存

司馬嵩字文昇河內溫人也高祖晉侍中光祿
勳柔之以南頓王孫紹齊文獻王攸之後父子
產梁尚書水部侍郎岳陽太守即梁武帝之外
兄也嵩幼聰警有至性年十二丁內艱孺慕過
禮水漿不入口殆經一旬每至號慟必致悶絕
內外親戚皆懼其不勝喪父子產每曉喻之逼

進餽粥然毀瘠骨立服闋以姻戚子弟預入問
訊梁武帝見嵩羸瘦歎息良久謂其父子產曰
昨見羅兒面顏顛顛使人惻然便是不墜家風
爲有子矣羅兒即嵩小字也釋褐太學博士累
遷正負郎丁父艱哀毀逾甚廬于墓側一日之
內唯進薄麥粥一升墓在新林連接山阜舊多
猛獸嵩結廬數載豺狼絕迹常有兩鳩棲宿廬
所馴狎異常新林至今猶傳之承聖中除太子
庶子江陵陷隨例入關而梁室屠戮太子瘞殯

夫所蒿以宮臣乃抗表周朝求還江陵改葬辭甚酸切周朝優詔答曰昔主父從戮孔車有長者之風彭越就誅樂布得陪臣之禮庶子鄉國已改猶懷送往之情始驗忠貞方知臣道即勅荊州以禮安厝大建八年自周還朝高宗特降殊禮賞錫有加除宜都王諮議參軍事徙安德宮長秋卿通直散騎常侍大中大夫司州大中正卒于官有集十卷子延義字希忠少沈敏好學江陵之陷隨父入關丁母憂喪過于禮及蒿

還都延義乃躬負靈輓晝伏宵行冒履冰霜手足皆皸瘃及至都以中風冷遂致攣廢數年方愈稍遷鄱陽王錄事參軍沅陵王友司徒從事中郎

張昭字德明吳郡吳人也幼有孝性色養甚謹禮無違者父燠常患消渴嗜鮮魚昭乃身自結網捕魚以供朝夕弟乾字玄明聰敏博學亦有至性及父卒兄弟並不衣綿帛不食鹽醋日唯食一升麥屑粥而已每一感慟必致嘔血隣里

聞其哭聲皆爲之涕泣父服未終母陸氏又亡
兄弟遂六年哀毀形容骨立親友見者莫識焉
家貧未得大葬遂布衣蔬食十有餘年杜門不
出屏絕人事時衡陽王伯信臨郡舉乾孝廉固
辭不就兄弟竝因毀成疾昭失一眼乾亦中冷
苦癖年竝未五十終于家子胤俱絕

高宗世有太原王知玄者僑居于會稽剡縣居
家以孝聞及丁父憂哀毀而卒高宗嘉之詔改
其所居清苦爲孝家里

史臣曰人倫之德莫大於孝是以報本反始盡
性窮神孝乎惟孝不可不勗矣故記云塞乎天
地盛哉

列傳第二十六

陳書三十二

列傳第二十七

陳書三十三

儒林

沈文阿

沈洙

戚袞

鄭灼

張虛

孫訓

沈德威

賀德基

全緩

張譏

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

顧越

沈不害

王元規

蓋今儒者本因古之六學斯則王教之典籍先
生所以明天道正人倫致治之成法也秦始皇
焚書坑儒六學自此缺矣漢武帝立五經博士
開弟子員設科射策勸以官祿其傳業者甚衆
焉自兩漢登賢咸資經術魏晉浮蕩儒教淪歇
公卿士庶罕通經業矣宋齊之間國學時復開

置梁武帝開五館建國學摠以五經教授唯國
學乃經經各置助教云武帝或紆鑿駕臨幸庠
序釋奠先師躬親試胄申之醮語勞之束帛濟
濟焉斯蓋一代之盛矣高祖創業開基承前代
離亂衣冠殄盡寇賊未寧既日不暇給弗遑勸
課世祖以降稍置學官雖博延生徒成業蓋寡
今之採綴蓋亦梁之遺儒云

沈文阿字國衛吳興武康人也父峻以儒學聞
於梁世授桂州刺史不行文阿性剛彊有膂力

少習父業研精章句祖舅太史叔明舅王慧興
竝通經術而文阿頗傳之又博採先儒異同自
爲義疏治三禮三傳察孝廉爲梁臨川王國侍
郎累遷兼國子助教五經博士梁簡文在東宮
引爲學士深相禮遇及撰長春義記多使文阿
撮異聞以廣之及侯景寇逆簡文別遣文阿招
募士卒入援京師城陷與張暉共保吳興暉敗
文阿竄于山野景素聞其名求之甚急文阿窮
迫不知所出登樹自縊遇有所親救之便自投

或踰月即尊或崩日稱詔此皆有爲而爲之非
無心於禮制也今國諱之日雖抑哀於璽紱之
重猶未序於君臣之儀古禮朝廟退坐正寢聽
群臣之政今皇帝拜廟還宜御太極殿以正南
面之尊此即周康在朝一二臣衛者也其壞奠
之節周禮以玉作贄公侯以珪子男執璧此瑞
玉也奠贄既竟又復致享天子以璧王后用琮
秦燒經典威儀散滅叔孫通定禮尤失前憲奠
贄不珪致享無帛公王同璧鴻臚奏賀若此數

事未聞於古後相沿襲至梁行之夫稱觴奉壽
家國大慶四廟雅樂歌奏歡欣今君臣吞哀萬
民抑割豈同於惟新之禮乎且周康賓稱奉珪
無萬壽之獻此則前準明矣三宿三咤上宗曰
饗斯蓋祭儉受福寧謂賀酒邪愚以今坐正殿
止行薦璧之儀無賀酒之禮謹撰謁廟還升正
寢羣臣陪薦儀注如別詔可施行尋遷通直散
騎常侍兼國子博士領羽林監仍令於東宮講
孝經論語天嘉四年卒時年六十一詔贈廷尉

卿文阿所撰儀體八十餘卷經典大義十八卷
並行於世諸儒多傳其學

沈洙字弘道吳興武康人也祖休稚梁餘杭令
父山卿梁國子博士中散大夫洙少方雅好學
不妄交遊治三禮春秋左氏傳精識彊記五經
章句諸子史書問無不答解巾梁湘東王國左
常侍轉中軍宣城王限內參軍板仁威臨賀王
記室參軍遷尚書祠部郎中時年蓋二十餘大
同中學者多涉獵文史不爲章句而洙獨積思

經術吳郡朱异會稽賀琛甚嘉之及异琛於士林館講制旨義常使洙爲都講侯景之亂洙竄於臨安時世祖在焉親就習業及高祖入輔除國子博士與沈文阿同掌儀禮高祖受禪加貞外散騎常侍歷揚州別駕從事史大匠卿有司矣前寧遠將軍建康令沈孝軌門生陳三兒牒稱主人翁靈樞在周主人奉使關內因欲迎喪久而未返此月晦即是再周主人弟息見在此者爲至月未除靈內外即吉爲待主人還情禮

申竟以事諮左丞江德藻德藻議王衛軍云喪不葬唯主人不變其餘親各終月數而除此蓋引禮文論在家內有事故未得葬者耳孝軌既在異域雖已迎喪還期無指諸弟若遂不除永絕婚嫁此於人情或爲未允中原淪陷已後理有事例宜諮沈常侍詳議洙議曰禮有變正又有從宜禮小記云久而不葬者唯主祭者不除其餘以麻終月數者除喪則已注云其餘謂傍親如鄭所解衆子皆應不除王衛軍所引此

蓋禮之正也但魏氏東關之役既失亡屍柩葬禮無期議以爲禮無終身之喪故制使除服晉氏喪亂或死於虜庭無由迎殯江左故復申明其制李胤之祖王華之父竝存亡不測其子制服依時釋練此竝變禮之宜也孝軌雖因奉使便欲迎喪而戎狄難親還期未尅愚謂宜依東關故事在此國內者竝應釋除練麻毀靈附祭若喪柩得還別行改葬之禮自天下寇亂西朝傾覆流播絕域情禮莫申若此之徒諒非一二

寧可喪期無數而弗除衰服朝庭自應爲之限制以義斷恩通訪博識折之禮衷德藻依洙議奏可世祖即位遷通直散騎常侍侍東宮讀尋兼尚書左丞領揚州大中正遷光祿卿侍讀如故廢帝嗣位重爲通直散騎常侍兼尚書左丞遷戎昭將軍輕車衛陽王長史行府國事帶琅邪彭城二郡丞梁代舊律測囚之法日一上起自晡鼓盡于二更及比部郎范泉刪定律令以舊法測立時久非人所堪分其刻數日再上廷

尉以爲新制過輕請集八座丞郎并祭酒孔奐
行事沈洙五舍人會尚書省詳議時高宗錄尚
書集衆議之都官尚書周弘正曰未知獄所測
人有幾人款幾人不款須前責取人名及數并
其罪目然後更集得廷尉監沈仲由列稱別制
已後有壽羽兒一人坐殺壽慧劉磊渴等八人
坐偷馬仗家口渡北依法測之限訖不款劉道
朔坐犯七改偷依法測立首尾二日而款陳法
滿坐被使封藏阿法受錢未及上而款弘正議

曰凡小大之獄必應以情正言依準五聽驗其
虛實豈可全恣考掠以判刑罪且測人時節本
非古制近代已來方有此法起自晡鼓迄于二
更豈是常人所能堪忍所以重械之下危墮之
上無人不服誣枉者多朝晚二時同等刻數進
退而求於事爲衷若謂小促前期致實罪不伏
如復時節延長則無憊妄款且人之所堪既有
疆弱人之立意固亦多途至如貫高榜笞刺爇
身無完膚戴就熏針並極困篤不移豈關時刻

長短掠測優劣夫與殺不辜寧失不經罪疑惟輕功疑惟重斯則古之聖王垂此明法愚謂依范泉著制於事爲允舍人盛權議曰比部范泉新制尚書周弘正明議咸允虞書惟輕之旨殷頌敷正之言竊尋廷尉監沈仲由等列新制以後凡有獄十一人其所測者十人款者唯一愚謂染罪之囚獄官宜明加辯析窮考事理若罪有可疑自宜啓審分判幸無濫測若罪有實驗乃可啓審測立此則枉直有分刑宥斯理范泉

今牒述漢律云死罪及除名罪證明白考掠已至而抵隱不服者處當列上杜預注云處當證驗明白之狀到其抵隱之意竊尋舊制深峻百中不款者一新制寬優十中不款者九參會兩文寬猛寔異處當列上未見釐革愚謂宜付典法更詳處當列上之文洙議曰夜中測立緩急易欺兼用晝漏於事爲允但漏刻賒促今古不同漢書律曆何承天祖冲之暉之父子漏經並自關鼓至下鼓自晡鼓至關鼓皆十三刻冬夏

四時不異若其日有長短分在中時前後今用
梁末改漏下鼓之後分其短長夏至之日各十
七刻冬至之日各十二刻伏承命旨刻同勒令
檢一日之刻乃同而四時之用不等廷尉今牒
以時刻短促到罪人不款愚意願去夜測之昧
從晝漏之明斟酌今古之間參會二漏之義捨
秋冬之少刻從夏日之長晷不問寒暑並依今
之夏至朝夕上測各十七刻比之古漏則上多
昔四刻即用今漏則冬至多五刻雖冬至之時

數刻侵夜正是少日於事非疑庶罪人不以漏
短而爲捍獄囚無以在夜而致誣求之鄙意竊
謂允合衆議以爲宜依范泉前制高宗曰沈長
史議得中宜更博議左丞宗元饒議曰竊尋沈
議非頓異范正是欲使四時均其刻數兼斟酌
其佳以會優劇即同牒請寫還刪定曹詳改前
制高宗依事施行洙以太建元年卒時年五十二
戚袞字公文吳郡鹽官人也祖顯齊給事中心父
霸梁臨賀王府中兵參軍袞少聰慧遊學京都

受三禮於國子助教劉文紹一二年中大義略
備年十九梁武帝勅策孔子正言并周禮禮記
義衮對高第仍除揚州祭酒從事史就國子博
士宋懷方質儀禮義懷方北人自魏攜儀禮禮
記疏祕惜不傳及將亡謂家人曰吾死後戚生
若赴便以儀禮禮記義本付之若其不來即宜
隨屍而殯其爲儒者推許如此尋兼太學博士
梁簡文在東宮召衮講諭又嘗置宴集玄儒之
士先命道學互相質難次令中庶子徐摛馳騁

大義間以劇談擿辭辯縱橫難以答抗諸人懾
氣皆失次序衮時騁義摛與往復衮精采自若
對答如流簡文深加歎賞尋除負外散騎侍郎
又遷負外散騎常侍敬帝承制出爲江州長史
仍隨沈泰鎮南豫州泰之奔齊也逼衮俱行後
自鄴下遁還又隨程文季北伐呂梁軍敗衮沒
于周久之得歸仍兼國子助教除中衛始興王
府錄事參軍太建十三年卒時年六十三衮於
梁代撰三禮義記值亂亡失禮記義四十卷行

於世

鄭灼字茂昭東陽信安人也祖惠梁衡陽太守父季徽通直散騎侍郎建安令灼幼而聰敏勵志儒學少受業于皇侃梁中大通五年釋褐奉朝請累遷員外散騎侍郎給事中安東臨川王府記室參軍轉平西邵陵王府記室簡文在東宮雅愛經術引灼爲西省義學士承聖中除通直散騎侍郎兼國子博士尋爲威戎將軍兼中書通事舍人高祖世祖之世歷安東臨川鎮北

鄱陽二一府諮議參軍累遷中散大夫以本職兼國子博士未拜太建十三年卒時年六十八灼性精勤尤明三禮少時嘗夢與皇侃遇於途侃謂灼曰鄭郎開口侃因唾灼口中自後義理逾進灼家貧抄義疏以日繼夜筆毫盡每削用之灼常蔬食講授多苦心熱若瓜時輒偃卧以瓜鎮心起便誦讀其篤志如此時有晉陵張崖吳郡陸詡吳興沈德威會稽賀德基俱以禮學自命張崖傳三禮於同郡劉文紹仕梁歷王府

中記室夫嘉元年爲尚書儀曹郎廣沈文阿儀
注撰五禮出爲丹陽令王府諮議參軍御史中
丞宗元饒表薦爲國子博士陸詡少習崔靈恩
三禮義宗梁世百濟國表求講禮博士詡令詡
行還除給事中定陽令天嘉初侍始興王伯茂
讀遷尚書祠部郎中沈德威字懷遠少有操行
梁太清末遁於天目山築室以居雖處亂離而
篤學無倦遂治經業天嘉元年徵出都侍太子
講禮傳尋授太學博士轉國子助教每自學還

私室以講授道俗受業者數十百人率常如此
遷太常丞兼五禮學士尋爲尚書儀曹郎後爲
祠部郎俄丁母憂去職禎明三年入隋官至秦
王府主簿年五十五卒

賀德基字承業世傳禮學祖文發父淹仕梁俱
爲祠部郎竝有名當世德基少遊學于京邑積
年不歸衣資罄乏又恥服故敝盛冬止衣袂襦
袴嘗於白馬寺前逢一婦人容服甚盛呼德基
入寺門脫白綸巾以贈之仍謂德基曰君方爲

重器不久貧寒故以此相遺耳德基問姬姓名
不答而去德基於禮記稱爲精明居以傳授累
遷尚書祠部郎德基雖不至大官而三世儒學
俱爲祠部時論美其不墜焉

全緩字弘立吳郡錢塘人也幼受易于博士褚
仲都篤志研翫得其精微梁大清初歷王國侍
郎奉朝請俄轉國子助教兼司義郎專講詩易
紹泰元年除尚書水部郎太建中累遷南始興
王府諮議參軍隨府詣湘州以疾卒時年七十

四緩治周易老莊時人言玄者咸推之

張譏字直言清河武城人也祖僧寶梁散騎侍
郎太子洗馬父仲悅梁廬陵王府錄事參軍尚
書祠部郎中譏幼聰俊有思理年十四通孝經
論語篤好玄言受學于汝南周弘正每有新意
爲先輩推伏梁大同中召補國子正言生梁武
帝嘗於文德殿釋乾坤文言譏與陳郡袁憲等
預焉勅令論議諸儒莫敢先出譏乃整容而進
諮審循環辭令溫雅梁武帝甚異之賜裙襦綃

等仍云表鄉稽古之力譏幼喪母有錯絲經帕
即母之遺製及有所識家人具以告之每歲時
輒對帕哽噎不能自勝及丁父憂居喪過禮服
闋召補湘東王國左常侍轉田曹參軍遷士林
館學士簡文在東宮出士林館發孝經題譏論
議往復甚見嗟賞自是每有講集必遣使召譏
及侯景寇逆於圍城之中猶侍哀太子於武德
後殿講老莊梁臺陷譏崎嶇避難卒不事景景
平歷臨安令高祖受禪除太常丞轉始興王府

刑獄參軍天嘉中遷國子助教是時周弘正在
國學發周易題弘正第四弟弘直亦在講席譏
與弘正論議弘正乃屈弘直危坐厲聲助其申
理譏乃正色謂弘直曰今日義集辯正名理雖
知兄弟急難四公不得有助弘直曰僕助君師
何爲不可舉座以爲笑樂弘正嘗謂人曰吾每
登座見張譏在席使人慄然高宗世歷建安王
府記室參軍兼東宮學士轉武陵王限內記室
學士如故後主在東宮集官僚置宴時造玉柄

麈尾新成後主親執之曰當今雖復多士如林
至於堪捉此者獨張譏耳即手授譏仍令於溫
文殿講莊老高宗幸宮臨聽賜御所服衣一襲
後主嗣位領南平王府諮議參軍東宮學士尋
遷國子博士學士如故後主嘗幸鍾山開善寺
召從臣坐於寺西南松林下勅召譏豎義時索
麈尾未至後主勅取松枝手以屬譏曰可代麈
尾顧謂羣臣曰此即是張譏後事禎明三年入
隋終於長安時年七十六譏性恬靜不求榮利

常慕閑逸所居宅營山池植花果講周易老莊
而教授焉吳郡陸元朗朱孟博一乘寺沙門法
才法雲寺沙門慧休至真觀道士姚綏皆傳其
業譏所撰周易義三十卷尚書義十五卷毛詩
義二十卷孝經義八卷論語義二十卷老子義
十一卷莊子內篇義十三卷外篇義二十卷雜
篇義十卷玄部通義十二卷又撰遊玄桂林二
十四卷後主常勅人就其家寫入祕閣子孝則
官至始安王記室參軍

顧越字思南吳郡鹽官人也所居新坡黃岡世
有鄉校由是顧氏多儒學焉越少孤以勤苦自
立聰慧有口辯說毛氏詩傍通異義梁太子詹
事為捨甚賞之解褐揚州議曹史兼太子左率
丞越於義理精明尤善持論與會稽賀文發俱
為梁南平王偉所重引為賓客尋補五經博士
紹泰元年遷國子博士世祖即位除始興王諮
議參軍侍東宮讀世祖以越篤老厚遇之除給
事黃門侍郎又領國子博士侍讀如故廢帝嗣

立除通直散騎常侍中書舍人華皎之構逆也
越在東陽或譖之於高宗言其有異志詔下獄
因坐免太建元年卒於家時年七十八時有東
陽龔孟舒者亦治毛氏詩善談名理梁武世仕
至尋陽郡丞元帝在江州遇之甚重躬師事焉
承聖中兼中書舍人天嘉初除負外散騎常侍
兼國子助教太中大夫太建中卒

沈不害字孝和吳興武康人也祖摠齊尚書祠
部郎父懿梁邵陵王參軍不害幼孤而修立好

學十四召補國子生舉明經累遷梁太學博士
轉廬陵王府刑獄參軍長沙王府諮議帶汝南
令天嘉初除衡陽王府中記室參軍兼嘉德殿
學士自梁季喪亂至是國學未立不害上書曰
臣聞立人建國莫尚於尊儒成化民必崇於
教學故東膠西序事隆乎三代環林璧水業盛
於兩京自淳源既遠澆波已扇物之感人無窮
人之逐欲無節是以設訓垂範啓導心靈譬彼
桑藍類諸琢玉然後人倫以睦卑高有序忠孝

之理既明君臣之道攸固執禮自基魯公所以
難侮歌樂已細鄭伯於是前亡干戚舞而有苗
至泮宮成而淮夷服長想洙泗之風載懷淹稷
之盛有國有家莫不尚已梁太清季年數鍾否
剥戎狄外侵姦回內熨朝聞鼓鼙夕炤烽火洪
儒碩學解散甚於坑夷五典九丘湮滅逾乎帷
蓋成均自斯墜業瞽宗於是不脩裒成之祠弗
陳裸享釋菜之禮無稱俎豆頌聲寂寞遂踰一
紀後生敦悅不見函杖之儀晚學鑽仰徒深倚

席之歎陛下繼曆升統握鏡臨寓道洽寰中威
加無外濁流已清重氛載廓含生熙阜品庶咸
亨宜其弘振禮樂建立庠序式稽古典紆迹儒
宮選公卿門子皆入于學助教博士朝夕講肄
使擔簦負笈鏘鏘接衽方領矩步濟濟成林如
切如磋聞詩聞禮一年可以功倍三冬於是足
用故能擢秀雄州揚庭觀國入仕登朝資優學
以自輔莅官從政有經業以治身轡駕列庭青
紫拾地古者王世子之貴猶與國子齒降及漢

精茲禮不墜暨乎兩晉斯事彌隆所以見師嚴
而道尊者也皇太子天縱生知無待審喻猶宜
晦迹俯同專經請業真爵前師肅若舊典昔闕
里之堂草萊自闢舊宅之內絲竹流音前聖遺
烈深以炯戒況復江表無虞海外有截豈得不
開闡大猷恢弘至道寧可使玄教儒風弗興聖
世盛德大業遂蘊堯年臣末學小生詞無足筭
輕獻瞽言伏增悚惕詔答曰省表聞之自舊章
施廢微言將絕朕嗣膺寶業念在緝熙而兵革

未息軍國草創常恐前王令典一朝泯滅卿才
思優洽文理可求弘惜大體殷勤名教付外詳
議休事施行又表改定樂章詔使製三朝樂歌
八首合二十八曲行之樂府五年除瀨令入爲
尚書儀曹郎遷國子博士領羽林監勅治五禮
掌策文謚議太建中除仁武南康嗣王府長史
行丹陽郡事轉負外散騎常侍光祿卿尋爲戎
昭將軍明威武陵王長史行吳興郡事俄入爲
通直散騎常侍兼尚書左丞十二年卒時年六

十三不害治經術善屬文雖博綜墳典而家
卷軸每製文操筆立成曾無尋檢僕射汝南周
弘正常稱之曰沈生可謂意聖人乎著治五禮
儀一百卷文集十四卷子志道字崇基少知名
解褐揚州主簿尋兼文林著士歷安東新蔡王
記室參軍禎明三年入隋

王元規字正範太原晉陽人也祖道寶齊負外
散騎常侍晉安郡守父瑋梁武陵王府中記室
參軍元規八歲而孤兄弟三人隨母依舅氏往

臨海郡時年十二郡土豪劉瑱者資財巨萬以女妻之元規母以其兄弟幼弱欲結彊援元規泣請曰姻不失親古人所重豈得苟安異壤輒婚非類母感其言而止元規性孝事母甚謹晨昏未嘗離左右梁時山陰縣有暴水流漂居宅元規唯有一小船倉卒引其母妹并孤姪入船元規自執楫棹而去留其男女三人閣於樹杪及水退獲全時人皆稱其至行元規少好學從吳興沈文阿受業十八通春秋左氏孝經論語

喪服梁中大通元年詔策春秋舉高第時名儒咸稱賞之起家湘東王國左常侍轉負外散騎侍郎簡文之在東宮引爲賓客每令講論甚見優禮除中軍宣城王府記室參軍及侯景寇亂攜家屬還會稽天嘉中除始興王府功曹參軍領國子助教轉鎮東鄱陽王府記室參軍領助教如故後主在東宮引爲學士親受禮記左傳喪服等義賞賜優厚遷國子祭酒新安王伯固嘗因入宮適會元規將講乃啓請執經時論以

爲崇俄除尚書祠部郎自梁代諸儒相傳爲左
氏學者皆以賈逵服虔之義難駁杜預凡一百
八十條元規引證通析無復疑滯每國家議吉
凶大禮常參預焉丁母憂去職服闋除鄱陽王
府中錄事參軍俄轉散騎侍郎遷南平王府限
內參軍王爲江州元規隨府之鎮四方學徒不
遠千里來請道者常數十百人禎明三年入隋
爲秦王府東閣祭酒年七十四卒於廣陵元規
著春秋發題辭及義記十一卷續經典大義十

四卷孝經義記兩卷左傳音三卷禮記音
子大業聰敏知名時有吳郡陸慶少好學遠
五經尤明春秋左氏傳節操甚高釋褐梁武
王國右常侍歷征西府墨曹行參軍除婁令位
梁季喪亂乃覃心釋典經論靡不該究天嘉初
徵爲通直散騎侍郎不就永陽王爲吳郡太守
聞其名欲與相見慶固辭以疾時宗人陸榮爲
郡五官掾慶嘗詣焉王乃微服往榮第穿壁以
觀之王謂榮曰觀陸慶風神凝峻殆不可測嚴

君平鄭子真何以尚茲鄱陽晉安王俱以記室
徵竝不就乃築室屏居以禪誦爲事由是傳經
受業者蓋鮮焉

史臣曰夫砥身勵行必先經術樹國崇家率由
茲道故王政因之而至治人倫得之而攸序若
沈文阿之徒各專經授業亦一代之鴻儒焉文
阿加復草創禮儀蓋叔孫通之流亞矣

列傳第二十七

陳書三十三



列傳第二十八

陳書三十四

文學

杜之偉

顏晃

江德操

庾持

許亨

褚玠

岑之敬

陸琰弟瑜

何之元

徐伯陽

張正見

蔡凝

阮卓

易曰觀乎人文以化成天下孔子曰煥乎其有
文章也自楚漢以降辭人世出洛汭江左其流
彌暢莫不思倖造化明竝日月大則憲章典謨

裨贊王道小則文理清正申紓性靈至於經禮
樂綜人倫通古今述美惡莫尚乎此後主嗣業
雅尚文詞傍求學藝煥乎俱集每臣下表疏及
獻上賦頌者躬自省覽其有辭工則神筆賞激
加其爵位是以搢紳之徒咸知自勵矣若名位
文學冕著者別以功迹論今綴杜之偉等學既
兼文備于此篇云爾

杜之偉字子大吳郡錢塘人也家世儒學以三
禮專門父規梁奉朝請與光祿大夫濟陽江革

都官尚書會稽孔休源友善之偉幼精敏有逸才七歲受尚書稍習詩禮略通其學十五遍觀文史及儀禮故事時輩稱其早成僕射徐勉嘗見其文重其有筆力中大同元年梁武帝幸同泰寺捨身勅勉撰定儀註勉以臺閣先無此禮召之偉草具其儀乃啓補東宮學士與學士劉陟等鈔撰羣書各爲題目所撰富教政道二篇皆之偉爲序及湘陰侯蕭昂爲江州刺史以之偉掌記室昂卒廬陵王續代之又手教招引之

偉固辭不應命乃送昂喪柩還京仍侍臨成公讀尋除揚州議曹從事南康嗣王墨曹參軍兼太學限內博士七年梁皇太子釋真於國學時樂府無孔子顏子登歌詞尚書參議令之偉製其文伶人傳習以爲故事轉補安前邵陵王田曹參軍又轉刑獄參軍之偉年位甚卑特以彊識俊才頗有名當世吏部尚書張纘深知之以爲廊廟器也侯景反之偉逃竄山澤及高祖爲丞相素聞其名召補記室參軍遷中書侍郎領

大著作高祖受禪除鴻臚卿餘並如故之偉啓
求解著作曰臣以紹泰元年忝中書侍郎掌國
史于今四載臣本庸賤謬蒙盼識思報恩獎不
敢廢官皇曆惟新驅馭軒昊記言記事未易其
人著作之材更宜選衆御史中丞沈炯尚書左
丞徐陵梁前兼大著作虞荔梁前黃門侍郎孔
奐或清文瞻筆或彊識稽古遷董之任允屬羣
才臣無容遽變市朝再妨賢路堯朝皆讓誠不
可追陳力就列庶幾知免優勅不許尋轉大匠

卿遷太中大夫仍勅撰梁史永定三年卒時年
五十二高祖甚悼惜之詔贈通直散騎常侍賻
錢五萬布五十匹棺一具尅日舉哀之偉爲文
不尚浮華而溫雅博瞻所製多遺失存者十七
卷

顏晃字元明琅邪臨沂人也少孤貧好學有辭
采解褐梁邵陵王兼記室參軍時東宮學士庾
信嘗使于府中王使晃接對信輕其尚少曰此
府兼記室幾人晃答曰猶當少於宮中學士當

時以爲善對侯景之亂西奔荊州承聖初除中書侍郎時杜龕爲吳興太守專好勇力其所部多輕險少年元帝患之乃使晃管其書翰仍勅龕曰卿年時尚少習讀未晚顏晃文學之士使相毗佐造次之間必宜諮稟及龕誅晃歸世祖世祖委以書記親遇甚篤除宣毅府中錄事兼記室參軍永定二年高祖幸大莊嚴寺其夜甘露降晃獻甘露頌詞義該典高祖甚竒之天嘉初遷負外散騎常侍兼中書舍人掌詔誥三年

平時年五十二詔贈司農卿謚曰貞子并賜葬地晃家世單門傍無戚援而介然脩立爲當世所知其表奏詔誥下筆立成便得事理而雅有氣質有集二十卷

江德操字德藻濟陽考城人也祖柔之齊尚書倉部郎中父革梁度支尚書光祿大夫德藻好學善屬文美風儀身長七尺四寸性至孝事親盡禮與異產昆弟居恩惠甚篤起家梁南中郎武陵王行參軍大司馬南平王蕭偉聞其才在

為東閣祭酒遷安西湘東王府外兵參軍尋除
尚書比部郎以父憂去職服闋之後容貌毀瘠
如居喪時除安西武陵王記室不就久之授廬
陵王記室參軍除廷尉正尋出為南充州治中
及高祖為司空征北將軍引德藻為府諮議轉
中書侍郎遷雲麾臨海王長史陳臺建拜尚書
吏部侍郎高祖受禪授祕書監兼尚書左丞尋
以本官兼中書舍人天嘉四年兼散騎常侍與
中書郎劉師知使齊著北征道理記三卷還拜

太子中庶子領步兵校尉頃之遷御史中丞坐
公事免尋拜振遠將軍通直散騎常侍自求宰
縣出補新喻令政尚恩惠頗有異績六年卒於
官時年五十七世祖甚悼惜之詔贈散騎常侍
所著文筆十五卷子椿亦善屬文歷太子庶子
尚書左丞

庾持字允德潁川鄢陵人也祖佩玉宋長沙內
史父彌梁長城令持少孤性至孝居父憂過禮
篤志好學尤善書記以才藝聞解褐梁南平王

國左常侍輕車河東王府行參軍兼尚書郎尋而爲真出爲安吉令遷鎮東邵陵王府限外記室兼建康令天監初世祖與持有舊及世祖爲吳興太守以持爲郡丞兼掌書翰自是常依文帝文帝剋張彪鎮會稽又令持監臨海郡以貪縱失民和爲山盜所劫幽執十旬世祖遣劉澄討平之持乃獲免高祖受禪授安東臨川王府諮議參軍天嘉初遷尚書左丞以預長城之功封崇德縣子邑三百戶拜封之日請令史爲容

受其餉遺世祖怒之因坐免尋爲宣惠始興王府諮議參軍除臨安令坐杖殺縣民免封遷爲給事黃門侍郎除稜威將軍鹽官令光大元年遷秘書監知國史事又爲少府卿領羽林監遷太中大夫領步兵校尉太建元年卒時年六十二詔贈光祿大夫持善字書每屬辭好爲奇字文士亦以此譏之有集十卷

許亨字亨道高陽新城人晉徵士詢之六世孫也曾祖珪歷給事中委桂陽太守高尚其志居

永興之宛山即詢之所隱也祖勇慧齊太子家
令冗從僕射父懋梁始平天門二郡守太子中
庶子散騎常侍以學藝聞撰毛詩風雅比興義
類十五卷述行記四卷亨少傳家業孤介有節
行博通羣書多識前代舊事名輩皆推許之甚
爲南陽劉之遴所重每相稱述解褐梁安東王
行參軍兼太學博士尋除平西府記室參軍太
清初爲征西中記室兼太常丞侯景之亂避地
郢州會梁邵陵王自東道至引爲諮議參軍王

僧辯之襲郢州也素聞其名召爲儀同從事中
郎遷太尉從事中郎與吳興沈炯對掌書記府
朝政務一以委焉晉安王承制授給事黃門侍
郎亨奉牋辭府僧辯答曰省告承有朝授良爲
德舉卿操尚博深文藝該洽學優而官自致青
紫况又羈駿足將成頓轡匡輔虛闇期寄實深
既欣遊處用忘勞屈而枳棘栖鷓常以增歎夕
郎之選雖爲清顯位以才升差自無愧且卿始
云知命方騁康衢未有執戟之疲便深夜行之

既循復來翰殊用憮然古人相思千里命駕素
心不昧寧限城闔存顧之深荒慙無已高祖受
禪授中散大夫領羽林監遷太中大夫領大著
作知梁史事初僧辯之誅也所司收僧辯及其
子顧於方山同坎埋瘞至是無敢言者亨以故
吏抗表請葬之乃與故義徐陵張種孔奐等相
率以家財營葬具凡七柩皆改窆馬光大初高
宗入輔以亨貞正有古人之風甚相欽重常以
師禮事之及到仲舉之謀出高宗也毛喜知其

訂高宗問亨亨勸勿奉詔高宗即位拜衛尉卿
太建二年卒時年五十四初撰齊書并志五十
卷遇亂死亡後撰梁史成者五十八卷梁太清
之後所製文筆六卷子善心早知名官至尚書
度支侍郎

褚玠字溫理河南陽翟人也曾祖炫宋昇明初
與謝朓江革劉侯入侍殿中謂之四友官至侍
中吏部尚書謚貞子祖澣梁御史中丞父蒙太
子舍人玠九歲而孤爲叔父驃騎從事中郎隨

所養早有令譽先達多以才器許之及長美風
儀善占對博學能屬文詞義典實不好豔靡起
家王府法曹歷轉外兵記室天嘉中兼通直散
騎常侍聘齊還爲桂陽王友遷太子庶子中書
侍郎大建中山陰縣多豪猾前後令皆以贓汙
免高宗患之謂中書舍人蔡景歷曰稽陰大邑
久無良宰卿文士之內試思其人景歷進曰
玠廉儉有幹用未審堪其選不高宗曰甚善
玠言與朕意同乃除戎昭將軍山陰令縣民張次

的王休達等與諸猾吏賄賂通姦全丁大戶類
多隱沒玠乃鎖次的等具狀啓臺高宗手勅慰
勞并遣使助玠搜括所出軍民八百餘戶時舍
人曹義達爲高宗所寵縣民陳信家富於財諂
事義達信父顯文恃勢橫暴玠乃遣使執顯文
鞭之一百於是吏民股慄莫敢犯者信後因義
達譖玠竟坐免官玠在任歲餘守祿俸而已去
官之日不堪自致因留縣境種蔬菜以自給或
嗤玠以非百里之才玠答曰吾委輸課最不後

列城除殘去暴姦吏局躋若謂其不能自潤脂膏則如來命以爲不達從政吾未服也時人以爲信然皇太子知玠無還裝手書賜粟米二百斛於是還都太子愛玠文辭令入直殿省十年除電威將軍仁威淮南王長史頃之以本官掌東宮管記十二年遷御史中丞卒于官時年五十二玠剛毅有膽決兼善騎射嘗從司空侯安都於徐州出獵遇有猛獸玠引弓射之再發皆中口入腹俄而獸斃及爲御史中丞甚有直繩

之稱自梁末喪亂朝章廢弛司憲因循守而勿革玠方欲改張大爲條例綱維略舉而編次未訖故不列于後焉及卒太子親製誌銘以表惟舊至德二年追贈書監所製章奏雜文二百餘篇皆切事理由是見重於時子亮有才學官至尚書殿中侍郎

岑之敬字思禮南陽棘陽人也父善紆梁世以經學聞官至吳寧令司義郎之敬年五歲讀孝經每燒香正坐親戚咸加歎異年十六策春秋

左氏制旨孝經義擢爲高第御史奏曰皇朝多
士例止明經若顏閔之流乃應高第梁武帝省
其策曰何妨我復有顏閔邪因召入面試令之
敬昇講座勅中書舍人朱异執孝經唱士章武
帝親自論難之敬剖釋縱橫應對如響左右莫
不嗟服乃除童子奉車郎賞賜優厚十八預重
雲殿法會時武帝親行香熟視之敬曰未幾見
兮突而弁兮即日除太學限內博士尋爲壽光
學士司義郎又除武陵王安西府刑獄參軍事

太清元年表請試吏除南沙令侯景之亂之敬
率領所部赴援京師至郡境聞臺城陷乃與衆
辭訣歸鄉里承聖二年除晉安王宣惠府中記
室參軍是時蕭勃據嶺表勅之敬宣旨慰喻會
江陵陷仍留廣州太建初還朝授東宮義省學
士太子素聞其名尤降賞接累遷鄱陽王中衛
府記室鎮北府中錄事參軍南臺治書侍御史
征南府諮議參軍之敬始以經業進而博涉文
史雅有詞筆不爲醇儒性謙謹未嘗以才學矜

物接引後進恂恂如也每忌日管齋必躬自洒掃涕泣終日士君子以篤行稱之十一年卒時年六十一太子嗟惜賻贈甚厚有集十卷行於世子德潤有父風官至中軍吳興王記室

陸瑛字溫玉吏部尚書瓊之從父弟也父令公梁中軍宣城王記室參軍瑛幼孤好學有志操州舉秀才解褐宣惠始興王行參軍累遷法曹外兵參軍直嘉德殿學士世祖聽覽餘暇頗留心史籍以瑛博學善占誦引置左右嘗使製刀

銘瑛援筆即成無所點竄世祖嗟賞久之賜衣一襲俄兼通直散騎常侍副琅邪王厚聘齊及至鄴下而厚病卒瑛自爲使主時年二十餘風神韶亮占對閑敏齊士大夫甚傾心焉還爲雲麾新安王主簿遷安成王長史寧遠府記室參軍太建初爲武陵王明威府功曹史兼東宮管記丁母憂去官五年卒時年三十四太子甚傷悼之手令舉哀加其賻贈又自製誌銘至德二年追贈司農卿瑛寡嗜慾鮮矜競遊心經籍晏

如也其所製文筆多不存本後主求其遺文撰成二卷有弟瑜

瑜字幹玉少篤學美詞藻州舉秀才解褐驃騎安成王行參軍轉軍師晉安王外兵參軍東宮學士兄琰時爲管記竝以才學娛侍左右時人比之二應太建二年太子釋奠于太學宮臣竝賦詩命瑜爲序文甚瞻麗遷尚書祠部郎中丁母憂去職服闋爲桂陽王明威將軍功曹史兼東宮管記累遷永陽王文學太子洗馬中舍人

瑜幼長讀書晝夜不廢聰敏彊記一覽無復遺失嘗受莊老於汝南周弘正學成實論於僧滔法師竝通大旨時皇太子好學欲博覽群書以子集繁多命瑜鈔撰未就而卒時年四十四太子爲之流涕手令舉哀官給喪事并親製祭文遣使者弔祭仍與詹事江總書曰管記陸瑜奄然殂化悲傷悼惜此情何已吾生平愛好卿等所悉自以學涉儒雅不逮古人欽賢慕士是情尤篤梁室亂離天下糜沸書史殘缺禮樂崩淪

晚生後學匪無牆面卓爾出群斯人而已吾識
覽雖局未曾以言議假人至於片善小才特用
嗟賞况復洪識奇士此故忘言之地論其博綜
子史諳究儒墨經耳無遺觸目成誦一褒一貶
一激一揚語玄析理披文摘句未嘗不聞者心
伏聽者解頤會意相得自以爲布衣之賞吾監
撫之暇事隙之辰頗用談笑娛情琴樽間作雅
篇豔什迭互鋒起每清風明月美景良辰對群
參差望巨波之滉漾或翫新花時觀落葉

既聽春鳥又聆秋鴈未嘗不促膝舉觴連情發
藻且代琢磨間以嘲謔俱怡耳目竝留情致自
謂百年爲速朝露可傷豈謂玉折蘭摧遽從短
運爲悲爲恨當復何言遺迹餘文觸目增泣絕
絃投筆恒有酸恨以卿同志聊復叙懷涕之無
從言不寫意其見重如此至德二年追贈光祿
卿有集十卷瑜有從父兄玠從父弟琛玠字潤
玉梁大匠卿晏之子弘雅有識度好學能屬文
舉秀才對策高第吏部尚書袁樞薦之於世祖

超授衡陽王文學直天保殿學士太建初遷長沙王友領記室後主在東宮聞其名徵爲管記仍除中舍人管記如故甚見親待尋以疾失明將還鄉里太子解衣贈玠爲之流涕八年卒時年三十七有令舉哀并加賙贈至德二年追贈少府卿有集十卷琛字潔玉宣毅臨川王長史丘公之子少警俊事後母以孝聞世祖爲會稽太守琛年十八上善政頌甚有詞采由此知名

秀才起家爲衡陽王主簿兼東宮管記歷豫

章王文學領記室司徒主簿直宣明殿學士尋遷尚書三公侍郎兼通直散騎常侍聘齊還爲司徒左西掾又掌東宮管記太子愛琛才辯深禮遇之後主嗣位遷給事黃門侍郎中書舍人參掌機密琛性頗踈坐漏洩禁中語詔賜死時年四十二

何之元廬江瀟人也祖僧達齊南臺治書侍御史父法勝以行業聞之元幼好學有才思居喪過禮爲梁司空袁昂所重天監末昂表薦之因

得召見解褐梁太尉臨川王揚州議曹從事更
尋轉主簿及昂爲丹陽尹辟爲丹陽五官掾摠
戶曹事尋除信義令之元宗人敬容者勢位隆
重頗相顧訪之元終不造焉或問其故之元曰
昔楚人得寵於觀起有馬者皆亡夫德薄任隆
必近覆敗吾恐不獲其利而招其禍識者以是
稱之會安西武陵王爲益州刺史以之元爲安
西刑獄參軍侯景之亂武陵王以太尉承制授
南梁州長史北巴西太守武陵王自成都舉兵

東下之元與蜀中民庶抗表請無行王以爲沮
衆囚之元于艦中及武陵兵敗之元從邵陵大
守劉恭之郡俄而江陵陷劉恭卒王琳召爲記
室參軍梁敬帝冊琳爲司空之元除司空府諮
議參軍領記室王琳之立蕭莊也署爲中書侍
郎會齊文宣帝薨令之元赴弔還至壽春而王
琳敗齊主以爲揚州別駕所治即壽春也及衆
軍北伐得淮南地湘州刺史始興王叔陵遣功
曹史柳咸賫書召之元之元始與朝廷有隙及

書至大惶恐讀書至孔璋無罪左車見用之元
仰而歎曰辭旨若此豈欺我哉遂隨成至湘州
太建八年除中衛府功曹參軍事尋遷諮議參
軍及叔陵誅之元乃屏絕人事銳精著述以爲
梁氏肇自武皇終於敬帝其興亡之運盛衰之
跡足以垂鑒戒定褒貶究其始終起齊永元元
年迄于王琳遇獲七十五年行事草創爲三十
一卷號曰梁典其序曰記事之史其流不一編年
之作無若春秋則魯史之書非帝皇之籍也案

三皇之簡爲三墳五帝之策爲五典此典義所
由生也至乃尚書述唐帝爲堯典虞帝爲舜典
斯又經文明據是以典之爲義久矣哉若夫馬
史班漢述帝稱紀自茲厥後因相祖習及陳壽
所撰名之曰志摠其三國分路揚鑣唯何法盛
晉書變帝紀爲帝典既云師古在理爲優故今
之所作稱爲梁典梁有天下自中大同以前區
寓寧晏太清以後寇盜交侵首尾而言未爲盡
美故開此一書分爲六意以高祖創基因乎齊

末尋宗討本起自永元今以前如干卷爲追述
高祖生自布衣長於弊俗知風教之臧否識民
黎之情僞爰逮君臨弘斯政術四紀之內寔云
殷阜今以如干卷爲太平世不常夷時無恒治
非自我後仍屬橫流今以如干卷爲叙亂洎高
祖晏駕之年太宗幽辱之歲謳歌獄訟向西陝
不向東都不庭之民流逸之士征伐禮樂歸世
祖不歸太宗撥亂反正厥庸斯在治定功成其
勲有屬今以如干卷爲世祖至於四海困窮五

德升替則敬皇紹立仍以禪陳今以如干卷爲
敬帝驃騎王琳崇立後嗣雖不達天命然是其
忠節今以如干卷爲後嗣主至在太宗雖加美
謚而大寶之號世所不遵蓋以拘於賊景故也
承聖紀曆自接太清神筆詔書非宜輒改詳之
後論蓋有理焉夫事有始終人有業行本末之
間頗宜詮叙案臧榮緒稱史無裁斷猶起居注
耳由此而言寔資詳悉又編年而舉其歲次者
蓋取分明而易尋也若夫獫狁孔熾鯁我中原

始自一君終爲二上事有相涉言成混漫今以未分之前爲北魏既分之後高氏所輔爲東魏宇文所挾爲西魏所以相分別也重以蓋彰殊體繁省異文其間損益頗有凡例禎明三年京城陷乃移居常州之晉陵縣隋開皇十三年卒于家

徐伯陽字隱忍東海人也祖度之齊南徐州議曹從事史父僧權梁東宮通事舍人領祕書以善書知名伯陽敏而好學善色養進止有節年

十五以文筆稱學春秋左氏家有史書所讀者近三千餘卷試策高第尚書板補梁河東王國右常侍東宮學士臨川嗣王府墨曹參軍大同中出爲候官令甚得民和侯景之亂伯陽浮海南至廣州依於蕭勃勃平還朝仍將家屬之吳郡天嘉二年詔侍晉安王讀尋除司空侯安都府記室參軍事安都素聞其名見之降席爲禮甘露降樂遊苑詔賜安都令伯陽爲謝表世祖覽而竒之太建初中記室李爽記室張正見左

民郎賀徹學士阮卓黃門郎蕭詮三公郎王由
禮處士馬樞記室祖孫登比部賀循長史劉刪
等爲文會之友後有蔡凝劉助陳暄孔範亦預
焉皆一時之士也遊宴賦詩勒成卷軸伯陽爲
其集序盛傳於世及新安王爲南徐州刺史除
鎮北新安王府中記室叅軍兼南徐州別駕帶
東海郡丞鄱陽王爲江州刺史伯陽嘗奉使造
焉王率府僚與伯陽登匡嶺置宴酒酣命筆賦
劇韻二十伯陽與祖孫登前成王賜以奴婢雜

物及新安王還京除臨海嗣王府限外諮議參
軍十一年春皇太子幸太學詔新安王於辟雍
發論語題仍命伯陽爲辟雍頌甚見佳賞除鎮
右新安王府諮議參軍事十三年聞姊喪發疾
而卒時年六十六

張正見字見贖清河東武城人也祖蓋之魏散
騎常侍勃海長樂二郡太守父修禮魏散騎侍
郎歸梁仍拜本職遷懷方太守正見幼好學有
清才梁簡文在東官正見年十三獻頌簡文深

贊賞之簡文雅尚學業每自昇座說經正見嘗
預講筵請決疑義吐納和順進退詳雅四座咸
屬目焉太清初射策高第除邵陵王國左常侍
梁元帝立拜通直散騎侍郎遷彭澤令屬梁季
喪亂避地於匡俗山時焦僧度擁衆自保遣使
請交正見懼之遜辭延納然以禮法自持僧度
亦雅相敬憚高祖受禪詔正見還都除饒果鄱
陽王府墨曹行參軍兼衡陽王府長史歷宜都
王限外記室撰史著士帶尋陽郡丞累遷尚書

度支郎通直散騎侍郎著士如故太建中卒時
年四十九有集十四卷其五言詩尤善大行於
世

蔡凝字子居濟陽考城人也祖搏梁吏部尚書
金紫光祿大夫父彥高粱給事黃門侍郎凝幼
聰晤美容止既長博涉經傳有文辭尤工草隸
天嘉四年釋褐受祕書郎轉廬陵王文學光大
元年除太子洗馬司徒主簿太建元年遷太子
中舍人以名公子選尚信義公主拜附馬都尉

中書侍郎遷晉陵太守及將之郡更令左右緝
治中書解宇謂賓友曰庶來者無勞不亦可乎
尋授寧遠將軍尚書吏部侍郎疑年位未高而
才地爲時所重常端坐西齋自非素貴名流罕
所交接趣時者多譏焉高宗常謂疑曰我欲用
義興主壻錢肅爲黃門郎卿意何如疑正色對
曰帝鄉舊戚恩由聖旨則無所復問若格以僉
議黃散之職故須人門兼羨惟陛下裁之高宗
默然而止肅聞而有憾令義興主日譖之於高

宗尋免官遷交趾頃之追還後主嗣位授晉安
王諮議參軍轉給事黃門侍郎後主嘗置酒會
群臣歡甚將移醺於弘範宮衆人咸從唯疑與
袁憲不行後主曰卿何爲者疑對曰長樂尊嚴
非酒後所過臣不敢奉詔衆人失色後主曰卿
醉矣即令引出他日後主謂吏部尚書蔡徵曰
蔡疑負地矜才無所用也尋遷信威晉熙王府
長史鬱鬱不得志乃喟然歎曰天道有廢興夫
子云樂天知命斯理庶幾可達因製小室賦以

見志甚有辭理陳亡入隋道病卒時年四十七
子君知頗知名

阮卓陳留尉氏人祖詮梁散騎侍郎父問道梁
寧遠岳陽王府記室參軍卓幼而聰敏篤志經
籍善談論尤工五言詩性至孝其父隨岳陽王
出鎮江州遇疾而卒卓時年十五自都奔赴水
漿不入口者累日屬侯景之亂道路阻絕卓冒
履險艱載喪柩還都在路遇賊卓形容毀瘁號
哭自陳賊哀而不殺之仍護送出境及渡彭蠡

湖中流忽遇疾風船幾沒者數四卓仰天悲
俄而風息人皆以爲孝感之至焉世祖即位除
輕車鄱陽王府外兵參軍天康元年轉雲麾新
安王府記室參軍仍隨府轉翊右記室帶撰史
著士遷鄱陽王中衛府錄事轉晉安王府記室
著士如故及平歐陽紇交阯夷獠往往相聚爲
寇抄卓奉使招慰交阯通日南象郡多金翠珠
貝珍怪之產前後使者皆致之唯卓挺身而還
衣裝無他時論咸伏其廉遷衡陽王府中錄事

參軍入爲尚書祠部郎遷始興王中衛府記室
參軍叔陵之誅也後主謂朝臣曰阮卓素不同
逆宜加旌異至德元年入爲德教殿學士尋兼
通直散騎常侍副王話聘隋隋主夙聞卓名乃
遣河東薛道衡琅邪顏之推等與卓談醢賦詩
賜遺加禮還除招遠將軍南海王府諮議參軍
以目疾不之官退居里舍改構亭宇脩山池卉
木招致賓友以文酒自娛禎明三年入于隋行
至江州追感其父所終因遘疾而卒時年五十

九時有武威陰鏗字子堅梁左衛將軍子春之
子幼聰慧五歲能誦詩賦日千言及長博涉史
傳尤善五言詩爲當時所重釋褐梁湘東王法
曹參軍天寒鏗嘗與賓友宴飲見行觴者因回
酒炙以授之衆坐皆笑鏗曰吾儕終日酣飲而
執爵者不知其味非人情也及侯景之亂鏗嘗
爲賊所擒或救之獲免鏗問其故乃前所行觴
者天嘉中爲始興王府中錄事參軍世祖嘗醢
群臣賦詩徐陵言之於世祖即日召鏗預醢使

賦新成安樂宮鏗援筆便就世祖甚歎賞之累
遷招遠將軍晉陵太守負外散騎常侍頃之卒
有集三卷行於世

史臣曰夫文學者蓋人倫之所基歟是以君子
異乎衆庶昔仲尼之論四科始乎德行終於文
學斯則聖人亦所貴也至如杜之偉之徒值於
休運各展才用之偉尤著羨焉

列傳第二十八

陳書三十四

列傳第二十九

陳書三十五

熊曇朗

周迪

留異

陳寶應

熊曇朗豫章南昌人也世爲郡著姓曇朗踞苑
不羈有膂力容貌甚偉侯景之亂稍聚少年據
豐城縣爲柵築黠劫盜多附之梁元帝以爲巴
山太守荊州陷曇朗兵力稍彊劫掠隣縣縛賣

居民山谷之中最爲巨患及侯瑱鎮豫章曇朗
外示服從陰欲圖瑱侯方見之反鎮也曇朗爲
之謀主瑱敗曇朗獲瑱馬仗子女甚多及蕭勃
踰嶺歐陽頔爲前軍曇朗給頔共往巴山襲黃
法氈又報法氈期共破頔約曰事捷與我馬仗
及出軍與頔犄角而進又給頔曰余孝頃欲相
掩襲須分留奇兵甲仗既少恐不能濟頔乃送
甲三百領助之及至城下將戰曇朗僞北法氈
乘之頔失援狼狽退劔曇朗取其馬仗而歸時

巴山陳定亦擁兵立寨曇朗僞以女妻定子又
謂定曰周迪余孝頃竝不願此婚必須以彊兵
來迎定乃遣精甲三百并土豪二十人往迎既
至曇朗執之收其馬仗竝論價責贖紹泰二年
曇朗以南川豪帥隨例除游騎將軍尋爲持節
颯猛將軍桂州刺史資領豐城令歷宜新豫章
二郡太守王琳遣李孝欽等隨余孝頃於臨川
攻周迪曇朗率所領赴援其年以功除持節通
直散騎常侍寧遠將軍封永化縣侯邑一千戶

給鼓吹一部又以抗禦王琳之功授平西將軍
開府儀同三司餘竝如故及周文育攻余孝勣
於豫章曇朗出軍會之文育失利曇朗乃害文
育以應王琳事見文育傳於是盡執文育所部
諸將據新淦縣帶江爲城王琳東下世祖徵南
川兵江州刺史周迪高州刺史黃法氈欲泂流
應赴曇朗乃據城列艦斷遏迪等與法氈因帥
南中兵築城圍之絕其與琳信使及王琳敗走
曇朗黨援離心迪攻陷其城虜其男女萬餘口

曇朗走入村中村民斬之傳首京師懸于朱雀
觀於是盡收其黨族無少長皆弃市

周迪臨川南城人也少居山谷有膂力能挽彊
弩以弋獵爲事侯景之亂迪宗人周續起兵於
臨川梁始興王蕭毅以郡讓續迪召募鄉人從
之每戰必勇冠衆軍續所部渠帥皆郡中豪族
稍驕橫續頗禁之渠帥等竝怨望乃相率殺續
推迪爲主迪乃據有臨川之地築城于工塘梁
元帝授迪持節通直散騎常侍壯武將軍高州

刺史封臨汝縣侯邑五百戶紹泰二年除臨川
內史尋授使持節散騎常侍信威將軍衡州刺
史領臨川內史周文育之討蕭勃也迪按甲保
境以觀成敗文育使長史陸山才說迪迪乃大
出糧餉以資文育勃平以功加振遠將軍遷江
州刺史高祖受禪王琳東下迪欲自據南川乃
摠召所部八郡守宰結盟聲言入赴朝廷恐其
爲變因厚慰撫之琳至湓城新吳洞主余孝頃
舉兵應琳琳以爲南川諸郡可傳檄而定乃遣

其將李孝欽樊猛等南徵糧餉猛等與余孝頃
相合衆且二萬來趨工塘連八城以逼迪迪使
周敷率衆頓臨川故郡截斷江口因出與戰大
敗之屠其八城生擒李孝欽樊猛余孝頃送于
京師收其軍實器械山積并虜其人馬迪竝自
納之永定二年以功加平南將軍開府儀同三
司增邑一千五百戶給鼓吹一部世祖嗣位進
號安南將軍熊曇朗之反也迪與周敷黃法甌
等率兵共圍曇朗屠之盡有其衆王琳敗後世

祖徵迪出鎮湓城又徵其子入朝迪赳赳顧望
竝不至豫章太守周敷本屬於迪至是與黃法
甌率其所部詣闕世祖錄其破熊曇朗之功竝
加官賞迪聞之甚不平乃陰與留異相結及王
師討異迪疑懼不自安乃使其弟方興率兵襲
周敷敷與戰破之又別使兵襲華皎於湓城事
覺盡爲皎所擒三年春世祖乃下詔赦南川士
民爲迪所誑誤者使江州刺史吳明徹都督衆
軍與高州刺史黃法甌豫章太守周敷討迪於

是尚書下符曰告臨川郡士庶昔西京爲盛信
越背誕東都中興萌寵違戾是以鷹鷂競逐菹
醢極誅自古有之其來尚矣逆賊周迪本出輿
臺有梁喪亂暴掠山谷我高祖躬率百越師次
九川濯其泥沙假以毛羽裁解豚佩仍剖獸符
郊翼之恩方斯莫喻皇運肇基頗布誠款國步
艱阻竟微効力龍節繡衣藉王爵而御下熊旗
組甲因地險而陵上日者王琳始貳蕭勃未夷
西結三湘南通五嶺衡廣勘定既安反側江郢

紛梗復生攜背擁據一郡苟且百心志貌常違
言迹不副特以新兵未靜地遠兵彊互相兼并
成其形勢收獲器械俘虜士民竝曰私財曾無
獻捷時遣一介終持兩端朝廷光大含弘引納
宗遇遂乃位等三槐任均四嶽富貴隆赫超絕
功臣加以出師逾嶺遠相響援按甲斷江翻然
猜拒故司空愍公敦以宗盟情同骨肉城池連
接勢猶脅齒彭亡之禍坐觀難作階此豐故結
其黨與于時北寇侵軼西賊憑陵屢屢糶糧悉

以資寇爵號軍容一遵僞黨及王師凱振大定
區中天網恢弘弃之度外璽書綸誥撫慰綢繆
冠蓋縉紳敦授重疊至於熊曇朗勦滅豐城克
定蓋由儀同法甦之元功安西周敷之効力司
勲有典懋賞斯舊惡直醜正自爲仇讎悖禮姦
謀因此滋甚徵出湓城歷年不就求遣侍子累
載未朝外誘逋亡招集不逞中調京輦規冀非
常擅歛征賦罕歸九府擁遏二賈害及四民潛
結賊異共爲表裏同惡相求密加應援謂我六

軍薄伐三越未寧屠破述城虜縛妻息分襲溢
鎮稱兵蠡邦拘逼酋豪攻圍城邑幸國有備應
時劔殄假節通直散騎常侍仁武將軍尋陽太
守懷仁縣伯華皎明威將軍廬陵太守益陽縣
子陸子隆竝破賊徒剋全郡境持節散騎常侍
安西將軍定州刺史領豫章太守西豐縣侯周
敷躬杆溝壘身當矢石率茲義勇以寡摧衆斬
馘萬計俘虜千群迪方收餘燼還固墉堞使持
節安南將軍開府儀同三司高州刺史新建縣

侯法旄雄績早宣忠誠夙著未奉王命前率義
旅既援敷等又全子隆裹糧擐甲仍躡飛走批
熊之旅驅馳越電振武之衆叱咤移山以此追
奔理無遺類雖復朽株將拔非待尋斧落葉就
殞無勞烈風但去草絕根在於未蔓撲火止燎
貴乎速滅分命將帥寔資英果今遣鎮南儀同
司馬湘東公相劉廣德兼平西司馬孫曉北新
蔡太守魯廣達持節安南將軍吳州刺史彭澤
縣侯魯悉達甲士萬人步出興口又遣前吳興

太守胡櫟樹功將軍前宣城太守錢法成天門
義陽二郡太守樊毅雲麾將軍合州刺史南固
縣侯焦僧度嚴武將軍建州刺史辰縣子張智
達持節都督江吳二州諸軍事安南將軍江州
刺史安吳縣侯吳明徹樓艦馬步直指臨川前
安成內史劉士京巴山太守蔡僧貴南康內史
劉峯廬陵太守陸子隆安成內史闕慎竝受儀
同法旣節度同會故郡又命尋陽太守華皎光
烈將軍巴州刺史潘純阨平西將軍郢州刺史

欣樂縣侯章昭達竝率貔豹逕造賊城使持節
散騎常侍鎮南將軍開府儀同三司湘州刺史
湘東郡公度分遣偏裨相繼上道戈船蔽水殼
騎彌山又詔鎮南將軍開府儀同三司歐陽頔
率其子弟交州刺史盛新除太子右率遂衡州
刺史侯曉等以勁越之兵踰嶺北邁千里同期
百道俱集如脫稽誅更淹旬晦司空大都督安
都巴平賊異凱歸非久飲至禮畢乘勝長驅勦
撲凶醜如燎毛髮已有明詔罪唯迪身黎民何

辜一皆原宥其有因機立功賞如別格執迷不改刑茲罔赦吳明徹至臨川令衆軍作連城攻迪相拒不能尅世祖乃遣高宗摠督討之迪衆潰妻子悉擒乃脫身踰嶺之晉安依于寶應寶應以兵資迪留異又遣第二子忠臣隨之明年秋復越東興嶺東興南城永成縣民皆迪故人復共應之世祖遣都督章昭達征迪迪又散于山谷初侯景之亂也百姓皆弃本業羣聚爲盜唯迪所部獨不侵擾竝分給田疇督其耕作民

丁肆業各有贏儲政教嚴明徵歛必至餘郡乏絕者皆仰以取給迪性質朴不事威儀冬則短身布袍夏則紫紗袜履居常徒跣雖外列兵衛內有女伎接繩破篋傍若無人然輕財好施凡所周贍毫釐必鈞訥於言語而襟懷信實臨川人皆德之至是竝共藏匿雖加誅戮無肯言者昭達仍度嶺頓于建安與陳寶應相抗迪復收合出東興時宣城太守錢肅鎮東興以城降迪吳州刺史陳詳率師攻迪詳兵大敗虔化侯陳

鄉導令執大連侯景署異為東陽太守收其妻
子為質景行臺劉神茂建義拒景異外同神茂
而密契於景及神茂敗績為景所誅異獨獲免
侯景平後王僧辯使異慰勞東陽仍糾合鄉閭
保據巖阻其徒甚盛州郡憚焉元帝以為信安
令荊州陷王僧辯以異為東陽太守世祖平定
會稽異雖轉輸糧饋而擁擅一郡威福在已紹
泰二年以應接之功除持節通直散騎常侍信
武將軍緡州刺史領東陽太守封永興縣侯邑

五百戶其年遷散騎常侍信威將軍增邑三百
戶餘竝如故又以世祖長女豐安公主配異第
三子貞臣永定二年徵異為使持節散騎常侍
都督南徐州諸軍事平北將軍南徐州刺史異
遷延不就世祖即位改授都督緡州諸軍事安
南將軍緡州刺史領東陽太中異頻遣其長史
王漸為使入朝漸每言朝廷虛弱異信之雖外
示臣節怕懷兩端與王琳自鄱陽信安嶺潛通
信使王琳又遣使往東陽署守宰及琳敗世祖

遣左衛將軍沈恪代異爲郡實以兵襲之異出
下淮抗禦恪與戰敗績退還錢塘異乃表啓遜
謝是時衆軍方事湘郢乃降詔書慰喻且羈縻
之異亦知朝廷終討於已乃使兵戍下淮及建
德以備江路湘州平世祖乃下詔曰昔四罪難
弘大媯之所無赦九黎亂德少昊之所必誅自
古皇王不貪征伐苟爲時蠹事非獲已逆賊留
異數應亡滅繕甲完聚由來積年進謝群龍自
隕於千里退懷首鼠恒持於百心中歲密契番

禹既弘天網賜以名爵敦以仁姻儻望懷音猶
能革面玉琳竊據中流翻相應接別引南川之
嶺路專爲東道之主人結附凶渠唯欣禍亂既
祆氛盪定氣沮心孤類傷鳥之驚弦等窮獸之
謀觸雖復遣家入質子陽之態轉適侍子還朝
隗躡之心方熾朕志相成養不計疵慝披襟解
帶敦喻殷勤蜂目彌彰梟聲無改遂置軍江口
嚴戍下淮顯然反叛非可容匿且縉邦膏腴稽
南殷曠永割王賦長壅國民竹箭良材絕望京

輦萑蒲小盜共肆貪殘念彼餘甿兼其慨息西戎屈膝自款重關秦國依風竝輸侵地三邊已又四表咸寧唯此微妖所宜清殄可遣使持節都督南徐州諸軍事征北將軍司空南徐州刺史桂陽郡開國公安都指往擒戮罪止異身餘無所問異本謂官軍自錢塘江而上安都乃由會稽諸暨步道襲之異聞兵至大恐弃郡奔于桃支嶺於嶺口立柵自固明年春安都大破其柵異與第二子忠臣奔于陳寶應於是虜其餘

黨男女數千人天嘉五年陳寶應平并擒異送都斬于建康市子姪及同黨無少長皆伏誅唯第三子貞臣以尚主獲免

陳寶應晉安侯官人也世爲閩中著姓父羽有材幹爲郡雄豪寶應性反覆多變詐梁代晉安數反累殺郡將羽初竝扇惑合成其事後復爲官軍鄉導破之由是一郡兵權皆自己出侯景之亂晉安太守賓化侯蕭雲以郡讓羽羽年老但治郡事令寶應興兵是時東境饑饉會稽尤

甚死者十七八平民男女並皆自賣而晉安獨
豐沃寶應自海道寇臨安永嘉及會稽餘姚諸
暨又載米粟與之貿易多致玉帛子女其有能
致舟乘者亦並奔歸之由是大致貨產士衆彊
盛侯景平元帝因以羽爲晉安太守高祖輔政
羽請歸老求傳郡于寶應高祖許之紹泰元年
授壯武將軍晉安太守尋加負外散騎常侍二
年封候官縣侯邑五百戶時東西嶺路寇賊擁
隔寶應自海道趨于會稽貢獻高祖受禪授持

節散騎常侍信武將軍閩州刺史領會稽太守
世祖嗣位進號宣毅將軍又加其父光祿大夫
仍命宗正錄其本系編爲宗室并遣使條其子
女無大小並加封爵寶應娶留異女爲妻侯安
都之討異也寶應遣兵助之又資周迪兵糧出
寇臨川及都督章昭達於東興南城破迪世祖
因命昭達都督衆軍由建安南道渡嶺又命益
州刺史領信義太守余孝頃都督會稽東陽臨
海永嘉諸軍自東道會之以討寶應并詔宗正

絕其屬籍於是尚書下符曰告晉安士庶昔隴
西旅拒漢不稽誅遼東叛漢魏申宏略若夫無
諸漢之策勲有扈夏之同姓至於納吳淠之子
致橫海之師違妣啓之命有甘誓之討况廼族
不繫於宗盟名無紀於庸器而顯成三叛疊深
四罪者乎案閩寇陳寶應父子卉服支孽本迷
愛敬梁季喪亂閩隅阻絕父既豪俠扇動蠻陬
椎髻箕坐自爲渠帥無聞訓義所資姦諂爰肆
蜂豺俄而解印炎行方謝網漏吞舟日月居諸

弃之度外自東南王氣寔表聖基斗牛聚星允
符王迹梯山航海雖若款誠擅割瓌珍竟微職
貢朝廷遵養含弘寵靈隆赫起家臨郡兼畫繡
之榮裂地置州假藩麾之盛即封戶牖仍邑櫟
陽乘華轂者十人保弊廬而萬石又以盛漢君
臨推恩婁敬隆周朝會廼長滕侯由是紫泥青
紙遠賁恩澤鄉亭龜組頒及嬰孩自谷遷喬孰
復爲擬而苞藏鴆毒敢行狼戾連結留異表裏
周迪盟軟婚姻自爲脣齒屈彊山谷推移歲時

及我毅騎防山定秦望之西部戈船下瀨克匯
澤之南川遂敢舉斧並助凶孽莫不應弦摧劔
盡殪醜徒每以罪在首渠憫茲驅逼所收俘馘
並勒矜放仍遣中使爰降詔書天網恢弘猶許
改思異既走險迪又逃刑誑侮王人爲之川藪
遂使袁熙請席遠歎頭行馬援觀蚌猶安井底
至如遏絕九賦剽掠四民闔境資財盡室封奪
凡厥倉頭皆略黔首蝥賊相扇叶契連蹤乃復
踰超瀛溟寇擾浹口侵軼嶺嶠掩襲述城縛掠

吏民焚燒官寺此而可縱執不可容今遣沙州
刺史俞文罔明威將軍程文季假節宣猛將軍
成州刺史甘他假節雲旗將軍譚瑱假節宣猛
將軍前監臨海郡陳思慶前軍將軍徐智遠明
毅將軍宜黃縣開國侯慧紀開遠將軍新除晉
安太守趙豸持節通直散騎常侍壯武將軍定
州刺史康樂縣開國侯林馮假節信威將軍都
督東討諸軍事益州刺史余孝頃率羽林二萬
蒙衝蓋海乘跨滄波掃蕩巢窟此皆明耻教戰

濡須鞠旅累從楊僕亟走孫恩斬蛟中流命馮
夷而鳴鼓鼉鼉爲駕轡方壺而建旗義安太守
張紹賓忠誠款到累使求軍南康內人裴忌新
除輕車將軍劉峯東衡州刺史錢道戢並即遣
人仗與紹賓同行故司空歐陽公昔有表奏請
宣薄伐遙途意合若伏波之論兵長逝遺誠同
子顏之勿赦征南薨謝上策無忘周南餘恨嗣
子弗忝廣州刺史歐陽紇克符家聲聿遵廣略
舟師步卒二萬分趨水扼長鯨陸掣封豨董率

衡廣之師會我六軍潼州刺史李膺明州刺史
戴晃新州刺史區白獸壯武將軍脩行師陳留
太守張遂前安成內史闕慎前廬陵太守陸子
隆前豫章太守任蠻奴巴山太守黃法慈戎昭
將軍湘東公世子徐敬成吳州刺史魯廣達前
吳州刺史遂興縣開國侯詳使持節都督征討
諸軍事散騎常侍護軍將軍昭達率緹騎五千
組甲二萬直渡邵武仍頓晉安按轡揚旌夷山
堙谷指期倚角以制飛走前宣威太守錢肅臨

川太守駱牙太子左衛率孫詡尋陽太守莫景隆豫章太守劉廣德並隨機鎮過絡驛在路使持節散騎常侍鎮南將軍開府儀同三司江州刺史新建縣開國侯法甌戒嚴中流以爲後殿斧鉞所臨罪唯元惡及留異父子其黨主帥雖有請泥函谷相背淮陰若能翻然改圖因機立効非止肆眚仍加賞擢其建晉士民久被驅迫者大軍明加撫慰各安樂業流寓失鄉即還本土其除立功立事已具賞格若執迷不改同惡

趙起斧鉞一臨罔知所赦昭達既剋周迪踰東興嶺頓于建安余孝頃又自臨海道襲于晉安寶應據建安之湖際逆拒王師水陸爲柵昭達深溝高壘不與戰但命軍士伐木爲簾俄而水盛乘流放之突其水柵仍水步薄之寶應衆潰身奔山草間窘而就執并其子第二十八人送都斬于建康市

史臣曰梁末之災沴群凶競起郡邑巖穴之長村屯鄔壁之豪資剽掠以致疆恣陵侮而爲大

高祖應期撥亂戡定安輯能曇朗周迪留異陳
寶應雖身逢興運猶志在亂常曇朗姦慝翻覆
夷滅斯爲幸矣寶應及異世祖或敦以婚姻或
處其類族豈有不能威制蓋以德懷也遂乃背
恩負義各立異圖地匪淮南有爲帝之志勢非
庸蜀啓自王之心嗚呼既其迷暗所致五宗屠
勦宜哉

列傳第二十九

陳書三十五

列傳第三十

陳書三十六

始興王叔陵

新安王伯固

始興王叔陵字子嵩高宗之第二子也梁承聖中高宗在江陵爲直閣將軍而叔陵生焉江陵陷高宗遷關右叔陵留于穰城高宗之還也以後主及叔陵爲質天嘉三年隨後主還朝封康樂侯邑五百戶叔陵少機辯狗聲名彊梁無所推屈光大元年除中書侍郎二年出爲持節都

督江州諸軍事南中郎將江州刺史太建元年封始興郡王奉昭烈王祀進授使持節都督江郢晉三州諸軍事軍師將軍刺史如故叔陵時年十六政自己出僚佐莫預焉性嚴刻部下懾憚諸公子姪及罷縣令長皆逼令事已豫章內史錢法成詣府進謁即配其子季卿將領馬仗季卿慙耻不時至叔陵大怒侵辱法成法成憤怨自縊而死州縣非其部內亦徵攝案治之朝貴及下吏有乖忤者輒誣奏其罪陷以重辟尋

進號雲麾將軍加散騎常侍三年加侍中四年遷都督湘衡桂武四州諸軍事平南將軍湘州刺史侍中使持節如故諸州鎮聞其至皆震恐股慄叔陵日益暴橫征伐夷獠所得皆入己絲毫不以賞賜徵求役使無有紀極夜常不卧燒燭達曉呼召賓客說民間細事戲謔無所不爲性不飲酒唯多置殺敵晝夜食噉而已自旦至中方始寢寐其曹局文案非呼不得輒自呈答罪者皆繫獄動數年不省視瀟湘以南皆逼爲

左右壘里殆無遺者其中脫有逃竄輒殺其妻
子州縣無敢上言高宗弗之知也尋進號鎮南
將軍給鼓吹一部遷中衛將軍九年除使持節
都督揚徐東揚南豫四州諸軍事揚州刺史侍
中將軍鼓吹如故十年至都加扶給油幢車叔
陵治在東府事務多關治省閣執事之司承意
順旨即諷上進用之微致違忤必抵以大罪重
者至殊死道路籍籍皆言其有非常志叔陵修
飾虛名每入朝常於車中馬上執卷讀書高聲

長誦陽陽自若歸坐齋中或自執斧斤為沐猴
百戲又好遊冢墓間遇有塋表主名可知者輒
令左右發掘取其石誌古器并骸骨肘脛持為
翫弄藏之庫中府內民間少妻處女微有色貌
者並即逼納十一年丁所生母彭氏憂去職頃
之起為中衛將軍使持節都督刺史如故晉世
王公貴人多葬梅嶺及彭卒叔陵啓求於梅嶺
葬之乃發故太傅謝安舊墓弃去安柩以葬其
母初喪之日偽為哀毀自稱刺血寫涅槃經未

及十日乃令庖廚擊鮮日進甘膳又私召左右妻女與之姦合所作尤不軌侵淫上聞高宗譴責御史中丞王政以不舉奏免政官又出其典籤親事仍加鞭撻高宗素愛叔陵不繩之以法但責讓而已服闋又爲侍中中軍大將軍及高宗不豫太子諸王並入侍疾高宗崩于宣福殿翌日旦後主哀頓俯伏叔陵以剉藥刀斫後主中項太后馳來救焉叔陵又斫太后數下後主乳媼吳氏時在太后側自後掣其肘後主因得

起叔陵仍持後主衣後主自奮得免長沙王叔堅手搯叔陵奪去其刀仍牽就柱以其褶袖縛之時吳媼已扶後主避賊叔堅求後主所在將受命焉叔陵因奮袖得脫突走出雲龍門馳車還東府呼其甲士散金銀以賞賜外召諸王將帥莫有應者唯新安王伯固聞而赴之叔陵聚兵僅千人初欲據城保守俄而右衛將軍蕭摩訶將兵至府西門叔陵事急惶恐乃遣記室韋諒送其鼓吹與摩訶仍謂之曰如其事捷必以

公為台鼎摩訶給報之曰須王心膂節將自來
方敢從命叔陵即遣戴溫譚騏驎二人詣摩訶
所摩訶執以送臺斬於閣道下叔陵自知不濟
遂入內沈其妃張氏及寵妾七人于井中叔陵
有部下兵先在新林於是率人馬數百自小航
渡欲趨新林以舟艦入北行至白楊路為臺軍
所邀伯固見兵至旋避入巷叔陵馳騎拔刃追
之伯固復還叔陵部下多弃甲潰散摩訶馬客
陳智深迎刺叔陵僵斃于地閣豎王飛禽抽刀

斫之十數下馬客陳仲華就斬其首送于臺自
寅至巳乃定尚書八座奏曰逆賊故侍中中軍
大將軍始興王叔陵幼而狠戾長肆貪虐出撫
湘南及鎮九水兩藩昨庶掃地無遺蜂目豺聲
狎近輕薄不孝不仁阻兵安忍無禮無義唯戮
是聞及居偏憂媼樂自恣產子就館日月相接
晝伏夜遊恒習姦詭抄掠居民歷發丘墓謝太
傅晉朝佐命草創江左斲棺露骸事驚聽視自
大行皇帝寢疾翌日未瘳叔陵以貴介之地參

侍醫藥外無戚容內懷逆弒大漸之後聖躬號
擗遂因匍匐手犯乘輿皇太后奉臨又加鋒刃
窮凶極逆曠古未儔賴長沙王叔堅誠孝懇至
英果奮發手加挫拉身蔽聖躬叔陵仍奔東城
招集兇黨餘毒方熾自害妻孥雖應時梟懸猶
未攄憤怨臣等參議請依宋代故事流尸中江
汙渚其室并毀其所生彭氏墳廟還謝氏之塋
制曰凶逆梟獍反噬官闈賴宗廟之靈時從釋
滅撫情語事酸憤兼懷朝議有章宜從所奏也

叔陵諸子即日並賜死前衡陽內史彭嵩諮議
參軍兼記室鄭信中錄事參軍兼記室韋諒典
籤俞公喜竝伏誅嵩叔陵舅也初隨高宗在關
中頗有勤効因藉叔陵將領歷陽衡陽二郡信
以便書記有寵謀謨皆預焉諒京兆人梁侍中
護軍將軍祭之子也以學業爲叔陵所引陳賀
深以誅叔陵之功爲巴陵內史封游安縣子陳
仲華爲下雋太守封新夷縣子王飛禽除伏波
將軍賜金各有差

新安王伯固字牢之世祖之第五子也生而龜
背目通精揚白形狀眇小而俊辯善言論天嘉
六年立為新安郡王邑二千戶廢帝嗣立為使
持節都督南琅邪彭城東海三郡諸軍事雲麾
將軍彭城琅邪二郡太守尋入為丹陽尹將軍
如故太建元年進號智武將軍尹如故秩滿進
號翊右將軍尋授使持節都督吳興諸軍事平
東將軍吳興太守四年入為侍中翊前將軍遷
安前將軍中領軍七年出為使持節散騎常侍

都督南徐南豫南北兗四州諸軍事鎮北將軍
南徐州刺史伯固性嗜酒而不好積聚所得祿
俸用度無節酣醉已後多所乞丐於諸王之中
最為貧窶高宗每矜之特加賞賜伯固雅性輕
率好行鞭撻在州不知政事日出田獵或乘眠
輦至於草間輒呼民下從遊動至旬日所捕麋
鹿多使生致高宗頗知之遣使責讓者數矣十
年入朝又為侍中鎮右將軍尋除護軍將軍其
年為國子祭酒領左驍騎將軍侍中鎮右竝如

故伯固頗知玄理而墮業無所通至於槌句問
難往往有奇意爲政嚴苛國學有惰遊不修習
者重加撻撻生徒懼焉由是學業頗進十二年
領宗正卿十三年爲使持節都督揚南徐東陽
南豫四州諸軍事揚州刺史侍中將軍如故後
主初在東宮與伯固甚相親狎伯固又善嘲謔
高宗每宴集多引之叔陵在江州心害其寵陰
求疵瑕將中之以法及叔陵入朝伯固懼罪諂
求其意乃共訕毀朝賢歷詆文武雖耆年高位

皆面折之無所畏忌伯固性好射雉叔陵又好
開發冢墓出遊野外必與偕行於是情好大叶
遂謀不軌伯固侍禁中每有密語必報叔陵及
叔陵出奔東府遣使告之伯固單馬馳赴助叔
陵指揮知事不捷便欲遁走會四門已閉不得
出因同趣白楊道臺馬客至爲亂兵所殺尸於
東昌館門時年二十八詔曰伯固同茲悖逆殞
身途路今依外議意猶弗忍可特許以庶人禮
葬又詔曰伯固隨同巨逆自絕于天俾無遺育

抑有恒典但童孺靡識兼預葭莩之旬人良
以惻憫及伯固所生王氏可竝特宥爲庶人國
除

史臣曰孔子稱富與貴是人之所欲非其道得
之不處也上自帝王至於黎獻莫不嫡庶有差
長幼攸序叔陵險躁奔競遂行悖逆輾磔形骸
未臻其罪汙渚居處不足彰過悲哉

附第三十

陳書三十六